



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

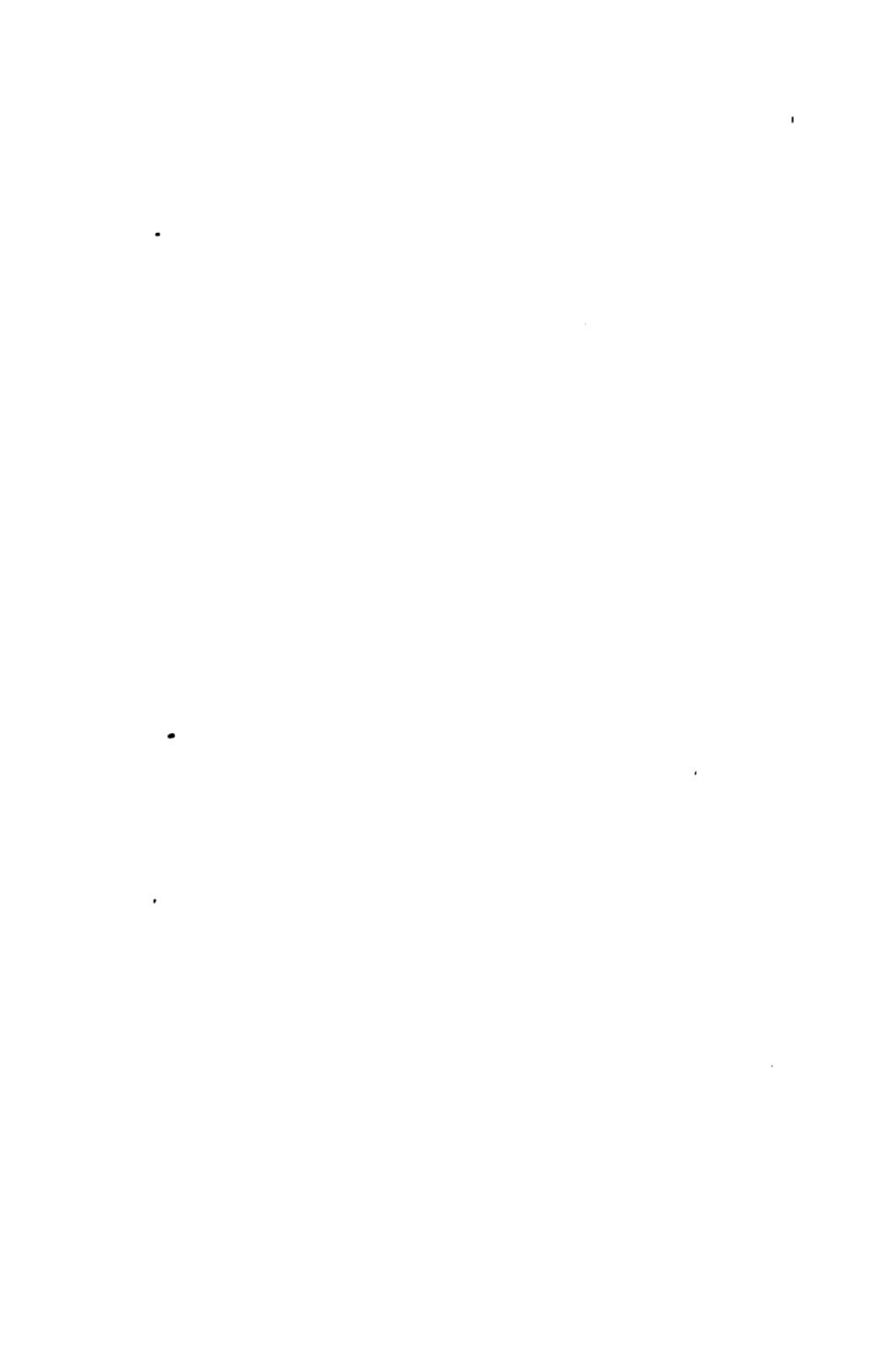


3 3433 02284934 7



Mohawk
Bible - N.Y.
Books. Mohawk
1835





ent

Mr. O' C. page 244. no 5

acts of Apostle

Ephesus in the Roman

in Asia Minor

1835

(Mohawk-acts)

HBC

MARY ANN
DUCHESS
HAMILTON

16071700
YOUNG
JONATHAN

WICHITA
SALICYLIC
ACID



100-111
1940
1940

NE NE JINIHODIYEREN

NE

RODIYATADOGENHTI,

KANYENGEHAGA KAWEANONDAHKON

NE TEHAWEEANATENNYON NE KENWENDESHON

NOK ONI SHODIGWATAGWEN

NE WILLIAM HESS AND JOHN A. WILKES, JR.

NEW-YORK:

PUBLISHED BY THE YOUNG MEN'S BIBLE.

SOCIETY OF NEW-YORK,
AUXILIARY TO THE BIBLE SOCIETY OF THE
METHODIST EPISCOPAL CHURCH.

Howe & Bates, Printers.

1835.

Bible. New Testament; Acts. Mohawk, 183

THE ACTS

OF

THE APOSTLES,

IN

THE MOHAWK LANGUAGE,

TRANSLATED BY

H. A. HILL,

WITH CORRECTIONS BY

WILLIAM HESS AND JOHN A. WILKES, JR.

NEW-YORK:

PUBLISHED BY THE YOUNG MEN'S BIBLE
SOCIETY OF NEW-YORK,
AUXILIARY TO THE BIBLE SOCIETY OF THE
METHODIST EPISCOPAL CHURCH.

Howe & Bates, Printers.

1835.

J.Y.B.

M.E.T.

Checked
May 1913

NE

ROYADADOKENGHDY ACTS.

CHAP. I.

*Keristus waghshakokwadako ne raotyoghkwadokenhdy no
ne aontkaghtho jideshodenh.*

NE jinityawenhonh ji-nigonyerased I-ih gonweyeanentaseh, *O Theophilus*, ne nakwekonh ne ken-ikenh *Jesus* shondahhadaghsawen dejaronh ne ji-nihhoyerenthony shakorihonnyennyh,

2 Ji-niyore ne weghniserade ne ji-onenh donsahhonwayadaghkwe, oghnakenkeh raonhha rorihonnyh ne Ro-nikonghriyughstonh shakorighwawayh nenhhadishatsstekero-nonhhakeh ne raotyoghkwadokenghdy ne shakoyadarakwenh:

3 Ro-nonhhakeh ony sagshakododaghsyase shisronnhe nen shihoronyagea-onh eso yuriwanet jiodokenh-onhhonweh eghniyawenhonh, shonwakenghs ne ro-nonhha kayeryh niweghniseraghshenh, nokhony shodadyh ne ji-nikarihhodense ji-niyutyerenh ji-nonka ne raya-yanertserakonh ne Niyoh:

4 Nokhony, eghnaawen enskatneh sahhontkennisa, waghshakawenhhaghse toghsa erenh aonneghde ne *Jerusalem*, nok sewennonna ikenh rorharatstonh ne Ranih-hah, ji-nahhoden, rawenh, I-se dakwatthonde.

5 Ikenh ne *John* orighwiyu ne shakoghnekoseraghttha oghnekanoghs ratha; nok n'I-se T'Kakonde ne enswatnekoseraghde ne Ro-nikonghriyughstonh-neh yagh-deyudehniserakade ji-nenwe.

6 Neonj ethone nenh-enskatneh sahhontkennisa, wah-honwarlghwazindonghse raonhha, wahhonniron, Saya-ner, enghskwemy-kenh ne nonwa enseghsheyeritshe are ne kayanerse ne Israel-neh?

7 Neoni raonhha wahheron ne ro-nonhhakeh, yagh-wahhy eghthayawen n'I-se naesewaderyendarake ne jinonweh nakenhatye nedenhens nen-yuweyenstane, ase-kenh ne Ranihah raonhha raowehn ne kashatsstenghs-sera enthennonghdon.

8 Nok T'Kakonde ensewaye-na ne kashatsstenghs-sera, oghnakenkeh ne Ro-nikonghriyughstonh enséwayadorenne: neoni I-se T'Kakonde sesewaderighwanonna orighwiyu enkenhhake n'I-ihneh yekakwekonh ne *Jerusalem*, nokhony yekakwekonh ne *Judea*, nokhony neh *Samaria*, nokhony ne ji-nonka nakwah jinateyodonh-wenjoktanihon ne jiyonghwenjade.

9 Neoni ne o-nenh shahhadewennenthō ken-ikenh jiniyadekariwakeh, ji-nahhe dehhonwakanere, nendonsah-honwayadaghkwe; neoni otshada sahhonwaye-na ok eghyonsahho-naghdonse.

10 Neoni ji-nahhe yadehhadikanere ok thiadeyugh-nirhaonh karonghyakeh nonkadyh ji-niyonsare, sadkah-thoh, deghnokwedakeh ehhinede raodityughkwakonh kenrakenh ro-natsheronyadonh;

11 Kenkayen ony wagniron, jonkweh, *Galilee*-aka, ogniyutyerenh kensewakennyade sewahhonkwaweron karonghyakeh nonka? ne ne khenhenh shahhayadat ne Jesus, wahhy sayetshikwaghse karonghyakeh sareghde, T'Kakonde kady eghnenjawenne nendentre ji-naawenne jideghjisewakanere karonghyakonh sareghde.

12 Ethone nendonsahhontkarhadeny ne jiyunonde konwayats *Olivet*, sahhonneghde *Jerusalem*, ne neh jini-wathahinontseres jiniyore ne *Jerusalem* ne sewehnisera-
ne yawendadogenhtongeh.

13 Neoni ne o-nenh shiyahhondaweyade, yahhadira-then ne e-nekenh T'Kanakde, jinon nihaditeron deghnijaronh ne Kwiter, nok *James*, ony *John*, neoni *Andrew*, *Philip*, nok *Bartholomew*, neoni *Matthew*, ony *Thomas*, *James* royenhang ne *Alpheus*, neoni *Simon Zelotes*, ony *Judas* ne yadadekenhah ne *James*.

14 Ne ken-ikenh radikwekonh okho-nenh skanikon-rat ro-nadonh jiro-naderennayen ronwennidenghdase ron-warighwanekenny, enskatneh ony ne tyo-nathonwisen, nokhony ne Waryh ne ro-nistenhhah ne *Jesus*, ony ne radadeken-okonhah.

15 ¶ Neoni ethone weghniserade-nyonghkwe Kwiter dahhatyadakwarighsy raodinenhherhenh ne tekenyh shadire, neoni wahlenron, (ne ji-nikentyughkwa ne kaghseennaokon watkennison kenhonghdeh nikohn enskat Tewennyawe nok Tewaghshen.)

16 Jonkweh ony dewadadekenhokonhah, ken-ikenh kaghyadonghseradokenghdy thiyyederihhokde deyodonghwenjohhonh ne eghnayawenhonh ayunaghnonhonh, kenwahhy Ro-nikonghriyughstonh jiraghsakaronde ne Dawed nenshithawennade ji-niyutyerenh ne *Judas*, ne wahhy shakoghshari-nonh ne nenshaonwaye-na ne *Jesus*.

17 Ikenh raonhha yedewakwekonne, nokhony rots-steristonne ne ken-ikenh ji-niyonkhinhaonh.

18 Nonwa ne ken-ikenh ronkweh rodathegħdaghjni-nonseh ne na rotonhradahkwen ji atkaronnyat wathannonghwetshawerondatye, wathade-nekwendanekare shadewahsennenh, nokhony akwekonh ne ji-nityutyerenne ne rayadakonh dakondiyakenne.

19 Neoni yakodokenghseh yekakwekonh ne ji-yena-keronnyon ne *Jerusalem*; ne kady yurihhonnihonh ne eghkahhegħdayen konwanadonghkwenh nakwah ji-nih-hadiwennodenh *Acelandama*, ne nayairon ne jikahhegħ-dayen ne *Onekwengħsa*.

20 Ikenh kagħyadon wahhy ne kagħyadongħsera-konh ne *Psalms*, kayese enwahton-onweh jiyahhennkera-de, toghsa onghka nonkweh negħyayonnakerade; ony jirajjhengħtajgħkengħne thihħayadade desragħk.

21 Ne kady wħħonny ne ken-ikenh ji-niħħadyh ne shaonkwentyughkwat kengħne tyutkonh ne *Royaner Jesus* yetewaqwegħonhatyehskwe,

22 Jityudagħsawe shighħakogħnekoseragħs ne *John*, ne kady wahħony ne shahhegniserat deshoniwaya-daghkwenh nonkyonħħakeh, T'Kakonde enskat enjonda-tyararako ne nen-yonkwarighwagħniratstagħkwa ne ji-shotketkwenh.

23 Neoni saħħonwadiyadarako tekenyh, *Joseph* ron-wanadonghkwenh *Barsabas*, dehhagħsennasere *Justus*, nok *Matthias*.

24 Neoni wahhonderennayen, ony rondon, I-se, Sayer, wahhy jenderyh akwekonh nonkweryaghne ghshon nakyonkweh, wagwarihwanege nayongwaderyentarane kanikayen ne kea-igenh tehiyahshe sheyatagarwen.

25 Ne kady akarihhonny daarakhkwe ne ken-ikenh kanhatsera ony kayadakenghtightsera, asekenh tyoderakwenh ne *Judas* yorihonnyh rorighwayadaghdonhonh rodakeraonh, ne kady wahhony eghky enreghde jitho-nakde.

26 Neoni wahadiyentohji ne kadi wagahryenenhtakwe jinonka ne *Matthias*; o-nenh eghwahhaya darane kentyughkwakeh ne enskat shadire rodiyadakenghdy.

CHAP. II.

Ne rodiyadado kenghdiokon wakanaghne wahhonwanaty-enhaghse ne Kanikonghriyughstaghk.

NEONI ne o-nenh weghniserade *Pentecost* nen-yahhonderighwiuhewe, ne aoriwa radikwekonh skanikonrat ro-nadonh enskatneh radideron.

2 Neoni thahhontyerenjiok waowennakareghre yurakare-nyh karonghyakeh nondawe ji-niyugt ne kawerowanenh yushatsste, ony wakanaghne akwekonh ne kanonhsakonh ji-nonweh nihhadideron.

3 Neoni etho ondodaghys ne ro-nonhhakeh yuwennothiye aweanahsa-ogon akwah ji-niyugt nojire, neoni ji-nadehhadyh wahhonwanatyenaghse.

4 Neoni ro-nonhhha akwekonh wakanaghne ne kankonghriyughstaghk, neoni ondaghsawen wahhondadyne ji-nonka ne thiywennodenshon, jiky naawen ne kankonra jishakowyh kawennaghniadonh.

5 Neoni wadokenh radideron ethoh *Jerusalem Jewshaka*, ne ne rodirighwiyughstonhkonweh, eghtyudera-kwenh ji-niyadeyakaonghwenjakeh eghdakeh nakaronyadyh.

6 Nonwa ne o-nenh ne ken-ikenh shaoronghkwents-takareghre ne thiye-nakeraghserade-nyon, kentyughkwanenh enskatneh waonderoroke, nok agwah wahodinehrago, no aoriwa ne ne niyadeyonkwedakeh ronwana-thonde jiwahhondadyne raonhha ji-nihhawennodenh.

7 Neoni radikwekonh agwah wahhodirighwaneghrako, dehhondadenny rondonnyon, Jatkaghthoh, yaghgenh akwekonh neeh dekenh jiawahhondady *Galileans?*

8 Neoni oghnaawen yonkwathonde niyadetyonkwedakeh ne I-ih ji-nidewawennoden, ji-nonweh onkweh niyonkwadonhonh?

9 *Parthians*, neoni *Medes*, neoni *Elamites*, neoni ne jiradinakere-nyon *Mesopotamia*, neoni *Judea*-tsarakonh, neoni *Cappadocia*, *Pontus*-tsarakonh, neoni *Asia*,

10 *Phrygia*, neoni *Pamphylia*, *Egypt*-tsarakonh, neoni otyake enkarane ne *Libya*, eghnonweh ne *Cyrene*, neoni thihhadideshon ne *Rome*, *Jews*-haka nok *Proselytes*,

11 *Cretes* nok *Arabians*, yonkwathonde naah wahhondady ne Ijiywawenodense yuyudenghseraneghrakwagh ne Niyohneh.

12 Neoni akwekonh wako-nehrako, ony ok anyonh thikenh, dehhondaderighwanendonnyonny rondonnyon, Oghnahhoden ongdeh kendon ne ken-ikenh?

13 Nok notyake thihhonwadiyeron, rondon, Kenikenh ronnonkweh rodighnekiren onghdeh ne ase *wine*.

14 ¶ Nok Kwiter, irade enskatneh ne enskat shadire, wahhadewannaketsko, neoni wahhenron ne ro-nonhakeh, I-se jonkweh ne *Judea*, neoni yesewakwekonh ne eghsewanakere ne *Jerusalem*, ne sewaderyendarak ne ken-ikenh, nokhony jadahonghsadat nakewennaockon:

15 Ne ken-ikenh yaghna kanonghwaraghdonghtsera dekenh, ji-ne iseweghre, desewakanere wahhy ne ok naghsenhhadond ji-niyughwisstaej ji-niwadeghniserine.

16 Nok ne wahhy ne ken-ikenh ji-nahhoden rodadyh ne royadadokenghdy *Joel*;

17 Neoni T'Kakonde eghniyen-yawen noghnaken yenweghniserade-nyonke rawenh ne Niyoh, I-ih yenkheseraghse ne nake-nikonra akwekonh nowaghronneh: neoni ne sheyen-okonhah T'Kakonde ohhendonh yen-ye-riwaken, neoni sewanekenghderontsera yenhhadiken yokent, nok ne sewadexdensera enhho-nadetshen adetshenghsera:

18 Neoni ne khe-nhaseokon neoni ne arekho deyudinyakhon I-ih enkheseraghse enweghniserade-nyonke nake-nikonra; neoni T'Kakonde ohhendonh yenhhadiri-waken:

19 Neoni enkhe-nadonaghse yutyanade-nyon ne ka-ronghyakonh senhha e-nekenh, ony enwade-nyendengh-staghkwen n'Onwenjakeh ony nakonh; o-nekwenghsa, ony ojire, neoni kanakhwenh jiyutyenkwaronnyh:

20 Ne karaghwa denwatdeny naah entyukaraghwe, neoni n'Eghnida o-nekwenghsa nen-yawenne, ne ne arekho jiyukarowanenw weghniseranoron ne Royaner dentre:

21 Neoni T'Kakonde-se eghnen-yawenne, ne kady onghkakiok yenhhonwaronghyenhhare ne ragsennakonh ne Royaner ne na enhhoyadadery.

22 I-se jonkweh Iserathaka, jathondek ne ken-ikenh owennaokon; Yesus Nazareth-aka, ne na ne ronkweh odokenhonh ne Niyoh ne sewentyughkwakonh yuneghrakwaght yutyanade-nyon ony wade-nyendenghstanyon, ne wahhy ne Niyoh eghnihotyeranyon sewanenhher-henh, ony yadesewayadyh sewaderiyendare:

23 Raonhha, eghniyawenhonh yehhodadaghtkawenj ji-non nihhodennaghskonnyh jikajenhhayan ony ehha-ondokden ne Niyoh, o-nenh wahhy eghjisewaye-nah, ne ne karihwanneren sewasnongeh ne ejhjisiswayentanharere oni ejhjisisewaryo:

24 Raonhha ne Niyoh shoketskwenh, shoghnerengh-syonh ne jikanonghwakdenghsra ne kenhheyatneh: ne aoriwa jiyahhoghthaadiyere naonwatye-naawaghston.

25 Ikenh Dawed rodatyaseh ne ji-niyutyereneh ne ra-onhha, Arekho shihhikenh ne Royaner tyutkonh akhendohnh jikkonghsonde, ikenh raonhha ne jikeweyendeghdagkhonh kesnonkeh, ne ne yaghdeyaweght erenh ayon-kyadenhhawighde:

26 Ne kady wahhonny nakweryaneh yodonnhahhere, ony akwennaghsonh yutshennonnyh; senhha kady ony nakewarounh ne T'kakonde ayawen yaondorishen:

27 Ne akarihhonny yagh-Oneghshonh thiyaaghsyen nakwadonnhet, yahhony thadaesanikonrharen ne She-yadadokenghy ne nayeken ne wahhetken.

28 Onenh wahhy dakdokadennyh ji-nen-yughdonh-hatye ne jikonhhe; ji-ony naaghskyere akanaghne nadonnharaghk nokhony aaghskwadeweghkwen.

29 Jonkweh nokhony dewadadekenhokonhah, do-thikadadewenniyu-n kadadyh n'Isekeh ne ne royadadokenghdy Dawed, kenwahhy dejaronh rawenhheyonh ony ronwaydat, ne naah ne jironwayadat jiyondatyadaagstha yonkwonganhnatyese ne kenghweghniserade.

30 Ne kady wahhonny wahhy royadadokenghdy, ony ne kanikonghrownenghtsera ne ne Niyoh rorighwagh-niradonh ikene nyuderighwakwarighsyonh ne rowen-nendaseh, ken-ikenh yughyanyondaonh ne raotstyeghs-dera, ne ne ji-niyught nowaghronneh, ne enshoketsk-waghde Keristus egh-enhhoderon jirayadakwe-niyu;

31 Raonhha rotkaghthonh ne ken-ikenh arekho shih-howenninekenhonh ne jishotketskwenh ne Keristus, ne ne raodonnrets yagh oneghshonh thiyeckayen, yahhony ne raowaronh deyokenh ne karighwahhetkenghsera.

32 Ken-ikenh Yesus ne na ne Niyoh shoketskwenh, ne wahhonny dewakwekonh orighwiyu yonkwaderyendare.

33 Ne wahhonny eghniyawenhonh ji-nonka raweyendeghdaghhonh rasnonkeh ne Niyoh shotharadadonh shotketskwenh, neoni wahhoyendane wahhaye-na ne Ranih-hah ne ji-ni보호haratstonh ne Ro-nikonghriyughstonh, roghrironh yudiyakenhonh ken-ikenh, ji-nahhoden nonwa sewadkahtho nokhony sewathonde.

34 Ikenh ne Dawed yaghwahhy eghdehhawe-nongh-donh jitkaronghyade-nyon: nok rawenh nakwah yadeh-hadyh, Ne Royaner wahhawenhhaghse Nakyaneda, sattyenj ji-nonka keweyendeghdaghkonh kesnonkeh,

35 Ji-nenkeweyennendane ne yesaghswenghse denghsaraghksidakenseraghkwe.

36 Ne kady wahhonny wakwekonhhak ne jiyakonongsodon ne *Israel* yakoderyendarak ji-orighwiyu-on-weh, ne ne kenhenh ne Niyoh roghson ne na shahhaya-dat ne Yesus, ne wahhy degjhishewayendanhare, dejaronh Royaner nok Keristus.

37 ¶ Nonwa ne o-nenh ro-nathonde ne ken-ikenh, eghnaawen watho-neryaghsaweeaghste, neoni wahhonwenhhaghse ne Kwiter nokhony notyake ji-ni보호adyh ne rod-yadadokenghdy, Jonkwehhokon ony dewadadekenhokonhah, oghnonwa nen-yakwayere?

38 Ethone Kwiter wahhenron ne ro-nonhhakeh, Jadatrewaght nok enjatnekoseraghwe ji-niyadejonh ne raghsennakonh ne Yesus Keristus ne enjakorighwiuyughstaghkwen ne karighwaneren, neonii T'Kakonde ensewaye-na ne shakowyh ne Ro-nikonghriyughstonh.

39 Ikenh I-sekeh eghjhisewarharatstennyh, nokhony nyejitshiyenhekohnhah, nokhony ne ji-nonka nakwekonh ne i-nonghshon ityense, shaden-yawenne wahhy ne ji-nikonh ne Royaner onkwa-Niyoh nyenghshakorongh-yenhhare.

40 Neonii eso sane oya owennaokon raonhha rorighwagniradonh ony shakodeweyennonnyenny shakaweyen, wahhenron, sasewadatyadakoh ne ken-ikenh ne ji-nonka nyaghdeityaweryendiyugt jikaghnekwaghsade.

41 ¶ Ethone ji-nikonh ne wahontshennonny wahabdiyena ne raowenna wahnontkoseraghwe: neonii ne shahhegniserat kennikohn yaeyeghste ro-nonhhakeh Aghsenh niwennyaweeghtseraghshen adonnhetshokon.

42 Neonii okho-nenh ji-nondahadiyere wahhonderrighwaghdenteghde ne rodiyadadokenghdy deghshakodirighwathedenny ne shaonkwariwat, ony wathadinaryakhon, aderennayendaghtserakonh.

43 Neonii kaghderonghxhera wahhodirane ji-niyadewadonnhetsherakeh: neonii eso yuneghrakwaghde-nyon ony Wade-nyendenghstanion ji-naawenne ji-nahhontyere ne rodiyadadokenghdy.

44 Neonii akwekonh ji-nikonh ne tho-neghdaghkonh enskatneh kentyughkwayer, neonii rodiyen ji-niyadekariwakeh shadeyughdanyon;

45 Neonii wahhondenghninon ji-nihhodiyen nokhony naghkwenneyashon-ah, ony wahhondekhaghsonko akwekonh onkwehhokonkeh nonkadyh, niyadeyonkweedakeh deyudonghwenjohhonh.

46 Neonii ro-nonhhha, ok-o-nenh ji-nen-yughdonhhake ji-niyadeweghgniserakeh skariwat ro-nadonh ne Onosghasadokenghdikeh, ony radinadaryakhon jiyako-nonghsodon, wathontskaonh ase jisahhontshennonny ony thonsonderyaghsakwatho,

47 Ronwadonghrenny ne Niyo, neon i en-yakoyen-dane enshakoye-nawase yekakwekonh nonkwehhokon. Neoni ne Royaner yathayeghste ji-nonka notyughkwardokenghdy niyadeweghniserakeh neneken eghnen-yugh-donhake nena enjakoyadadery.

C H A P . I I I .

Kwiter shakoderighwaghnodonse nonkwehhokon.

NONWA Kwiter nok *John* eghwaneghde enskatneh Ononghsadokenghdkowaghnē nen-yakahhewe ne jikaghwistahex ne ji-nen-yonderennayen, nenkady tyughdonhhadond nakaghwistake.

2 Neoni rayadadokenh ronkweh rarengsaxhenh ok eghshiyugt kanekwendakonh ne ro-nistenhhah shondahayakenne, eghronwenderonghs Niyadeweghniserakeh etho jiudenrehnghrakaronda ne Ononghsadokenghdkowah ne ne konwayats jiyuweyenstonh, ne ne aanske naonwendenre ne ro-nonhha ne ne eghrondaweyatha ne Ononghsadokenghdkowah-neh;

3 Raonhha yaghshakotkaghtho Kwiter nok *John* wahyadaweyadane ne Ononghsadokenghdkowah-neh waghshako-neken naonwendenre;

4 Neoni Kwiter, wahahnirate ne rakaghdekeh ne raonhakeh ine *John*, wahhenron, Dakyatkaghthoh.

5 Neoni raonhha wahhadennikonraren ne ro-nonhakeh, rorhareghkwe nothe-non aaye-na ne ro-nonhhakeh.

6 Ethone Kwiter wahhenron, Yaghdewakyen ne kistanoron nokhony n'Ojinewar; nok ji-nahhoden wrkyen enkon-yon n'I-se: Ne ne Ragsennakonh ne Yesi Keristus ne *Nazareth*-haka satetskoh ony saghdendyh.

7 Neoni raonhha dahho-nontsha jiraweyendeghdag konh, ony wathodenghste: nok yukondatyne ne raghs keh nokhony ne raghsinekodakeh noghstyen sahhoshat stenghserayendane.

8 Neoni wathadane wahhaghdendy, ony yahhadawade ronne Ononghsadokenghdikeh, rakhahhiyuh, no ratshinokaghhdane, nok ro-nendonghsere ne Niyo.

9 Neoni akwekonh nonkweh wahhonwaken ire no hony ro-nendonghs ne Niyo:

10 Neoni ronwayenderyh ne na raonhha eghrenderrondaghkwe ji-non-nyuraseh ne naonwendenre jiyudenhenghrakaronde ne Ononghsadokenghdy: neoni wakanaghne ji-nahhodineghrako neoni dahhondonneke wahhodighderonne ne ji-nahhoden ji-nahhoyadawen ne raonhhakeh.

11 Neoni ne ratshinokaghthaghkwe sahhonwajende waghshakotye-nawaghste ne Kwiter ony *John*, akwekonh nonkwehhokon yatyonraghdade ro-nonhhakeh jikanakdahhere ne ne konwanadonghkwenh *Solomon* rao-wenh, kowanenghjionh jiwhodirihwanehrago.

12¶ Neoni ne o-nenh ne Kwiter wahhatkaghtho, daghshakodatyase nonkwehhokonkeh, I-se ne jonkweh *Israel*-haka, oghniyutyerenh sewaneghrakwaghs ne ken-ikenh? oghniyutyerenh ji-esojy wadeghskwtakaneren nonke-nonhhakeh, ji-niyoht n'I onke-nishatsstenghsera nedenhens onke-nirighwadokenghdy jiwaake-nikweny ne ken-ikenh ronkweh jisahhaghdentyonko?

13 Ne Niyoh ne Akwerenh, neoni ne Aisac, neoni ne Yakwek, ne Niyoh ne akhininhahhokon, ne shakaon-wesaghdonh ne Royenah Yesus; raonhha eghyeghjisewaghtkawen, neoni oxhaok ehjhisewadonnhiyen ji-wahhotkaghtho ne *Pilate*, sane roweyennendaonne naonsahhoghtkawen.

14 Nok wahhy wesewdaonnhiye nese ne Royadado-kenghdy Enskat nokhony thorighwayery, nokhony desewadonghwenjonyh ne ongweh shagoryo ne ne aonda-yetshiyaghtkawen ne I-sekeh;

15 Neoni ehjhisewaryo ne rayadakweniyukowah ne adonnhets, raonhha ne Niyoh shoketskwenh ne kenh-heyatneph; ne wahhonny orighwiyu yonkwaderyendare.

16 Neoni ne raoghsenna deyaonkoghdonh ne Teweghdaghkohn ne raoghsennakonh kaghson ne ken-ikenh ne ronkweh ne kashatsstenghsera, raonhha waghhjisewaken nokhony ehjhisewayenteri: orighwiyuonweh, ne Teweghdaghkohn ne raonhageh tyoyerhtahkon ronwahwyl ne ken-ikenh ji-nikaweyennendaonh jiskennenjy ne nonghwakeh yesewakwekonh.

17 Nok nonwa, dewadadekenhokonhah, Onkdokengh-se wakadennikonraren ne yatyonkoghde eghnondawe kayadaghdonhtsera eghnisewayerenh ji-ony eghnihodiyerenh ne yetshirighwakwadakwase.

18 Nok ji-nikonh ji-niyadekariwakeh, ji-nahhoden ne Niyo ne wahonnise shagonnatonni wahanhotongo ne radighse-neh ji-nikohh ne shakoyadadokenghdiokon, ne Keristus raronghyakenghsere, eghkady niyeyawenhonh royeridonh.

19 ¶ Sasewadatrewaght kady, neoni enjijadonnhakanonny, ne ne sarighwaneraaxhera kishenh aonsondaghssadarako, ne o-nenh yenwaderighwiinhewe ase enskenh-hake entkayenghdaaghkwe onghwajok ne Royaner-neh;

20 Neoni raonhha T'Kakonde entho-nhane Yesus Keristus, ne ne jiniyawea-onh yetshiyaderighwaghnodonse :

21 Ne wahhy ne karonghyakeh T'Kakonde ne enkaye-na ji-niyenwaderighwiinhewe orighwakwckonh enkayeride, ne ne ji-nahhoden ne Niyo rodadyh ne radighse-neh ne akwekonh ne raonkweda ne rodiyadadokenghdiokon ji-nahhe tyodonghwenjadaghsawe tyodaghsawe.

21 Ikenh ne Oses orighwiyu ji-nighshakawennyh ne yethi-nihhahhokon, Ne roydadokenghdy T'Kakonde ne Royaner sa Niyo rotketskwaghdonh I-sekeh ony sewadadekenhokonkeh, shadeyught ony n'l-ihneh; raonhha enghhijhathondeke T'Kakonde ji-niyadekariwakeh jiok nahhoden enhhenron n'I-sekeh.

23 Neoni T'Kakonde eghse-nen-yawenne, ne ne niyadewadonnhetsherakeh, ne ne ji-nikonh nyaghthaonwathondeke ne ken-ikenh roydadokenghdy, T'Kakonde kady waghdonghsere ne onkwehhokonkeh.

24 Orighwiyu, ne akwekonh ne rodiyadadokenghdy tyudaghsawe *Samuel* nokhony ji-nikonh nen-yerighwaghsere, ji-nikonh ony ne ro-nadadyh, eghnityawenhonh ethone tyetshighroryh ne ken-ikenh weghniseradenyon.

25 I-se wahhy ne raodixhada ne rodiyadadokenghdy, neoni ne desewarihhonde ji-nahhoden ne Niyo shakoghsenhennyh ne yethi-nihhahhokon, wahhawenhhaghse ne Akwerenh, Ne jienghsnekwaghsadatyne na akwekonh ne she-nonghkwehokon ne n'Onghwenjakeh ne na en-yondatyadaderighste.

26 I-sekeh tyotyerenghdonh ne Niyoh, roketskwenh ne royenhah Yesus, yehho-nhaonh nenghjhisewayaderighste, ne ne niyadejonkwedakeh donsaghjhiwakar-hademy saghjhisewayadonneke ne ji-nonka ne sewaderighwadewaghdonhhokon.

CHAP. IV.

Ne ne radiyadakwe-niguse ne Jews-haka watho-naderenghsaronkwaghse ne Kwiter ji-orighwadokenghdy raghtharaghk'wa.

NEONI jiwaghshako-nadady n'Onkwehhokon, ne radijihenghstajyh, neoni ne ragsennowanen ne Ononsadokenghdkowaghnem, nokhony ne *Sadducees*, yaghshako-natyadondy ro-nonhha,

2 Ne wahhodinikonghraxhade ji-ne waghshakodirih-honnyen ne Onkwehhokon, ne raderighwaghnodon ji-niyeuyderighwinonh Yesus ne shotketskwenh ne jiran-wenhheyonghne.

3 Neoni nenkenniyahhonwadiyere, neoni oghshon-wakonh yahhonwadideron ji-niyore waorhenne: ikenh o-nense yukaraghskah,

4 Ethosane nenne eso yakonh ne yakothonde nowenna dayakeghdaghkwe; kenniyonkwedakeh nonkweh-hokon wisk onghdheh niwennyaw-eghtseraghshen.

5 ¶ Neoni eghnaawenne jiwaorhenne, ne ne ronwadi-kowanenghse, nokhony ne thodixdenhase, ony ne shakodighyadonny (*scribes*.)

6 Neoni *Annas* ne Rajihenghstowanen, ony *Caiphas*, nok *John*, nokhony ne *Alexander*, neoni ji-nihhanonghkwasera ne rajihenghstowanen, wahhontya-daroroke enskatneh etho *Jerusalem*.

7 Neoni ne o-nenh yahhowadideron raodinenhher-hen, wahhonwadirighwanendonghse, Oghnikashats-stenghseroden ne kenhenh, nedenhens oghnikaghsen-nodenh ne kenhenh, ne ken-ikenh ji-nejatyere?

8 Ethoghkeh Kwiter, wakanaghne ne Ro-nikonghri-yughstonh, wahhenron ne ro-nonhhakeh, I-se ne sewarighwakwadakwaghs nonkwehhokonkeh, ony ne sewax-denhah ne *Iserathaka*,

9 Dokat kenghweghniserade ayonkhinikonghrisake ne ne yuyanere orighwiyu ji-naotyerase ne ne roydnetskhaonh ne ronkweh, oghnahhoden aoriwa jissahhayadakwekhene;

10 Kengayen sewaderyentarak sewakwekonh nokhony akwekonh nonkwehhokon ne *Israel-aka*, egh tyuenghdaghkonh ne raoghsenna ne Yesus Keristus *Nazareth-aka*, ne wahhy I-se deghjhisewayendanhare, ronhha ne Niyoh shoketskwenh jirawenhheyonghne, shatyawen wahonni ne raonhha ne ken-ikenh ne ronkweh thadeshodaonh kenthoh sewahhendonh akwekonh.

11 Ne wahhy ne ken-ikenh no-nen-ya nese ne kakenseraghkwenh eghwakayesha ne jisewadennonghsonny nese enwatyadakwe-nyiughste ne jideyude-nhonghda-wenheh.

12 Yaghden ony kaneka oya dekayen nayakoyaderry he thakadeke: ikenh yaghse kaneka oya dekagh-sennayen ne eghdakeh nakaron-yadyh ayondadawy ne onkweh, ne netthoh T'Kakonde enjonkwayadaderighste.

13 ¶ Nonwa ji-onen wahhontkaghtho ji-nihho-nadar-karide thihhoditshanight ne Kwiter nok *John*, ony wah-hodidokenghse thontkwatho ne ne ro-nonhhah jiyaghdeh-hadighyadonghserayenderyh ony thiyejjedirighwaronh, rodinegrakwags; neonii wahhodinikonghrayendane ne rononhha, ne wahhy ne ronneskwe ne Yesus.

14 Neoni wahhon watkaghtho ne ronkweh ne ne shon-wajendorh enskatneh radikennyade, yahhothenon deh-hodikwe-nyonh naonwennenny.

15 Ok ne o-nenh shahhonwennenhhaghse aonsahhadiyakenne ne jikajenhhayen, ne ne yadehhadiyadyh aontsharokwaghde,

16 Rondonnyon, Othonghdeh nayethiyere ne ken-ikenh ronnonkweh? ikenh wahhy sojy tokenghske origh-wiyyu yurihhowanenh yuderighwatyanade-nyon nenjinahhontyere thonderighwakwatho waorighwaghniha nenakwekonh ne-nakeraghserakonh ne *Jerusalem*; yagh-thaedewakweny aedewadonnhkiye.

17 Ne ok ony ne yaghsenhha thiyyadaonderighware-ny ne kentyughkwakonh nonkwehhokon, nihhennyoh karodkeh yurihothiyek deyethiyadonhharenronghk, ne ne kenghyenwadaghawen yaghnethaonsahhondatyade nonkweghneh ken-ikenh kaghennakonh.

18 Neoni yahhonwadinonke, neoni wahhonwadirih-hon ne toghsa othe-non aonsahhadiwenninekenne yah-hony thaonsaghshakodirihhonnyen ne raghsennakonh ne Yesus.

19 Nok kady Kwiter ony *John* dondaghyadady wagh-niron ne ro-nonhhakeh, Doka nonkenh entkarighwaye-rike jidehhakanere ne Niyoh ne nayongyadahonhsadate n'I-sekeh senhha enwadohhestte ne Niyohneh, dese-niaya-doreght.

20 Ikenh yaghse thayagwakweny ne yaghtayakwa-datyane ne ji-nahhodeneshon ji-nahhoden yonkwatagh-thonh nokhony yonkwathonde.

21 Ne kady ji-o-nenh senhha wathonwanadonhharen-ronghkwe, sahhonwanaghtkawe, yahhothenon dehho-dirighwatshenryonh ji-naadiyere naonwadironghyaken-don, ne wakarikhonny ne onkwehhokon: ikenh onkwe-dakwekonh ronwanendonghs ne Niyoh ne wakarikhon-ny eghnahhadiyere.

22 Ikenh ne ronkweh Issy nonweh ne kayeryh nihha-oghseraghshenj ji-nithoyen, ne shahhayadat ken-ikenh yutyeron ne jiseghshakojendonh ne ro-natkaghthonh.

23 ¶ Neoni sahhonwanaghtkawe, eghsaneghde ji-nonka ne. shahhodiriwat, neoni yonsaghniirihowanagh-de akwekonh ne ji-nondahhonwadiyerase ne ne thadiyadakwe-niyu ne radijihhenghstajyh nokhony ne thodix-denah ne ji-nahhonwennenhhaghse ne ro-nonhhakeh.

24 Neoni ne o-nenh shahhidokenghse, wahhonden-wennaketsko Niyoh-neh skanikonrat wahhonde, nok wahhonniron, Sayaner, I-se Niyoh, saghson ne karonya, nokhony n'Onwenja, ony kanyadarakeghkowah, ony akwekonh ji-niwat:

55 Ne wahhy jiraghsakaronde ne eghshe-nhase Da-wed satonh, Oghnahhoden aoriwa eghnahhadiyere ne yaghdehhodirighwiuyghstonh dahhodinakhwen, neoni ne Onkwehhokon yenrhonnyon thiyyurighwendeh ji-ni-karihhodense ? 2*

26 Ne korah-kowatshon ne jiyonghwenjade wathadidane, neonи ne radirighwakwadakwaghs oghseronnyh wahhontkennisa ronwarighwaghswenghse ne Royaner, neonи ronwarighwaghswenghse ne rao-Keristus.

27 Orighwiyu kady yahtehonwanonwese ne saxhadado-kenghdy Yesus, ne wahhy ne kenhenh ehtseyenarnonh, deghnijaronh *Herod* nok *Pontius Pilate*, yekakwekonh ne yaghdehodirighwiyughstonh, neonи ne Iserathaka, enskatneh wahhontkennisa,

28 Ikenh ne ne ji-naadiyere jinahotenshon ne ise sessongeh oni jinisarihwisson wahhi sarihwahniraton ne wahonnise ne ne ttagonte ehneayaweane.

29 Ne nonwa, Royaner, sadkahthoh ji-nighshako-dighderonghkwenny: neonи kasheyonh nyurighwagh-nironh ne she-nhaseokon, yakonneghde akwekonh aodewennadakarideke nen-aondady ne sawenna,

30 Ne wahhy jiwaghsade-nontshakwarighsy ne naonsayakojende; neonи ne-eh enwade-nyendenghstaghwken ony ji-niyu-neghrakwaghde-nyon ji-nenkaweyen-nendahonh ne ne raoghsenna ne sawiradokenghdy Ye-sus.

31 ¶ Neonи ne o-nenh wahhonderennayan, eghnon-weh kady watyuwishonghkwe ji-nonweh enskatneh nih-ho-natkennison; neonи akwekonh ne ro-nonhha wakanaghne ne Ro-nikonghriyughstonh, neonи wahhondady ne raowenna ne Niyoх rodiwennaghnironh.

32 Neonи ne kentyughkwa ne ro-nonhha ne ne dah-honneghdahkwe seweryaghsat wahhonnony nokhony skanikonrat: yahhony onhka jinihadih tehawenh Iih agwawenhk ne othenon ne jinigon royen; nok ro-nonh-ha radihhawe akwekonh ji-niyadekariwakeh shaden-yughdonh.

33 Neonи kashatsstenghserowanenх ronwanawayh ne rodiyadadokenghdy ne ro-naderyendare ne rorighwagh, niratsstaghkonh orighwiyu jishotetskwenh ne Royaner Yesus: neonи wennidenrechtserowanenх wahhodirane akwekonh.

34 Yahhony kaneka deyeyadare ne ji-nihhodityugh-kwa ne ne dayakodonghwenjony ikenh ji-niyakonh ne nen-yakodewenniyughstonh n'Onghwenja nedenhens k-a-nonghsaokon yondenghninoh nenne-eh, nokhony yen-shadihhewe ji-niyukarodense ne ji-nahhodenshon wah-hondenghnin,

35 Neoni eghdakeh wahhadikeron jidehhonghsidade-nyon ne rodiyadadokenghdy: neoni eghnonweh nikawayennerdaonh enghshakodikhaghhsyonkwaghse ji-ni-yadeyonkwedakeh ne T'Kawenniyu ji-nadehhodongh-wenjonyh.

36 Neoni *Joses* onhka ne rodiyadadokenghdy raonh-ha wathonwaghsennaseren *Barnabas*, (ne na dekawen-nade-nyonh, Ne royenhah ne jiyutshennonnyat adori-shenghtsera,) ne *Levite* nahhayadoden, ne jitye-nakere ne *Cyprus*,

37 Raonghwenjayen, wahhanenghninon, nok wah-hahhewe n'Oghwista jidehhonghsidade-nyon ne rodiyadadokenghdy.

C H A P . V .

Nenshondonkoghde ne Ananias ony Sapphira raonhha rone jiwaghnnikonrhade ji-nighnirighwaweyenhhonh.

NOK odokenhonh rayadadokenh ne ronkweh ron-wayats *Ananias*, yeghnikwekonh ne rone *Sapphira*, waghyadenghni-non ne rao-nawenghk,

2 Daghyaghsegħde otyake ne ji-niyahatke-ne, ro-ne ony wakarighwaghsegħde eghnakayere, nok odokenhonh eghwahhahhewe ne ji-niyuriwa ji-nikonh notyake, neoni eghwahhayeñ jidehhonghsidade-nyon ne rodiyadadokenghdy.

3 Nok Kwiter wahhenron, *Ananias*, oghnen-neeħ ne *Satan* wagħyatyadadaaghse ne seryaneh jiwaghse nno-wengħde ne Ro-nikongħriyughstonh-neh, neoni dagh-satye-nawaghste otyake ji-niyuriwa ji-nikanoron n'Ongh-wenja?

4 Ji-nenwe shekonh yudadenronh, yaghkenh I-se de-sawenghk ? nense shiwadenghni-nonh, yaghkenh I-se dedisennonghdonhhonh ? oghnaah waghhsye-na ne seryaneh ne ken-ikenh ji-nikarikhodenh ? yagh Onkweh-neh nonka desennowenghdonh, ok se denh Niyoh-neh non-kadyh.

5 Neoni *Ananias* rothonde ne ken-ikenh owennaokon eghwahhayatyne-nenne, neoni waghrenhheye: neoni kowanen wahhodighderonne radikwekonh ji-nikonh ne ro-naderighwathonde,

6 Neoni ne radinekenghderon wathadidane, wahhon-waghwenonny, ony wahhonwayadinekenwe, nok yahonwayadada.

7 Neoni aghsenh onghdeh nakaghwistaheke ji-nakariwese oghnakenkeh, ne o-nenh ne rone, yaghdeyuderyendare ji-naawen, nen-ondaweyade.

8 Neoni Kwiter waghrenhhaghse, Takriyh origh-wiyukenh wejadonghwenjaghninom eghniyahhatke-ne ? Neoni wakenron, orighwiu eghnikonh.

9 Ethoghkeh Kwiter waghrenhhaghse, Oghnaawen jiskariwat wejade Wadijadade-nikonghraseren ne wadeghjhise-ninikonghraseren ne Raonigonra ne Royaner ? satkaghthoh, ne ronghsikeh ne ne nenronwayadat ne dese-nideron kanhohhakda wahhy radikennyade, neoni T'Kakonde enjesayadinekenwe o-n' I-se.

10 Ethoghkeh wakayatyne-nenne yahhontdakwarigh-syade jidehhaghside-nyon, neoni ehhondonriseraghdon wakenhheye: neoni ne radinekenghderon wahhondaweyade, neoni wakonwayadatshenry yawehhheyonh, neoni, wathadighkwe wakonwayadinekenwe, eghyakonwayadada enskatneh ne rone.

11 Neoni kowanen kaghderonghxhera wahhodirane akwekonh ne kentyughkwadokenghdy, nokhony ne ji-nikonh nyakothonde ji-neken nikarikhodense.

12 ¶ Neoni ne radisnonkeh ne rodiyadadokenghdy ji-eghnaawen eso Wade-nyendenghstanyon ony yuneghrakwaghde-nyon wahhodiyuden kentyughkwakonh ne Onkwehhokon; (neoni eghniyught akwekonh skariwat ro-nadonh ji-nonweh ne *Solomon's* raowenh thennits-kwaghraghk'wa.

13 Nok neh ji-nihhadyh notyake yaghnedekenh onghka n'Onkweh aonwanatyadarhaghse: nok ne Onkwehhokon wahhonwadikowanaghde.

14 Neoni ne tyakaweghdaghkonh senhha eso wahhon-derighwaghdentiyade ne Royaner-neh, kentyughkwakwe-konh ne ronnonkweh nokhony ne tyunathonwisen.)

15 Ne ji-nakanegh-rakwaghde ne ne waghshakodi-yathehhon ne yako-nonghwakdanyonny etho jidekan-dokenghseron, eghyeyadakeron kanakdakeh ony kase-reghkneh, ne ne nen-yahhondokdaghkwe ne jiyudagh-sadaraye ne Kwiter eghwahhadohhetsste kashatsstenghsera aodirhoroke otyake ne ro-nonhha.

16 Etho wahhonnewe ony kentyughkowanen dah-hadiyakenne kanadakonh jikanadayendon thadeyugh-kwadasedonh ji-nonka ne *Jerusalem*, eghyakohhehhaty nyako-nonghwakdanyonny, nokhony ne ne ro-nonhha ne ne kanikonghraxhenh yakoronghyakendorh: neoni niyadehhadyh sahronwadijende.

17 ¶ Ethoghkeh ne rajihhenghstowanen dahhatya-dakwarighsy, neoni akwekonh ne ji-nihhadyh ne ronne, (kenkayen ne ne kentyughkwa shahhodinikonrat ne *Sadducees*,) ony wakanaghne ne raodinakhwenghsra-wagh-shakodighswen,

18 Neoni yathonwennennnisnonghsaren ne rodiyada-dokenghdy, neoni eghyahhonwadiyadinyonde jiyondade-nhodonghk'wa nenaghkswa.

19 Nok ne raoronghyakeghro-non ne Royaner agh-sonthenneh sayako-nhodonkwaghse ne jiyondade-nhodonghk'wa kanhokaghrondon, neoni saghshakoyadine-kenwe, neoni wakenron,

20 Wase-neh, yadese-nidan nok jada-dyh ne Onongh-sadokenghdikeh onkwehhokonkeh owennakwekjihhonh ne ken-ikenh yakonnhe-nyon.

21 Neoni ne o-nenh ro-nathonde ne ken-ikenh, wahhon daweyade Ononghsadokenghdikeh akwah orhonkeghjy, neoni waghshakorihhonyen. Nok ne rajihhenghstowanen h eghwarawe, neoni ne ji-nihhadyh ne enskatneh ronneh, neoni nenwahhadijenhhayen enskatneh, neoni yehhadikwekonh ne radijenhhayenghs ne shakoyenho-konhah ne *Israel*, neoni yahhondennhane ne jithadinodon nehhaonwadiyathewe.

22 Nok ji-o-nenh yahhonne we ne radisennowanengh-se, ne jiyondade-nhodonghk'wa yaghdeghshakodiyat-shenryonh, donsahhontkarhadeny, yonsahhontropy,

23 Wahhonniron, orighwiyu ne radinaghskwa yak-hihodon yaghthadedyuderyentharah, nokhony eghradi-kennyade jikanhokaghrondon dehhadinhohhanonghne: nok ji-nenh wakwanhodonko, yahhonghka nonkweh de-yakhiyatshenryonh.

24 Nonwa ne o-nenh ne rajihhenghstowanen h neoni ne ratssteristha ne Ononghsadokenghdikeh neoni ne thadiyadakwe-niyu ne radijihhenghstajyh ro-nathonde ji-neken nikarikhodense, waghshakodinowenghde kana-ondawe ne ken-ikenh ne aondeghyaron.

25 Ethone shayadat eghwarawe neoni waghshakoghrory, wahhenron, Jatkaghthoh, ne ronnonkweh ne ne yetshinhodonghkwe eghyeahhadikennyade Ononghsadokenghdikeh, ony shakodirihhonyenny ne Onkwehhokon.

26 Ethone are eghsareghde ne rotsssteristonh yehhadi-kwekonh ne rodighsennawenghde-nyon, ony dontahhon-wadiyadinekenne yaghdan nokthaondahhonwennennonghdon: waghshakoditshanike n'Onkwehhokon: wah-honneghre onwa neken en-yonkhinen-yuyake.

27 Neoni ne o-nenh eghwahhonwadiyathewe, ohhe-donh waghshakodideron ne jikajenhhayen: neoni ne rajihhenghstowanen h waghshakorighwanendonghse,

28 Wahhenron, Yaghkenh deyurihhothiye ji-nikwen-nyh ne ne T'Kakonde toghsa shekonh aonsayetshirih-honyen ne ken-ikenh nikaghse nnodenh? neoni, jatkagh-thoh, nenwahhy wesewanaghne ne *Jerusalem* ne I-se waetshirihhonyen ji-nisewarikhodenh, neoni iseweghre kenhhaesewahhewe ne ken-ikenh ronkweh rao-nekwenghsa enghskwaseraghwe.

29 ¶ Ethoghkeh Kwiter ony ji-nadehhadyh ne rodiyadokenghdy dahhondady wahhonniron, Yakwanonwese nenghshakwanikonghrayeride ne Niyo senhha jiniyugh nonkwehhokonkeh.

30 Ne Niyo ne na shakwanihhah shoketskwenh ne Yesus, raonhha eghjhisewaryuh eghjhisewayadaniyonde karondakeh.

31 Raonhha naah Niyo rokowanaghdonh ne na ne jiraweyendeghaghkonh rasnonkeh nene Rayadanorokwah korah-kowah royenhah neoni Seghshonkwayadakwenn, ne nenghshakaon nadatrewaghdon ne kankonghranenghdane ji-nonka ne *Israel*, neoni enseghshonkwarihgwiyughsten ne onkwarighwaneraaxhera.

32 Neoni onkyonhha naah raorighwaghniyatshera ne ken-ikenh ji-nikarihhodense; nokhony egniyugt wahhy ne Ro-nikonghriyughstonh ony, raonhha ne Niyo naah shakowyh ne ro-nonhha ne ne ronwawennaraghkwenh.

33 ¶ Ne o-nenh ro-nathondatyne kenhens, akwah ji-niyugt natho-neryaghsaweeaghste, neoni wathadiydoreghde ne naonwanawenthon ne ro-nonhha.

34 Ethoghkeh shayadat dahhatyadakwarighsy etho jirodijenhhayen, ne *Pharisee*, ronwayats *Gamaliel*, rotshinaghken norighwakeh, ne na thorighwayerne kentuyughkwakonh akwekonh ne Onkwehhokon, neoni waghsnakawenhhaghse yaghkenghdeyaweght oghsthonhah Issy nonweh ayetshinakdothagħħse ne rodiyadokenghdy;

35 Neoni waghsnakawenhhaghse ne ro-nonhhakeh, I-se ne jonkweh ne *Israel*-haka, sewadade-nikonrarak jinahoden isewegħre ji-nen-yetshiyere jikenniātshiyere ken-ikenh ronnonkweh.

36 Ikenh wahhy tyutyerengħdonh shiwegħniserade-nyon dehhodaonh *Theudas*, akwah radade-nyahhessen eghnayawen ji-niyugt nongħkaok; eghrayadare ji-nikentuyughkwa ne Onkweh, kayeryh onghdeh Tehħonnyaw, wahhontyadaren yathontyegħste: ronwadiryuh kady; akwah akwekonh, ji-nikonh ne ronwawennaraghkwenh, wathonwanadokwaghde, ony eghyāhhonthewē kathongħdeh yahhothe-non.

37 Oghnakenkeh ken-ikenh ronkweh wathadane *Judas* ne *Galilee-haka* jiweghniserade-nyonghkwe shahhdikaryake ne *tax*, neon i nonh niyore eso yonkwedakeh wahhonwaghsereghde: raonhha ony eghwaghrenhheye onghdon; akwah akwekonh, shatyawen ji-nikonh ne ronwawennaraghkwenh, wathonwanadokwaghde.

38 Nok nonwa kadon ne I-sekeh, Dondayetshiyadon-nek ne ji-nonkadyh ne ken-ikenh ronnonkweh, ony toghsa sheyatssterist ok thiho-neronhhatyeh: ikenh doka jineken nikajenhayenghtserodenh nedenhens ji-neken nikayudenghserodenh onkweghneh naondayawe-non yahbothenon thiadayurrihhondane:

39 Nok doka nonkenh Niyo-neh, yaghna thasewak-weny aese-nirighwaghdonde; onwa neken akare en-ye-yadaodokenne shadeyugt naonwaderiwaxhaden ne Niyo.

40 Neoni raonhhakeh dahho-neryendiyu: neon i ne o-nenh dahanwadinonke ne rodiyadadokenghdy, nok wahhonwadienkonghrekhon, wahhonwennenhhaghse toghsa shekonh ne sasewadatayt ne raoghsennakonh ne Yes-sus, nok sahronwanaghiktaw.

41 ¶ Neoni ro-nonhha akwah oxhaok erenh sahon neghde ne jirodijenhhayen, ro-nadonnhaghratyne ne ro-nonhha ondarade wathonderenghsaron wahhodironghyakende yodehhat aoriwa ne raoghsenna.

42 Neoni niyadeweghniserakeh yehhadideron Ononghsadokenghdi-keh, neon i yehhadideron jiniyadekanonghsakeh, yaghdehhonaghktawen jishakodirihhonnyenny ony aderihhwagnodonghtsera Yesus Keristus.

CHAP. VI.

Ne ne rodiyadadokenghdy, dehho-nadonghwenjonyh ne ne aonwennennonghdonnyonyhheke ne adade-noronh ne yakodenght.

NEONI ne ethone weghnisera-de-nyonghkwe, ne o-nenh ne ji-nihhadyh ne raotyughkwa ne ne shakodirihhonnyenny nenghshahntkadade, ehhonderigh-waketsko watyaonryakareghre wahconde ne *Grecians* ronwennenny akde ne *Hebrews*, aodiriwa nyo-na-degh-reonghse yudiyadondakwaghs ji-niyadeweghniserakeh ji-niyunatyerenh.

23 Ethoghkeh ne tekenyh shadire yaghshakodinonke ne kentyughkowanen ne shahodiriwat ne ro-nonhhakeh, ony wahhoniron, Yaghwahhy ne thakarihonny ne ne aedewadoghdarho aedewaghtkawe ne raowenna ne Niyoh, nokhony daedewaghsnyene nadek'wagrakok.

3 Nekady wahhonny, dewadadekenhokenhah, yetshi-yadisak ne sewentyughkwakonh jadaghk nihhadyh ne ne thodirighwayery yurighwakare-nyh, ne ne kananonh ne Ro-nikonghriyughstonh nokhony ne kanikonghrownengtsera, rononha eayethiyatarago ne nahontsteriste ken-ikenh neghnikarihhodenh.

4 Nok .n'l-ih yadekakonde ok-o-nenh ji-nentyonkwayeren en-yonkwaderennayendake, neon i eghnonka endewadade-nhanne ne owenna.

5 ¶ Neoni ne ji-nikawennodense dahho-neyendiyu kentyughkwakwekonh: neoni ne wahhonwayadarako ne *Stephen*, ne ne ronkweh kananonh thaweghdaghkonh ony ne Ro-nikonghriyughstonh, ony *Philip*, neoni *Prochorus*, ony *Nicanor*, ony *Timon*, neoni *Parmenas*, ony *Nicolas* ne thihaonhwenjade ok nonwa rayatare ne *Antioch*:

6 Eghwahhonwadideron raodihhendonh ne rodiyadokenghdy: neoni ne o-nenh wahhonderennayendako, wathonwennennisnonghsaren.

7 Neoni ne raowenna ne Niyoh ne wahho-nadeghyaghronhaghse; neoni ne ji-nihhadyh ne ne radighyadongh-serayenderise yuneghrakwah wahhodityughkowunha ne etho *Jerusalem*; nokhony kentyughkowanen ne ne skariwat wahconde ne radijihhenghstajyh wahhadiwen-naraghkwe ne deweghdaghkonh.

8 Neoni *Stephen*, kananonh ne deweghdaghkonh ony ne kashatsstenghsara, yuneghrakwaght yutyanade-nyon ji-nihhoyerreh ne kentyughkwakonh n'Onkwehhokon.

9 ¶ Ethone wathadidane akwah radiyadadokenh ne ne *synagogue*, ne na ne konwanadonghkwenh *synagogue* (ji-nonweh ne raodinakdadokenghdikeh) ne ne shonwan-atnerenhsyon on *Cyrenians-aka*, nok *Alexandrians-aka*, neoni ne ro-nonhha ne *Cilicia* neoni ne *Asia*, wathadi-righwake-nha wathodirighwadeghdane ne *Stephen*.

10 Neoni ne yaghdehhodikwe-nyonh daondahhadi-wennokon ji-niwatdokhatserodenh nokhony ne kanikon-ra ji-nahhoden wahhadatyade.

11 Ethone ne ro-nonhha ok thiyesodirighwaraonh ne ronnonkweh, ji-nahhoden wahhonniron, Yonkwathonde wahhadady wahhowennayesaghde ne Oses, nokhony ne Niyoh.

12 Neoni ro-nonhha waghhako-noryaneron waoristane ne onkwehhokon, nokhony ne rodirighwaxdenhah, neoni ne radihyatons (*scribes*) neoni wahhonwarane, nok wahhonwayena, neoni eghwahnonwayathewe jiro-dijenhhayen.

13 Neoni ehhonderighwaketsko o-nowenda ji-nahhon-troryanyon, wahhonniron, Ken-ikenh ronkweh yaghtha-aghtkawe jirogħthare rarighwayesaghħanyon ne kenthoh nonweh nikankdadokengħdy, neoni ne kayane-rengħserakeh :

14 Iken shakwathonde radon, ne ne ken-ikenh Yesus ne *Nazareth-aka* T'Kakonde enhħagħidonde ne kengħ-wadongħwenjade, neorfi T'Kakonde tenshateni ne ji-nikarriħħodense ji-nahhoden ne Oses shonkwarighwihhe-wyh.

15 Neoni akwekonh ne radideron ne jikajenħħayen, akwah wathonwatkaneren ok yatyughnirha, dehhadika-nere ne rakonxneh eghnīħħakongħsodenh ji-niyugħt ne karongħhyakeghro-non.

C H A P . V I I .

Stephen, *ronwarighwawyh ne endegħħshakodatyase ji-non-ka ne ronwawenno dase ne kayadagħdonditsera*.

E THONE wahhenron ne rajjhengħstawanenh, Agh-egħkenna ne ken-ikenh nikarriħħodense ?

2 Neoni wahhenron, Jonkweh, dewadadekenhokon-hah, ony kwanihhah, jadahhonghsadat; Ne Niyo ne raonwesenghtsera thihhotkwathoseh raonhakeh negh-jhidewanihhah Akwerenh, ne o-nenh eghshireskwe *Mesopotamia*, arekho eghshiyehhanakere *Charran*,

3 Neoni wahhawenhhaghse ne raonhakeh, Sajaken-a ne jisenagere, neoni erenh saseght ji-non nihshe-nonhkwe neoni eghyyahhaseh ji-nonweh niwadonghwendjade ne ne I-ih naah enkonnadonhaghse.

4 Ethone kady erenh thawe-nonghdonh ne jiwadonghwendjade ne *Chaldeans*, nok eghsahhennakerade *Char-ran*: neoni erenh negh-dethawe-nonghdonh, ne o-nenh ne ro-nihhah shaghrenhhaye, raonha wahhennadakareny kenghnon-weh niwadonghwendjade ji-nonweh nonwa nisewanakere.

5 Neoni yahhothe-non dehhowyh naodewenniyughston ehhaondaghke, yaghdan, yaghjideyuriwa ne nyaaradane ne ji-nadehhaghgsida: nok shekonh rorharatsden-nyh ne ne raonha enhhaon nenhhadewenniyughste, neoni ne jienkaghwajiradatyne raognaken, arekho sane dehhowirayen.

6 Neoni Niyo wahhadady kennahhayere, Neneh jienhaghwajiradatyne denhho-nathahhaghkwenhhatye ji-nonweh tyaaonghwenjanekherenh; neoni ne ne ro-nonhha yenhhonwadiyatweh ji-nonweh yen-yondennaghskonny, ony enhhodiwennathake ji-niwhetken kayeryh Tewennyaweh niyughserakeh.

7 Neoni ne ji-nakaonghwenjoden onghkaok ne rononhka wahhy yenhhondennaghskonny I enkhejenhhayen, rawenh ne Niyo, ony oghnakenkeh yadekakonde en-shadiyakenne, neoni I-ih enshonkewennaraghkwe ne keanthoh wadonghwendjade.

8 Neoni raonha wahhaon ne watnirihhondaghkwe ne yurighwaghniرون wado-nyendenghstonh: ony eghni-yught ne Akwerenh yeshodonnyh Aisac, ony wahhorigh-waghniratshe ne shadekonhhadond niweghniserakehhdond; neoni Aisac yeshoyenhhah Yakwek; neoni Yakwek yeseghshakoyenhhonhah ne tekenyh yawenre kaghwa-jirakwe-niyu.

9 Neoni ne jikaghwajirakwe-niyuse, dahho-natyadondy ne kanoshaghtsera, wahhonwadenghni-nonh ne Yosep *Egypt*-neh nonkadyh, nok waghnikwekonhhatyne ne Niyoh wane,

10 Neoni sahoyadondako ne akwekonh ne ji-nihhonghyakenghne, neoni wahhaon nensho-nikonghriyu nokhony ne kanikonghrownenhtsera ne jidenhhokanerake ne *Pharaoh* korah-kowah ne *Egypt*; neoni wahhokoraghseronny ji-niwa ne *Egypt* nokhony akwekonh jiro-nonghsode.

11 Nonwa neghnonweh waondonghkaryake-kowah yakakwekde ne jiwadonghwenjade ne *Egypt* nokhony ne *Canaan*, neoni kowanen deyuderyendakaryah: neoni ne akhi-nihha yahhothe-non deshoditshenryonh naon-sayonkwayadake-nha ne kakon.

12 Nok ji-o-nenh ne Yakwek wahharonke ne ne thodiyen ne o-nenghste ne ethoh *Egypt*, raonhha ne shakwaninhah dontyerenghde yaghshako-nhane.

13 Ne kady ne teke-nihhadond Yosep nensahhonwayerende ne rondadekenhah; neoni ne Yosep jishakononghkwe nenwahhodokenghse ne *Pharaoh*.

14 Ethone yahhadennhane ne Yosep, yahhonwennonke ne ro-nihhah Yakwek raonhhakeh, nokhony akwekonh ji-nighshako-nonghkwe, Jadaghk niwaghshenh wisk yawenre niwadonnhetsherakeh.

15 Eghkady naawen ne Yakwek eghwareghde *Egypt*, eghwaghrenhheye, nokhony nakhi-nihhokenkha,

16 Neoni eghwaehhawighde ji-nonka ne *Sychem*, neoni eghyahhonwayadada jiyondatyadadaaghstha ne ne Akwerenh ne roghni-nondaghkwenh ne jikaroroh ne oghwista ne ne shakoyenhokonhah ne *Emmas* ne ronwanihhah ne *Sychem*.

17 Nok o-nenh thoah shiyaonderighwiinhewe ne ronwadirharatstennyh, ji-nahhoden ne Niyoh rodewennagh-niradonh ji-nonka ne Akwerenh, waondonkwedakadade wakentyughkowanha waontkawe neghnonweh *Egypt*.

18 Ji-nahhe oya korah-kowah sondon, ne ne yaghdeh-hoyenderyh ne Yosep.

19 Ne shakat ji-nihhonwadiyerenhhatyē yaghdeyo-kent ji-niyurihhōthiye ne ne shakwaghwajirat, neonī wah-hetken ji-nihhonwadiyenhhatyē nakhi-nihhahhokon, eghnaawen waghshakodiyadondako Issy yahho-nady ne raodixhadaokonkenhha, ehhewadokden yaghthaonsah-honnnonnheke.

20 Ethone kady n'Osēs nighho-nakeradonh, ne nyade-wakde ne raxhadiyu, nok eghwathonwaghsnye-ne ne ro-nihhah jiro-nonghsode aghsenh niweghmidakeh:

21 Neonī ne o-nenh Issy shiyahhonwayadondy, *Pharaoh* shakoyenhah wathoyadaghkwe, nokhony wathogh-syene ji-niyugħt nakwah aonhha royenħah akenhake.

22 Neonī ne Osēs ronwarihhonnyennyh akwekjih-honh ne kanikongħrowanengħtsera ji-nonneh *Egyptians-aka*, neonī rawennashatste nokhony ji-nihhatyerha.

23 Neonī ne o-nenh shiyakahhewe kayerh nahha-oghseraghshenne, ethone onwe ne raweryaneħ ne ne aon-saghshakotkenseħħa ne rondadekenħah ne ne shakoyen-hokonħah ne *Israel*.

24 Nok wahhotkaghtho shayadat ronwaronghyaken-tha, nok wahhoyadake-nha, ok raonħha saħħotkarengħ-rako ne roronghyakendonħħat yeskwe, neonī wahhoryu ne *Egyptian-aka*:

25 Ikenh wareghre ne ne shako-nonghkwe ne ne aon-ronke ot-akwah niyugħt ne Niyah ne ne rasnonkħ aon-sayakoyadako nok yaghthiyeħħodinikongħrayendaonh.

26 Jikady waorkenne raonħha waghshakododaghysaye ne ro-nonħħakeh ji-niyugħt ro-nadaghriiskonhonh kaya-dagħdondiġ-żerakonh, ony ne ne T'Kakonde shekonh en-skatneħ aonsaghshakoderon, wahhenron, watkwanon-weron, I-se wahhy dewedadekenhokonħah; oghniyulye-renh jaakde ji-nadesewadatyeren?

27 Nok ne ne raonħha akde ji-nenhħoyere ne degh-yennongħsanekħ ronwadekwaġħt erekħt kadon, Onghka yesakowanaghdonh ony dengħskwayadoregħde nonkyonħha?

28 Enghskwaryu kenk ony n'I-ih, ji-nagħsyere ne *Egyptian-haka* ne thedenreh?

29 Ethone ne Oses wahhadeko ji-neken naairon, ony ji-nonka tyakaonghwenjaya jityonghwenjade ne *Madian*, etho nonweh yahhowirayendane takenyh nijyn.

30 Neoni ne o-nenh kayeryh niyughseraghshenh yagarihwayerine, etho nonweh nahhonwadodaghshyase ne raonhhakeh karhakonghtserakonh ne jiyunonde *Sinai* ne raoronghyakeghro-non ne Royaner yudonghkodatye ojire oyennokonghshon.

31 Ne o-nenh ne Oses wahhatkaghtho, wahho-neghrako jidehhakanere: neoni ji-nenthaoah wareghde nak-wah akaen-yon, eghwaghshakowennaronke ne Royaner-neh nondawe raonhhaken onwe,

32 Wairon, I-ih ne Niyoh ne nyetshinihhahhokon, ne-na ne Niyoh ne Akwerenh, neoni ne Niyoh ne Aisac, neoni ne Niyoh ne Yakweh. Ethoghkeh Noses wah-hoyadishonghkwe, neoni yathoden-nonghyanighden nyao-kaen-yon-ke.

33 Ethone wahhenron ne Royaner ne raonhhakeh, saraghdaghsy: ikenh ji-nonweh nighsede aonghwenjadokenghdi-keh naah.

34 Wakatkaghtho, Wakatkaghtho ji-nihhodinikongh-ranonwax nakonkweda neghradideron *Egypt*-tserakonh, wakathonde jiro-nonghshe-nha, neoni dakatsnenghde ne nensekheyadako. Nihennyoh kady sathondat, yenkon-yadennyeghde *Egypt*-neh.

35 Ken-ikenh Oses raonhha yaghdehhonwanonghwe-honh, wahhonniron, Onghka sarighwawayh nendeghsen-nonghdon nokhony enserighwakwadakwaghseke? ne se shakat ne Niyoh tho-nhaonh ne nenghshakorighwakwadakwaghse nokhony ne ensegħħshakoyadako ne rasnon-keh ne karonghyakeghro-non ne ji-niyawenhonh jirod-kadennyy noyennakonh.

36 Raonhha sagħħshakoyadinekenwe, oghnakenkeh nenneeh nenshako-nadonnyh ne yunegħrakwaghde-nyon ony wadenyendengħtanyon ne jiwadonghwenjade ne *Egypt*, neoni ne Onek wengħdara nikanyadaroden, neoni ne ji-nonkadyh ne karhakonhhonweh kayeryh niyugh-seraghshenh.

37 ¶ Neeh ne kenhenn ne ne Oses, ji-nahhoden shakawennyh ne shakoyenhokonhah ne *Israel*, Ne na ne roydadokenghdkowah t'kariwakonde ne Royaner ne sewa-Niyoh enhhatketsko denhhadane ne I-sekeh ony ji-nonka ne sewadade-nonghkwe, shaden-yawen n'I-ihneh; raonhha naah T'Kakonde enghjhisewathondeke.

38 Raonhha neken-ikenh, ne ne rodaweyadonh ne ononghsadokenghdikeh ne karhakonh nikwekonh ne rarronghyakeghro-non ne wahhy rowennaraonh etho jiyunonde ne *Sinai*, neon i yekakwekonh ronne nyethinihkon: ne rodiye-nah ne yonnheghjionh kanikonghraghni-ratsstha atdokhatsera ne nen-yonkhijon nonkyonhhakeh:

39 Ro-nonhha kady nyethinihkon yaghdehho-na-dewennaraghkwenh, ok denghnon konwayadonnonh ne ro-nonhhakeh, neon i ne rao-neryanah donsontkarhadeny are egnonsakayerade *Egypt*-tserakonh,

40 Wahhonwenhhaghse ne Aaronh, Takwaniyoh-tseronnyen ne nen-yonkwahhendenghse: ikenh wahhy ne ken-ikenh ne Oses, ne daghshonkwayadinekenwe ne jitonghwenjayen ne *Egypt*, yaghdeseghjhidewadokatha kaonghdeh ne raonhha.

41 Neon i wahhadiyadonnighseronny niyakaah deyunhonskwaronde ne neghweghniserade-nyon, neon i eghye-shondadaghtkawaghs ne radirighwayenne ne kayadonyh, neon i ro-natshennonyh ro-nadonnhehhere ne rodiyudenkonh ne ro-nonhha radisnonkeh jirodighshon.

42 Ethone ne Niyoh dossahhakarhadeny, ne saghshakan on neghnonka yaonsahhadirighwanek ne ojistohkhogon ne karonghyakeh; ase eghniyugt jikaghyadon ne raodighyadonghserakonh ne rodiyadokenghdy, O I-se, kanonghsa ne *Israel*, eghkenh naghskwayerase waghsk-wadatshe ensewaryu kondiryu neon i eghyahhejadaghtkawe ne ji-nikariwes ne kayeryh niyughseraghshenh ne etho karhakonh-kowah?

43 Orighwiyu-onweh, ne wadisewaghkwe ne s̄wadaghskwaghraghkwenh ne *Moloch*, neon i ne ojisdoghk ne se wa-Niyoh kenh *Remphan*, kayadonyh wejonny nekenh ensewarighwanekennihheke: I-ih kady erenh enkwayadenhhawighde issy nonkadyh ne *Babylon*.

44 Yethiniihhahhokon rodiyendaghkwe ne ro-nadaghs-kwaghraghkwenh ne yurighwaghnnirhaghstonh ne kar-hakonh, ji-niyawenhonh raonhha na royadarakwenh ro-datyaseh ne Oses, ne-eh eghnenhhayere ne entuyuanenh-hawe ne ji-nikarihhodenh ji-nihhotkaghthonh.

45 Kenwahhy niyawenhonh ne yethiniihhokon ji-nah-hoden noghnakenkeh onwe kahheh wahhy enskatneh ne Yesus ne ne aaghshakodewenniyughste ne ne niyadeya-kaonghwenjakeh nyaghdeyakorighwiyughstonh, raonh-ha ne Niyoh shakoyadinekenhhonh ohhendonh jiradi-konghsonde ne yethiniihhahhokon, ne ne jirodeghniser-de-nyonghkwe ne Dawed;

46 Ne wahhy rotshenryonyh toye-nawaseh yuderihhон-koghdonh ne Niyoh, neoni rawennyh ne neh neaatshenry jiwadaghskwahhere ne Niyoh ne Yakwek.

47 Nok Solomon ro-nonghsisaanyh.

48 Ethosane ne Naonhhaah Enekenghjy yaghdeye-nakere ne o-nonghsadokenghdiokonheh ne ayakoghson ne osnonghsa ayakodon : jirawen h ne royadadokenghdy,

49 Karonghyakeh na dewakennitskwarah, nokhony ne onghwenja ne na dewakaraghsidakenseraghkwenh : oghnikanonghsodenh enghskwanonghsonnyen ? wahhen-ron ne Royaner : ne denhens oghnikanakdodenh ne ji-yenwakonrishendane ?

50 Yaghkenh kesnonkeh dewadonh jikaghson ji-niyan-dekariwakeh?

51 ¶ I-se ne sewanikonghraxhense neon i yughnir-haonh ne seweryaneh nokhony ne sewahhonghdaokon, tyutkonh ne ok egnisewayerenh deseweryenthalharha se-wadonnhiyase ne Kanikonghriyughstonh : ehhony nih-hodiyerenh ne yetshiniihhahhokon, ehho n'I-se niyught.

52 Wahhy ne rodiyadadokenghdy yaghkenh ne yet-shiniihhahhokon deghshakodironghyakendonh shako-na-tyesaghdonh ? ony shako-nawenthonh ro-nonhha yaw-nehonth wahhy arekho shiroh ne Roderighwakwarigh-syonh-onweh Shayadat; ne wahhy ne I-se nonwa egh-niyawenhonh deyetshinikonrhaserha ony waondenryu yondenryuhs :

53 Onghka yakoye-nah ne jiyuhhade naderighwak-warighsyonghtsera ne ne ji-nityakorihhodenh ne karonghyakeghro-nonhokon, nok yaghdeyakotye-nawagh-stonh.

54 ¶ Ne o-nenh ro-nathonde ken-ikenh karajhwaokon, watho-neryaghsaweeaghste, neonii dehhonnokarany dah-hodinakhwen ne raonhhakeh.

55 Nok, ne raonhha, ne ne kananohne Ro-nikongh-riyughstonh, ok yekakonde yadehhaknere e-nekenh karonghyakeh, neonii dehhakanere ne raonwesenghtsera ne Niyo, neonii Yesus irade jiraweyendeghdaghkonh ras-nonkeh ne Niyo.

56 Neonii wahhenron, Jadkahthoh, Tekkanere ne karonghyakeh ondennhodonko, neonii ne onkweh Ronway-enhah irade ji-nonkadyh raweyendeghdaghkonh ne ras-nonkeh ne Niyo.

57 Ethone wathonghshenthro rodiwendeght, ony wathondahhonghdakwekhon, nok yathonwaraghda skariwat wahhonde.

58 Neonii atsteh nakanadyh yahhonwayadondy, ony wahhonwanen-yuyake wahhonwaryu: neonii ne wakarighwagniratstaghkwe wahhadiyen eghdakeh ne rao-dinena jidehhaghssida-nyon ne ranekenghderonhah, ne ne runwayats *Saul*.

59 Neonii wahhonwanen-yuyake wahhonwaryu ne *Stephen*, yahhoronghyenhhare ne Niyo, neonii wahhen-ron, Sayaner Yesus, je-nah nakwadonnets!

60 Neonii wathadontshoden eghdakeh, neony wathagh-shenthro rowendeght, Sayaner, toghsa rodinondanhak ne ken-ikenh karighwaneren! neonii ne o-nenh ken-ikenh yahhadewennentho, wahhayatyenenne wahhodawe.

C H A P . V I I I .

Ne ji-naawen ne jiwakonwarighwaghsten ne Jerusalem.

NEONI *Saul* wahaweryentiyoji wahonwaryo. Neonii ethone nonweh kowanenh wahhadirighwasyaghden ne o-nonghsadokenghdikeh ji-nikonh ne *Jerusalem*-neh; neonii radikwekhonk thathondoko wahhadiyenne ne ji-niye-nakeraghsera dakakwekde ne *Judea* ony *Samaria*, ne ok sahho-nadadenre ne rodiyadadokenghdy.

2 Neoni ne ne rodirighwiyughstonh yahhonwayadenhhawe ne *Stephen* ji-non yenhhonwayadada, neoni eghnaawen kowanenh wahhodinikonghraxhen wathonghshenth wahhonwanane.

3 Nok-neh *Saul*, wahhatyesaghde wahhahhetkenghde ne o-nonghsadokenghdy, wahhadawayade ji-niyadekanonghsakeh, waghsakodiyadinekenwe ronwadiyadisere-nontye nokhony ne tyo-nathonwisen radinaghskwa ondon wahhonwadihodon.

4 Ne kady wahhonny ne ro-nonhha ne ne thiyadehhonadokwenh rodiyakenhonh ji-ok nonweh niyehho-nenonh yahhonderighwaghnodon ne owenna.

5 Ethone *Philip* eghwareghde jitkanadowanenh ne *Samaria*, neoni ne yahharighwaghnodonghkwe Keristus ne ro-nonhhakeh.

6 Neoni ne onkwehhokon shariwat wahconde ne naondennikonraren ji-neken nikarihhodense ji-nahhoden ne *Philip* rodadyh, ro-nathonde nokhony dehhadikanere ne ji-niyuderighwatyanade-nyon ji-nihhotyerenh.

7 Ikenh ne kanikonghraxhenh, wadewaghshenthoyuwendeght, sakondiyakenne yawedowanenh ne ne yakodewenniyughstennighne: neoni yawedowanenenh nyakoyadakenhheyonhonne nokhony nyerenghsaxhenskwe sayeyewendane.

8 Neoni eghnaawen kowanenh waontshennonnywandonnharen neghkanadakonh.

9 Nok kennaawen rayadadokenh ne ronkweh, ronwanadonghk'wa *Simon*, ne ne nenwahhonnise neghkanadakonh shihhoriwarase aderennonnyaghsera, neoni shakoderennonnyenny ne onkwehhokon ne *Samaria*, ronwenny ne nakwah rayadakwe-nyu neghnaorihoden:

10 Ne ji-naawen radikwekonh wahhondennikonraren, eghdondaghsawen nakwah kenniyehhonnasa nokhony nakwah radikowanenghse, rondonnyon, Ken-ikenh ronkweh kowanenh wahhy roshatstenghserawy ne Niyoh.

11 Neoni ne raonhhakeh akwah ronwanoronghk'wa, ne aoriwa ji-nenkariwes ji-nahhe ronwayeronghkwe adaennaronghsera.

12 Nok ne o-nenh shendahhonweghdaghkwe ne *Philip* rarighwaghnodonghs ne ji-nikarikhodense ji-niyutyeren ne raoyanertsera ne Niyoh, neoni ne raoghsenna ne Yesus Keristus, wahnontekoseraghwe, yehhadikwekonh ne radijin nokhony ne tyunathonwisen.

13 Ethone *Simon* o-nenh ony raonhha daghreghdaghkwe: neoni ne o-nenh shahhonwaghnekoseraghwe, ok yekakonde inese ne *Philip*, neoni roneghrakwaghs, deh-hakaghneratyese ne yuťyanade-nyon ony wade-nyendenghstanyon ne ji-naawenghseron.

14 Nonwa ne o-nenh ne rodiyadokenghdy nenshah-honronke ne *Jerusalem* radideron ne ne nenrodiye-nah ne *Samaria* ne raowenna ne Niyoh, yahhonwanade nnyegh de ne ro-nonhhakeh Kwiter nok *John*.

15 Ro-nonhhaka no o-nenh shiyahhanewe, waghshakanaderennayenaghse, ne ne aondon aadiye-na ne Kani-konghriyughstonh:

16 (Ikenh arekho othe-non shideghshakosenghdennyh naodiyadorenne: ne ok ne nenro-natnekoserhonh ne raghsennakonh ne Royaner Yesus.)

17 Ethone ro-nonhhka wadeghshako-nennisnonghsaren, nokhony wahhadiye-na ne Ro-nikonghriyughstonh.

18 Neoni ne o-nenh ne *Simon* wahhatkaghtho ne ne rodiyadokenghdy wadeghshako-nennisnonghsaren ne aoriwa wahhonwennon wahhadiye-na ne Ro-nikonghriyughstonh, reraghkwe oghwista yenkheyon,

19 Wahhenron, Tackyonh ony n'I-ih ken-ikenh kashatstenghsera, ne ne jikady ok onghka denkheyennisnonghsaren enwadon enhhaye-na ne Kanikonghriyughstonh.

20 Nok Kwiter wahhawenhhaghse, Saghwista enjatkaronny na nenne-eh, ne enkarihhonny ji-ighsegħre ne-kenh enghshakaon neghnahhoden ne Niyoh nekenh enyegħninondaghkwe noghwista.

21 Yaghkady thaesayadake-nha yahhony naderasfa ji-neken niyawenhonhhatye: ikenh ne seryaneh yaghde-yuyanere jidehhakanere ne Niyoh.

22 Sasadatrewagħt kady jisarighwaneraaxherayen, nok saderennayen Niyoh-neh, doka nonkenh aontyesenħake ne sennongħdonna yonqhtsera ne seryaneh aondon aonsa-yeċċarighwiyughsten.

23 Ikenh Tekkanere n'I-setserakonh iwat otshaghde ne yutskaratseraxheng, neonii sanondanheng ne wahhetken.

24 Ethone dondahhady ne *Simon* ony wahhenron, Dakwaderennayenaghgs ne Royaner-neh, ne ne yahthonen ne ken-ikenh ji-nikariwakeh waghsadady ne thiyaonkrane.

25 Neonii ro-nonhha, ji-o-nenh shahhadirighwaghnirade neoni ne wahhonderighwaghnodonghkwe ne raowenna ne Royaner, eghsahhonneghde *Jerusalem* nonkadyh, neonii eghwahhonderighwaghnodonnyon ne orighwadokenghdy eso jikanadayendon ne *Samaritans*-aka.

26 Neonii ne raoronghyakeghro-non ne Royaner wahhowennarane ne *Philip* wairon, satketskoh Testan, kenniyahhaseh entyekeh ji-nonka nityuthahhinonh ne ne dayenghde ne *Jerusalem* ji-nonka ne *Gaza*, ne ne karhangonh nonweh.

27 Neonii wathadane ony wahhaghddendy: Neonii, waghshakoken, ne na nahhayadoden *Ethiopia* ne eunuch ne nakwah yurihhowanenji-nihhoderihhonde eghdakeh ne *Candace* korah-kowah ako-nhegghtyen ne ne *Ethiopians*-aka, ne raderighwadeweyendonny ne akwekonh jiniutshokowaghtsera, nok eghwareghde *Jerusalem* ne ne wahhorighwanekennire,

28 Nenkady shishoghdentyonhhatye, rayadidaghkhe raosereghtserakonh rawennaghnodon ne royadadokenghdy *Esaias*.

29 Ethone ne kanikonra wahhawenhhaghse ne *Philip*, thoahsegħt, ony yadaejadida tho-ikenh kasereghk.

30 Neonii *Philip* eghniyahhadakhe raonhhakeh, nemrothonde jirawennaghnodon ne royadadokenghdy *Esaias*, ony wahhenron, Sagħronkha-kenh ji-nahhoden se wennaghnodon?

30 Neonii wahhenron, Oghna-naakyere n'I-ih ji-erwahhy onghka odokenhonh nonkweh ayenke-nadonhagh-se? Neonii wahhorighwanendonghse *Philip* ne ne ranhha ehhaarawe enskat-neħ ayatien.

32 Ne ne ji-nonweh ne kaghyadonghseradokenghdy ji-nahhoden rawennaghnodon kennikayerenh wadon, Eghyehhonwareh ji-niyugt ne deyudinakarondonhah ji-nonweh nikonwadiiryughtha; aniyugt nityuyenhah niyakaah deyudinakarondonhah yaghewadady arekho ji-nihhanonghkaronghs, ne kady wahhonny yaghdehhonhodonkwenh jiraghksakaronde:

33 Ne raonhha eghdakeh sahhodon raoyadoregh-daghtsera nen-erenh skahhawighdonh: neoni onghka na en-yerihhowanaghde jienhhaghnekwaghsadaty? ikenh ne jironnhe enshonwakwaghse ne jiyonghwenjade.

34 Neonи ne *eunuch* dahhodatyase ne *Philip*, ony wahhenron, Wakon-yennidenghden, ne raonhha rodadyh ne yehhariwakenghs ken-ikenh? ne kenh nakwah raonhha, aden thihhayadade?

35 Ethone *Philip* wahhanhodonko ne raghse-neh, neonи dondahhadaghawen ok ne shakat ne kaghyadonghseradokenghdy, ony wahhaderighwaghnodonghkwe raonhhakeh Yesus.

36 Nekady nenshihho-naghdentyonhhatye wanewe etho odokenhonh kaghneko: neonи ne *eunuch* wahhenron, Satkaghthoh, kenkaghneko; oghnahhoden wakats-wadenny nakatnekoseraghwe;

37 Neonи *Philip* wahhenron, doka endiseghdaghkon ne seryaghsakwekonh, eghki nen-yawenne. Neonи dondahhadady wahhenron, Tewakeghdaghhkonh ne ne Yesus Keristus ne na ne Niyoh royenah.

38 Neonи dahhaweronhhatye ne kasereghk okho-nenh jiwatkadane: neonи eghwaneghde deghnijaronh etho ji-kaghneko, ne *Philip* nokhony ne *eunuch*, neonи wahhogh-nekoseraghwe.

39 Neonи ne ji-o-nenh dondaghyadoko ne awenkeh, ne rao-nikonra ne Royaner erenh sahhoyadenhhawighde ne *Philip* ne *eunuch* yaghdeshokenh: neonи donsahha-thahhaghkwe rodonnhaghryate.

40 Nok eghyeshonwayadatshenryonh ne *Philip Azotus*: neonи nenrodonkoghdonh roderighwaghnodontyes akwekonh jikanadayendon, ji-niyore yahharawe ne *Cesarea*.

CHAP. IX.

Saul wahhawe-nonghdonhhatye Damascus, wathoghkwa-de adatkonron eghdakeh onghwenjakeh wahhayendane.

NEONI *Saul*, shekonh radonryese wahhetken daho-nikonrenghde neoni wahhonwanawenthō wahhon-wanatkonden ne ronwaghyadonsehhaghkwe ne Royaner, wareghde rajjhenghstowanenneh,

2 Neoni dethonwadonghwenjonyh thonwaghyadon-seghs ne *Damascus* ne etho *Synagogues*, ne ne dokat nonken aarighwatshenry ne ji-neken nikarihhodenh, kaok nikayen doka ejin dokadenhens tyunathonwisen, ne naondon yaonsaghshakoyathewe yayontyen-onweh ne etho *Jerusalem*.

3 Neoni ne jirathahhine, nenniyureah nire ne *Damascus*: neoni okhontyakjy watyughswathene thathoghkwas-dasede kaghswathegtsera karonghyakeh daweghde:

4 Neoni eghwahhaya-tenne onghwenjakeh, neoni waghshakowenneronke wahhonwenhhaghse, *Saul*, *Saul*, oghnaah dakwatyesaghtha n'I-ih?

5 Neoni wahhenron, Onghka na n'I-se, Royaner? neoni ne Royaner wahhenron, I-ih wahhy Yesus ne wahhy shakyadat ne dakwatyesaghtha: senhha wahhy naaghsaragh-sentho kanoron ehhahesatkondake ne ji-kahhegħdayen.

6 Neoni wahhoyadishonghkwe nokhony wahho-neghrako wahhenron, Sayaner, oghnenkon-yatyerase? neoni ne Royaner wahhawenhhaghse, Sathetskoh tesdan, ony yasaghħendiyh etho kanakonh, neoni ehhentyesaghħrory ji-nahħoden ne T'Kakonde eghnengħsyere.

7 Neoni ne ronne ne ronnonkweh watkadane jiron-datyatha, ro-nathonde ji-wat�akohenregħde, nok yah-hongħka degħshakodikenh n'Onkweh.

8 Neoni *Saul* saħħatketsko nonghwenjakeh; neoni ne o-neħħi donsħħat kaghkwar iż-żejt ne rakaghdekeħ, yah-hongħka degħshakokenh nonkweh: nok yahhonwawa-yaġħsine, neoni etho yahhonwayathewe *Damascus*.

9 Neoni aghseni niwiegħni serakeh nyaghħiyeħaken, yahhony deshodekħonnny aaghnejkira denhens.

10 ¶ Neoni ne etho rayadadokenh ne ne shakoghyadenny ne *Damascus*, ronwanadonghk'wa *Ananias*; neoni ne Royaner wahhawenhhaghse ne kaserenghdakonh, ne *Ananias*, neoni wahhenron, Satkaghthoh, Kenghwahhy wakewe, Sayaner.

11 Neoni ne Royaner, wahhawenhhaghse ne raonh-hakeh, Satketskoh, ony was kenniyahhaseh jidekanadokenhatye ne ne konwayats orighwiyu *Yadeyudokengh-donh*, neoni serighwisak ne rao-nonghsakonh ne *Judas* ne ne enskat ne ronwanadonghk'wa *Saul*, ne *Tarsus-aka*: igen sadkahthoh, roderennayendaghkwe,

12 Neoni rotkaghthonh ne oserenghdakonh ne ronkweh raoghsenna *Ananias* eghwahhadawayade, nok watho-nisnonghsaren, ne ne aondon aonsahhakenne.

13 Ethone *Ananias* dahhadady, Sayaner, Wakaghronkenh yutkade ne ken-ikenh ronkweh, do-onghdeh niyaweda wahhetken ji-nihoyeran nighshakoyererenh ne sonkwedadokenghdy-okon ne ji-non ne *Jerusalem*:

14 Nok ne kenthoh ronwashatstenghseryah ronwarighwawayh ne thadiyadakweniyu ne radijihhenghstajyh ne ne akwekonh enghshakoghwanhake ne nen-yesaronghyenhhare ne saghsenna.

15 Nok ne Royaner wahhawenhhaghse, Waghnyoh jisabhade: ikehna raonhha naah karakwenh nyeraghk'wa n'I-ihneh, ne ne denhaghnsye-ne nakhenna raodihhedenh ne nyaghdehdirighwiuyughstonh, ony korah-kowatshon, neoni ne shakoyenhokonhah ne *Israel*:

16 Ikehna I-ih enhhidokaden enhhinadonhaghse jinikarihowanenghse ne T'Kakonde enhharonghyaken ne ne I-ih axhenna enkarihhonny.

17 Neoni *Ananias* wahhaghdeddy jirohhade, neoni eghyahhadawayade kanonghsakonh; neoni yarho-nisnonghsaren wahhenron, Tyadadekenhah *Saul*, ne Royaner, shadekade Yesus ne ne waghyatyadatshe ji-niyore nondaghse, yehhakighnonkonh, ne ne aontyesenhake-aonsaghskenne, neoniakanaghne ayatyenaghse ne Rnikonghriuyughstonh.

18 Neoni yukondatyne sonsenne ne ji-niyught ne yuts-taraghkwe ne rakaghdekeh: neoni oxhaok sahhakenne, neoni wahhatketsko, neoni oxhaok wahhatnekoseraghwe.

19 Neoni ne o-nenh sahhaye-na ne kak'wa, sahho-yadaghniha, Ethone o-nenh ne *Saul* weghniseradenyon wahhonne ne rodiyadadokenghdy eghnonkadyh ne *Damascus*.

20 Neoni dahharighwakondaghkwe wahhaderigh-waghnodonghkwe ne Keristus raorighwaokon etho *synagogues-tserakonh*, ne ne raonhha naah Royenhan ne Niyoh.

21 Nok akwekonh ne ronwathonde waakorighwa-neghrako, waironnyon; Yaghkenh raonhha dekenh ne ne shakoghdondanyon ne neh ne-waontrory neghnikagh-sennodenh shakaghsennat ne *Jerusalem*, ony eghwae-ghde thoah aoriwa ne ronnerhonnyon, ne ne onwa ne-ken eghyenghshakoghwanhake yenghshakoyathewe ji-radideron ne thadiyadakwe-nyi ne radijhhenghstajyh?

22 Nok *Saul* wahhotyeghstase senhha eso wahhashat-stenne, neoni wahhonwaghswen ne *Jews-aka* ne ne eghradinakere ne *Damascus*, ondodagsy odokenhonh ne ne ken-ikenh ne na norighwiyu Keristus.

23 ¶ Neoni oghnakenkeh nen-yudeghniserakade nen-yakanaghne, ne *Jews-aka* nenwahhadjenhhayen ne na-onwaryu:

24 Nok etho dehhonwanenghrayennyh roderyendare nenne-eh ne *Saul*. Neoni wahhonnonna ne jiyuden-henghrakaghrondon jiweghniserade ji-ony waghsondade ne naonwaryu.

25 Ethone ne rodiyadadokenghdy wahhonwaye-na aghsonthenne, neoni yahhonwatherenghde erenh nonden-henradyh.

26 Neoni ne o-nenh ne *Saul* yahharawe ne *Jerusalem*, wahhade-nyenden ne shahhodiriwh aondon ne rodiyadadokenghdy: nok akwekonh ronwatshanighse, ony yaghdethonweghdaghkonh ne royadadokenghdy akenhake.

27 Nok *Barnabas* wathoghsnye-ne, ony eghyahhoya-thewe kentyughkwakonh ne ronderighwaghnodonghs norighwadokenghdy, neoni waghsako-nikonghgrayedaghden ji-naawen jiwahhoken ne Royaner ji-nithawenonh, neoni ethoh ronwawennaraonh, neoni ji-nihhowen-naghnironh jiwahhaderighwaghnodon ne etho *Damascus* ne ragsennakonh ne Yesus.

28 Neoni ronnesee shonneghs neoni ronneghtha jinonk
ne Jerusalem.

29 Neoni rowennaghnironh ne raoghsennakonh ne
Royaner Yesus, nok watharighwake-nha ne *Grecians-*
aka: nok wathondawenrye ne naonwaryu.

30 Ne-neh ji-o-nenh ne radade-nonghkwe wakodo-
kenghse, eghkady yahhonwayathewe *Cesarea*, neoni
yahhonwadennyeghde t'kaghsterihhenhonke *Tarsus* non-
kadyh.

31 Ethone ji-niyawenhone ne o-nonghsadokenghdi-
kon wao-nonrishendane yatyuhhetste akwekonh ne *Judea*
nokhony ne *Galilee* ony *Samaria*, neoni eghnayawen
sonsayondonghtradaghkwe; neoni eghdaonsayondekhah-
haghkwe kaghderonghxherakonh ne Royaner-neh, neoni
ne adaghskatsherakonh ne Ro-nikonghriyughstonh,
ehnaawen ontkatade.

32 ¶ Neoni nen-eghnaawenne, ne ne Kwiter shiyat-
rohhetste akwekonh neghnonweh, ehhony nondare ji-
nonweh nihhadideron ne rodiyadokenghdy e-nake-
raghserakonh *Lydda*.

33 Neoni etho wahhoyadatshenry rayadadokenh ron-
wanadongh'wa *Eneas*, nenshadekonh niyughserakeh
shiyu-nakdanendakdonh, ro-n-rare yudakenhheyon ne ra-
yeronkeh (*palsy*).

34 Neoni Kwiter wahhawenhhaghse, *Eneas*, Yesus
Keristus saghyayadakwekhegheste: satketskoh, ony swe-
nonnyh ne sanakda, Neoni dahhatketsko yukondatye.

35 Neoni akwekonh neghye-nakere *Lydda* ony *Saron*
wahhonwatkaghthoh, neoni donsahhontkarhade-ny Royaner-neh nonka.

36 ¶ Nonwa ne ji-niyawenhonh ne etho *Joppa* ne od-
kenhonh kayadadokenghdy konwanadongh'wa *Tabi-*
tha, nok jidekawennade-nyonh konwayats wahhy *Dor-*
cas: ne nekenhenh tyuthonwisen kananoh ne kayu-
denghseriyuse ony yunidenronh yurighwaghnironh
eghniuyueren.

37 Neoni eghnaawenne eghweghniserade-nyon, wao-
nonghwakden wakenhheye: nenshakonwayadohharegh-
kwenth, e-nekenh yakonwayatyonnide.

38 Neoni ne aoriwa ne *Lydda* kenniyureah ne *Joppa*, neoni ne rodiyadokenghdy neno-naghronkenh ne ne Kwiter eghyehhenderon, yahhonwadinhanne degnhiyah-sheh ne raonhhakeh, dehhonwadonghwenjonyh ne ne toghsa tho-niskoh thaghedendy ro-nonhhakeh.

39 Ethone Kwiter wathadane ony sahonne. Ne o-nenh yahharawe, yahhonwarathenghste e-nekenh: neoni akwekonh ne yunadeghreonghse ranihhakda watkondidane kontstarha, ony ronwanadonny nokenhha atyadawit-okon ony jiok kanenaakon ne ne *Dorcus* yughson, ji-nahhe shekonh shiyonnhe.

40 Neoni Kwiter akwekonh wadeghshakoghsterihhade, ony eghdakeh wathodontshoden, nok wahaderrennayen; neoni wathatkarhadeny jikayerondayen wahhenron, *Tabitha*, satketskoh. Neoni wadewatkaghkwairghsy: neoni ne o-nenh wahotkaghtho ne Kwiter, ontketsko ontyen.

41 Neoni yathaghjadade dahanontsha, nok watha denghste, neoni ne o-nenh yaghshako-nonke ne rodiyadokenghdy neoni nyunadeghreonghse, nensronnhedonh.

42 Neoni waakodokenghse yatyuhhetste akwekonh ne *Joppa*; neoni yawedowanen dayakeghdaghkwe Royaner-neh.

43 Neoni eghnaawen, neoni eghwahhatyen yudeghni-serakade ne etho *Joppa* ne enskaghne *Simon* raghnakenghsonny.

CHAP. X.

Cornelius rorighwiyughstonh-kowah, karonghyakeghronon ronwanhaonh, yahhonwadennyeghden ne Kwiter.

NE ne rayatatogen ne ronkweh eghranakere *Cesarea* ronwayats *Cornelius*, ragsennowanen kadokenh nihhotyughkwa radinadongh'wa ne *Italian* skent-tyughkwat,

2 Akwah royadokenghdy, ne shayadat nakwah rotshanighse ne Niyo yekakwekonh ne rao-nonghsakonh, nokhony eso shakodenraghs nonkwehhokon, neoni tyut-konh roderennayen ne Niyoh-neh.

3 Wahhatkaghtho raoserenghdakonh ok thontkwatho tyughdonh onghdeh niyughwista-eh entyeghke-neh ne raoronghyakeghro-non ne Niyo wahhodaweyaden, nok wakenron ne raonhhakeh, Kerenis.

4 Neoni ne o-nenh wathotkaneren wahhoghderonne, nok wahhenron, Oghna nahhoden, Sayaner? Neoni wahhenron ne raonhhakeh, Saderennayenght nokhony ne ji-nisennidenronh yekondawenrats ne aoriwa ne enweghyaghraghkwen raohhendonh ne Niyo.

5 Neoni nonwa yashe-nhan nonkweh eghyeyen *Joppa*, neoni yaghjhise-ninonk ne shayadat *Simon*, raonha dehhaghssennasere wahhy Kwiter:

6 Eghrenderon enskatneh ne *Simon* ne raghnakenghsonny, eghro-nonghsode etho kanyadarakda: 'I'Kakonde ne enghyaghrorjy ji-nahhoden ji-nenghsatyere.

7 Neoni ne o-nenh ne karonghyakeghro-non ne ne shahhodatyase raonhhakeh ne Kerenis nen-erenh saweghde, yaghshako-nonke deghniyaghshesh ne rao-nonghsakonh ne shakonhase, neoni ne rorighwiyughstonh ne shodar ne ro-nonhha tyutkonh ronwanonghne;

8 Neoni ne o-nenh akwekonh shaghshakorihhok-thaghse ji-neken nikariwakeh ne ro-nonhhakeh, ethone yaghshako-nhane ji-nonka *Joppa*.

9 ¶ Jiwaorhenne, nenhathonthahhaghkwe, neoni nen-kenniyureah ne jikanadayen, Kwiter wahharathen kanonghsaken-yade eghyahhaderennayen yayak orighdeh niyohwistaeh:

10 Neoni akwah eghnaawen wahhadonghkaryake, ranonwese, naadekhonny: nok ji-nikariwes jiwaekhonny, eghwahhaya-tye-nenne wahhodawe wahho-nikonghraghdon,

11 Neoni wahhatkaghtho karonghyakeh ondennhodonko, neoni orighiyu ne yeraghk'wa dahhonwadenny-eghden, akwah ji-nyiught ne kowanenh ye-nakdoroktha o-nyadaraah kanenwenn jikayeryh nikanetsker, ony eghdakeh onghwenjakeh yakayendane:

13 Ji-nikonh ikare akwekonh ji-nikondiyadodense ne kayeryh nadekonghsidonde kondiryu ne onghwenjakeh, ony karhakonghro-non kondiryu, nokhony ne kondeserese nikondiyadodense, ony jidenhokonhah kondityese.

13 Neoni etho wahhonwawennarane wairon, Satkets-koh, Kwiter; seriyuh, nok enghseke.

14 Nok Kwiter wahhenron, Yahheghdeyuht, Sayaner; ikenh yaghnonwendonh dowakekonh nok thikawen-niyyu nedenhens nokthiwahhetken.

15 Neoni are sahhonwawennarane ne ne teke-nihhadond, Ji-nahhoden Niyoh rokwadakwenh, yaghdeyaweght ne aaghse-nadonghkwe ok thikawenniyu.

16 Aghsenh nontnaneda nen-eghniyawenhonh: neoni ne yeraghk'wa donsondeghkwe e-nekenh are saweghde karonghyakeh.

17 Nonwa ji-nahhe ne Kwiter shadade-nowenghtha ji-naawen ne raodetshenghsera ji-nahhoden wahhat-kaghtho nahhoden onghdeh kendon, sadkahthoh, ne ron-nonkweh ne ne thonwadinhaonh ne Kerenis-neh ronwanonghsisax ne *Simon*, neoni ehhirade jiyudenhenghrakaronde,

18 Neoni yahho-nonke, ony wahhorighwanendongh-se aden I-se ne *Simon*, ne ne deghthennasere Kwiter, ne kenghrenderon.

19 ¶ Ji-nahhe ne Kwiter rennonghdonnyon ne jirodetshenhonh, ne kanikonra wahhawenhhaghse, Satkagh-thoh, aghsenh nihhadyh yesayadisax.

20 Satketskoh kady, yonsasatsnenght ony, nok sase-weh, toghsa othe-non serighwayudat: ikenh I-ih yekhe-naonh.

21 Ethoghkeh Kwiter yahhatsnenghde jithadikenny-adé ne ronnonkweh ne *ne Kerenis deghshako-nhaonh; nok wahhenron, Takwatkaghthoh, I-ih naah ne dakwadayadisax: oghnahhoden aoriwa jikenghwesewawe?

22 Neoni wahhonniron, Kerenis ne ragsennowanen-h ne skentyughkwah, ne ne royanere, ne enskat ne rotshannighse ne Niyoh, neoni yuyanere jironwaghronkagh-ronnonghwenjakwekonh ne *Jews-aka*, kenniyawenhonh ronwadokadennyh Niyoehneh tyuyenghdaghkonh ne ne raoronghyakeghro-nontseradokenghdy ne ne thonwan-haonh ne ne I-se sewariwa etho rao-nonghsakonh, ne ne ao-nathondeke ne sawennaokon.

23 Ethone yaghshako-nonke yahhondaweyade, enskatneh wahhonnonwede. Jikady waorhenne Kwiter wahhaghedendy sahhonne, neoni odokenhonh rondadenhah eghthoyenghdaghkonh *Joppa* enskatneh sah-honne raonhha.

24 Neoni ji oya sayorhenne yahhondaweyade etho *Cesarea*. Neoni Kerenis makodinopghne ro-nonhha, neoni nen-yeghshakoghnonkhon ne shakononghkwe nokhony ne dehhondade-noronghk'wase.

25 Neoni ji-o-nenh Kwiter yahhadaweyade, Kerenis yathoderaghde, neoni eghdakek wahhatyadondy jideh-haghsidade-nyon, nok wahhorighwaneken.

26 Nok Kwiter sahhoketsko, wahhenron, Testan; On-kweh wahhy ony n'I-ih.

27 Neoni jiwatnightharen, nen-yahhadaweyade, wah-hatyerok eso neghyakotkennison.

28 Neoni wahhenron ne ro-nonhhakeh, Sewaderyendare kenh ji-niyught ne wahhy yaghdetkarighwayery ji-nikarihhoden ne ne doka ne ronkweh skariwat aaya-de yadayatyeghste ne ne *Jew* nahhayadoden, nedenhens thiyyakaonghwenjade enskat yaondon; nok Niyo rak-dokadennyh ne ne yaghnethaakhe-nadonghkwe ji ok on-kweh yughetkenhonh ne denhens deyunonyanight.

29 Nekady wahhonny wakewe I-sekeh yagħthakwārighwayadaghdon, ji-niyugħsnore Shiyaonkinonke: Wakerighwanendon kady oghnähhoden akwah isewegħ-re jidaghskwennonke?

30 Neoni Kerenis wahhenron, Kayerygh nennonda jinahhe Shiwakdentyegħdonh yakahhewe kenhhiwadie jikaghwistaex; neoni ne tyuġħdonħhadond nakagh-wistaek Wakaderennayen ake-nongħsakonh, neoni, wakatqagħtho, ronkweh wathadane akhendonh dehhogħkwennyathe,

31 Nok wahhenron, Kerenis, yugħronkat naah ne saderen mayengħt, nokhony ne ji-nisennidenronh wahhy ne weghyaghraqħkwenh jidehhakanere ne Niyo.

32 Yasadenħħan kady ne ji-nonk *Joppa*, karol itregħit ne *Simon*, raonhha dehhagħsennasere Kwiter; eghrenden-ron rao-nongħsakonh ne enskat *Simon* ragħnakengħsonny etho kanyadarakda: raonhha, ne o-nenh entrawe, enghyawen-nare I-se.

33 Yokondatye kady. Eghyakennhane I-sekeh; skwah kady waoyanerenne eghnaawen waghsewe. Ne kady nonwa nendewakwekonh kenthoh dewenderon raohhendonh ne Niyoh, ne nakwekonh en-yonkwathon-deke ji-nikariwah yarighwawayh ne Niyoh.

34 Ethoghkeh Kwiter wahhanhodonko ne jiraghsakaronde, nok wahhenron, Alwah tokenghskeonweh I wakatyeghwaden kyenderyh ne ne Niyoh ne yaghthasha-korighwanoronghk'wake ne ji ok onkweh:

35 Nok ne niyadeyakaonghwenjakeh raonhha ne ne enhhotshaghnighseke raonhha, neoni enhhoyudeke nyuderighwakwarighsyonh, ne na enghshakoye-na enskatneh raonhha.

36 Ne nowenna ne Niyoh thodende-nyeghdonh ne jinonka ne shakoyenhokonhah ne *Israel*, yonderighwaghnodonghs ne kayanerenh ne ne Yesus Keristus: (raonhha naah Royaner nakwah akwekjihhon :)

37 Aoriwa owenna, Kadon, sewakeryendare, jinah-hoden karihhowanaghdonh yatuyuhetste akwekonh ne *Judea*, eghyudaghsawe *Galilee* nonweh, ognakenkeh ne adatnekoserhon ne wahhy ne *John* rorighwaghnodon;

38 Wahhy Niyoh rawen-ye-narhonh ne Yesus ne *Nazareth*-aka kakwekonhhatye ne Kanikonghriyughstonth nokhony ne kashatsstenghsera: raonhha wahhy dehhodawenryeh yuyanere ji-nihhatyerha, neoni seghshakojendonh akwekonh ne ne yakotyennighne ne o-negh-shonghro-non; ikenh Niyoh ineskwe.

39 Neon ikyonhha wahhy yurighwagniratstonh yonkwaderyendare orighwakweljihonh ji-nihhotyerenh yekwekonh jiro-nadonghwenjade ne *Jews*, nokhony ne *Jerusalem*; raonhha wahhonwaryu ony ronwayathare karondakeh :

40 Raonhha Niyoh shoketskwenh ne aghsenhhadond niweghniserakeh, neoni shodadodaghsyonh ok adenno-serhenh;

41 Yaghden nokwedakwekonh, nok ky karakwenh ne norighwiyu-onweh yakoderyendare raohhendonh ne Niyoh, eghkady o-n'I niyught, deshondontskwe ony enskatneh sahhadighnekira nenshishotketskwenkeh shih-hawenhhayonghne.

43 Neoni shonkwennyh jaderighwaghnodonh nonkweh-hokonkeh, neoni ne enkarighwaghni ratste orighwiyu naah raonhha roydarakwenh ne Niyoh ne enghshakojenhha-yen nyakonnke-nyon nokhony nyakowendaonh.

43 Raonhhakeh nityawe-nonh shakowyh akwekonh ne rodiyadadokenghdy ne yurighwagniraghstonh, ne neghtuyenghdaghkonh raoghsennakonh onghkakiock entyakaweghdaghkon ne raonhha-tserakonh ne na enye-na nenjakoderonkwagħden nakorighwaneraaxhera.

44 ¶ Ji-nahhe Kwiter shekonh nihhogħthare kien-ikenh owenna okon, ne Ro-nikongħriyughstonh dahha-nadasengħden akwekonh ji-nihhad y ne ro-nathonde ne owenna.

45 Neoni ro-nonhha ne ne nenkayeronnitstonh nadat-nekoserhon ne ne tho-negħdagħkonh ne wahhodinegħ-rako, ji-nihhad y ne ronnene ne Kwiter, wakarriħħonny ne ne yaghdeħħodir ħażi u qiegħi kieni. Onghka na nonkweh aye-nhe nogħnekanogħs, ne ne ken-ikenh ayerihħonny yaghthayond datnekosera fhe, ne ne nen-yakoye-nah ne Ro-nikongħriyughstonh shaden-yawenne wahhy n'i-ih?

46 Ikenh ro-nathonde jiwahħondady ji-niyadeyewen-nodenšon, neoni wahhonwakowanaghde ronwaned-dongħi Niyoh. Ethogħkeh dondahhadady Kwiter.

47 Onghka na nonkweh aye-nhe nogħnekanogħs, ne ne ken-ikenh ayerihħonny yaghthayond datnekosera fhe, ne ne nen-yakoye-nah ne Ro-nikongħriyughstonh shaden-yawenne wahhy n'i-ih?

48 Neoni waghshakawenħħagħse sewatnekosera f ne ragħsennakonh ne Royaner. Ethone wahhonderennayen ne ne raonhha enskatnēh nyareġhkwe aontyen wadokenh niwiegħniserakeh.

C H A P . X I .

Kwiter, ji-niyugħt ne wahħonwar iħwagħġretsten ji-egħwaregħde ji-nonka nyaghdet yako rīgħ oħi yugħid.

NEONI ne rodiyadokengħdy nokhony ne ronda-dekenhokon ne ne eghradideron *Judea* ro-nathonde ne ne yaghdeħħodir ħażi u qiegħi kieni. Neħha minn-o kieni.

2 Neoni ne o-nenh Kwiter nenshiyonsearawe etho *Jerusalem*, ro-nonhha ne ne nenkayeronnyh nadatmekoseron, wathadirihwagennha,

3 Rondonnyon, Eghwaghsegħde ji-nonweh narekho dekayeronny nayakorighwiyugħston, nok wadisewa-donde.

4 Nok kwiter dondahhatnaneda ne ji-naawenne akwah jityudagħsawe, ony donsahharighwathede wagħshakorri ħaż-żon ji-niyejuderighwinonh ro-nonhhakeh, wahhenron,

5 Eghkiderondagħkwe kanadakonh ne *Joppa* wakaderennayen: neoni eghnonweh nonke-nikongħragħdon anaawen oserengħda eghkady Wakatqaghtho, Akwah odokenhonh yeragħk'wa donsense, akwah ji-niyugħt ne kanyadarawanenh, karonghyakeh donsense kayeryh ni-kanetsker; neoni onwe shatyawenne I-ihneh:

6 Ne kady ji-naawenne ne o-nenh agwah wakkahra-yentane, Watkyadoregħde, nok wakatqaghtho kayeryh nadekondighsinonde kondiryu nongħwenjakeh konnese, nokhony ne karhakonh kondiryu, ony ji-nahhoden ne kondeserese, nokhony ne jidenhokonhah ne konditye.

7 Neoni Wakhewennaronke waonkwenħħaghse, Satket-skoh, Kwiter; seriyuh nok enghseke.

8 Nok Wakiron, Yahhegħthayawen, Sayaner: asekenh yahhothe-non nok thakawenniyoke nedenhens nok-thiwhħetken eghnayawenhonh kaok nonweh nikenh-hatye ayudaweyadon ne xhakonh.

9 Nok shekonh are sayonkwenħħaghse ne karonghyakeh dawegħde Ji-nahhoden ne Niyoh rokwadakwenh, yaghdeyawegħt ne aaghse-nadongħkwe ne thiwhħet-ken.

10 Neoni ken-ikenh eghniyawenhonh aghsenh niyutnanet: neoni akwekonh are sontharadade karonghyakonh sakonnegħde.

11 Neoni, wakatqaghtho, yukondatye ne aghsenh nihady ħaż-żonnewe jikanongħsode ji-nonweh nikideron, eghthonwadinhāonh *Cesarea* wahhonkyadorenne.

12 Neoni ne kanikonra onkwenhhaghse saseweh ·nis-
sa, toghsa othe-non ne daesanikonghrakehhake. Senh-
ha kady ken-ikenh yayak onkwadadekenhah enskatneh
yakwe, neoni eghyakwadaweyade jiro-nonghsode ne
ronkweh;

13 Neoni waghshonkwaghrory ji-naawen jishako-
kenh ne karonghyakeghro-non ne rao-nonghsakonh,
eghwat�edane nok waonkwenhhaghse, Yashe-nhan ron-
nonkweh ji-nonka *Joppa*, yaghjhi-nonk ne *Simon*, ne na
raonhha dehhaghennasere Kwiter;

14 Raonhha wahhy enghjisewaghrrory nowennao-
kon, ji-ony nen-yawenne n'I-se nokhony akwekonh ne
sanonghsakonh ne T'Kakonde na densewadonkoghde.

15 Neoni Ji-nendakadaghsawen nakadady, ne Ro-ni-
konghriyughstonh wahho-nadasenghden, ji-niyawen-
honh nonkyonhha ne jityudaghsawe.

16 Ethone Sakeghyarane ne raowenna ne Royaner,
ji-nahhoden rawenh, *John* orighwiyu shakoghnekose-
ragtha oghnekanoghs ratha; nok n'I-se T'Kakonde
enghjisewaghnekoseraghwe ne Ro-nikonghriyughstonh
enrade.

17 Neneken ethone ne Niyoh shakowyh ne shade-
yught ji-n'I niyught jishonkwawayh, onghka entyaka-
weghdaghkon ne Royanerneh Yesus Keristus; ognah-
hoden n'I-ih, nekenh Akkweny aiyatswaden ne Niyoh?

18 Ne o-nenh ro-nathonde ken-ikenh ji-nikariwakeh,
yahhothe-non desho-nenh, nok wahbonwanendon ne Ni-
yoh, rondonnyn, Nenkady ne Niyoh ony nenne negh-
nonweh jiyaghdetiyakorighwiyughstonh nen-yaghsha-
kaon nenjondatrewaghde ji-nonka ne en-yakonnheke.

19 ¶ Nonwa ne ro-nonhha ne ne dehho-nadokwenh ji
ok nonweh niyudaronghyenhonhatyese jiye-nakeronnyon
rodironghyakenhhatyese ne ne aonsonderighwaketsko
ne ji-niyuderighwatyerenh ne *Stephen* ji-nadehhodawen-
ryeh ji-niyore inonh *Phenice*, nok *Cyprus*, neoni *Antioch*,
roderighwaghnodontyese ne owenna yahhonghka kane-
ka noya ne ok ne *Jews*-akakeh nonka.

20 Neoni otyake ne ji-nihhadyh *Cyprus*-aka nok *Cy-
rene*, kennaawen, ne o-nenh shiyahhonnewe ne *Antioch*,
waghshakodiwennarane ne *Grecians*, yaghshako-nade-
righwaghnodonse ne Royaner Yesus.

21 Neoni ne raosnonghsa ne Royaner ronnese ro-nonhha: neoni yawedowanen ne dayakeghdaghkwe, ony Royaner-neh sayontyadontyeghde.

22 ¶ Ethone orighwaseshon ji-naawenghseron ne kikenh ji-nikarihhodense yahho-nahhonghdokade ne kentyughkwadokenghdy ne ne eghradideron ne etho *Jerusalem*: neoni yahhonwanhane ne *Barnabas*, ne neghniyore yaare *Antioch*.

23 Raonhha ne o-nenh yahharawe, neoni nenrokenh ne rao-nidenrechtsera ne Niyo, rotshennonnyh, nokhony akwekonh waghshakoghrejaron, nese enkarihhonnnyade ne akaweryaneh eghnonkadyh enjoranendake Royaner-neh.

24 Ikenh thorighwayer, neoni kananonh ne Ro-nikonghriyughstonh nokhony ne deweghdaghkonh: neoni eso ne onkwehhokon sonyeghste ne Royaner-neh.

25 Ethone erenh sareghde ne *Barnabas* kensareghde *Tarsus*, wahhoyadisakhe ne *Saul*:

26 Neoni ne o-nenh shiyahhoyadatshenry, eghwahhoyathewe *Antioch*. Neoni nen-eghnaawenne, waghnothseriyake ro-natkennison yadehhadiyadyh ne kentyughkwadokenghdy, nokhony eso waghshakodirihhonnyen nonkwehhokon. Neoni ne ne raotyohkwadogenhi ne Royaner ne Tyutyerenghdonh ronwadinadonghkwenh Rodirighwiyughstonh ne ethoh *Antioch*.

27 ¶ Neoni ne kenghweghniserade-nyonghkwe wahhonnewe *Jerusalem* dahnneghde yahhadinonnen *Antioch*.

28 Neoni shayadat dahhatyadakwarighsy ronwayats *Agabus*, neoni waghshako-nikonghrayendaghden ne ne eghse nen-yawen kowanen kanoronghjionh denwadonghwenjo ok thiyyonghwenjakwekonh: ne ne eghnen-yawenne ne egnhiseraconh ne *Claudius Cesar*.

29 Ethone ne raotyohkwadogenhi ne Royaner, niyadehhadyh ne dayuyanenhhawe ji-nihhodishatsstenghsera ji-nihhodinikonrase, wahhadiweyennendane ne nyenhondennhane nyenhhonwadiye-nawase aonwanadorishen-those nonkwadadekenhah neghradinakere *Judea*:

30 Eghkady ony nahhadiyere, ony yahhondennhane ji-nonweh thodixdenhah ne nisnonkeh ne *Barnabas* nok *Saul*.

C H A P. X I I.

Korah-kowah Herod dehhnikonrharha rarighwaghs-wenghse ne yakorighwiyughstonh, ne roryuh ne James neonni ro-nhodonghkwe ne Kwiter:

NONWA ji-naawenne ne ne ethone nonweh ne korah-kowah *Herod* eghyahennontshakwarighsy ne norighwiyu ashako-nikonghraronghyakende ne kentyughkwadokenghdy.

2 Neoni wahhoryu ne *James* ne yadadekenhah ne *John* asharekowah warade.

3 Ne aoriwa jiwhahatkaghtho dahho-neryendiyu ne *Jews-aka*, yahhaderighwaghdentysade senhha inonh ne raonwaye-na ony ne Kwiter. (Ethone weghniseradenyonghkwe ne nyaghdeyontdenkwaghtha kanadaroghk.)

4 Neoni ne o-nenh shahhaye-na, wahho-nhodon wathoristodarho, neoni eghyahhoghikawe ne kayeryh nikentyughkwakeh ne shodar ne nenhhonwennonna; ne enthonwennonghdonse ji-nenwe ewadohhestde ji-nadeye-nhonghsox ethone denthonwayadinekenwe enhhonwayathewe onkwehhokonkeh.

5 Kwiter o-nenh wahhonwanhodon dehhristodarhonh: nok naderennayenght kaweyennendaonh yaghnenne deyakoghtkawenh ne kentyughkwadokenghdy ronwaderennayennyh ne Niyoh-neh.

6 Neoni ne o-nenh *Herod* nenwareghre ehhaonwayathewe, ne waghsondade Kwiter rodas t'ninihho-kenh ne deghnighshodarhakeh, ranerenh tekenyh ne deyondaderistodarhaghsta: neoni ne dehhadinhohhanonghne jiranaghskwayen.

7 Neoni, sadkahthoh, ne raoronghyakeghro-non ne Royaner onwe raonhhakeh, neoni ne watkaghswathede jiranaghskwayen: neoni wahhonaaghdayake kenthahothawa ne Kwiter, neoni wahhoketsko, wahhenron, Satketskoh karokdeh. Neoni jidehharistodarhonh ne rasnonkeh akwekonh sonsenne.

8 Neoni ne karonghyakeghro-non wahhawenhhaghse, Satyadanhak, neoni saraghdaghkwanerenk. Neoni egh-nahhayere. Neoni wahhawenhhaghse sahkwasé ne sosa ne sanena, nok daknonderatyeght.

9 Nok sahhayakenne, ony wahhognonderatyeghde; neoni yahhakwah dereghre tokenghske kenh ji-naeyere ne karonghyakeghro-non; ireghre adeneken akeserenghdakonh ji-naawen jiwakatkaghtho.

10 Ne o-nenh wahhondonkoghde ne tyutyerenghdonh neoni ne teke-nihhadond dewennenrayen, yahhanewe etho karistajy ne yu-nohhhendon ne ne kanadakonh enyenghde; wahho-nadennhodonkwaghse raonhha dah-hennonghdon: neoni nensaghniyakenne, ony yat'yadonkoghde enskat jidekanadokenh; neoni yukondatyne ne karonghyakeghro-non nendonsaghyadekhaghhsy nen-akwah.

11 Neoni ne o-nenh ne Kwiter yonsakayerine, wahhenron, Nonwa Nonwakaderyendare orighwiyu, ne onghkekenh ne Royaner tho-nhaoh ne raoronghyakeghro-non, ne sahhakyadako sakatnerenghsy ne rasnonkeh ne *Herod*, neoni ji-nonka nakwekonh ne thonwarhareghkwe ne onkwehhokon ne ne *Jews-aka*.

12 Neoni ne o-nenh akwah sahhennonghdonnyonwe ne ji-naawen, eghyahharawe jiyu-nonghsode ne *Waryh* ne ne ro-nistenhhah ne *John*, raonhha dehhaghsennasere *Mark*; eghnonweh kentyughkowanenh enskatneh yakot-kennison yakoderennayen.

13 Neoni ne Kwiter nen-yahhahohhayaakhon ne ji-yudenkenghrakaronde, kayadaseah ehhonwe ne nyaondahonghsadade, konwayats *Rhoda*.

14 Neoni ne o-nenh wahhowennayendere-ne Kwiter, yaghdeyunhodonkwenh ne jiyudhenrakaronde ne ne ji-nontshennonny, nok donsonraghdade, ony wakenron Kwiter neken ken itrade jiyudenhenghrakaronde.

15 Neoni wakonwenhhaghse, Wadeghsennonghwara-wenrye. Ok senhha dakarighwareke orighwiyu-se eghnaawenne. Ethone sahonniron, ne-eh wahhy ne rao-ronghyakeghro-non.

16 Nok Kwiter okho-nenh ji-nithoyerenh rakonghrehon; neoni ne onenh wahhadinhodonko ne jikanhokaronde, neoni nenwahhonwaken, wahhodineghrako.

17 Nok raonhha, yathennontshakarenron ne ro-nonhhakeh ne ne thaondodade, waghshakoghrory ji-naawen ne Royaner sahhoyadinekenwe ne jiranhodonghkwe dehharistodarhonne. Neoni wahhenron, Wase-neh yaghjhi-se-ninadonhaghs ken-ikenh ji-nikarihhodense ne *James*, nokhony nonkwadadekenhokonhah. Neoni nendonsahondekhaghhsy, neoni wahhaghdendy ji oya dewadonghwenjade.

18 Nonwa akwah neok waorhenne, yaghkendewaaah jiwathodinenghtradhhendonwe ne shodar, oghneken naawen kaneken ne Kwiter.

19 Neoni ne onenh ne *Herod* nenwahhoyadisake, nok yaghdehhoyadatshenryonh, nenwahharighwisake ne deh-hodinenghgrayendaghkwe, nok waghshakawenhhaghse wadisewenhheye. Neoni wahhaghdendy dahhayengh-daghkwe *Judea* wareghde *Cesarea*, neoni etho yahhatyen.

20 ¶ Neoni ne *Herod* yejudohetstonh nyaghdehhaweryendiyughs jishakat ro-nonhha ne *Tyre* ony *Sidon*: nok jiwhahonne we skariwat ji-nahhonwayerase, neoni, rodighson ne yontdokatha ne Korah-kowah rotsteristase ne rondenro, dehho-nadonghwenjonyh kayanerenh; ne aoriwa ne jiradinakere ne ronwadinondenghs dehhonwadighsnye ne korah-kowah jiranakere.

21 Neoni ronweghniserarakwennyh ne *Herod*, enh-honwaghseronny wahhonwayadaghseronny, enhhatyen jikayada kwe-niyu rao-nitskwaghraghkneh, neoni egh-nonweh nikaweyennendaonh nodokenhonh denwattharonnyon ne ro-nonhhakeh.

22 Neoni ne onkwehhokon wathondondarikde ro-nats-hennonnyh, rondon, ne, wahhy nekenhenh nakowenna ne niyoh, yaghden ne onkweghneh.

23 Neoni yukondatyne ne raoronghyakeghro-non ne Royaner wathoghkwade wahharonghyaken, ne aoriwa ji-yaghdehhaoonwesaghdonh ne Niyoh: neoni oji-nowa wahhoyadakary, neoni waghrenhheye wahhadonriseraghdon.

24 ¶ Nok ne raowenna ne Niyoh ondeghyaron yah-hontkadade.

25 Neoni *Barnabas* nok *Saul* sanewe dondaghnienghdaghkwe *Jerusalem*, ne o-nenh shiyaghniaghne ji-nihonwadinhaonh, ony yoassahhonneghde ne *John* raonhha dehhaghhsennasere *Mark*.

CHAP. XIII.

Paul nok Barnabas ne wahhonwadiyadarako kenhenneghe
de ji-nonka nyaghdetayakorighwiuyughstonh.

TONWA nen-yehho-nadaweyadon etho ne o-nongh-sadokenghdikeh ne etho nonweh *Antioch* orighwiyu rodiyadadokenghdy nokhony shakodirihhonnyenny; ji-niyught ne *Barnabas*, ony *Simeon* ne ne ronwana-donghk'waghkwe *Niger*, neonni *Lucius Cyrene-aka*, ony *Manaen*, ne ne enskatneh ronwe-neghyaron ne *Herod* ne ronwakowanen, nok *Saul*.

2 Ne kady jirodirighwayeridonh ne Royanerneh, nokhony ronendondyehton, ne Ro-nikonghriyughstonh wah-henron, Dondake-nikhaghshy ne *Barnabas* nok *Saul* ikenh ne kayudenhonh ne eghnonweh I-ih naah yek-heghnonkonh.

3 Neonni ne o-nenh shi보호-nendontyeghdonh ony ronaderennayen, neonni wadeghshako-nennisnonghsaren, neonni erenh saghshakodiyadenhhawighde.

4 ¶ Ne kady ro-nonhha, ji-eghyeghshakodinshaonh ji-non ne Ronikonghriyughstonh, wathondekaghshy etho *Seleucia*; neonni erenh sahonneghde neghnonweh kensahonneghde awengehshon *Cyprus*.

5 Neonni ne o-nenh shiyahhonne we ne etho *Salamis*, waghyaderighwaghnodon ne raowenna ne Niyoh etho Raodinonghsadokenghdikeh ne *Jews*: eghkady ony raya-derehkweh ne *John* ne ronwajihhenghsta.

6 Neonni ne o-nenh kaweghnoghkawkekonh nondanehghe ne etho *Paphos*, eghwahhonwayadatshenry ne orighwiyu radefaghsotha, ne o-nowen jidehharighwa-thetha *Jew-aka*, ronwayats *Bar-jesus*:

7 Ne na ne royadawenghde jiyakotsteristonh neghyenakere, *Sergius Paulus*, radennikonghrownagħħha; raonhha yahho-nonke ne *Barnabas* neonni ne *Saul*, ne ne deyudonghwenjohhonh naothondeke ne raowenna ne Niyoh.

8 Nok *Elymas* ne radefaghsotha, (ikenh ethose nih-hogħsenodenh jidekawenna-de-nyonh,) shakotswadenny, ne resax ne daonsontkarhadeny aonsahoyatondago ne royatawenhte ji thawehtħkon.

9 Ethoghkeh *Saul*, (raonhha na ony ronwanadongh-k'wa *Paul*,) yu-naghnonhon ne Ro-nikonghriyughstonh, akwah wathotkaneren,

10 Neoni wahhenron, O kananohne nakwehonh k-anikonrhodon neoni akwekonh ne sewaderighwadewagh-donh, I-se raoxhada ne o-neghshonghro-non, ightswenghs-ne ne akwekonh ne aderighwakwarighsyonghtsera, yagh-wahhy deyaweght aahsahtkawe ji serihontyese ne rao-thahhakwarighsyonghtsera ne Royaner?

11 Nok nonwa, satkaghthoh ne Royaner wat'yennis-nonghsaren, denghseronweke kady, yagħħaona sagsken ne karaghkwa ji-nenwe yenkahhewe. Neoni yukonda-tye wahhosenne nikentshadadenshah neoni dahħo-karaghwe; neoni erenh ok niyeshaweh-nonh shakoyadisax ne onghka aonwaweyagħsine.

12 Ethoghkeh ne shakoyadanongħne, ne o-nenh wah-hatkaghtho ji-nahhoden ji-naawen, dagħregħdagħkwe, akwah wahho-negħrako ne ji-nihħaweyennodenh ne Royaner.

13 Nonwa ne o-nenh ne *Paul* nokhony ne ji-nihhot-ugħkwa ne shahhodiriwat dondahħonwadighnerengħsy ne *Paphos*, eghyāħħonnnewe *Perga* wahħondaweyade *Pamphylia*: neoni ne *John* nendeshondekħagħsy onħħe ne ro-nonħha keaniyonsare *Jerusalem*.

14 ¶ Nok ji-o-nenh shadonħħondekħagħsy ji-non-weh ne *Perga*, eghyāħħonnnewe *Antioch* jiwadonħwen-jade *Pisidia*, neoni eghyāħħondaweyade jironderenna-yendagħk'wa yawendadokengħdonkeh kenwende neoni wahħondedarayen.

15 Neoni nenshaerihħokden jiwakonwawen naghħnodon ne ne yuderighwakwarighsyonh; neoni ne rodiyadok-kengħdy ne ne ro-natsteristonh ne o-nongħsadokengħ-dikeh yahħonwadinhane ro-nonħħakeh, wahħonniron, *Jonkweh* ony dewadadeken hokonhah, dokat nonken ense-wawennayendake ne kagħrejaronh ne onkwehhokonkeh, jadewwen naghħend dy.

16 Ethone *Paul* dahhatyadak warighsy, neoni wagħ-shakoriste rasnonkeh warade wahhenron, *Jonkweh* ne *Israel-aka*, neoni jonħha ne ne eghħijsew tħanīgħse ne Niyoh, dakwakħħħonsadat.

17 Ne na Raodi-Niyoh ne ken-ikenh onkwehhokon ne *Israel*-aka yonkhirakwaseh nakhiniihhahhokon, neoni ronwadikowanaghdonh ne onkwehhokon ne o-nenh egh-shahho-nakerade ji-niyught ne thihhadide neghnonweh niwadonghwenjade ne *Egypt*, neoni yekakwekonh jiranontshashatste eghkady seghshakoyadinekenhoh.

18 Neonи etho onghdeh nonweh ji-nahhe ne kayeryh niyughseraghshenh wahharonghyaken ne ji-nihhodirih-hodense etho karhakonghtserakonh.

19 Neonи ne o-nenh shaghshakoghdonde jadaghk nih-honnonghwenjakeh jiyyonghwenjayen ne *Chanan*, raonha waghsakokhaghseyonkwaghse ne rao-nonghwenja skahheghdatshon.

20 Neonи oghnakenkeh nenwaghshakaon ne denhha-diyadoreghthaka ji-nikariwes ne kayeryh tewennyawе nok wisk niyughseraghshenh, ji-niyyenkahhewe ne *Samuel* ne roydadokenghdy.

21 Neonи ji-nensenhha oghnakenkeh watho-nadongh-wenjoghse naodikoraghtserayendane: neonи Niyoh waghsakaoon ne ro-nonhhakeh *Saul* ne royenah ne *Cis*, ne ronkweh ne na shaghniyat ne *Benjamin*, ji-nikariwes ne kayeryh niyughseraghshenh.

22 Neonи ne o-nenh erenh shonsahhoyadaghkwide, sahoketsko ne ro-nonhhakeh Dawed raodikorah enkenhake; raonha ony waghsakaoon enwe-neghstaghkon jiyurighwaghniromh, nok wahhenron, wahhiyatshenry Dawed ne royenah ne *Jesse*, ne ronkweh nakwah I akweryaneh, ne na T'Kakonde enhhanaghne akwekonh ji-nitkenonwese.

23 Ne ken-ikenh ronkweh raoghnekwaghsha rowyh Niyoh jiky nityawenhonh jirorharatstonh roketskwenh raonhhakeh ne *Israel* ne Seghshonkwayadakwenn, Yesus:

24 Ne o-nenh ne *John* ne tyutyerenghdonh shahhaderighwaghnodon arekho shiroh ne enghshakoghnекose raghwe ne naonsayondatrewaghde nonkwedakwekonh ne *Israel*.

25 Neoni ne *John* nenshahhaweyennendane jiniyahhak-wathoghseron, wahhenron, Jennonghdonyonh onghka ne I-ih? yaghwahhy I-ih dekenh. Ok ensewatkaghtho, dare shayadat aknaken, raonhha dehhoghdaryon yah-heghdeyuriwa n'I-ih ne nakerighsy.

26 Jonkweh ony dewadadekenhokonhah, exhaokonhah ne na raoghwajira ne Akwerenh, neoni onghkakiok ne ji-nisewentyughkwa enhhonwatshaghnighseke ne Niyoh, I-sekeh ne kenhnh nowenna dowadennyeghdonh ne nen-jakoyadako nayaihheye-onweh.

27 Ikenh ne ne ro-nonhha ne ne eghradinakere *Jerusalem-ne*, nokhony ne shakodikowanenghse, aoriwa ne jiyaghdehhonwayenderyh, yahhony shekonh dehhonwadiwennayenderise ne rodiyadadokenghdy ne na wahhy sane konwawennaghnodon ji-niyadewendakeh, wahhadi-naghne ro-nonhha nenaonwadewendeghde.

28 Neoni ethosane yaghdehhadirighwatshenryese naoghestonde narenhheye, nok dehhonwadonghwenjonyh ne *Pilate* ne ne raonhha T'Kakonde arenhheye.

29 Neoni ne o-nenh shahhadiyeride akwekonh ne jikaghyadon ji-nenhhojadawen, dondahhonwayadatsnen-ghde ne oyendakeh, neoni eghyahhonwayadayen jiyon-datyadadaaghstha.

30 Ok Niyoh shoketskwenh jirawenhheyonghne:

31 Neoni shonwakenghskwe yudeghniserakade ne ro-nonhha ne ne ronnene raonhha nitho-ne-nonh *Galilee* yehhodyh *Jerusalem*, raonhha wahhy wahhonwarigh-wagniratshe orighwiyu ne nonkwehhokonkeh.

32 Neoni wakwarihhowanaghde ne I-sekeh yutshennonnyat wakwarighwihheghse, eghnenyawenne ji-nikawayenendaonh jirondirharatstennyh ro-nonhhakeh ne yethinhhokonkenhha,

33 Niyoh wahhy royeridonh ro-nanonh ok ne shakat nonkyonhhakeh ne yonkhiyenhokonhah, nese raonhha shoketskaghdonh Yesus are; ase eghniyught ony jikaghyadon ne ne tekenihhadond *Psalm*, I-se wahhy Kon-yenhah, kenghweghniserade sakon-yatye-naghste nise.

34 Ne kenneh ji-niyutyerenh raonhha shoketskwenh jirawenhhheyonghne, nonwa yahhoya eghthiyaonsaya-wenne ne eghyaonsesaghwaeghste ji-nonka yuhhetken-honh jikarighwaneren, wahhenron kennityuderighwaye-radonh, I-ih naah enkyon ne norighwiyu rao-nidenregh-sera Dawed.

35 Kenwahhy ony nihoyerenh shekonh oya ne *Psalm*, Toghsa ok ayakorane ne Sheyadadokenghdy ne nayeken ne yutkenhonh.

36 Ikenh ne Dawed, noghnakenkeh nenghshahhayeri-de nakwah raonhha raoghnekwaghsa ne ne ji-nithanon-wese ne Niyoh, eghwahhayatyene wahhodawe, nok eghyahhonwayatyonnide ro-nighnehhah, nok wahhat-kaghto yutkenhon.

37 Nok raonhha, ne na ne Niyoh shoketskwenh are, yaghdeshokenh nayutkenhon.

38 ¶ Ne kady wahhonny nensewaderyendarake ne I-sekeh, jonkweh ony dewadadekenhokonhah, ne ne ya-den-yuhhetste ne ken-ikenh ronkweh ne na yetshiyaderighwaghnodonnyh n'I-sekeh ne nenjakorighwiyugh-staghkwen ne karighwaneren:

39 Neoni raonhhakeh deweghtha akwekonh ne ne tyakaweghdaghkonh wahhy enjondadewenniyune nok thiurighwakwekonh, ne ne ji-nahhoden nyaghthaese-wakweny aonsesewaderighwakwarighsyonne ne Oses raoghtyawenraghtsera.

40 Ne kady wahhony sewadade-nikonrarak, onwa neken I-se ensarane, ji-nahhoden ro-nadadyh ne rodiyadokenghdy;

41 Jatkaghthoh, I-se ne sewarighwayesaghtha, sewa-nehrago oni wadisewenheye: ikenh I-ih wakyude kayudenghsera ne sewadeghniserakonh, ne kayudenghsera ne ne yahhoghthaonsese-niyere naondiseweghdaghkwe, sahethoh ne ronkweh wahharilho-wanaghde ne I-sekeh.

42 Neoni ne o-nenh ne *Jews-aka* nenshishodiyaken-honh ne o-nonghsadokenghdikeh, (*synagogue*,) ne nyagh-dehodirighwiyughestonh wahhadirighwanendon ne ne ken-ikenh owennaokon aondon onghdekenh naonwana-derighwaghnodonse ne noya enjaondadokenghdane.

43 Nonwa ji-o-nenh ne yakoderennayendaghkwe nen-wakarighwendane, ro-naatkade ne *Jews-aka* ony rodirighwi-yughstonh desho-nadonnhade-nyonh wahhonwadighnon-deratyeghde *Paul* ony *Barnabas*: ro-nonhha, waghshakanadady, aondesewanikonghradirondake okho-nenh ne ayurighwadatye ne rao-nidenreghterakonh ne Niyoh.

44 ¶ Neoni ji-oya sayaondadokenghdane waonhhon thoah nakwekjihhonh ne kanadakwekonh enskatneh waontkennisa ne nayakothonde ne raowenna ne Niyoh.

45 Nok ji-o-nenh ne *Jews-aka* wahhontkaghtho kenyughkowanen, wakanaghne ne ro-nonhha ne kanosshaonh, neoni eso akde ji-naghshako-nenhaghse ne ne ji-nikariwakeh ji-niyawenhonh ne *Paul* shakodadyh, deshonwadirighwaghrightdenny ony wahhadirighwayesagh-danyon.

46 Ethoghkeh *Paul* ony *Barnabas* kennaawen wagh-yadakaridade, nok wagniron, Neneken deyudonghwen-johhonh yuweyenstonh ne ne raowenna ne Niyoh ne denghnon aondayutyerenghdon ayetshiyadatyadagh-kwenny ne n'I-sekeh: nok sewatkaghthoh erenh sewa-daderighwaghkwidennyh, ne ok ne yadesewayadyh desewadatyadoreghdonh yahhothe-non thiayeduryihonde nayakoyadake-nha ne ji-niyenhenwe ayakonnheke, jatkaghthoh, nenky kennakyatyerade ji-nonka ne yagh-detyakorighwi-yughstonh.

47 Ikenh eghse nighshonke-niyeraseh ne Royaner, rawenh, I eghyake-nideron ne dayetshighswathedon ne ne yaghdeyakorighwi-yughstonh, ne ne eghnaesewayere ne nayakonnheke ne kenhheyon ne jiwadonghwenjokdane.

48 Neoni ne o-nenh ne nyaghdehdirighwi-yughstonh nenronathonde ken-ikenh, wahhontshennonny, neoni wahhonnonwesaghde ne raowenna ne Royaner: neoni ne ji-nihhadyh ondeweyennendane wahhonwadiyadarako ji-nonka ne ji-niyenhenwe yenshonnnonheke watyageh-tahkwe.

49 Neoni ne raowenna ne Royaner nenkarihhowanagh-donh yatuuhhetste akwekonh jiye-hakeronnyon.

50 Nok ne *Jews-aka wahhodirighwarane* ne *rodirigh-wiyughstonh nokhony nynnatzonnyenghste-nyon tyunathonwisen*, neoni ne *thadiyadakwe-niyu ne kanadakonh*, neoni *eghwahhonderighwaghedentyade noghkiok naonwadiyere* ne *Paul* nok *Barnabas*, ne *kady naonshahonwanadekwaghde thaondaonwennennonghdonse ya-daonsaghyadohhetste jiayadehhonadonghwenjakde*.

51 Nok waghyaikenrawake ne *yaghsidakonh yukenrare ne enwatrory akde ne ro-nonhhakeh*, nok *eghyah-hanewe Iconium*.

52 Neony ne ne *raotyohkwardogenhti* ne *Royaner (disciples)* *wakanaghne wahhondonnahren*, neoni *yeckakwe-konh* ne *Ro-nikonghriyughstonh*.

CHAP. XIV.

Paul nok Barnabas wahhonwadirighwaghswase ne jinonka ne Iconium.

NEONI nen-eghshaawenne ne etho *Iconium*, ne ne *deghnijaronh eghwaneghde jironderennayendaghk'wa* ne *Jews*, neoni *eghnaawen waghyaadady*, neoni *akwah kentyughkowanen* *yehhadikwekonh* ne *Jews-aka* *nokhony* ne *Greeks* *dahhonneghdaghkwe*.

2 Nok ne ne *yaghdetho-neghdaghkwenh* ne *Jews-aka wadeghshakodinikonrharen* ne *yaghdehhodirighwiyughstonh*, neoni *waghshakodinikonghrahketkenghde wadeghshakodinikonrharen waghshako-natkarenghrako* ne *rondadekenhah*.

3 Ne wahhonny kariwes *eghwaghyatyen rodiwennagh-nironh* ne *raorighwakeh* ne *Royaner*, ne *shakowyh nyurighwagniratstonh nowennakeh* ne *raodenrat*, *nokhony shakowyh nenwe-neghstaghkon ony yutyanade-nyon eghneh-yawenne* *en-yudiyuden* ne *nisonkeh*.

4 Nok watyonnyughkyake ne *jikanadowanenh*: *otyake eghnonka wahhadiye-na Jews-akakeh*, nok *otyake ne enskatneh* ne *rodiyadadokenghdy*.

5 Neoni ne *o-nenh eghnaawen thathonnikkonyake yehhadikwekonh* ne *yaghdehhodirighwiyughstonh*, *nokhony* ne *Jews-aka yehhadikwekonh* ne *ronwanaderighwatsteristase*, ne ne *aonwadihhetkenghde* neoni *aonwadin-en-yuyake*.

6 Waghjadadennikonraren, neoni waghjadeko waghde *Lystra* nok *Derbe*, jikanadowanenghse ne *Lycaonia*, neoni ji-nonka wadonghwenjade-nyon yenakere-ayon ne ne eghnon thadeyughkwadasedonh:

7 Neoni eghnonweh naghyaderighwaghdonnyon ne orighwadokenghdy.

8 ¶ Neoni eghnonweh nihhenderon rayadadokenh ne ronkweh etho nonweh *Lystra*, thiawenheyonh ne raghsidakonh, eghniyught ratshinokaghtha ok eghshiyught onkweh shahhadon, ne ne yaghnonwendonh naaghedendy:

9 Ne shakat rothonde *Paul* wahhadady: raonhha ok yatyughnirha wathotkaneren, neoni roderyendare yeh-habhegħs jiroyen ne deweghdaghkonh ne naonsahh-jende,

10 Wahhenron rowendegħt, destan saragħsidakwa-rigħsyh. Neoni dondahhadengħstajh nok wahhagh-dendy.

11 Neoni ne o-nenh ne onkwehhokon waontkaghtho ne ji-nahhoden ne *Paul* ji-nahhayere, wahhondewenna-ketako, rondon ne ne ji-niħħadiwennodenh ne *Lycaonia*, Ne onkwaniyoh dahħadasengħde onkyonhhakeh egh-niħħayadodenh ji-niyyugħt ne onkweh.

12 Neoni wahhonwanadongħkwe ne *Barnabas*, *Jupiter*; nok ne *Paul*, *Mercurius*, ne wakarīħħonnji ji-ne-eh rayadakweni shakorihonnyenny.

13 Ethone ne rajjhengħstajh ne *Jupiter*, ne na rao-dihhendorh jikanadowanenh, wakonwadiyatħewe deyudinakares ony dekaghseriyejjħon ojjaokon etho jiyuden-hengħrakarondon, neoni ne ¶^TKakonde eghnayawen ehħayondadagħtkawne nonkwehhokon.

14 Ne kady ji-o-nenh ne rodiyadadokengħdy, *Barnabas* nok *Paul*, nenwagħħaronke, waghmirajonko ne rao-dinena, neoni yat'yaraghħdade raodinenrakonh ne onkwehhokon, degħyaghshenthogħsere,

15 Neoni yadon, Dekwanonghweradon, oghnsah egh-nese-niyere ken-ikenh ji-nikarihhodense? Onkweh ne-kenhenh ony n'I-ih shadeyonkwaronghyakenh enskatenh n'I-se, nokhony kwaderighwaghnodonny nisekeh ne ne aonsesewatyadondako ne ji-nonka nyahhothe-non thiayaduruhondane ne ji-nonka ne ronnhe-onweh ne Niyoh, ne ne roghson ne karonya, nokhony nonghwenja, neoni ne kanyadarakeghkowah, neoni orighwakwekonh ji-niwat ne ethoh:

16 Ne wahhy ji-nondaweghde tyudonkoghdonh taha-weronhatye ne ji-niyadeyakaonghwenjakeh ne ne ronnhha ji-nithodinikonghrodenh nihhodiyerennhatye.

17 Ethosane nenneeh yaghthiyadehhayadyh deyu-riughagniraghstonh, jieghnihoyerenh yuyanere, neoni shonkwawayh yukennorese karonghyakeh t'kayengh-daghk'wa, neoni onghyanyondonnyon ontkadade yah-honderighwihewe waodiweyenstase, sayonkwaghdaghen nonkweryaneh ony yudonnharaghk yutshennonnyat.

18 Neoni yekakwekonh ne ken-ikenh ji-nahhonnigh-ronnyon ok thaontyeren nehhayakoye-nawakonhake ne onkwehhokon, ne ne yahheghdehhodiyerenh neghyaon-sahho-nadadaghtkawen ro-nonhhakeh.

19 ¶ Neoni waonwe orighwiyu *Jews*-aka tayeyenhtah-kwe *Antioch* ony *Iconium*, ronnonha wahshagdinigonhronni ne Onkwehhokon, neoni, ne onenh wahonwaneayoyake ne *Paul*, atssteh yahonwayatondi ne kanadokonh, waenhre dokat nonkenh waghrenhhaye.

26 Etho nenneeh wathonwatkennyadon ne ronnon-kwediyyuse radighyadonghseryayenderise, sahhatketko, neoni kanadakonh sahadaweyade, neoni ne jiwaorhen-ne erenh sareghde yeghnikwekonh ne *Barnabas* kenni-yahhane *Derbe*.

21 Neoni ne o-nenh shiyaghyaderighwahnodon ne orighwadokenghdy ne etho jikanadowanen, neoni eso ji-naghshakodirihonnyen, kensaneghde are *Lystra*, ony ji-nonka ne *Iconium* ony *Antioch*,

23 Sagħshakodinikongħrakwarighsyonko ne rodiyadokengħdy, nokhny shakodighrejaron ne ne okhō-nenh ayurighwadatye tyutkonh jiaondahho-negħdagħ-kon, neoni ne ne T'Kakondeonweh yadaedewadohhetste ji-niyawedase karongħyakengħsera nedewadaweyade ne raojanertserakonh ne Niyoh.

23 Neoni ne o-nenh shahhonwadiyadarako ne ro-nonhha ne thodixdenhase radikowanengħse ji-niyadekanongħsakeh no-nongħsadokengħdy, neoni ro-naderennayen aoriwa ro-nendontyegħħtha, aonwanyahhesen ro-nonhha ne Roynnerneh, onghkaok entyakeghħdagħkwe.

24 Neoni nen-ogħnakenkeh nengħshagħhyadonkoghde yatnħetst ġo *Pisidia*, yahhanewe etho *Pamphylia*.

25 Neoni ne o-nenh shagħyaderiġħwaghrirodon ne swenna ne etho *Perga*, kegsanegħde *Attalia*:

26 Neoni nen-egħyaġħiġaqħħdendy kahhonweyakow-waghħnej yagħiżatħiroden *Antioch* nonkadyh, eren sanegħħde ninyahħesenh ne ji-nonka ne raodenrat ne Niyoh eukariħħonny ne ji-nikayudengħserodenh wagħninaqgħnej.

27 Neoni ne o-nenh shiyyahħanewe, neoni wagħishukon-natkennisaaghħde nc kentyugħkwadokengħdy enskatnèh nonweh, dondagħiż-żaneda akwekkonh ne ne Niyoh ji-niġħiċċakot-teras, nokhny ro-nhodonkwenh ne jikan-hokaronde ne dewegħdagħkonh ro-nonħħakeh ne yagħ-deħħodirīgħwi yugħiżt konsej.

28 Neoni etho wħih konten kariwes ji-nahhe enskatnèh ne raotyohkwadogenhti ne Royaner (*disciples*.)

C H A P . X V .

Kwanenh wathondennikongħraddiha onderiġħkwaketsko ondoryaneron ne karigħwi yugħiġi tħalli. Ne rodiyadokengħdy wathadiyadoregħdanyon.

NEONI odokenkonh ronnonkweh eghdahha diyengħ-dagħkwe *Judea* wagħshakodirriħħonnyen jiok onk-wei naeyadoden, neoni wahhonniron, nyaregħkwe sewadaderiġħwi yugħiġi tħalli shadexyawenne ne ji-niħħorihhom denh ne *Oses*, yaghdeyawegħt aonsesewayadadery noya naesewayere.

2 Ne wahhonny ne ethone nonweh *Paul* nok *Barnabas* ne onenh yah keanayorihwahska tegenh ji tahodinigonh-ratiha wathadirihwagennha, thodirighwareh net-hoh *Paul* nok *Barnabas*, neoni odokenhonh thaadideke, ne eghyaonne *Jerusalem* ro-nonhhakeh ne rodiyadokenghdy ony ne thodixdenhah radikowanenghse aoriwa ken-ikenh aonwadirighwanendonghse.

3 Neonи no-nenh eghshahhonneghde ronне ne kentyoh-kwadogenhti, eghwathondohhetste *Phenice* ony *Samaria*, rodirihhowanaghdonhhayese ji-nathodiriwawen wathadirihhonden ne nyaghdehhodirighwiughstonh: neonи ro-nonhha wahhadirihonny kowanen h wahhondonnaren onkwedakwekonh.

4 Neonи ne o-nenh shiyahhonnewe etho *Jerusalem*, wahhadiye-na ne o-nonghsadokenghdy, neonи ne rodiyadokenghdy nokhony ne thodixdenhah thadikowanerighse, neonи wahhadirihhowanaghde orighwakwekjih-honh ne ne Niyoh ne ji-naghshakotyerase.

5 Nok etho onderighwaketsko odokenhonh wahhonityughkonny ne ne *Pharisees* ne ne dahhonneghdaghkwe, rondonnyon, ne wahhy neken deyudonghwenjhonh ne neh ne enwe-neghstaghkon ne ro-nonhha, neonи ne aonwadirihhon ne aodiye-nawakon ne Oses ronwagh-tyawenraghtserawyh.

6 ¶ Neonи ne rodiyadokenghdiokon nokhony ne thodixdenhah ne radikowanenghse enskatneh wahhonne-we ne ne daadiyadoreghde ne ken-ikenh ji-naoriwawen.

7 Neonи ne o-nenh wathadiyadoreghde eso wathodirighwadeghdane wathadirighwake-nha, Kwiter dahhatyadakwarighsy, neonи wahhenron ne ro-nonhhakeh, Jonkweh ony dewadadekenhokonhab, sewaderyendare wahhy ji-nityawenhonh ne ne nenwahhonnise ji-nahhe Niyoh shakoyadarakwenh onkwanenrakonh, ne ne yaghdehhodirighwiughstonh I jixhakaronde enhho-nathon-deke ne owenna norighwadokenghdy, nok oni aontaya-gehtahkwe.

8 Neonи Niyoh, wahhy roderyendare ne awerihhokon, dekondikanere jiorighwiyu, shakowyh ro-nonhha ne Roonikonghriughstonh, shaden-yawenne ji-nihhoyerenh nonkyonhhakeh,

9 Neoni yahhothe-non thadehhodihhenh ne tyukenh ne onkyonhha nokhony ne ro-nonhha, ne enjakaweryaghsiyughste ne jideweghdaghkonh.

10 Ne kady wahhonny nonwa oghnaah eghjhisewanakonny Niyoh thiye se wennewenghdonh wadisewaden-nakeraghde Niyoh, ne nayetshiyendanyake ne rodiyadokenghdy, yahhony ne yethinihhahhokon yahhony n'I thaedewakweny neghnayawen?

11 Nok dayakweghdaghkwe nenne-eh eghse tyu-yenghdaaghkonh ne kendenrat ne Royaner-neh Yesus Keristus ne enjonkwayadako, shaden-yawenne ji-niyugt ne ro-nonhha.

12 ¶ Ethoghkeh kentyughkwakwekonh saghk ondon, neoni wahhonwanadahhonghsadade ne *Barnabas* nok *Paul*, waghyatrory ji-niyutyanade-nyon neoni yuneghrakwaghde-nyon ne Niyoh ji-naghshakotyerase ji-naghshakoyudenghse raodinenrakonh ne yaghdehhodirighwiyughstonh.

13 ¶ Neoni ji-nahhe thathondodade jiyuritstare, *James* dahrarighwasera, wahnenron, Jonkweh ony dewadadekenhokonhah, dakwadahhonghsadat:

14 *Simon* wahhy shakorihhowanaghdenyyh ne ji-nihoyerenh ne Niyoh ji-nonweh tyutyerenghdonh nighshakoghdennyh shakotkenseh ne nyaghdehhodirighwiyughstonse, ne ne aonsaghshakoyadoghjhonko ne onkwebhhokon akarihbonny ne raoghsenna.

15 Neoni ne ne ken-ikenh skanikonrat enwadon ne raodiwenna ne rodiyadadokenghdy; ase eghniyugt ji-kaghayadon,

16 Oghnakenkeh ken-ikenh T'Kakonde yenskewe, neoni T'Kakonde enske-nonghsonny are shekonh ne jirodaghskwahhere ne Dawed, ne na ne eghdakeh yuyen-daouh yurye-nenhonh; neoni T'Kakonde enske-nonghsoany are shekonh ne ne ji-niyuhetkenseran ne ethoh, ne kady ensekkwadako enseketskó:

17 Ne kady nenhho-nadadenron nonkwehhokon ne naondon aonwayadisake ne Royaner, neoni akwekonh ne yaghdehhodirighwiyughstonse, ok thikawenniyu onghka entyonke-nadon naxhenna, radon ne Royaner, onghka eghnen-yejere akwekonh ji-neken nikariwakeh.

18 Ro-naderyendare wahhy Niyoh akwekonh raoyudenghsaokon ne jityudonghwenjadaghsawe.

19 Ne kady wahhonny nenkerighwaeghsten kenniyugt, ne ne yaghtadayethinikonrharen, kenwahhy kentyughkwakonh ne nyaghdehhodirighwiuyuhgstonh wahhy donsahhontkarhade-ny Niyohneh nonkadyh :

20 Nok yeakhighyadonnyh ne ro-nonhhakeh, ne ne aondaderihhoghdarhose dakadane ji-niyuhhetkenhonh ne kayadonnyh radirighwanekennighs, neoni dakadane ne kanaghkwa yerighwanerax, nokhony ne ji-nonka ne jinahoten gonwadihnyataren tohsa aayeke nok oni ne onegwenhsa.

21 Ikenh ne Oses ne norighwakayonh kennityugh-donne ji-niyadekanadakeh ro-nonhha ronwaderighwaghnotha, tyutkonh konwawennaghnodonghs ne raodinonghsadokenghdikeh niyadewendakeh.

22 Ethone dahho-neyendiyu ne rodiyadadokenghdy nokhony ne thodixdenhah radikowanenghse, o-nonghsadokenghditserakwekonh, ne nyaonwadinhanne nakwah ronwadiyadarakwenh ne ne ro-nonhha akwah raodityughkwakeh ne ne ehaonneghde *Antioch* enhhonne ne *Paul* ony *Barnabas*; ronwadinadonnyon, *Judas* dehaghseennasere *Barsabas*, nok *Silas*, ne ne radiyadakweniyuse ne raodityughkwakonh ne rondadekenhokonhah :

23 Neon iehhonwadiyadonnyhs iehhonwadinyeghtha kennikayerenh; Ne ne rodiyadadokenghdy nokhony ne thodixdenhah radikowanenghse neon i ne rondadekenhokonhah yadeghshakodinonghweronnyon ne rondadekenhokonhah ne ne jiyaghdetayakorighwiuyuhstonh ne etho *Antioch*, ony ne *Syria* nokhony ne *Cilicia* :

24 Ne kady ne ji-niyuriwakeh yonkwaghronkenh, ne ne odokenhonh orighwiuy ne kenghyakayakenne onkyonhakeh ne wadisewanikonrharen ne owennaokon, tuyenseron yuhhetkenserон sewadonnhetshokon, wahhen-ron, I-se T'Kakonde enskayeronnitston, neoni sewaderighwenhhawa ne ne jiniweani: yahhonghka eghdekarrihodenh deyakhirighwawayh:

25 Anyoh ji-niyugt waonkwayanerenghse, ne jiyonkwatkennisonhonne ne skanikonrat waakkade, yakhiyadarakwenh yeyakhinchaonh I-sekeh ne nyakhinoronghk'wa *Barnabas* nok *Paul*.

26 Ne na ronongweh ehnahadiyere ne deyuderyentharraghk ne jiyakonnhe-nyon ne enkarihhonny ne raoghsenna eghjhidewayaner Yesus Keristus.

27 Ne kady wahhonny yeyakhinhaonh ne *Judas* nok *Silas*, ro-nonhha ony T'Kakonde en-yetshighrory ne shaoriwat nighsakonh nendewe.

28 Ikenh anyoh yuyanere ne Ro-nikonghriughstongh-ne, nokhony nokyonhakeh, ne ne yaghthaesayadourake ne yuxde kendenghnon kaye ne ji-nityaweryendiyuse ne ji-nikariwakeh;

29 Ne ne dakadane o-nenh aesewarikhoghdarho kakkon gonwatkehronni ne kayadonnyh gonwarihwanegeanis, neoni ne onegwenhsa, neoni sewatyadondakoh ji-nahhodenshon gonwadihnyataren ne ahesewake, neoni sewatyadondakoh jikarighwaneren kanaghkwa: ne ne ken-ikenh doka enjathondade ne ense-niye-na, o-nenh endisewarighwayeride. Nenkady watkwanoonghweradon.

30 Ne kady ji-o-nenh sahhonwanaghtkawe, yonsah-honnewe etho *Antioch*: neoni ne o-nenh shaghshakanatkennisaaghde enskatneh kentyughkowanen, waghshako-non ne kaghyadonghsera.

31 Ne ne ji-o-nenh wahhadiwennaghnodon, wahhonnaren aoriwa wahhontshennonny wahho-nonrishendane.

32 Neon *Judas* nok *Silas*, ne na ne rodiyadadokenghdy ony ro-nonhha, shakodirejaron shako-nadeweyennonyenny ne onkwehhokon yawedowanen nowennaokon, neoni shadenkayeren ne ro-nonhha.

33 Neon oghnakenkeh ji-nikariwes eghnideron, sahhonwanaghtkawe skennen rodiyadadokenghdikeh rionka.

35 Etho kady nenne-eh dahhaweryendiyu ne *Silas* ne ne okhegħyaenderondake.

35 *Paul* nokhony ne *Barnabas* okho-nenh egħtnide-ron *Antioch* shakodirihhonnyenny nokhony yaderigh-waghnodon ne raowenna ne *Royaner*, thiyyonk wedakwe-konh ony noya.

36 Neoni ondeghniseradohhetstanyon *Paul* wah-henron raonhhakeh ne *Barnabas*, eghyejide-neh are she-konh jethiyatkensehhah nonkwadadekenhokonhah ji-niyadekanadakeh ji-nonweh yeonyaderighwaghnodon ne raowenna ne *Royaner*, actyatkaghtho doshikenh nihontyerhak.

37 Neoni *Barnabas* wahharighwakwadako ne naonne ne *John* raonhha na dehhaghennasere *Mark*.

38 Nok ne *Paul* wareghre yahhonghdeh deyuyanere ne raonhha nayakwe, wathondekhaghhsy ne ro-nonhha etho *Pamphyllia*, neoni yahhenskatneh thiye-hho-ne-nonh ne naodiyuden.

39 Neoni ne shadehhodinikonghraneghrakwah yaght-hadehhodiriwaragh rodirihhothiye t'niinhokenh, o-nenh donsaghyadekhaghhsy thiyatodiyadighste, neoni ne *Barnabas* yahhoyadenhhawne ne *Mark*, neoni waghyat-shiroden ji-nonka ne *Cyprus*;

40 Neoni *Paul* wahhoyadarako *Silas*, neoni wat'ya-dekhaghhsy, eghnaawen wathonwadirenghsaron ne ronda-dekenhokonhah ne nashakodenre ne *Niyoh*.

41 Neoni wahhaghedendy yatrohhetste ne *Syria* nok-hony ne *Cilicia*, odokenhonh wahharighwakwadonko wahharihhawanaghdayon ne o-nonghsadokenghdiokon.

CHAP. XVI.

Ne ne Paul sahho-nikonriyughste ne Timothy.

ETHOKEH shiyahharawe etho *Derbe* ony *Lystra*; neoni sadkahthoh rayatatogen royadadokenghdy eghrenderon, ronwayats *Timotheus*, ne royenhhah *Jewess-aka* nakayadoden nok tyaweghdaghkonh; nok ne ro-nihhah *Greek-aka*:

2 Ne na nethoh nyaonweskwa jiyerighwaghronka wadewaderighwareny ne rondadckenkehah ne ne egh-yenakere *Lystra* nok *Iconium*.

3 Raonhha rodondaghk ne *Paul* ne naane; neoni wah-hoyadenhhawne ony wahhorighwiyughste raonhha aoriwa ji-*Jewss-aka* ne ne eghnonweh niwadonghwjenjade-nyon ye-nakere-nyon: ikenh ro-naderyendare akwekonh ne ro-nihhah *Greek nahhayadoden*.

4 Neoni ne ji-nen-eghshahhhondohhetste ne jikanad-yendon, yaghyaghtkawe ro-nonhha ne karihhowanagh-danh kayanerenhokon ne aodiye-nawakon, ne ne egh-thonwadiyadarakwenh rodiweyenennendaonh ne rodiyadokenghdy nokhony ne thodixdenhah radikowanenghse ne ne eghradinakere *Jerusalem*.

5 Neoni eghnaawen ji-nonweh ne o-nonghsadokengh-diokon ondeweyennendane deweghdaghkonghtserakonh, neoni niyadeweghniserakeh waotyeghstonhhatye ji-niyonkwedakeh.

6 Nonwa ne o-nenh akwah akwekonh shondaneghde ne *Phrygia* nokhony ne jiwadonghwenjade jiye-nakera-tye ne *Galatia* neoni ji-niyught eghnayawen ne Ronikonghriyughstonh ne yahthahyaderihwahnoton ne owenna ne etho *Asia*,

7 Oghnakenkeh nen-eghshiyahhanewe ne etho *Mysia*, ok thighyadon tyade-nyendeh ne kenniyaedene ji-nonka ne *Bithynia*: nok ne kanikonra yahhegħihiyeh-hodinikongħrenħħah.

8 Neoni eghwagħyadohhetste *Mysia* yahhanewe etho *Troas*.

9 Neoni ne kaserengħda wahhodokaden ne *Paul* aghsondakonh; Wahhatyerok eħħirade ronkweh ne *Macedonia*, ony roderennayennyh, radon, Karo nondaseh ji-non *Macedonia*; nok dakwaye-nawas.

10 Neoni nen-ogħnakenkeh shahhatkaghtho ne adets-hensera, yukondatye wavyakwennikonrharen nehhaon-negħde *Macedonia*, orighwiyu-onweh onghdeh jiteyong-wayatorehton ne neh ne Royaner dagħšonkwennonke onghdeh aoriwa negħyaedewaderi ghwagħnodon ne origh-wadokengħdy ne ro-nonħħakeh.

11 Ne wahhonny sayongwadatnerenhs i ne ji-nonka ne *Troas*, eghnondayakwe ok thiyyat�akwadokengħde ji-nonneh *Samothracia*, neoni ji-oya sayorhenne yaakwawwe *Neapolis*;

12 Neoni ehyonsayagħwahtenti ji-nonka ne *Philippi*, ne na ne kanadakwe-niyu ne ne eghnonweh niyagħwag-wenrare ne *Macedonia*, ony kayenthonkeh: neoni nenkanadakonh eghwatyakwadane odokenhonh ji-niwegħnise-rakeh.

13 Neoni yaondadokenghdonkeh wakwayaken ne ne kanadakonh kayyhonhakda waakweghde, ji-nonweh nadeyudonghwenjohhonh nayakwaderennayen: neoni egh-wakwayen, neoni waghshakodady ne o-nonhhakeh ne tyunathonwisen ne na ayondatsteronghse ayondenrhara-de neghnonkadyh.

14 ¶ Neoni kayadadokenh ne tyuthonwisen konwats *Lydia*, wadenghninonghs kanekwaraghjyh niwen-serodenh, kanadakonh ne *Thyatira* aonhha rorighwane-kenny ne Niyoh, waonkwawennaronke: aonhha awerya-ne wahhanhodonko ne Royaner ne ne aonhha watkagh-snye-ne eghnakayere wakanoronghkwe ne ji-niyadekariwakeh ji-nihoyerenh jirodadyh ne *Paul*.

15 Neoni ne o-nenh shontnekoseraghwe, neoni aogh-wajira, waonkwennidenghden, wakenron, Doka nenda-kwajenhhayendakwenh ne naondonkweghdaghkon ne Royaner-neh, kase-neh jadawayat jiwake-nonghsode, neoni eghse-niderondak. Neoni waonkwaghsteronghse thaonkwennikonghryakden.

16 ¶ Neoni nenshondonkoghde, nen-eghwaakweghde jiyen-yakwaderennayen, kayadadokenh kayadaseah yutydenghdennhy ne kanikonra ohhendonh yekariwakenghs watrorighs ne kady watyakwaderane, ne eghwakonwayathewe ne konwawenniyuse eso waderighwat-kwe-nyese yekariwakenghs ji-nen-yawen:

17 Ne shakayadat wahhoghnonderatyeghde ne *Paul* onkyonhha, dakawennodatyewaghshenthoghsere, wadonne, Ken-ikenh ronnonkweh ne wahhy ne shakonhaseokon ne raonhhaah e-nekenghjy Niyoh, ne na ne shonkwanadonny ne jiyuhhade ne naonsayakwatshennonnyadaghkwe aonsayakwanyakenne kenhheyon.

18 Neoni ken-ikenh eso weghniserakeh neghnikayearane, Nok *Paul*, nendarharonghyaken, wathatkarhadeny nok waghrenhhaghse ne kanikonra, I wakon-yenhhaghse ne raghsennakonh ne Yesus Keristus dondajaken-n naonhhakeh. Neoni sahhayakenne ok ne wadatyé jikaghwistahex.

19 ¶ Neoni ne o-nenh ne konwawenniyuse wahhontkaghtho ne ne jirodirhareghkwe rondewennodaghkonne o-nenh kathonghdeh joyakenhonh, wahhonwadiye-na *Paul* nok *Silas*, neoni eghdahhonwadiyadadironden jityontkeghronkaghk'wa ji-nonweh thadirighwakwadak-waghs,

20 Neoni eghyahhonwadiyathewe nihhadideron ne radijenhhayenghs, wahhonniron, Ken-ikenh deghnonkweh, *Jews*-aka, ne nyadewakde nytyonkhinikonrharen nonkwanadakonh,

21 Neoni ne waghshakodirihhonnyen ji-nikarihhodense, nese ne yaghdeyuderighwakwarighsyonh ne I-ih aedeweaye-na, yaghse-ony thadaedewaghsnye-ne ehniyawatadense *Romans*-aka.

22 Neoni ne kentyughkowanenh wathadidane enskatneph wahhonwanatkonden ro-nonhha kenniyahhonwadiyere: neoni wahhonwadirajonkwaghse ne raodinena radijenhhayenghs eghnahhadiyere, neoni waghshakodirihhon waghshako-nenhaghse yetshikonghrekhonh yetshiyaraghsendonh.

23 Neoni ne o-nenh wahhonwadikarewaghdaghkwen tho eso wahhonwadinonghwareke, ethone yahhonwadin-hodon wathonwadiristodarho, wahhonwarihhon ne rats-steristha ne jiyondade-nhodonghk'wa akwah deghshakoghnye toghsa sninyaken:

24 Raonhha, wahhayena neghniyurighwaghniرون، yaghshakoreke nakwah o-nakonghjy yathonwadiristodarho, neoni ne yaghsikeh dekarondoghrarakonh kagh-niradonh.

25 ¶ Neoni eghsonthenh *Paul* ony *Silas* ro-naderen-mayen, dehhodirighwaghkwenh ronwanendonghs ne Niyoh: neoni ne enaghskwa-ogen wahhonwanaronke.

26 Neoni akwah ok ontyakjy yuneghrakwah watyanonghwenjishonghkwe, ne kady ne jikanonsakensere ontharadade ne ji-ninaghskwayen watyuwishonghkwe: neoni yukondatye akwekonh ne jikanhokaghrondon ondeenhodonkohhadon, nok ji-niyadehhadyh sahhont-renghsy jiradighnerenghne.

27 Neoni ne rayadakwe-niyu rotssteristonh jiradinhodon yahhayeghdaghkwe ne jirodaskwe, neoni wahhat-kaghtho ne jiyondade-nhodonghk'wa yudennhodonkoh-hadon jikanhokaghrondon, dahhasharoghtsyade, raweronne radaderiyuh, wareghre nense-non shodinyakenhonh ne radinaghskwa.

28 Nok *Paul* yahhadewennayendonwe rowendeght, wahhenron, Toghsa sadatkarewaght: yakwenderon ne kenhenh akwekonh.

29 Ethoghkeh nenwahhhaghseronden, nok yahhan-hohhokade, yahharawe royadishonghkwan, neoni egh-dakeh wahhatyadonyd raodihhonden ne *Paul* nok *Silas*,

30 Neoni saghshakoyadinekenwe, nok wahhenron, watke-ninonweron, do Naakyere ne dakadonkoghde?

31 Neoni waghniron, Kaseghdaghk ne Royanerneh Yesus Keristus, ne ok enwadon denghsadonkoghde, nokhony ne sanonghsakonh saghwajira.

32 Neoni yaghyadady ne raonhhakeh ne raowenna ne Royaner, neoni yekakwekonh ne eghyederon raonongh-sakonh.

33 Neoni yaghshakoyadenhhawe ok ne wadatyne ne jikaghwistahex jiaghsondade, ony saye-nohhare ne jironwadikonghrehkonh; neoni waontnekoseraghwe, ronhha nokhony akwekonh ne raoghwajira yukondatyne ok yahhonderighwatkondon.

34 Neoni ne o-nenh eghyaghshakoyadinyonde jirononghsode, waghshakok'wakeghronhaghse, neoni rot-shennonyh, daghreghdaghkwe, Niyoht-serakonh yekak-wekonh ne rao-nonghsakonh.

35 Neoni ne o-neah jiwaorhenne, ne ne radirighwakwadakwaghs yaghshakodinhane ne rodighsennawengh-de-nyon, wahhonniron, sayetshiyaghtka tho-ikenh ron-nokweh.

36 Neoni ne rotssteristonh ne jiyondade-nhodonghk'wa ne yahhoghrory ne *Paul* wahhenron, Ne ne radirighwakwadakwaghs ro-nhadennhaonnhatyne ne nenskwaghtika-we; nenkadi wase-neh, neoni skennen thenjaghdendy.

37 Nok *Paul* wahhenton ne ro-nonhhakeh, Ro-nonhhawahhy yonkhikonghrekhon yonkhiyaraghsenthoghseron ok thontkwatho yahhothe-non dejonkyaderighwadewaghdonh, aoriwa jy n'I *Romans*, ne kady ne eghyaonkhiyadondy jiyondade-nhodonghk'wa: nennonwa ro-nonhhagehnahhadiyere atssteh yonsayonkhireke ok adagh-seghdonkeh? orighwiyu yaghden nok ro-nonhhadenghnon karo thonneght jonkhiyadinekenh.

38 Neoni ne rodighsennawenghde-nyon yonsahhontory ji-neken nikawennakeh ro-nonhhakeh ne radirighwakwadakwaghs: neoni wahhodighderonne, ne ji-o-nenh wahhonronke ne onghkekenh ne *Romans*.

39 Neoni eghwahhonnewe nok wahhonwennennidenghden; ony sahbonwadiyadinekenwe, ony dehhonwanadonghwenjonyh erenh aonsaneghde aonsaghniyakenne ne *kanadakonh*.

40 Neoni saghniyakenne ne jiyondade-nhodonghk'wa, neoni eghyaghaydawayade jiyunonghsode ne *Lydia*: neoni ne o-nenh saghshakodiken ne rondadekenhokonhah, neoni wahhonwennonnahde neoni nendonsahhondek-haghsy.

C H A P. X V I I .

Paul eghyahaderighwaghnodon Thessalonica, eghnonweh otyake deyakeghdaghkwe, nok otyakeshon wahhonwarighwaghswase.

NONWA ne o-nenh shathondonkoghde *Aphipolis* ony *Apollonia*, eghyahhonnewe *Thessalonica*, eghnonweh nikanonghsode ne raodinonghsadokenghdy ne *Jews-aka*.

2 Neoni *Paul*, jiki-nihorihhodenh, jiwaghshakodaweyaden, neoni aghsenh naaondadokenghdane ronnikonghreyendonghs ne ji-niyught ne kaghyadonghseradokenghdiokon,

3 Wahhanhodonkwaghde yatharighwadokenghde yurighwaghniromh watharighwathe, ne nekenhenh ne Keristus T'Kakonde deyudonghwjenjohhonh ne roronghyakendaghkwenh, nokhony shotketskwenh are ne jirawenheyonghne; neoni ne ne ken-ikenh ne Yesus, Wakwaderighwaghnodonghkwen n'I-sekeh raonhha, ne naah ne Keristus.

4 Neoni otyake ji-niyakonh dayakeghdaghkwe, neoni yathontyeghste ne *Paul* ony *Silas*; neoni ne ne yakon-nhiyuse yakoderighwakwarighsyonse ne *Greeks*-aka akwah kentyughkowanenh, nokhony ne kondiyadakweniyuse ne tyunathonwisen yaghkendekondiah.

5 ¶ Nok ne *Jews*-aka ne ne yaghdetho-neghdaghkonh, kanosshaonh dahho-natyadondy, ne wahhadiye-na ne ronhhakeh orighwiyu ne ne karighwaxhenhhokon ne wahhadighnonderatyeghde ne niyadewahhetkenghsarakkeh, neoni skentyughkwat wahhondon, neoni kanadakwenkonh thiydewadawenrye watyako-nikonrharen, neoni thondaonwennennonghdonse wahhonwadinakonny ne rao-nonghsakonh ne *Jason*, neoni ronnesax ne naonsagh-shakodiyadinekenwe onkweghnah yaonsaghshakodiaythewe.

6 Neoni ne o-nenh yaghdeghshakodiyadatshenryonh, eghyahhonwayadondy *Jason* nok radiyatogen rondadekhenhokonhah yahhonwadiyatthewe ji-nonweh nihhadrighwakwadakwaghs ne kanadakonh, radiwennodatye, (rondonne.) Ken-ikenh ne wahhy ne waonkhiyonghwenkarkhatho nenkady kenthoh wahhonnewe ony;

7 Raonhha *Jason* roye-nah; neoni ken-ikenh akwekonh ji-naawen thiuriwade ji-nonka ne waondaderighwatak-waghse ne *Cesar*, rondonnyon kense wahhy oya korah-kowah, enskat ne Yesus.

8 Neoni wathodinikonrharen ne onkwehhokon nokhony ne radirighwakwe-niyuse radikowanenghse ne jikandayen, ji-o-nenh wahhonronke ji-neken nikarihhodense.

9 Neoni ji-o-nenh ronwaye-nah ne *Jason* nen-orighwiyu yudonhonh, nok ne oya, sahhonwanaghtkawe.

10 ¶ Neoni ne rondadekenhah yukondatye yonsah-honwanadennyeghde i-nonh niyore ne *Paul* nok *Silas* aghsonthenneh ji-nonkadyh ne *Berea*: ro-nonhha egh-yahhanewe yaghyadawayade raodinonghsadokenghdy ne *Jews*-aka.

11 Ken-ikenh senhha nenne eso ro-natkonnyenghs ro-nadakaride ji-niyught ne *Thessalonica*-aka, asekenh nenne wahhadiye-na ne owenna yekakwekonh rodiweyen-nendahonh ne raodinikonrakonh, nokhony akwah ronnesax ne kaghyadonghseradokenghdiokon niyadeweghni-serakeh, dashikenh eghniyughdonhhak ji-neken nikarih-hodense.

12 Ne kady wahhonny yawedowanen h yakonh daya-keghdaghkwe; nokhony ne yunatkonnyenghste-nyon ne, tyunathonwison ne na ne *Greeks* nakondiyadoden, nokhony ne radijyn, yahhony kendekonhah.

13 Nok ji-o-nenh ne *Jews*-aka ne *Thessalonica*-aka nenwahhodinikonghrayendane ne na ne owenna ne Niyo h ne na rarighwaghndon ne *Paul* ne ethoh *Berea*, egh-kady o-ne wahhonnewe, neon i waghshako-noryaneron nonkwehhokon.

14 Neon i ethoghkeh yukondatyne ne rondadekenhah erenh yaonsahhoqwadennyeghde ne *Paul* neghyaare ji-niyught ne kanyadarakeh: nok ne *Silas* ony *Timotheus* ok eghyeghnideron.

15 Neon i ro-nonhha ne ne wahhonwaghsharine ne *Paul* yahhonwayathewe etho *Athens*: neon i waghniyena ne ji-nahhonwennenhhaghse ne ro-nonhhakeh ne *Silas* nok *Timotheus* ne nyaonwayadorenne nakwah ayatydaghsnorade, erenh saneghde.

16 Nonwa ji-nikariwes ne *Paul* waghshako-nonna ne etho *Athens*, ne rao-nikonra nen-ondoryaneron ne raonh-hatserakonh, ne o-nenh wahhatkaghtho ne jikanadowa-nenh tyukwekdonh ne yondadawayh kayadonnyh 'konwarighwanekenny.

17 Ne wahhonny watharighwake-nha wathorighwadeghdane etho o-nonghsadokenghdikeh ne *Jews*-aka, neon i yehhadikwekonh ne rodirighwiughstonh ronnon, kweh, neon i ji-nonweh niyontkegrondaghk'wa niyadeweghni-serakeh radikwekonhhatye ne ne dehhonwaderaghdonh ne raonhha.

18 Ethone odokenhonh ne ne rontdokhase ne ne *Epicureans*-aka, o-nenh ne ne *Stoics*, tahonwanigonrharen. Neoni ottyake wairon, Oghnahhoden onghdeh enhhenron ne ken-ikenh rendorha nihhoderighwatye-nighkowah? thikade hotyake Anyoh ji-niyugt ne aaghshakokegh-ronnihheke ne nyaghdeye-niyoherayenderyh: ne aoriwa ne raonhha raderighwaghnotha ne ro-nonhhakeh ne Yesus, ony ne enjontketsko.

19 Neoni wahhonwaye-na, neoni eghyahhonwayathe-we *Areopagus* (ji-enthowade-nyenden) wahhonniron, Yakweghre ayonkwadokenghse oghnahhoden ken-ikenh ase ji-nikarihhodense, ji-nahhoden sheyadatyadenny, ne naah?

20 Ikenh ise waghserighwihhewe orighwiyu ne yut-yeron ji-nikarihhodense yeyonkwahhonghdokatha: ne wahhonny yakweghre akwah ayonkwadokenghse ji-nahhoden kendon ken-ikenh.

21 (Ikenh akwekonh ne *Athenians*-aka neoni ne aka onghwenjayashon ne ne eghwaako-nisko yahhothenon ne oya, nok ne alshagodihrori, nedenhens ne ayakothondeke otyake noriwase.)

22 Ethone *Paul* wathadane raodinenhherhenh ne *Mars'* yonghnyahhere, ony wahhenron, I-se jonkwehhokon ne *Athens*-aka, Dekwayadoreghtha ne ne akwekonh ji-niyadekariwakeh ise wahhy yeyudohhetstonh sewaden-nikonghrakade ne akdejy.

23 Ikenh ji-niyugt neghshondakadonkoghde, neoni wakwariwakense ji-nisewayeren I-ih waketshenry ne jiyeeyadaraghstha ne ken-ikenh eghkayeronnitstonh, JINONKA NYAGHDEDEWANIYOH SERA YENDER YH. Ne wahhonny ise wahhy kayadaghdonght-sera sewarighwanekenny, raonhha wagwarihowanahte ne isekeh.

24 Niyoh wahhy raonghwenjison neoni orighwakwe-konh ji-niwat, desewakanere ne na ne Royaner ne karonghyakeh nokhony nonghwenjakeh, yahhegħdehha-nakere jikanonghsodon nosnonghsa wadon;

25 Yahhony ne akonwarighwanekennihheke ne onk-weh osnonghsa, ethosane raonhha daodonghwenjony ji-ok nahhoden, desewakanere shakowyh no akwekonh ne yakontuhe, neoni yondonryese, ony orighwakwekonh;

26 Neoni skaghnekwaghsah jiroghson nonkyonghwenjakwekonh ne onkwehhokon ne ne ehhaye-nakereke ne akwekonh akonwathonden ne onghwenjakeh, neoni roweyennendaonh ne yakayerine arekho shikaweyenndaonh, neoni ne eghnonweh nen-ye-nakerekeonweh.

27 Ne ne aonwayadisake ne Royaner, doka aontyesen aondon yayontdoke aonwayadatshenry, nok enhhonwadatshenry, etho-nenne yahhinonh thadedewadere ne ji-niyadetyonkwedakeh:

28 Ikenh raonhhaterakonh yetyonnhe, ony jidewatyadoryaneron, nokhony ne shonkyonnhedonh, ji-niyurighwiyu ony sewawenghk-onweh ne ji-nikaghyadonnyon nen-yudadyh, ikenh ony nonkyonhha raonhhakeh nityonkwé-nonh.

29 Ne wahhonny denghnon ji-onkyonhha wahhy eghtyonkwadonnionh Niyoh-neh, toghsa naedewerheke ne kenh ne jikayadakweniyu ne Niyoh aniyugt ojiniekwar, ne denhens karistanoron, ne denhens o-nen-ya, akayanadiyoseke ne onkweh ako-nikonghrowanenghtsera ji-nayakoyerenthiyeyako-nowenghdonh.

30 Neoni ne kaok nonweh nikennhatyeh ne ken-ikenh ji-nikayadaghdonghtseroden Niyoh denhhatkaghrondy; nok nonwa yonkhiyennyh wahhy akwekonh ne tyonkwehhokonh ji-ok nonweh ne naonsedewadatrewaghde:

31 Ne wahhonny raweghniserarakwenh, ne o-nenh denthayadoreghdane ne jiyonghwenjade ne atdakwarighsyonghtserakonh kaok nihhayadare raonhha shakorighwakwadakwennyh; kaok niyuriware enghshakowy norighwiyuonweh nakwekonh nonkwehhokonkeh, enderwerheke raonhha wahhy shoketskwenh jirawenhheyonghne.

32 ¶ Neoni ne o-nenh ro-nathonde ne ne jiyontketskwaghs ne yakawenheyonh, ottiyake wahhonwaghsteriste: nok notyakeshon wairon, Enkwadahhonghsadade wahhy are ne ken-ikenh ji-nikarihhoden.

33 Eghkady naawen ne *Paul* erek sareghde ne rao-dityughkwakonh:

34 Etho kady nenne radiyatatogen ronnokwebhokon raonhhakeh waotyeghde, ony dahhonneghdaghkwe: raodityughkwakonh ne na neh *Dionysius* ne *Areopagite*, neoni ne tyuthonwisen konwanadonghk'wa *Damaris*, neoni shekonh oyashon ne konne.

C H A P . X V I I I .

Paul royude rasnonkeh ratha, neoni yehhaderighwagh-nodon etho Corinth ji-nonweh ne nyaghdehhodirigh-wiyughstonh.

O GHNAKENKE nenshonderighhonkoghde ne ken-i-kenh ji-nikarihhodense Paul erenh sareghde ne *Athens*, neoni eghyahharawe etho *Corinth*;

2 Neoni wahhonwayadatshenry odokenhonh *Jew*-aka ronwayats *Aquila*, eghtho-nakeradonh *Pontus*, onghwahkehah iroh thoyenghdaghkonh *Italy*, yeghnikwekonh ne rone *Priscilla*; (ne aoriwa ne ne *Claudius* shakawennyh akwekonh ne *Jews*-aka ne erenh daondahhonneghde ne etho *Rome*;) ony ehhenshonne we ro-nonhhakeh.

3 Ne wakarihhonny ne raonhha ji ok ne shahhontdok-hatserah, enskatnē radinakere, ony shahhodiyudengh-serat: ne ro-naderihhonde yonde-nyadarodaghk'wa non-nyanyon.

4 Neoni shako-nikonghrisax raodinonghsadokenghdi-keh niyadewendakeh, neoni ne nashako-nikonghratshenry ne *Jews*-aka nokhony ne *Greeks*-aka.

5 Neoni ne o-nenh ne *Silas* nok *Timotheus* eghdon-daghniyenghdaghkwe *Macedonia*, *Paul* nendehhonnets-toghrarakonh ne rao-nikonrakonh, thahhakwatho wah-harigh-waghnirade ony ne ethoh *Jews*-akakeh ne na ne *Yesus* ne *Keristus*.

6 Neoni ne o-nenh wathondade-nikonrharen ok ro-nonhha, wahhadirighwayesaghdyanyon, waghrondawede-ne rao-nena, nok waghshakawenhhaghse, Sewanek-wenghsa' dakarane sewanonjineh; Wakade-nohhareh n'I-ih kenghkady *Yenkaghdendy* ji-nonka ne yaghdetho-dirighwiyughstonh.

7 ¶ Neoni erenh sareghde neghnonweh, neoni raya-dadokenh ne ronkweh ro-nonghsode eghyahhadaweyade, ronwayats *Justus*, ne shayadat ne na ne rorighwanekenny ne Niyoh, ne wahhy dekyennonghsanekenh ne raodi-nonghsadokenghly ne *Jews*.

8 Neoni *Crispus*, ne rayadakwe-niyu rakowanen ne *synagogue*, daghreghdaghkwe ne Royaner-neh yekak-wekonh ne rao-nonghsakonh; eso ony ne *Corinthians* ro-nathonde dahhon-neghdaghkwe, ony waontnekoseraahhon.

9 Ethoghkeh wahhowennarane ne Royaner ne *Paul* aghsondakonh raodetshenghserakonh, Toghsa sagh-deronsek, sheyadadyh denghnon, toghsa thasadodat ne kyanerenh :

10 Ikenh I-ih ide-nese, nokhony yahhonghka nonk-veh thadaesatrenhhose ne nayesakarewaghde: ikenh esose Wakonkwedayan ne kenh kanadayen.

11 Neoni yahharighwakondaghkwe, ne etho nonweh joghserat nok yayak niweghnidakeh, shakorihhonnyenny ne raowenna ne Niyoh raodityughkwakonh.

12 ¶ Neoni ne o-nenh ne *Gallio* ne na ne royadanonghne ne *Achaia*, ne kady ne *Jews*-aka dahladirigh-wanekare ne skanikonrat wahhonnonny ne naonwatkon-den othe-non naonwayere ne *Paul*, neoni eghyahhonwyathewe jikanakde nadewendeghtsera,

13 Wahhonniron, Ken-ikenh onkwedaxhenghskwa shakawenny nonkwehhokon eghjhisewennidenghdas ne Niyoh akdejy ne ji-nonka niyeyuderighwinonh ne kyanerenh.

14 Neoni ne o-nenh ne *Paul* ne nonwa nenshahhan-hodonko ne raghse-neh *Gallio* waghshakawenhhaghse ne *Jews*-aka, Dokat nonkenh ne enkenhhake ne akde ne denhens nakwah karighwaxhenh, O I-se ne *Jews*-aka, ayonnikonghgrayendonwe aondon onghdekenh ne ne I-ih akeronghyaken yaedenikwekon:

15 Nok doka nonken ne ayerighwanendon ne owen-naokon nokhouy ne kaghseennaokon, neoni ne ji-nise waghtyawenratsheroden, sewarighwakaen-yonh, ikenh yagh-thaakjenhhayen ne eghnikarihhodense.

16 Neoni saghshakodory ne jiyontyendaghk'wa ne adewendeghtsera.

17 Ethoghkeh akwekonh ne *Greeks*-aka wahhonwayena ne *Sosthenes*, ne thayadakwe-niyu rakowanenh ne ononghsadokenghdikeh, neon i wahhonwayenghdanyon wahhonwakarewaghdanyon etho ji-nonweh nihhontyendaghk'wa naghshako-nadewendeghde. Neon i *Gallio* yaghkariwa othe-non dehhaomnyh ji-neken nikarihhodense.

18 ¶ Neon i ne *Paul* wahhonnise ji-nahhe oghnakenkeh shekonh eghrenderon, neon i ethone nensaghshakoyadondy ne radadekenhokon, neon i wahhadida kahhonwakonh erenh sareghde ne ethoh ken-yahharawe *Syria*, noni ronne ne *Priscilla* nokhony ne *Aquila*; nenrodenongkaronh ne rao-nonji-neh ne ethoh *Cenchrea*; inkenn othenon rorihwison ne yorihwahniron.

19 Neon i eghyahharawe *Ephesus*, neon i eghyahshakoderon: nok raonhhaah etho yahhadaweyade o-nonghsadokenghdikeh, neon i wathondade-nikonghrisake ne *Jews*.

20 Neon i ne o-nenh wathonwadonghwenjoghse, nehaenderondake ayonnisa ne ro-nonhhakeh; yaghdehhottondadonh;

21 Neok ne deghshako-nonghweradon donsahhondek-haghsy, radon, Yahhoghthaakyere T'Kakonde denxnyene ne ken-ikenh wadennyude ne ne enwawe etho *Jerusalem*: nok enskewe are ne I-sekeh, dokat ne Niyo enreghre eghniyawen. Neon i yahhatshiroden yahhayenghdaghkwe *Ephesus*.

22 Neon i ne o-nenh shiyahhaghhrarho etho ne *Cesarea*, ony yahhaghddy, nok yathanonghweradon ne otyughkwadokenghdy, eghwareghde *Antioch*.

23 Neon i oghnakenkeh ne ji-ok thaadenniskwaghde ne etho, nenkady erenh sareghde, neon i wahhaghddy wareghde ne akwekonh ne jiye-nakeronnyon ne *Galatia* ony *Phrygia* nyaakwadako, yaaghshakoyadaghnnirade akwekonh ne ne ronwaghnonderatyeskwe, (ne Yesus.)

24 ¶ Neon i rayadadokenh *Jews*-aka ronwayats *Apollos*, ehhonkweh thodonhonh *Alexandria*-neh, roshats-tenghserayen ro-nikonghratshanight, nokhony rarighwashtate ne kaghyadonghseradokenghdikeh, eghyahharawe *Ehpesus*.

25 Ne ne ken-ikenh ronkweh ne ronwarihhonnyennyh ne ji-niyeyuderighwinonh ne royaner-neh: neoni o-nenh yudarihhenn ne rao-nikonrakonh, wahhadady ony waghshakorihhonnyen wahhatste-nyaron ne ji-nikarihhodense ne Royaner-neh, ne ok ne aodinikonradane ne shakoghne-koserhonh ne *John*.

26 Neoni dahhadaghsawen wahhadady rowennagh-nironh ne etho o-nonghsadokenghdikeh: raonhha ne o-nenh ne *Aquila* ony *Priscilla* nenro-nathonde dahhonenwonke ne ro-nonhhakeh, neoni wathorighwatheden ne ji-niyeyuderighwinonh ne Niyoh-neh senhha yatharighwadokenghde wahhaweyennendane.

27 Neoni ne o-nenh wathennikonrharen nen-aadonkoghde niyaare *Achaia*, ne rondadekenhah yehhonwagh-yadonnyh, ronwadighrejaron ne rodiyadokenghdy ne ne aonwatsteriste; raonhha, ne o-nenhshiyahharawe, senhha ese waakoye-nawase ji-nikonh ne nentyakaweghdagh-konh ok thiyyederihhokde kendenreghterea:

28 Ikenh raoshatstenghserakwekonh jiwaghshakonkonghrayendaghden ne *Jews-aka*, ne nekenhenh thonderighwakwatho ne kanenghrakeh, waghshako-nadon-haghse ji-niyught nekaghya donghseradokenghdiékon ne na ne Yesus ne Keristus.

CHAP. XIX.

Ronwayh ne kanikonghriyughstonh rasnonkeh ne Paul.

NEONI nenshondonkoghde, aoriwa, jinahhe ne *Apollonios* eghshirese etho *Corinth*, *Paul* eghnahhadonkoghde jiyudokdanyon e-nekenh dewadonghwenjakdagh-kwenh yahharawe ethoh *Ephesus*: nok waghshakoyadat-shenry ne rodiyadokenghdy,

2 Wahhenron ne ro-nonhhakeh, Sewaye-nekenh ne Ro-nikonghriyughstynh ji-nahhe shedeqiseweghdagh-konh? Neoni wahhonniron ne raonhhakeh, Yahhothenon ne ok ony ne ayawkaghronkaghseke ne kaok nakan-yendake ne Ro-nikonghriyughstonh.

3 Neoni saghshakawenhhaghse ne ro-nonhhakeh, Oghkady neken nahhoden ne ethone aoriwa sewatnekoserhonh? Neoni sahhonniron, Ne ne *John* shakoghnekose-raghtha.

4 Ethone sahenron ne *Paul*, *John* orighiyu ne eghjhisewaghnekoseraghdonh ikene ne adatnekoserhon ne enjondatrewaghde, wahhenron ne onkwehhékonkeh, ne ne aondahhonweghdaghkwe ne dare ne naognaken, ne naah, ne Keristus Yesus.

5 Ne o-nenh ro-nathonde ken-ikenh, nenwahhontneko-seraghwe ne raghsennakonh ne Royaner Yesus.

6 Neoni ne o-nenh ne *Paul* shadeghskaho-nisnonghsaren onwe wahho-natyenaghse ne Ro-nikonghriughstonh; neoni wahhondady niyadeyewennodenshon, ony yahhadiriwaken.

7 Neoni akwekonh ne ji-nihhadyh ne ronnonkweh tekenyh ongħiddeh yawenre.

8 Neoni etho wareghd̥e o-nonghsadokengħdikeh, ony rowennagħnirōn ħodewwennadakaride kennakariwese-ne aghsenh niwiegħnidakeh, dehhoriwadeh dehhorigħwaken-henħ nokħony shakodeweyen nonnyenney negħniyaya-ko-nikongħrenħħawne ne ji-nikariħħodense ne ji-niyut-tenh ne raoyanertsera ne Niyoh.

9 Nok ne ji-o-nenh yawedowanenħ yutkade nenyugħ-nirħa, wahhonden nowengħde, akwah ne ok neh wahhetken rodighħare ne kentyugħkwakeh, erek sareghde donsahħondekħagħsy ne ro-nonħħakeh, neoni nendonsahħondekħagħsyonko ne rodiyadadokengħdiokon, dehhodiriwadeh niyadewegħni serakeh etho jiyondaderi-honnyenitha ne enskat *Tyrannus*.

10 Neoni Ken-ikenh onderi ghwagħdende deyugħserakeh ji-nikariwes; eghkady niyugħt akwekonh negħrad-i-nakeraghserakonh *Asia* rongħronkagħs nenne-eh ne rao-wenna ne Royaner Yesus, yehħadikwekonh ne *Jews*-aka nokħony ne *Greeks*-aka.

11 Neoni Niyoh royude yuttyudengħseratyanadonh ne rasnonkeh ne *Paul*:

12 Eghkady ne ne raoyerondakeh dawegħde eghyā-hoyathewe ji-nonka t'kanongħwakdengħsra wahhiragh-se o-nyadaraah yontkongħso-kewaghħtha dokadenħens yonni għnanyax, ethone ne kanrakhx henseokon erek konnegħde ne ro-nonħħakeh, nokħony ne kanikongħrah-hetkense sakondi yakenne ne ro-nonħħakeh.

13 ¶ Ethoghkeh radiyatatogenh yahtehodirihwatōgen ok thihonnese *Jews*-aka, radefaghsotha, eghkady naawen ro-norihha raodinikonra eghwahhonneghde ji-nonweh ne ne ro-natyennyh ne kanikonghraxhenh ne raoghsenna ne Royaner Yesus wahhonniron, Wakwenhhaghse (*yurih-thoziye*) ne Yesus raonhha, ne *Paul* rorighwaghndon:

14 Neoni etho nonweh Jadaghk nihhowirayen radijin ne shayadat ne *Sceva*, *Jews*-aka, rayadakwe niyu ne radijenhhenghstajyh, eghkady nihhodiyerenh.

15 Neoni ne ranikonghraxhenh sahharighwaserako wahhenron, Yesus riyenderyh, nok *Paul* riyenderyh, nok onghka neken nise?

16 Neoni ne ronkweh ne raonhha ne ranikonghraxhenh deghshakoghskwenghdonh ne ro-nonhha ony nenshakotkonnyenghstennyh ne ro-nonhha ony rotyadakweniyughstonh shakotkonde ro-nonhha, eghkady naawen nensahhadiyakenne neghkanonghsakonh sahhondeko raodiwaseronjy nok ro-natkarewaghxdanyon.

17 Neoni ne ken-ikenh nenshithadirighwayenderyh akwekonh ne *Jews*-aka nokhony ne *Greeks*-aka ony neghradinakere *Ephesus*; neoni kaghderonghxhera wahho-nadasenghden akwekonh, neoni ne raoghsenna ne Royaner Yesus nenronwakowanaghtha ronwanendoorghs.

18 Neoni kentyughkowanenh ne ne tyakaweghdaghkonh eghwaonwe, ony yondonderese, ony thaekwatho ne ji-niyakotyeranyon norighwiyo.

19 Eso ony yakonh ne ne yontsthaghkwe ne ne yude-rihwayeron ji-niyuyanerese, enskatneh wahhadihhewe ne raodighydonghseraokon, eghkady wahlhontshaaghde raodihhendonh akwekonh ne onkwehhokon: neoni dahanrade ne ji-niyukara nethoh, nok wahhaditshenry wisk niwaghshenh niwennyawe-eghtseraghshenh nikaghvistakeh.

20 Eghnaawen wakashatstenne onderighwaghdendy ne raowenna ne Niyoh nokhony ontyadakweniyughste.

21 ¶ Oghnakenkeh nenshonderihhonkoghde ne ken-ikenh ji-nikarikhodense, *Paul* yahhadadaghtkawe kani-konrakonh, ne o-nenh shathadonkoghde ne *Macedonia* ony *Achaia*, nen *Jerusalem* niyenhren, wahhenron, Oghnakenkeh nenshiyakkwatho ne ethoh, wakegħre T'Kakonde ony yenkatkaghtho ne *Rome*.

22 Eghkady yaghshako-nhane kennonweh *Macedonia* deghniyaghsheh ne ne dehhonwarighwakanere ne raonh-hakeh, *Timotheus* nok *Erastus*; nok ne raonhha ok egh-yehhenderon *Asia* aoriwa wahhoweyenstase.

23 Neoni akwah shatkariwaghde ne ethoh ehhonderrighwaketsko yaghkendeyuriwa dejoderighwaghdentyonh ne ne eghnonkadighkonh.

24 Asekenh rayadadokenh ronwayats *Demetrius*, raristanorontseronny, ne wahhaghshaaghse enwatydagh-seronnyade ne *Diana*, waehhewe yaghkendeyukaraah ne ji-nihhaweyenniyuh ne ronkweh;

25 Raonhha wagħħshakoyadaroroke enskatneh ji-nikoneh ne shadethhodiyudengħserodense, nok wahhenron, dekwanongħheradonnyon, sewaderyendare wahhy ne ne ken-ikenh ji-nikaweyenniyuh jiyonkwayen nonkwatħok-kowagħtsera.

26 Senħha ji-niyaawen sewatkaghthoh desewakanere sewathconde ony, yaghne ok thiyyadegħuyadighstonh ne ethoh *Ephesus*, nok se nentħoħ yadayuhhetste akwekonh ne *Asia*, ne ne ken-ikenh *Paul* wadegħshako-nikongħra-karhade-nyonko eso donsayontkarhadeny ne onkweħħokon, radon yaghneken kaneka dekaniyohserayen, ne ne osnongħsa aondon jaakaghson.

27 Yaghneken ne ok dekenh ken-ikenh onkwatdokħ-ħażżeera ne na deyuderyenthalaraghk ne neh ne aontyadakweniugħste ne ji-nonweh nyahhothe-non thiyyadurriħħondane; nokħony shaden-yawen ne o-nongħsadokengħdy (*temple*) ne ne kaniyoh-serowanenh jikariwakengħs ne *Diana* nese ne watswadane, nokħony ji-nikaweyenna ji-niudaghx-syongħs ne ne wagħdongħsere, eghwahhy akwekonh *Asia* ony ne onghwenjakwekonh ne-yerigħ-wanekħake.

28 Neoni ne o-nenh ro-nathonde ne ken-ikenh ji-nikarriġhwakwe-niyyuse, dakhdinak'wen, nok wathodihħen-reghde, rondon, Kakowanenh-se ne *Diana* ne ji-nonweh ne *Ephesians*.

29 Neoni ne kanadakwekonh wakanaghne wavyakonnikonrharen yuneghrakwah deyunikonrharagh: ony wahonwahatye-nawaghste *Gaius* nok *Artarchus Macedonia*-aka, *Paul's* rondenrotyese ne jironthaghchine, yahadi-nenghrareke skanikonrat wahconde ji-nonweh nikanonghsode rontkaghritseronnyatha niyadekonh enyeken.

30 Neoni ne o-neih ne *Paul* nenshathade-nenghrawegehste ne onkwehhokonkeh, ne kady ne *disciples* yaghdehodinonghweonh.

31 Neoni odyake ne ne radiyatagweniyose ne *Asia*, ne na ne rondenrookon, yahhondennhane ne raonhha-keh, ne ne yaonwenhaghse toghsa aaghshakotsteriste ne ne jidehhontyeronnyonghk'wa.

32 Ne kady wahhonny ottyake dehhodihhenreghtha joriwat, nok notyake thikade; ikenh ne jiwatkennison wathondennikonghradihhanyon; nok ne kenyughkowanen ne yaghdeyakodokadaonh jinahotenh wagħi-honni enskatneh wahhontkennisa.

33 Neoni yahhonwayadadironden ne *Alexander* ne kentyughkwakonh, ne ne *Jews-aka* ohhendonh yathon-wadenghste. Neoni ne *Alexander* wagħshakoriste ras-Nonkeh warade, neoni thorighwareh ne raoyadake-nhagħtsera ne onkwehhokonkeh.

34 Nok ji-o-nenh wahhodidokengħse *Jews-aka* ongħ-kekenh nahhayadoden, akwekonh sharistħah wahconde tekeny onghdeh watkaghwistaek ji-nakariwese-ne ji-dehhodihhenreghtha (rondon) kayadakwe-niyu naah ne *Diana* ji-nonweh ne *Ephesians*.

35 Neoni ne o-nenh ne ne kañadakonh rarighwakwadakwagħs nensaghħshakorighwakwadakwaghse ne onkwehhokon skennon sondon, wahhenron, jonkwehhokon ne *Ephesus*, onghka onghdeh nonkweh ne ne yahgħtyakoderyendarake ji-niyyuterenh negħkanadayen ne ne *Ephesians* ne wahhy nekkonwarighwanekenny ne konwakawanaghha ne konwaniyoh *Diana*, neoni ne ne joyerenh ne nahhoden ne yudasengħdennyh tyuyengħdagh-konh *Jupiter*?

36 Se-nikaen-yonh dengħnon ne ne ken-ikenh karighwaokon yaghdeyawegħt oħthe-non, akonwenħiaghse, thadaewadodek dengħnon, neoni toghsa oħthe-non najtyer ne t'kaghsteriħħen honkeh.

- 37 Ikenh kenthoh waetshiyathewe ken-ikenh ronnon-kwenh, yaghwahhy deghshako-naghseghtha ne kentyugh-kwadokenghdiokon, shekonh yaghdekonwarighwayesagh-danyonghs ne sewaniyoh, (ako-nhegftyen.)

38 Ne kady wahhonny dokat ne *Demetrius*, neonni ne radiyanadaweyenhhonh ne ne radikwekonhhatyese ne raonhha, rodiriwayen enghshako-natkonden ne ji ok onk-weh, o-nenh karighwanhodonkwenh ne kayanerenghsra, neonni kenwahhy ne ronwadirihhondon: ne denghnon dehhondatye-nawas ne radiyanenhhah.

39 Nok doka aesewarighwisake ne ji ok nakhoden ne ji-niyutyerenh ne oya ji-niyawenghsron, T'Kakonde nenne enwaderighwakwarighsy jiyuderighwakwarigh-syon ehhendewatkennisa.

40 Ikenh eghdewenderon ji-nonweh nadeyuderyentharah nen-ehhentyonkhinonke jienwaderighwisake ikenh ne kenweghniserade-nyon yaghdeyokwaghts, yaghwahhy ne thakarihhonny kaok niyuriware naondon yayethiyon ne enkarrihhonny ne ken-ikenh jiwatkennison.

41 Neonni ne o-nenh shiyahhadewennenthon onenh sagh-shakoghtkawe ne kentyughkwa wathennison.

C H A P . X X .

Paul kenwareghde Macedonia, cghyahharihhowanaghde ne Royaner yukaraghskhah kakon, nokhony wahhaderigh-waghnodon.

NEONI ne o-nenh shiyadonsakayendane jiyaghthiyo-kwaghtsheonh, *Paul* yaghshako-nonke raonhha-keh ne rodiyadodokenghdy, neonni wadeghshako-netstorrake daghshakorighwarexhe, neonni erenh sareghde ken-wareghde *Macedonia*.

2 Neoni ne o-nenh eghshiyahharawe jiye-nakeronnyon, neonni eghnonweh yaghshakaon ne kaghrejaronh, nenyaharawe ethoh *Greece*,

3 Neoni etho wathadane aghsenh niweghnidakeh. Neoni ne o-nenh ne *Jews-aka* eghwahhonwennonna, (wathonwaghsnye-ne) ne ji-o-nenh radidaanhe enhhatshiroden *Syria* nonkadyh, nok ireghre kenniyenhhenske *Macedonia*.

4 Neoni etho enskatneh wahhonne ne raonkha ji-nonka ne *Asia*, *Sopater* yahhayenghdaghkwe *Berea*; neoni ne ji-nonka ne *Thessalonians*, *Aristarchus* ony *Secundus*; nok *Gaius* ne ji-nonka ne *Derbe*, neoni ne *Timotheus*, nok ne ji-nonka ne *Asia*, *Tychicus* nok *Trophimus*.

5 Ne ken-ikenh wahhonghdendy ohhendonh ehhentyonkhiyennonna *Troas*.

6 Neoni nenwakwatshiroden erenh sayakweghde ne *Philippi* nenshondeghniscronkoghdanyon ne yaghdewatdenkwaghdonh kanadaroghk, neoni yaghshakodiyadonne etho *Troas* wisk nonda, eghwatyakwadane jadaghk nonda.

7 Ne kady ne dondeghniseratyerenghde ne jinandekydendadere, o-nenh ne *disciples* enskatneh wahhontkennisa ne ne daadinadaryakhon, *Paul* wahhaderighwaghnodon ne ro-nonhhakeh, nenshihhadenrharats nenhaghdendy nen-yorhenne; nok okho-nenh ji-nithoyerenth rorighwaghsawatyte ji-nikariwes aghsonthenh.

8 Neoni eghnonweh yawedowanen deyughswathe ne enekneh nikakanakde, eghnonweh enskatneh nihho-natkennison.

9 Neoni eghrenderon jiyughsenghdakaronde rayadokengh ranekenghderonhah ronwayats *Eutychus*, eghwahodawe nakwah wahhoserenghdaghniha: ne kady ne *Paul* ji-wahhariwetste jirarighwaghnodon, eghrodaskowah, neoni eghdahhayadenne ne naghsehhadond nadeyunakdanet, nok eghdonsahhonwayadaghkwe rawenhheyonh.

10 Nok *Paul* yahhatsnenghde, neoni ok eghthiyahhotyadondy, neoni yahhoye-na yahhoghnyasa wahhenron, *Toghsa* desewaderyentharenh; ikenh ne jironahe iwat ne monhatserakonh.

11 Nekady ji-o-nenh shiyonsahharathen are, neoni nenshadehho-nadaryakon, ony nenrodikonh, neoni kariwes ji-nahhe roghhare, yakahhewe jinondawendoden, nen-erenh sareghde.

12 Neoni eghsahhonwayathewe ne ranekenghderonhah ronnhe, neoni yaghkendeyurighwaahjisahhonrishan-dane.

13 ¶ Neoni eghwaakweghde jitkahhonwayen, nok yaakwatshiroden ji-nonka ne *Assos*, etho nonweh ronner-haghkwe aonwatye-nawaghste ne *Paul*: eghkady ne naawen ne wakhadaderakwaghse, wareghre eghdakegh-shon niyehhenke.

14 Neoni ne o-nenh wavyakwaderane etho *Assos*, o-nenh waghsakwayadida, yaakwawe etho *Mitylene*.

15 Neoni nenwaakwaghedendy ne kenthoh waakwat-shiroden, neonji oy sayorhenne yaakwawe deyudokengh-donh ne *Chios*; nok jiwaorhenne nen-yaakwawe etho *Samos*, nok eghwatayakwadane *Trogyllium*, nok jiwaor-henne eghyaakwawe *Miletus*.

16 Ikenh ne *Paul* tho-nikonrakonde rodadeweyen-nendaonh ne eghnonka yenshatshironde *Ephesus*, wah-honny yaghdereghre aonke-nisko ne etho *Asia*: ikenh wathoghsterihhen, doka nonken eghnayawen aondon ne raonhha, yadakayery yaarawe etho *Jerusalem* ne wegh-niserade ne wendowanen ne *Jewish*.

17 ¶ Neoni kenthoh *Miletus* yahho-nhane jinonka ne *Ephesus*, ne yaghshako-nonke ne thodixdenhase ne ken-tyughkwadokenghdy.

18 Neoni ne o-nenh eghshahhonne we raonhhakeh, waghsakawenhhaghse, Jaderyendare, ne shondondegh-niseratyerenghde ne Eghshakewe *Asia*, oghnakenkeh ne ji-nikarikhodenh ne shidewakwekonhhatyeskwe ethone nakwekonh shiyakayerine shiyahhonderighwhiegħse-ron,

19 Eghtshidewayudenghse ne Royaner onkwani-konghrakwekonh ji-niyonkwashatstengħsera eghdakeh yonkwadadonnyh, nokhony deyonkwakaghserendonhон-weh, nokhony deyonkwanihhaghrodonghs ne wahhetken, ji-nahhoden wakadasengħdenny dawegħde ne o-nowenda ne neh ro-natyennyh ne *Jews-aka*:

20 Neoni yahhothe-non dedewakerighwenronh ne nен-sewadongħradaghkwe nisekeh, akwekonh kwanadonnyh, nokhony kwariħħonnynny thontkwatho wesewaken, akwah skanongħsatshon donderade ji-niyadekanongħsa-keh.

21 Wakerighwaghnirade yekakwekonh ne *Jews-akah-keh*, nokhony ne *Greeks-neh*, aonsayondatrewaghde Niyoh-neh nonkadyh, daondayakeghdaghkwe ne Royaner-neh Yesus Keristus.

22 Nok nonwa, jatkaghthoh, Enkaghddendy akwah ake-nikonrakonh ji-nonka ne *Jerusalem*, yaghdewakaderiyendare ne ji-nahhodenhokon ne ne T'Kakonde oghkiok nenwakyadawen ne ethoh:

23 Ne ok ne kea-igenh ne-nenne ne Ro-nikonghriughstonh ne rorighwaghni Rathontyese ne ji-niyadekanadakeh, radon ne ne thoikenh yeghnerenkhon ony yakoronghyakenhhatyese ne aonsahhakwatyenaghse.

24 Nok yahhothe-non ne ken-ikenh karighwaokon ne aonkwadakeraghkwen, yahhony dekeghre yadakyadiakе jikkonnhe ake-noronghkwe, ne ne eghnayawenne ne ne dokat Akeweyennendane ji-niyahhonkwe-nonhhatye naonkwadonnharake, neoni ne ji-nenwakyeren, ne nahhoden Nenwakyeh-nah ne Royancer-neh Yesus, ne kady wakerighwaghnirade thakerighwakwatho ne raodenrat ne Niyoh.

25 Ne kady nonwa, jatkaghthoh, Kwayenderyh sewakwekonh, sewanenhherhenh wahhi gwarihwahnottonni ka ok niywagenon ne raoyanertsera ne Niyoh, o-nenh yaghthaonsaghskwakonghsaken.

26 Ne wahhonny I-se wakonnyahhese ne nenghsaderighwadeweyendon kenghweghniserade, ne neh Wakadenohhareghkwenthonh ne jikaghnekwaghsade ne akwekonh ne onkwehhokon.

27 Ikenh yahhothe-non dekaderighwadekwaghs ne nakaghtkawe jikwarihhowanaghdenne ne isekeh akwekonh ji-nighshonkwawayh ji-nighshonkwarihhonnyennyh ne Niyoh.

28 ¶ Ne kady wahhonny sewadennikonrarenh yadeawayadighshon, nokhony akwekonh ne kentyughkwa, senhha yenwadohhetste ne Ro-nikonghriughstonh eghjhisewayadison ne-eh eghjhisewaka-en-yonghs, ne naesewanonde ne raononghsadokenghdy ne Niyoh, ne nahhoden roghni-nondaghkonh rokaryakdonh nakwah raonhha rao-nekwenghsa.

29 Ikenh wakaderyendare ne kenhenn, ne ne nenhen-sewakaghdentyonh T'kakonde na en-yakodironghyaken-de nokwaho-okon enkondaweyade sewanenrakonh, yahhenskat thaonsayakodidenre ne ji-nikaghnekwaghha.

30 Eghnensewayadawen nakwahl yadesewayadigh-shon T'Kakonde nonkwehhokon den-yedane, en-yetshi-yadatyase ne yodeh nakarihhodense, ne ne aonesayadon-dako ne ji-niyehho-ne-nonh ne rodiyadadokenghdy.

31 Ne kady wahhonny sewatyejhwadenh nokhony seweghyarak, ne ne ji-nikariwes ne naghsenh niyughse-rakeh Yaghdewakaghtkawen h ne ne kwaghroly kwa-rihonnenny niyadejonh ákkaghserakonh kenwendelteh ok yewaghsondare.

32 Nok nonwa, dewadadekenhokonhah, Wakyonwe-saghde ne Niyoh-neh, nokhony ji-nonweh ne owenna ne rao-nidenreghstsra, ne wahhy enhhakweny ensegjhishewa-ketsko, neon i ne ensegjhijon ne wadaweyadaghtseriyuh akwekonh ne ro-nonhha ji-nikentyughkwa ne wahhy en-yondatyadadokenghdigheste.

33 Yahhothe-non dekhe-nossaghgs onghka ne onkweh akoristanoron, doka ony ojinewar, ne denhens ne ratsheronnyatha.

34 Orighwiyu n'I-se yadesewayadighshon sewader-yendare, ne ne ken-ikenh ji-nikasnonghsakeh gonwadin-haonh ne ne i-ighneh ji-nadewakadonghwenjonyh, nokhony ne ro-nonhhakeh ne ne yakweskwe.

35 Onenh wahhy wakwanadonaghse orighwakwek-jhhonh, ji-nen-yawenne nensewadatyudenghse yetshiya-dake-nhah ne yakoyadanetskhanh, nokhony aese-neghyarake ne raowenna ne Royaner Yesus, oghnahhoden rawenh, Orighwiyu senhha eso kayadaderightsera adonn-haghraghxhera ne ayondaton jiniyoht ne en-yeye-nagh-seke.

36 ¶ Neoni ne o-nenh shiyahdewennenth, wathadontshoden eghdakeh, neon i wahhonderennayen yehhdikwekonh.

37 Neoni akwekonh wathonghshenth wahhadirongh-yaken, nok yahhonwaghnyasa, ony wathonwakwanyon.

35 Yawedowaneeah ne wahhedimikonghrasowakde ne ji-nikawennakeh ne ji-nahhoden wahhadady, wahhen-ron yaghden shekonh thaonsaghskwakonghsaken. Ne-óni ro-nonhha wathennityughkonden ji-nonka ne kah-honweyakowaghneh, (yenfhadida.)

C H A P . X X I .

Paul yahhothe-non thao-nikonghrakweny ao-nikonghraka-renghrako ji-eghwahhanonghdonkhate Jerusalem.

NEONI nen-eghshaawenne, ne ne oghnakenkeh nen-shiyejonkhightonkonh ne ro-nonhhakeh, nenkady kanyadarakeghkowah, akwah okthiyatyakwadokenghde ji-nonweh ne *Coos*, neoni ne weghnisera datye ethoh yaak-wawe *Rhodes*, neoni nen-erenh sayakweghde ne ethoh yaakwawe *Patara*:

2 Neoni wakwatshenry kahhonweyakowah wah-heghdane ji-nonka ne *Phenicia*, eghkady wakwadida, ony wakwaghedendy.

3 Nonwa o-nenh yakwataghtho yaokendane ne *Cy-prus*, jakwanekwadyl nonkadyh, kenniyaakwe ji-nonka ne *Syria*, nok yakwaghlarho etho *Tyre*; ikenh eghnon-weh naakedaghko ji-nahhoden yuxdetye ne kahhonweyakowaghneh.

4 Eghwakhiyatshenry ne rodiyadadokenghdy, egh-wakwatyen jadaghk niweghniserakeh: wahhonweh-haghse ne *Paul* yatyughhetste ne Kanikonra, ne ne yahheghthiyaonsare ne *Jerusalem*.

5 Neoni ne o-nenh shaakwawayennendane neghwegh-niserade-nyon, erenh sayakweghde wakwaghedendy ne jiyonkwahhade; neoni akwekonh eghwaghshakodiyath-ehkon ji-niyan-yakwe, rodineokon nokhony nexhaokon-hah, ji-nahhe nenwakwayakenne ne kanadakonh: nok eghwatyakwadontshoden ajakda, nok waakwaderennen-yan.

6 Neoni ne o-nenh watykawadade-nonghweronghk-wentho, nensayakwadida kahhonweyakowaghneh; nen-kady sahhonghdentyonko jithodinonghsodon are.

7 Neoni ne o-nenh shaakwawayennendane ji-niyan-jakwe kenghyakwaghedendy *Tyre*, yaakwawe etho *Pto-lemais*, neoni watyakhinonghweradon nonkwadadeken-hokon, eghkady enshatniah waakwatyen seweghniserat.

8 Neoni ne jiwaorkenne ne ne ji-niyakyoah ne *Paul shaonkwentyughkwat* nenwakwaghkdendy, neoni yaak-wawe etho *Cesarea*: neoni eghwaakwadaweyade rao-nonghsakonh ne *Philip* ne ne rarighwaghnodonghs norighwadokenghdy, ne na ne shayadat ne jadaghk nih-hadyh; ony raonhha enskatneh wakwatyen.

9 Neoni ne shahhayadat kayeryh nikondyh ne shakoyenhopkonhab, kondiwinonh, ne na nohhendonh yeuy-diriwakenh.

10 Ne kady ji-nahhe eghwatyakwadane yodeghnise-rakade, eghwarawe dahhayenghdaghkwe *Judea* ne norighwiyu ne ne royadadokenghdy, ronwayats *Agabus*.

11 Neoni ne o-nenh eghwarawe onkyonhhakeh, wat-raghkwe ne *Paul* raotyadanha, nok wahhanerenke ras-nonkeh ony raghsikeh, nok wahhenron, Kennihhoyereneh-ne Ro-nikonghriyughstonh, Ehho-ne-nen-yawenne ne *Jews*-aka ne ethoh *Jerusalem* ronwanerenk ok ne ne raotyadanha, nok eghyenhhonwaghtkawe radisnonkeh ne yaghdehhodirghwiyuughstonh.

12 Neoni ne o-nenh wakwaronke ji-neken nikarihho-dense, shatyawen nonkyonhha, nokhony neghradinakere, waghshakwanonghstatshe toghsa neghyaare *Jerusalem*-neh.

13 Ethoghkeh ne *Paul* sahhariwaserako, Oghnahhoden sewendon dakwatstarase, nokhony ji-niyught ne ne daaghskweryaghgsarighde? ikenh wakeweyennendaonh yaghdense ne ok ne ayonknerenke, nokse ony ehhent-kihheye *Jerusalem*-neh enkarihbonny raoghsenna ne Royaner Yesus.

14 Neoni ne o-nenh yaghdehhothondadonh ne nashak-wanikonghrakarenghrakwen, eghnatyakwarighwakdade, wakwenron, Ji-nenthalonwene ne Royaner eghnen-yawenne.

15 Neoni oghnakenkeh jiweghniserade-nyon wavyak-waghkwe nonkwasereghk, nok wakwaghkdendy *Jerusalem* waakweghde.

16 Waakwe ony odyake ne ne ronaderighwakwarigh-syonh *Cesarea*-aka, nok ronwahhawy shayadat *Mnason* ne *Cyprus*-aka, roxdenhah ne ne rorighwiyuughstonh, ro-nonghsakonh enskatneh en-yakwatyen, (jiwakwennnonwede.)

17 Neoni ne onenh eghyaakwawe *Jerusalem*-neh, ne nonkwadadekenhokonhah dayonkhiye-na dayonkhiyat-hennonny.

18 Neoni ok neweghniserade enskatneh ne *Paul* yaak-wadaweyade jirenderon ne *James*; nokhony akwekonh ne thodixdenhah etho enskatneh.

19 Neoni ne o-nenh wadeghshako-nonghweronghkwen-tho, wahharihhowanaghde ne karighwakweniyu thaarighwakwatho ji-nahhodenhon ne Niyoh ji-maghshako-tyerase ne kentyughkwa ne nyaghdeyakorighwiuygh-stonh ne ne raonhha ne ne raonhha shakorihhowanagh-dennyh.

20 Neoni ne o-nenh wahhonronke wahhonwanendon ne Royaner, neoni wahhonniron ne raonhhakeh, Wagh-satkaghtho kenh, tyadadeken, do-onghdeh niwennyaw-eightseraghshen ne *Jews*-aka ji-nikohn dayakeghdagh-kwe; radikwekonh wahhy radirighwanoronghk'wa ne yuderighwakwarighsyonh:

21 Neoni nenrowwanaghronkadonh ne ise, ne ne ise sherihonnyenny akwekonh ne *Jews*-aka ne ne eghradid-yadare kentyughkwakonh ne yaghdehhodirighwiuyghs-tonh ne naonwaghtkawe ne Oses, yakawen ne ne ro-nonhha nyahhegthaadiyere ne nakayeronnitston ne raodixhada, yahhony ne thayerighwaghhsere ne ji-nikarih-hodense.

22 Nahhoden kady neken aoriwa? ne kentyughkow-anenh t'kakonde ne deyudonghwenjohhohne enskatneh aomkennisa: asekenh wahhy enhhonronke ji-o-nenh isah.

23 Ne wahhonny eghnajer ji-nahhoden yakwadon nisekeh: Yonkwayen kayeryh nihhadyh ne ne rodiyen ne ji-nikarharatstonh ne karighwiuyghstaghk;

24 Ro-nonhha desadadeghkwas, ony sadennikongh-rohhareh shaden-yawenne ne ro-nonhha, nokhony eghnajademnikonrarenh ji-niyught ne ro-nonhha, ne ne dokanonkeh enhhontkenkare ne raodinonjineh: neoni akwekonh naah en-yakodokenghse ne ne ken-ikenh ji-nikarih-hodense, kaok nonweh eghronwanaghronkadonh jiniyutyerenh nise, wahhy yaghrae othe-non; nok ne ne ise yadeghsyadyh shaden-yawenne ji-ighse yajeryt, nokhony serighwenhhawak ne kayanerem.

25 Ji-niyugt kenniyakhiyere ne nyaghdehhodirigh-wiyughstonh ne ne nenth-o-neghdaghkonh, nen-yonk-waghyadon nokhony eghniyonkwarighwison yonkwawayennendaonh ne nenrodirihhondereonh yahheghdekarrihhodenh, ne ok enjakoyadadery ne ne en-yondoghdarhone ji-ni karihhodense ne ji-eghyeyondadaghtkawaghs ne ne kayadonnyh konwarighwanckenny, ji-ony nahotenah ne onegwenha agarake ji-ony nahotenah yoyatohraragon ji gonwaryo, ji-ony kanaghkwa karighwaneran.

26 Ethoghkeh *Paul* yaghshakohhawe ne ronnonkweh, neoni ne jiwaorhenne o-nenh wahhadulonn hakwadako newahhonne yahhondaweyade etho o-nonghsadokengh-dikeh, ne ne ne akendonhheke ne aonsonderighwakadade aonsakanaghne ne jiweghniserade-nyon ne naonsayaka-onnhakanonnyade, ji-ni yore nyare ne en-onwadiyenhaghse nese karharatstonh enthonwanaghtkawen ji-ni yadeh-hadyh ne ro-nonhha.

27 Neoni ne o-nenh thoah ne jadaghk niweghniserakeh aondokden, ne ne *Jews*-aka ne ne eghradideron *Asia*-neh, ne o-nenh wahhonwatkaghtho etho o-nonghsadokengh-dikeh, wavyukennyadihhendonwe akwekonh ne onkwehhokon, nok yathonwennisnonghsaren.

28 Wathodihhenreghde, Jonkweh ne *Israel*-aka, dakyewe-nawas; Ne wahhy ne ken-ikenh ne ronkweh, ne ne shakorihhonnyenny akwekonh ne onkwehhokon ji ok nonweh waghsakorighwaxhaden ne onkwehhokon, ony ne kayanerenh, ony ne kenthoh: senhha kady issy non-kadyh waghsakoyathewe ne *Greeks*-aka ony ne o-nonghsadokengh-dikeh, waghsbonkwahhetkenghden ne kengh-kanakdadokenghdy.

29 (Ikenh nense shitho-natkaghthonh ronnene etho jikanadowanenh *Trophimus* ne *Ephesian*, re-nonhha ok thahhonneghre ne kenneken ne *Paul* shakoyadinyondonh ne o-nonghsadokengh-dikeh.)

30 Neoni ne kanadakwekonh onderon-yenghde, neoni ne onkwehhokon wavyonraghdade enskatneh yaontken-nissa: neoni wahhonwaye-na ne *Paul*, nok atsteh yansah-honwayadondy ne o-nonghsadokengh-dikeh: neoni yukon-datye wahe-nhodonnyon ne jikanhokaghrondon..

31 Neoni nenwathondawenrye ne naonwaryu, wahhodhodase ne rayadakwe-nyiu ne ragsennowanen ne jikentyughkwayen, ne ne akwekonh ne *Jerusalem* yaghthiyejokwaghtstheonh.

32 Ro-nonhha yukondaty eghyahhonwadiyadenhha we ne shodar nokhony ne radighsennowanenghse, nok yathonraghdade ro-nonhhakeh: neoni ji-o-nenh yahhontakaghtho ne rayadakwe-nyiu ne ragsennowanen nokhony ne shodar, wahhontkawe jironwakonghrehkon ne *Paul*.

33 Ethone ne rayadakwe-nyiu ne ragsennowanen nen-eghwawarawe, nok wahhoye-na, nok waghshakawen-haghse eghjhise-ninerenk tekenyh dejat ne deyondaderistadarhoghstha; wahhonwarighwanendonghse onde-righwisake onghka ne raonhha, nokhony oghneken nahhatyere.

34 Neoni ottiye yewennode joriwat, ottiye thikade, ne kentyughkwakonh ne ji-nikentyughkwa: neoni ne o-nenh yaghdehhokwe-nyonh naoderyendaraonh norigh-wiyu-onweh ji-niyan-yawen jiyaghthiyejokwaghtst, waghshakawenhhaghse ken-eghjhise-niyadenhhawight kanonghsakonh jiyondadennonghnaghstha.

35 Neoni ne o-nenh yahharawe kanekodakeh, egninyawenhonh, ne ne ronwanonghnatyne ne shodar ne ne i-nihhodiweyennatshanight ne onkwehhokon.

36 Neoni ne kentyughkowanen nonkwehhokon ronwadighnonderaty, yuritstaraty, Erehn eghjhise-niyadenhhawight.

37 Neoni ne *Paul* etho yenhhonwaghsharine ne jiyondadennonghnaghk'wa, wahhawenhhaghse ne rayadakwe-nyiu ne ragsennowanen, Enwadonkenh nenkonwen-narane? Onghka radon, Saghronkhakenh ne *Greek*?

38 Yaghkenh ise dekenh ne *Egypt*-aka, ne oya deweghniserade-nyonghkwe wadeghse-nikonrharen, neoni kenwaghsityughkwenhhawighde karhakonh kayeryh niwennyaweeghtseraghshenh onkwehhokon ne ne shakodiryughs?

39 Nok ne *Paul* wahhenron, I-ih wahhy ne ronkweh ne *Jew* nakyadoden ne *Tarsus*, ne kanadakonh ne *Cilicia*, ne n'I-neh kanadakonhhaka kadadewenniyu ne nyaghdeyunadakenrat: ne kady, Wakon-yennidenghden, dake-nakdothaghs ne nakadady nonkwehhokonkeh.

40 Neoni ne o-nenh wahhorihhon wahho-nakdothaghs, *Paul* wathadane kanekodakeh, nok yathennisnonghsakarenron (waghshakoriste) ne onkwehhokonkeh. Ne kady ne o-nenh eghnaawen kowanen saghk ondön, wahhadady ne ro-nonhhakeh ne ne *Hebrew* ji-nihhadi-wennodenh, wahhenron.

CHAP. XXII.

Paul wahharrihhowanaghde, jideshodonnhaude-nyonk ji-ni-yarenhonh jidetharweghkonh.

JONKWEH, dewadadekenhokon, ony kwanihhah, jathondek ne nakyadake-nhaghtsera ji-nahhoden Wakeweyennendane nonwa ne isekeh.

2 (Neoni ne o-nenh ro-nathonde ji-newaghshakodat�ase ne *Hebrew* ji-nihhadiwennodenh, senhha saghk wahhondadonny: nok wahhenron.)

3 I-ih naah norighwiyu ne ronkweh *Jews*-aka nakyadoden, onkweh dewakadonhonh etho *Tarsus*, ne kanadakonh ne *Cilicia*, etho sane kenghwakadeghyaron kanadakonh jidehhaghhsidae-nyon ne *Gamaliel*, neoni yonkerihonnyennyh etho nonweh ne ne yutyeridonh ne aoskon yunaghmonhonh ne ji-niyeyuderighwinonh ne kaya-nerenh ne yethinihhahhokon, neoni ne yurihhothiye kaghseronnyaghkwenthonh ne *Niyohneh* eghniyugt sewakwekonh ne kenghweghniserade.

4 Neoni kheyaronhyagenton ne kea-igenh nakarihoten ne kenhheyatnēh, wakhenerenke nokhony yakheyaht-kawe etho jiyondade-nhodonghk'wa ok shatyawenne ne ronnonkweh nokhony ne tyunathonwisen.

5 Ehho-ne nahhayere ne rajihhenghstowanen wah-hake righwaghnniratshe, ony akwekonh ne ji-nadewa ne thodixdenhase: ne shahhadiyat ony *Wakye-nahhatye* thonkyadonnighs onkwadadekenhokonkeh, ony eghniyewake-nonh *Damascus*, ne naondakhehhawe ne ne eghthadinaghskwayen *Jerusalem*-neh, ne nenthonwadighre-waghde.

6 Neoni eghmenne naawenne, tho-ikenh, ji-nenh Shikathahhine, neoni nenkenshiyureah shike ne *Damascus* ent耶h onghdeh ok ontyakjy wadewaderonronden daweghde karonghyakeh kaghswatheghtserowanen h wadewakaghkwadasede.

7 Nok okenghrakeh Wakyadayendane, neoni wakhewennaronke waonkwenhhaghse, *Saul*, *Saul*, oghnaah waghskwatyesaghde?

8 Neoni Sakerighwaserako, Onghka nise, Sayaner? nok wahhenron n'I-ihneh, I-ih naah ne Yesus ne *Nazareth-aka*, ne wahhy ne eghsewennayesaghdonh.

9 Neoni ne ro-nonhha ne ji-nihhadyh ne yakwe wahhontaghtho jiwaytughswathene orighwiyu naah, ony wahhodighderonne; nok yaghdeh honwawennaghronkenh ne ne ji-naonkyerase.

10 Nok Wakiron, Otkady nenkatyere, Sayaner? nok ne Royaner wahhakwenhhaghse, Satetskoh, kenniyahhaseh *Damascus*; eghnonweh T'Kakonde wahhy entyesaghrorjy orighwakwekonh ji-nahhoden yesayadarakwenh ji-nenghsatyere.

11 Neoni ne o-nenh yathadesekkanere ne onwesenghtsera ne ne kendeyughswatheghkwe eghkady naawen wahhonke-nontshine ro-nonhha ne ne yakwe, Yahhakewe etho *Damascus*.

12 Neoni shayadat *Ananias*, roderighwakwarighsyonh rayanenhhaw ne nyoderighwakwarighsyonh rarihhowanen jitharighwayery ronwayenderyh akwekonh ne Jews-aka neghradinakere.

13 Eghwarawe i-ihneh, eghwathadane, nok wahhakwenhhaghse, Tyadadeken *Saul*, ensegħsye-na ensegħskenne. Ok ne iwade ne jikaghwistahex Wahhiyat-kaghtho.

14 Neoni wahhenron, Ne Niyoh ne eghjhidewaniihah ne waghyayadarako, ne ne aesaderyendara ne ne ji-nithanonwese, neoni enghsatkaghtho ne ne Yuderighwakwarighsyonh Enskat, neoni wahhy ensathondeke enghtshewennaronke ne raghsakonh nendewe.

15 Ikenh ise wahhy T'Kakonde enghserighwaghniraghsten ne akwekonh nonkwehhokonkeh ne ji-nahhoden waghsatkaghtho ony sathonde.

16 Nekady nonwa oghnaah ken ok jideron? satket-skoh, ony satnekoseraf, ony ensewade-nohhare ne sarigh-waneraaxhera, enghtseronghyenhhare ne raoghsenna ne Royaner.

17 Neoni eghnaawenne, ken-ikenh, ne o-nenh Shiyonsakewe are ne *Jerusalem*, ony ji-nahhe Wakaderennayen ne o-nonghsadokenghdikeh, onke-nikonghraghdon wakadonnahren;

18 Neoni wahhiken wahhakwenhhaghse, Saghstorph, neoni yukondatye erenh sasegt ne kenthoh *Jerusalem*: ikenh yaghse thaonthondade aadiye-na ji-nisarigh-wagnironh iih akerihhonnyat.

19 Neoni Wakiron, Sayaner, ro-naderyendare net-hob I khenahskonnihne ony wakheyesahte ji-niyadekanonghsakeh ne Jewish ronderennayendaghk'wa ro-nenhha ne ne tho-neghdaghkonh nisekeh.

20 Neoni ne o-nenh shahhonwaryu waonwanekwenghsinekenwe ne ronkwediyuh *Stephen*, ehho-n'l-ikede akda, ony wakadewennare jirawenhheyonh, neoni wakathawa ne raodinena ne ne wahhonwaryu.

21 Neoni wahhakwenhhaghse, Ereh-segt: ikenh Yenkon-yadenneyeghde inonh niyore ne kenthoh ji-nonka ne nyadetyakorighwiughstonse.

22 Neoni nen-akwah wahhonwadahhonghsadatshe ne ken-ikenh owenna, neoni nendenghnon ethone wahhodewennaketsko, nok wahhonniron, Ereh ireght neghni-yonkwedaxhenghskwa nonghwenjakeh: ikenh yaghwahhy thadeyudonghwenjohhonh naronnheke.

23 Nekady ji-nendehhodihhenreghtha, neoni wahhadirighsy ne raodinena, nok wathondakenghrokwaghde e-nekenh yehho-natyese,

24 Ne ne raghsennakwe-niyu dahhennonghdon ne ehhennhonwayadenhhawighde ne jityondadennonghnaghk'wa, neoni wahhetken ne ne ne enhhonwaenyonghkwe nenhonwaghsoghkwawishon; ne ne aontyesen aoderyendarake ji-nahhoden aoriwa wathodihhenreghde ji-escojy wahhonwaghswen.

25 Neoni ne jironwanerenh aghseriye ronwaghnenghstonh, *Paul* wahhawenhhaghse ne roghskenkaregh-dekowah ne ne ehhirade, T'Karighwayery kenna nise aghjhisewaghsoghwawishon ne *Roman* nahhayadoden, neoni nyaghtaanwadewendeghde?

26 Ne o-nenh ne raghsennowanen rothonde ken-ikenh, eghwareghde nok yahhoghrory ne raghsennakweni-yu, wahhenron, Se-nikonrarak ji-nenghjhhere: ne kenikenh rokweh *Roman* nahhayadoden.

27 Ethone ne raghsennakwe-niyu eghwarawe, ony wahhenron ne raonhhakeh, Takroryh, isekenh ne *Roman*? Wahhenron, Orighwiyu.

28 Neoni ne raghsennakwe-niyu sahharighwaserako, Yurihhowanenh wakkaryake ne Iih jigadadeweaniyo. Nok *Paul* wahhenron, Ok shikadadewenniyu onkweh shakadon.

29 Ethone akwah oxhaok erenh sahonneghde ne raonhhakeh ne ne ronwakaen-yonnene: neoni ne raghsennakwe-niyu ony wahhoghderonne, ji-nenwahhodokenghse ne na ne *Roman* nahhayadoden, neoni ne aoriwa ji raonhha roghnerenghne.

30 Jiwaorhenne, ne aoriwa rerhaghkwe T'Kakonde-onweh en-yonkwadokenghse ne norighwiyu-onweh kanikariware jiawahonwarighsten ne *Jews*-aka, sahhogherenghsy jiranerenh, neoni waghshakawenhhaghse ne radiyadakwe-niyu ne radijihhenghstajyh, nokhony akwekonh ne rodijenhhayen ne thonneh denhhontkaneren, neoni ne *Paul* dondahhonwaya datsnenghde, neoni raodihhendonh wahhonwenderon.

C H A P. XXIII.

Paul donsaarikhodarighsy raonhha ji-naoyadawenhonh.

NEONI *Paul*, akwah odokenhonh dehhakanere ne jirodijenhhayen, wahhenron, Jonkweh ony dewadadekenhokonhah, Ji-nahhe konnhetyese tyutkonh akwekonh wakeryendiyuh ne rachhendonh ne Niyo yakahhewe kenghweghniserade.

2 Neoni ne rajihhenghtowanen *Ananias* waghshakawenhhaghse ne ne thoah yehhadikennyade ji-irade ne nayekonreke jiraghsakaronde.

3 Ethoghkeh wahhenron ne *Paul* ne raonhhakeh, Niyoh naah enghyaghdonde, sarakenghstonh desade-nen-yadon: ikenh eghjideron nise ne naaghskjenhhayen ne ne jiyuderighwakwarighsyonh, neoni sheyenny eghjhise-nikonrek akdejy wahhy ne jiyuderighwakwarighsyonh?

4 Neoni ne ro-nonhha ne ne thoah radikennyade wahhonniron, Waghjhiserighwayesaghdene ne Niyoh raojhhenghstajighkowah?

5 Ethone wahhenron ne *Paul*, Yahhakwah dewakaderiyendareonweh, dewadadekenhokonhah, doka nonkenh raonhha ne rajihhenghstowanen: ikenh kaghyadon wahhy, Toghsa othe-non sheyenhhaghs ne wahhetken ne ne yesarighwakwadakwase ne onkwehhokon.

6 Nok ji-o-nenh ne *Paul* wahhatkaghtho ne ne ji-nihhodityughkwa otyake *Sadducees*, nok ne otyake *Pharisees*, wathaghshenthoo wathohhenreghde etho jikajenhhayen, Jonkweh ony dewadadekenhokonhah, Iih naneh *Pharisee*, ne yonkyenhah ne *Pharisee*: ne ne ayonkwarhareke nayawenkenhha ony aonsaghshonkwaketsko ne kennheyatnē Iih na tyonke-nadon ji-enwaderighwisake.

7 Neoni ne o-nenh ne shahhenron, ethononweh onde-riughwaketsko wathondennikonghradihha ne thadinyenhokenh ne *Pharisees* nok ne ne *Sadducees*; neoni ne kentyughkowanen wathonnityughkyake:

8 Ikenh ne *Sadducees* rondon yaghneken thaonsayont-ketsko, yahhony ne karonghyakeghro-non, yahhony ne kanikonra: nok ne *Pharisees* ronneghre eghse-neu-yawenne dejaronh.

9 Neoni ehhonderitstaketsko karitstownanen wa-thonghshenthoo: neoni ne radighyadonghs (*scribes*) ne ne enskatneh ne *Pharisees* otyake o-ne wathadidane, nok wahhonde-nyenden, wahhonniron, Yaghdeyakwarigh-watshenryese ne wahhetken ne raonhhaterakonh ken-ikenh ronkweh: nok doka ne ne kanikonra ne denhens ne karonghyakeghro-non neeh enhhonwadadihhake, toghsa ki-asa dewaderiyuh ne Niyeh.

10 Neoni ne o-nenh etho onderighwaketsko yuneghrakwah wathonnikonghradihhanyon, ne ne ragsennakwe-niyu, wahhoghderonne onwaneken ne *Paul* onwahens enthonwarajonko, waghshakawenhhaghse ne shodar eghyaese-ne, neoni ne naonwaye-na thondaghjhijennonghdons ne etho raodityughkwakonh, neoni ehhaonsahhonyayathewe etho jiyondadennonghnaghk'wa.

11 Neoni ne ji-niwaghsondes ne Royaner wathadane ranihakda, neoni wahhenron, Sanikonghraghniironhhak, *Paul*: ikenh ise wahhy dakerighwaghniiradyh ne etho *Jerusalem*, eghkady o-ne-nen-yawen T'Kakonde ise o-neenghserighwaghnirade ne ethoh *Rome*.

12 Neoni ne o-nenh waorhenne, odyake ne ne *Jews*-aka wahhonnityoghkonny enskatneh, neoni akwah wahhondaderighwisaaghse ro-nonhha adewendeghtserakonh, wahhoniron yahhothe-non thaonsedewake yahhony thaonsedwaghnekira ji-nenwe nyare enghjhidewaryu ne *Paul*.

13 Neoni ne ji-nihhadyh issy onghdeh nonweh ne kayeryh nihhadiyadaghshenh ne ne kenikenh ji-nahhondaderighwisaaghse skanikonrat.

14 Neoni eghwahhonne we jiradideron ne radiyadakweniyu ne radiji-hhenghstajyh ony ne thodixdenhase radi-koraghshon, nok wahhoniron, Wakwadaderighwisaaghse yadeyakwayadyh nakwah eghdakeh ne kowanenh ne adewendeghtsera, ne ne yahhothe-non thaonsayakwake ji-nenwe nyare enghshakwaryu ne *Paul*.

15 Nonwa ne karihhonny jonhha sewajenhhayen ne kendon nayurihhondane ne ne ragsennakwe-niyu raonhha enhhoyathewe isekeh en-yurhenne, ethosane doka sewanonwese nise enwaderighwisake othe-non shekonh akwah enkadokenghjy ne ji-niyutyerenh ne raonhha: ony onkyonhha ne denhens kaok nikennhatyeh ne kenthooah dentreghde, yonkwawayennendaonh enshakwaryu.

16 Neoni ne o-nenh ne *Paul* yadennosenhhah royen-hah rothonde o-nenh dehhonwanengh rayennyh, eghwareghde neoni yahhadawayade etho ne jiyondadennonghnaghk'wa, ony wahhoghronkade ne *Paul*.

17 Ethone *Paul* yahho-nonke shayadat ne ragsennowanenhan raonhhakeh, wahhenron, Etho eghjhadenhhawight ken-ikenh ranekenghderonhah jithenderon ne ragsennakwe-niyu: ikenh roriwayen ne norighwiyu jinahhoden enhhoghry.

18 Eghkady naawen yahhoyadenhhawe, ony eghyahoyathewe jithenderon ne ragsennakwe-niyu, ony wahhenron, *Paul* ne ranaghskwa thakighnonkonne ne raonhhakeh, wahhakwennidenghden ne nyaiyathewe ken-ikenh ranekenghderonhah ne isekeh, raonhha othe-non roriwayen nen-yenhhaghse.

19 Ethone ne ragsennakwe-niyu wahho-nontshine, ony wane erenh waneghde adaghsegħdonkeh, neonī wahhorighwanendongħse, Ognanahhoden sariwayen naaghskrory?

20 Neonī wahhenron, Ne ne *Jews*-aka wahhadirighwida deyesadongħwenjonyh ne ne aagħsathondade ehħajħadħenħawighde ne *Paul* en-yorkenne ethoh jithodijenħayen, ne ne shekonh ro-nonhha enshadirighwisake ne ne raonhhakeh nothe-non akwah kady enwadeweyennedaghjy.

21 Nok toghsa eghnase-niyer yaejadadagħtkawne ne ro-nonhhakeh: ikenh dehhonwanengħrayennyh ne raonha issy onghdeh nonweh ne kayeryh nihadiyadagħ-shenh, akwah yurighwagh-nironh jirodwennendaonh, ne ne yahhony othe-non thaonsahħadike yahhony thaonsahħadighpēkira ji-niyyor nyaregħkwe enhħonwaru: nenkady nonwa ro-nadadeweyennendaonh, rodirkare ronnesax ne naaghsherħaratsten.

22 Ne kady ne ragsennakwe-niyu ethone nendor-sagħyadekħagħsy ne ranekenghderonhah, neonī wahhenron, Sadennikonraren toghsa onghka sheghroryh ne onkweh ji-neken nikarrihhodense wagħskerighwadok-den.

23 Neonī yaghshako-nonke ne raonhhakeh degħnigh-sennakeh, wahhenron, Jadenharat tekenyh dehhonny-awwe shodar ne ne eħħenħħonnegħde *Cesarea*, nokneħ yakogħsadengħse-neh Jadaghk nih-hadiyadagħshenh; nokneħ radighshekwarenhhawwe tekenyh teħħonnyawew, aghsenħħadond niyugħwistaeh ji-nitrukaraon;

24 Neoni wahhadikwadako katshe-nen, ne ne ji-enthonwentskwaren ne *Paul*, ehhengjhise-niyathewe jirenderon ne *Felix* ne rakoraghtserowanen,

25 Neoni yaghshakoghyadonse kennahhayere:

26 *Claudius Lysias* ji-nonkadyh ne rakoraghtseriyugh-kowah *Felix* yajadennha T'Kanonweronh.

27 Ne ne ken-ikenh ronkweh ne na ronwaye-naghne ne *Jews-aka*, akwah ky ronvaryughsere-ne ro-nonhha: ethone newake-nenghrodakwenh, ony sahhiyaghtkawe, nense onktogenhseh ne ne *Roman* nahhayadoden.

28 Neoni ne o-nenh Wakeghre T'Kakonde aonkdo-kenghse ne aoriwa ne wahhonny ne ji-nahhonwarighwaeghan ne wahhetken, Wahhiyathewe etho jirodiyen-hayen:

29 Ne shahhayadat Jiwakatkaghtho ne wahhonwarighwaeghsten ne jionderighwisake ne ro-nonhha ji-nihhodianerenghseroden, nok se yahhothe-non dehhorriwayen neghniyuriwa ne narenhheye nedenhens naadenaghskonny.

30 Neoni ne o-henh shaonkrory ji-nenh ne *Jews-aka* shihhonwadeshennonyh thonwarhare ne ronkweh, Yakadennhane ji-niyughsnore ne isekeh, ony wakherihon ne ne ronwarighwaghretstenny ony ne ne ehhayondady sahhendonh ji-nahhoden ronwarighwaghretstenny. Nenkady watkonnweron.

31 Ethone ne shodar, egnahhadiyere ji-nihhondiaghawayh, wahhonwaye-na ne *Paul*, neoni aghsonthen-neh eghyahhonwayathewe *Antipatris*.

32 Jikady waorhenne wahhonwadiyadondy ne yakogh-sadenghsneh raditskwahhere ne enshonne ne raonhha, neoni eghyenshonnnewe jiyondadennonghnaghk'wa:

33 Nekady, ne o-nenh shiyahonne *Cesarea*, neoni yahhonghtkawe ne kaghyadonghsera etho korahneh eghyahhonwaghtkawe o-nenneh ne *Paul* raohhendonh (ne korah.)

34 Neoni ne o-nenh ne korah wahhawennaghnodon ne thonwaghyadonnyh, raonhha wahhorighwanendongh-se kanonweh niye-nakere jidisaghdentyonh. Neoni ne o-nenh wahhodokenghse ne ne eghthoyenghdaghkonh *Cilicia*;

25 Enkon-yadahhonghsadatshe ky naah, wahhenron, ne o-nenh ne yesarighwaeghestennighs. o-ne wahhonnewe. Neoni wahhawenhhaghse eghdehhonwaghsnye ji-non-weh ne *Herod* nighshakodewendeghdaghk'wa kanak-dowanenh.

CHAP. XXIV.

Paul *eghnahhoyadawen wahhonwaghstern Tertullus egnahhayere ne ne rarighwakowah.*

NEONI oghnakenkeh wisk nonda *Ananias* ne ne rajihhenghstowanen eghwareghde wahhonne ne thodirighwaxdenhah, ony wahhonne rayadokenh ne ne rarighwakowah, ronwayats *Tertullus*, wahhoghronkade ne korah ne naonwaghswen ne *Paul*.

2 Neoni ne o-nenh yahhonwennonke, *Tertullus* dahhadaghsawen wahhorighwaghretsten, wahhenron, Satkaghthoh netthoh ne nise sariwa yonkwadonnharagh-kwe kowanen thadeyonkwadodeghkwe, ne kady ne ken-ikenh nakwah orighwiyu eso yurihonde ji-naghsatyere ne kenghnonweh ji-naonkyonghnwenjoden ne ne ise sanikonrowanenghtsera.

3 Yonkwaye-nahhatye tyutkonh, nokhony akwekonh ne ji-ok nonweh, kowanen satagarite skowanen ne *Felix*, wakwekonhak kady deghjhidewanonghweronhhek.

4 Ethosane nenne, yaghna I dekenh nisy nonweh senhha dakwanikonrharen ne isekeh, Watkwanonweron nise ne ne aejathondade ahesathondeke ne seanitenrehtsera enhsate toghkara nikawennakeh.

5 Ikenh nenwaghshakwayadatshenry ken-ikenh ronk-weh rahhetkenghtha shaderighwadewaghdayon onkwedaxhenghskwa, ony dehhariughwawenry dehhanikonrharha kentyughkwakwekonh ne *Jews-aka* yatyuhhetste thiayonghwenjakwekonh, neoni ne rayadakwe-niyu ne wahhetken deyunikonrharah ne rentyughkonny ne naonderighwakwe-niyughste ne ne *Nazarenes-aka*:

6 Ne shahhayadat ony ken-irese ne ne aendaxhade ne o-nonghsadokenghdy: ne wahhy shakwayenaghne, yakerhaghkwe denghshakwayadoreghde ne entuyuanenbhawe ji-ni niyonkwayanerenghserodenh.

7 Nok ne ne raghsennakwe-niyu *Lysias* warawen enkyonhhakeh, akwah ro-nakhwenhonhatye erenh sahoyadenhhawighde saghshonkwayadakwaghse,

8 Waghshakawenhhaghse ne ronwarighwaghretstenny enthonneghde isekeh: atserighwanendonghse ony nakwah yadeghsyadyh doka aondon aesanikonghrayendane ne akwekonh ken-ikenh ji-niyadekariwakeh, ji-niyutyerenh waghshakwarighwaeghsten.

9 Neoni ne *Jews*-aka shatyawen skanikonrat wahconde, wahhonniron ne ne ken-ikenh ji-nikariwakeh eghniyawenhon.

10 Ethoghkeh ne *Paul*, oghnakenkeh ne ne *Korah* wahhodennakeraghdonhtseronny ne raonhhakeh ne naadady, sahharighwaserako, Ji-nondaweghde ji-nahhe jy *Wakaderyendare* ne ne jinisayeren nen-yodoghserakade shiyutsjenhhayen ne kenghnonweh niye-nakere, Eghniwakyerenh ne ne senhha eso aonkyadaghnekaronne ayonwesenne aonsakerighwaserako ne nyadekyadyh:

11 Ne aoriwa ne ne doka nonkenh ahesanigonhrayentane, ehhok wahhy shijodadenronh jinahhe Eghwake-nonghdonh *Jerusalem* nonka ne naiyennidenghdase.

12 Yahhony thaadirighwatshenry niih ne o-nonghsadokenghdikeh daonkerighwake-nhen onghka ne onkweh, yahhony thadekhe-nikonrharen ne onkwehhokon, yahhony ne *Jewish* jironderennayendaghk'wa, (*synagogues*,) yahhony ne jikanadowanenghse.

13 Yahhony thaadikweny aontrory norighwiyu ne karighwaokon ne ji-niyutyerenh nonwa ronkerighwagehstenny.

14 Non ken-ikenh Wakadonderene nisekeh, ne ne oghnakenkeh ne ji-nikarikhodenh ne yehhadinadon ne kayadakwe-niyu ne sewaderighwadewadonh, nok riyen-nidenghdase n'I-ih ne Niyoh rake-nighnehhah, endewakeghdaghhonhake ji-nikonh kaghyadon nyoderighwak-warighsyonh nokhony ne rodiyadadokenghkeh:

15 Nok Niyoh-neh ok nonkadyh wakerhare, ne ne akwah ro-nonhha yadehhadiyadyh ony yaonsahhonda-daghtkawe, ne ne etho nen-yawen enjontketskwaghseke ne yaihheyonghse, dejaronh ne ne yakoyanere nokhony nyaghdeyakoyanere.

16 Neoni kenghononweh nikadeweyensta nyadekyadyh, ne naonkyendake tyutkonhhonweh aonkweryendi-yohake aokon ne sewaderighwadewaghdonh ne Niyohnah nokhony nonkweghneh.

17 Nonwa ji-nahhe nen-yudoghserakade ne Wakheh-heghse ne adadidenron ji-nonka ne ji-nonkonghwenjoden, ony akheyon nyuyanerese.

18 Eghnonweh radiyadadokenh *Jews*-aka thodiyengh-daghkonh *Asia* wahontoke wahongyadatshenri wakada-de-nikonghrohhare o-nonghsadokenghdiyah, yahhony nakentyukowanen, yahhony ne dayunikonrharaghdon.

19 Onghka ne oya ne kenhhayenseke ne sahhendonh, deho-naraghsare, doka nonkenh enhonkerighwaghs-wenkseke.

20 Kendenhens kayen ok ne shaeyadat ken-ikenh kenthoh ne yaronh, doka nonkenh othenon en-yakorigh-watshenryon ne wahhetken ji-naonkwatyeren niih-tesera-konh, aghsonh nonwa shekonh Ehhikede ohhendonh ne jikajenhhayen,

21 Doka nonkenh ne aoriwa ne ken-ikenh jowennat, Watkaghshenthoh ikenh raodityukwakonh, Onderihhoryaneron ne nenjontketsko ne yakawenhhayonghseron I-ih naah yongerihwaehteanih kenghweghniserade.

22 Neoni ne o-nenh rothonde ne *Felix* ken-ikenh karighwaokon, ne ne senhha eso ao-nikonghrayeghsten ne ji-nityuderighwayeradonh, raonhha issy waghshakorighwaghkwiden, wahenron, Ne o-nenh *Lysias* ne ne raghsennakwe-nyiur t'kakonde enrawe, Nen akwah enwakaderyendarane ne ji-niyadekade ne sewariwa.

23 Neoni wahhawenhhaghse ne raghsennowanen eghthadeweyendorh ne *Paul*, nokhony radadewenniyo-hak, nokhony toghsa ony yetshinhes ne shako-nonghkwe ne ne daonwaghsnye-ne doka denhens ne nenhon-watkensehheke.

24 Neoni oghnakenkeh eghniserakwe-nyukeh, o-nenh ne *Felix* eghanewe ine ne rone *Drusilla*, ne na o-nenne ne *Jewess*-aka nakayadoden, yahhadennhane yahhon-wenonke ne *Paul*, ony nenronwathonde ne ji-niyuyer-ehne ne deweghdaghkonh ne Keristustserakonh.

25 Ne kady ji-nahhennikonghrayendonwe ne jinenwatnightharen ne yuderighwakwarighsyonh, aedewadeweyendon, neonii dawe den-yonkhiyadoreghde adewendeghtsera, *Felix* wahhoyadishonghkwe, nok sahharighwaserako, (wahheron,) Was eghniyonsaseh jinidise-nonh ne nonwa; nyare ne noya ensewakeweyenstase o-nenh are Yenskonnlonke.

26 Raonhha ony wareghre ayawen aonwaghwistawy ne *Paul*, ne naonsahhoghnerenghsyade: ne wahhonny yutkade yahho-nonke, ne nakwah danightharonnyon.

27 Nok deyughserakeh *Porcius Festus* eghwanewe jirenderon ne *Felix*: ony ne *Felix*, ranonwese ne ashakonadonhaghse ne *Jews-aka* ne nao-neryendiyuhake jironwanerenh ne *Paul*.

C H A P . X X V .

Ne Jews-aka wahhonwarighwaeghsten ne Paul raohhendohh ne Festus.

NONWA o-nenh ne *Festus* nensharawe ji-nonweh niye-nakere, oghnakenkeh naghsenh nondā dareghde ji-nonka *Cesarea* eghyeroh *Jerusalem*.

2 Ethone ne rajihhenghstowanenh nokhony ne radiyadakwe-niyu ne *Jews-aka* nenwahhonwaghrondkade jironwaghswenghse ne *Paul*, nok wahhonwarighwaneken,

3 Ne kady dehho-nadonghwjenjonyh nashakoye-nawase jironwaghswenghse, ne ne yao-nonke raonhha ehhaareghde *Jerusalem*, dethodinenrayense ji-niyeyuthahhinonh ne nenhhonwaryu.

4 Nok *Festus* sahharighwaserako, ne ne *Paul* yuwenstonh etho dethonwaghsnyek *Cesarea*, asekenh akwah raonhha niyurighweshah eghnonweh yenrawe.

5 Thenhhonnonghdon, wahhenron wahhy ne sewentyughkwakonh sewakwe-nyonh endewe niih, neonii enghjhidewarighwaeghsten ne ken-ikenh ronkweh, ne ky t'kaweniyu nenhhorighwayendake ne karighwaxhenh.

6 Neoni ne o-nenh eghrenderon raodityughkwagonh issy nonweh noyery nonda, nen-eghsareghde *Cesarea*; ne kady ji-oya sayorhenne eghrenderon jideyondatyadoreghdaghk'wa nadewen deghtsera jikanakde waghshakawenhhaghse karo thonwayadenhhawight ne *Paul*.

7 Neoni ne o-nenh eghwarawe, ne *Jews-aka* ne ne dahhadiyenghdaghkwe *Jerusalem* nenwathonwatkenyadon, neoni nen eghwaeriwakeron yawedowanenh nakwah-yunikonghraxhat ne ji-nahhonwarighwaeghsten wahhoderighwakeghronhaghse ne *Paul*, nok denghnon yagh-dehodirighwatshenryonh nonghka ayakoderyendarake-onweh.

8 Nen eghdahhawenninekenne rodatyadake-nenh, Yahhony othe-non dekenny ne raodiyannerenghsera ne ne *Jews-aka*, Yahhony dexwenghse ne o-nonghsadokenghdy, Yahhony othe-non dekenny *Cesar*, nahhoden kady onghdeh aonke-nikon, (yahhothe-non.)

9 Nok ne *Festus*, ranonwese nashakaweryendiuyughste ne *Jews-aka*, dahhadady ne *Paul*, ony wahhenron, Egh-kenh yensewe nise *Jerusalem*, neoni eghnonweh yenwats-jenhhayen ne ken-ikenh ji-nikariwakeh nakhendonh?

10 Ethone wahhenron ne *Paul*, Eghdenkdane jinonweh ne *Cesar* nihhajenhhayendaghk'wa nadewen-deghtsera nikakanke, eghse denghnon nonweh nayonk-jenhhayen: yahhothe-non Desewakaderighwadewagh-donh ne *Jews-akakeh*, nokhony akwah sewaderyenda-raghjihhonh.

11 Ikenh dokat I-ih akwarighwahhetkenghdennihheke, ne denhens ji-naonkwatyeren shadayuriwaghske ne nakhheye, Yaghthadewakerihoronh nakhheye: nok dokat yahhothe-non ne ken-ikenh ji-nikarihhodense ka ok nikariware ne ken-ikenh dakwarighwaeghstenny; yagh-walhy onghka nonweh eghthiyayonkwaghtkawe ronnhhakeh. Wakaderighwadeweyendon ji-nonka ne *Cesar*.

12 Ethone ne *Festus*, ne o-nenh shahhadewennenth ne jikajenhhayen, saharighwaserako, Saderighwadewe-yendon ne ji-nonka ne *Cesar*? eghkady seght *Cesar*-neh.

13 Neoni oghnakenkeh toghka nonda ne korakkowah *Agrippa* nok *Bernice* wanewe etho *Cesarea* dehhonwanweronne ne *Festus*.

14 Neoni ne o-nenh eghnideron nen-yudeghnisera-kade, *Festus* wahho-nikongh-rayendaghden ne korah-kowah ne *Paul* raorihhoanyat, wahhenron, akwah rayatatogen' ne ronkweh yehhonwenderon ranaghskwa etho *Felix*-neh.

15 Ji-niyutyerenh ne ronkweh, ne ne ethone Eghshit-kese *Jerusalem*, ne kady ne thadiyadakwe-niyu ne radijihhenghstowanenoh nokhony ne thodirighwaxdenhase ne ne *Jews*-aka ne wahhonkwaghronkade, dehho-na-donghwenjonyh naiyadewendeghde.

16 Sakherighwaserakwen, Yaghwahhy eghdehhodi-rihhodenoh ne *Romans* ne ne eghyayondadaghtkawe ne ji ok onkweh ne narenhheye, nyareghkwe ne raohhendonoh ne ne rorighwaeghstenny ne kady ne shakorighwaegh-stenny ne denghyadatkonghskanerake, nokhony ron-warrihonh nenthadady nenhhadatyadake-nha nyadeh-hayadyh oghkiok nahhoden aonsahhoderighwadewagh-don ronwarighwakeghronnyh ronwaghswenghse.

17 Ne kady ji-o-nenh eghwahhonnewe ne etho, yahhothe-non dewake-niskwaghdenyyi jiwaorhenne nok eghyekideron jikanakde nadewendegehtsera, ne kady nenwakhayenhhaghse karo thonwayadenhhawight ne ronkweh.

18 Ne ne ronwaghswenghse ne o-nenh eghdehhadidan ne ne ronwarighwaghretstenny, yaghkady enskat egh-deghshakoyathen naonvarighwaeghstennighheke negh-nikarikhodense ok ne Shikeghre:

19 Ne ok onghdeh karighwadokenh waderighwisax ne dehhoderighwawenhex nese ne ro-nonhha rodirighw-yadaghdonhonh, (ne karighwiuyghstaghkneh,) ne ji-ne ok enskat ne *Yesus*, ne na ne rawenhheyonghne, ne kady ne *Paul* orighiyu ne dehhorighware-nyadonh jiron-nheghbionh.

20 Neoni ne aoriwa Thadewake-nikonrakeh ne neken jinikarihhodenoh ne waderighwisax, Wahhirighwanendonghse yenhhaghkdendy onghdekenh ne *Jerusalem* yaare, neoni etho-nonweh yenjenhhayen ne jineken jinikarihhodenoh.

21 Nok ji-o-nenh ne *Paul* yahhonderighwadihhenthō naonwaye-nawase ne ne aonsahhonwaghtkawe ske-nenhah eghnonka enthode-nyenden ne *Augustus*, Egh-kady nahhiyerase eghdekhonwaghhsnye-ne ji-nikariwes Nenhenkkweny yenshiyadennyeghde ji-nonka ne *Cesar*.

22 Ethone wahhawenhhaghse ne *Festus*, I-ih ony dewakadonghwenjonyh naiyathondeke ne ronkweh nak-wah iih. En-yorhenne, wahhenron, eghnen-yawen enghthathondeke.

23 Neoni jiwaorhenne, o-nenh ne *Agrippa* warawe, nok *Bernice*, kowanenh ji-niyutyerenhhatye ji-nadeka-renghsarontye, neoni nenwahhadawayade ji-nonweh nikankak ne dewadadennakeraghdonkeh, yekakwekonh ne radiyadakwe-niyu ne radighsennowanenghse, nokhony ne thadiyadakwe-niyuse ne kanadakonh, ne ne *Festus* dahaweronhhatye ne *Paul* nendahhonwayadinekenwe.

24 Neoni *Festus* wahhenron, Korah-kowah *Agrippa*, ony jonkwedakwekonh ne ne kenthoh nonwa yedewak-wekonh, eghjhijatkaghthoh ken-ikenh ronkweh, ne ne jiniyutyerenh ne raonhha kentyughkwakwekonh ne *Jews*-aka nense kenniyeyonkwayerenh, yejakwakwekonh ony ne *Jerusalem*, nokhony ne kenthoh, yotsjidokwenh yurit-stare yondonnyon yaghdeyuweyenstonh ne shekonh ayonnisa aronnheke.

25 Nok ji-o-nenh Wakerighwatshenry yahhothe-non oghnahhoden dehhoderighwaeghstennyh nao-nhikon ne narenhheye, ony nakwah yadehhayadyh rodaderighwa-deweyendonnyh ne ji-nonka *Augustus*, Wakeweyennen-daonh nyenshiyadennyeghde.

26 Ne kady n'I-ih yahhothe-non dewakeriwayen norighwiyu ji-nakariihhodenhhake nyaonsahhighyadonse nakaneda. Ne wahhonny I-ih dahhiyadinekenwe wahhiyatweh sewahhendonh, nok se denh kayadakwe-niyu fise sahhendonh, O korah-kowah *Agrippa*, aoriwa; oghnakenkeh nensonderighwakaen-yon, I-ih aonkkwenyon otyake nahhoden aonkyadonke.

27 Ikenh ji-niyugt anyoh niih-neh yahhakwah anyoh ethoh dekenh nyaiyadennyeghde ne ranaghskwa, neoni yahhegħdekkare ayuderihhodaghhsyon ne ne akendonhheke naorighwanhighseke wahhetken aonwarighwakeghron-haghse.

CHAP. XXVI.

Paul o-nenh akda ne Agrippa, roghrory ji-nighronnho-denh tyudaghsawe kenshihhaxhadaah.

ETHONE *Agrippa wahhawenhhaghse ne Paul, Yesarighwawayh ne naaghsadady ne nasadatyadake-nha. Ethoghkeh Paul wahhenontshakwarighsy, nendahhawenninekenne wahhadatyadake-nha :*

2 I keghre nyadekyadyh wakadaghskats, korakhkowah *Agrippa*, aoriwa T'Kakonde I-ih enkerighwaserako enkadatyadake-nha kenghweghniserade sahhendonh enkerihhoryaneron akwekonh ne ji-niyadekariwakeh **kanikariware** Yonkerighwaeghstenny ne *Jews-aka*;

3 Senhha kenkayen aoriwa jikon-yenderyh akwah serighwayenderighkowah orighwakwekjihhonh ji-nikarihhodense nokhony ji-niwaderighwisax ne raodityughkwakonh ne *Jews-aka*: ne kady wahhonny Wakon-yenmidenghden ne naaghskwathondeke sadennikonghkatstat.

4 Ne ne Ji-nondakonnodenhhatyte tyudaghsawe shidewakyenhah, ne ne ji-nityawenhonh ji-non ne tyutyerenghdonh nikyadare nakwah ji-nonkonghwenjoden etho *Jerusalem* ro-nadcryendare akwekonh ne *Jews-aka*;

5 Wahhy rongyenteri jityudaghsawe, doka kady aadirighwaghnirade orighwiyu, ne wahhy noghnakenkeh ne nakwah yutdakwarighsyonh orighwiyu ji-nikent-yughkodenh ne nonkwarighwiuyughstaghxhera ohnigonnhotenh *Pharisee*.

6 Ne kady nonwa Ehhikede ony yonkjenhhayen ne aoriwa ne ji-nadeyudonghwenjohhonh ne karharatsheriuh roghsen ne Niyo yethinihhahhokonkeh :

7 Kenghwahhy karharatstonh tekenyh yawenre yonkwadarakeh, yukondatyte kady watyakwaghsnye-ne ne raorighwakeh ne Niyo weghniscrade ok yewaghsondare, ayawen aondawe ne deyudonghwenjohhonh, Ne akarikhonny nayawen, korakhkowah *Agrippa*, I-ih wahhy nyonkerigh waeghstenny ne *Jews-aka*.

8 Oghnanenne waonnonghdonnyonwe ne ken dayakeghdaghkwe shatyawen nise, ne ne Niyo ensegħħshakoketsko ne yakawenħħeyonh ?

9 I-ih akwah odokenhonh kennonghdonnyon nakonh-hatserekonh, ne ne eghse Naonkyeren eso yuriwakeh akdejy ji-non ne raoghsenna ne Yesus ne *Nazareth-aka*.

10 Kenwahhy ehho-ne niwakyerenh ne *Jerusalem*: nokhony eso ne rodiyadadokenghdy I-ih kenh khe-nhodon ne jiyondade-nhodonghk'wa, ronkeshatstenghserawayh wahhy ne radiyadakwe-niyu ne radijihhenghstajihhokon nok ji-o-nenh shahhonwanawenth, I-ih yakadady wak-wakheyatkonden.

11 Neoni I-ih kheghrewaghdonh yutkade ne ji ok non-weh ne kanonghsadokenghdy, thondakheyennonghdonse ne jiradirighwayesaghdanyon; nokhony ne nyadewakde onke-nak'wen ne ro-nonhhakeh, I-ih wakheronghyakende shatyawen ony ne ji ek nonweh nikanadayendon.

12 Ji ony naawen ne kenshakeghde *Damascus* wakeshatstenghserayendatye nokhony yonkerighwawayh ne radiyadakwe-niyu ne radijihhenghstajyh,

13 Entyeh nikare, O korah-kowah, Wakatkaghtho ne jikathahhhine watyughswathene karonghyakeh dawegh-de, yadewadohhetste ji-nadeyughswathe ne karaghkwa, ne watyughswathene thatyonkwaghkwadasede ji-nikonh ne enskatneh yakwathahhhine.

14 Neoni ne o-nenh akwekonh o-kenghrakeh eghdakeh wakwatyadondy, Wakhewennaronke waonkewennarane, *Hebrew* waondewennondaghkwe wairon, *Saul*, *Saul*, oghnaah waghskerighwayesaghdanyon, nise? yurigh-wanheight wahhy nise ne ehhasaraghsentho jiyutnyon-waradonnyon.

15 Nok Wakiron, Onghka neken nise, Sayaner? Nok wahhenron, I-ih wahhy ne Yesus ne na eghtserigh-wayesaghdeny.

16 Nok satetskoh denghnon, neoni destan saghsikeh: ikenh wahhy Wakan-yatyadadatshen kenkayen wakagh-stonde, ne nakon-yonny ne naaghskowanka asaderigh-waghnodonghseke nokhony aaghserighwagnirade deyu-riwakeh dejaronh ne ken-ikenh ji-nikariwakeh ne ji-nah-hoden waghskerighwayesaghdeny;

17 Enjesaghtkawe nise nonkwehhokon, nokhony ne ji-nonka ne yaghdehhodirighwiyyughstonh, ro-nonhhakeh nonwa nonka Yakonnkhane,

18 Ne ne dashekaghkwarighsy, neoni denseghhshekar-hadeny dondasheyaghkdat ne ji-nonka tyukaraghs jide-yughswathe enjontyadontyeghde, nokhony enjontyadon-dako ne jirashatste ne *Satan* Niyoh-neh enjontyadon-tyeghde, ne enkarihhonny en-yeYe-na enjondaderighwi-yughsten nakorighwaneraaxhera, neoni enhondadewen-niyune ne ne enshadirighwadokenghdighste ne jidewegh-daghkonh ne na niightserakonh.

19 Ji ony nonwa, O korah-kowah *Agrippa* yaghden-na neh yaghthakhewennaraghk'wake ne karonghyakonh dakayenghdaaghkwe enwakdokaden:

20 Nok khenatonni tyotyerenhton ne rononhhakeh ne *Damascus*, neoni ne *Jerusalem*, neoni nok thiwakwekonh ji ok nonweh akwekonh ji-nadewadonghwenjakdatye ne *Judea*, nendenghnnon ethone ji-nonweh nyaghdehhodirigh-wiyyughstonh ne ne T'Kakonde aonsahhondatrewaghde Niyoh-neh aonsahhontyadontyeghde, nok enhhodiyuden ne enhhontkennisaaghde nadatrewaghdon.

21 Ikenh kenkayen ne aorighwashon ne *Jews*-aka yonkye-nah ne o-nonghsadokenghdikeh, neoni wathondawenrye ne naonkeriyu.

22 Ne wahhonny onghdeh jiyudonhonhhatye rakyenawase ne Niyoh, ok o-nenh Ji-nidewakyerenh nonwa kenghweghniserade, dekerighwakanere wakerighwagh-nirathontyese dejaronh niyurighwaah nokhony nyorihowanenh, katonh yaghkaneka ne thakadeke ne ji-nakarrihhodenseke ne ok ne kenkayen ne ji-nahhoden ne rodidayadokenghdy nokhony n'Oses ro-nenh wahhy enwawe naah:

23 Ken-ikenh ne Keristus raronghyakenghse, neoni ne ne raonhha naah denthatyerenghde ne ne enshatketsko ne kenhheyatneph, nokhony enghshako-nadonhaghse ne kagh-swathegtsara ne onkwehhokonkeh, ony ne ji-nonka ne arekho dehhodirighwiyyughstonh.

24 Neoni ji-o-nenh yahhadewennenthio jirodatyadake-nenh, *Festus* dahhadady rowendegeht wahhenron, *Paul*, ok ise thasadadarighth; sojy yawedowanen serighwa-yenderyh ok ne wadisennonghwarawenryede.

25 Nok wahhenron, yaghna Thadekennonghwara-wenry, sojy wahhy sayadaneghrakwah *Festus*; nok denghnnon kadatih T'Kayaken ne owennaokon ne ne T'Karighwayerionweh nokhony agenigonhragweyon.

26 Ikenh ne korah-kowah rarighwayenderyh ne ken-ikenh ji-nikarihhodense, sewahhendonh ony Wakadady thiwakatyeesenhah thiyutkwathonh: ikenh I-ih eghni-yewake-nikonghrenhhah ne ne yahhothe-non ne ken-ikenh karighwaokon ji-nikariwakeh ne nayudaghsegħhdon ne raonhhakeh; ikenh ne ken-ikenh ji-nikarihhodenh yagħ-den ne kenhenh ne ne jiyekeñt-ker ehhaondayuderigh-wison.

27 Korah-kowah *Agrrippa*, dagħsegħdaghkwekenh ne rodiyadadokengħdy? Wakaderyendare dagħsegħdagħkwe naah.

28 Ethone ne *Agrippa* wahħawenħħaghse ne *Paul*, aonssayureka daagħske-nikongħrakarhadenyon ne naon-kerighwiyyugħstane.

29 Neoni *Paul* wahhenron, I-ih ke-nonwese ne Niyoh-neh, yaghne ok dekenh nise, nok kenkayen shaden-yawen ne iih akwekonh ji-nikongħ ne yonkwadewennathonde ne kengħwiegħniserade, ji-nonweh ne dejaronh nentħoħ, ony thaondakakwekde eghnayawen ji n'I niyugħt, ne ok yaderi jodadene ne ken-ikenh yegħnerenkhon.

30 Neoni ne o-nenh shiyahhadewennenth, ne korah-kowah wathadane, nokhony ne rarighwakowah, ony *Bernice*, nokhony ne ro-nonħha ji-nikongħ ne enskatnej radidierondagħkwe:

31 Ne kady ji-o-nenh shonne thishonn-nħħaah, desħo-dighħħaronna yontye ro-nonħħaah, rondonnyon, Ken-ikenh ronkweh yahhothe-non thayeri ghwatshenry naogħstonde ne narenħheye yahhony naodatmeren.

32 Ethone wahhenron ne *Agrippa* wahħawenħħaghse ne *Festus*, Ken-ikenh ronkweh yuwejenstonh onghdonh naonsahħħadewen niyune, saetho ony ne yaghthaorigħ-waqħseronnyenney ne *Cesar*.

CHAP. XXVII.

Paul kahhonweyakowaghne wahhadida wareghde Rome.

NEONI ne o-nenh dayakwennikonghrakondaghkwe ne ne t'kakonde nenwakwatshiroden kenniyenyakwe *Italy*, yahhonwaghtkawe ne *Paul* nokhony notyake ne odokenhonh ne radinaghskwa, ne ne ronwayats *Julius*, raghsennowanen ne ne *Augustus* shahhodityughkwah.

2 Neoni nenwaakwadida ethoh kahhonwakonh ne *Adramyttium*, o-nenh wakwathonwanendagsy, yakweghre kenniyen-yonkwatshirodatye ji-nonweh ne *Asia*; shayadat *Aristarchus*, *Macedonia*-aka ne *Thessalonica*, ne yakwe.

3 Ne kady jiwaorheneke yaakkwawe ethoh *Sidon*. Neoni *Julius* akwah wathorhodon ne *Paul*, neoni wahhodeshennon thahhowenniyughste ne ne ehaonsareghde jityederon ne shako-nonghkwe ne ne yaaonrishendane.

4 Neoni ne o-nenh erenh sayakweghde ne ethoh kanyadarakeh niyaakwe, nakonh nonka wakwadonkoghdaghkwe ne *Cyprus*, ne aoriwa jiakde nityuwerenhah.

5 Neoni ne o-nenh shatyakwanyadariyake ne *Cilicia* ony *Pamphylia*, eghyaakkwawe *Myra*, jikanadayen ne *Lysia*.

6 Neoni etho nonweh ne raghsennowanen wahhoh-honwatshenry ne *Alexandria* wahheghdane *Italy*; egh-kady waghsionkwayadida.

7 Neoni ne o-nenh yonkwatshirodatye ske-nenhah yudeghniserakade, neoni akwah serenghke-neh eghyaakkwawe deyudokenghdonh ne *Cnidus*, ne noweronh yagh-thadeyonkwaderyendakaryaghdonh, nakonh nonka wakwadohhetstaghkwe ne *Crete*, yatyakwadokenghde *Salmons*;

8 Neoni, otskeronke waakwadonkoghde, eghyaakkwawe ji-nonweh t'konwayats Ne wennonghwetsheriuh: niyu-reah ne jikanadayen ne *Lasea*.

9 Nonwa ji-o-nenh eso ondonkoghde kayese ji-naawen, ne nonwa jiyonkwatshirodatye o-nenh watyuderyentha-raghthane, ne aoriwa ji-nenyuderihhhettstonh nonwa nyakawendontyeghtha, *Paul* waghsakodokaden ro-nonhha,

10 Neoni wahhenron ne ro-nonhhakeh, Watkwanon-weron, Wakatkaghtho onkdokenghse ne ne ken-ikenh kanyadarakeh deyonkwadawenryehhatye ne en-yonkwakarewaghde nokhony eso endewatkaronny, yaghne ok dekenh ne ji-niwat ne kahhonwakonh, ok se shaden-yawen ne jityonnhe.

11 Ethosane nenneeh ne ragsennowanen ne kentiyughkwa ne rodewennodaghkonh ne rawenmiyu ne kahhonweyakowah, senhha nennee ji-neken nikarihhodense ji-nahhoden rodadyh ne *Paul*.

12 Neoni ne aoriwa ne jiyondaghsegdaghk'wa yagh-wahhy deyuweyenstonh nehhayondoghseron, ne senhha ayondade-nikonghrayendaghden ne ne erenh ayenghde ne eghnonweh, doka nonkenh aondon yadaodiyerighse ne etho *Phenice*, neoni eghnonweh yaondoghseron; ne na ne jiyondaghsegdaghk'wa ne *Crete*, neoni eghnonweh niyaayen tyokenh ne entyekeh nok jiyadewatshothogs nokhare tyokenh ne othorekeh ne jiyadewatshothogs.

13 Neoni ne o-nenh entyekeh nondakawerenhhawe akwah ske-nenhhah, ne ne ronneghre eghyayakwawe akwah thodironghyakenh, wahhontnerenghsy ne ethoh, thoah wahhondonkoghe ne *Crete*.

14 Nok yaghdeyaonnisheonh ji-nahhe nok akde nadondakawerenhhawe wakaneghrakwaghde, konwayats *Euroclydon*.

15 Neoni ne o-nenh ne kahhonweyakowah waoye-na ne oweronh, neoni yaghdeyukwe-nyonh ayuweraghira-onh, waakweghre thiwennonghdonh ji-niyekahhah.

16 Neoni eghniyakadakhe nakonh nonka ne jika-wenoden ne ne aoghsenna, *Clauda*, eso waonkwayuden nenzaakwawe nikahhonwaaghnehhah:

17 Ne kady ji-o-nenh yahhodighwaeghste, dehhon-wadiyenawase, aadinerenh no-nonghkwe-neh ne kahhonweyakowah; neoni, rodighderonse onwa neken o-neghsaronghkwa enkanonwireghde, dekakheneh nyontshiro-daghk'wa, neoni eghkady niyugt waonkwadory.

18 Neoni ne ji-naonkwayadawen yuneghrakwah wavyonkwaweraghkwe, jikady sayurhetine newwahhonnedaghko ne kahhonwakonh;

19 Ne kady naghsehhadond niweghniserakehhadond newwaakkade-nyenden nakwah iih akwasnonkeh waakkade ne ne ji-niyotstanyon ne kahhonweyakowah isi waongwati.

20 Neoni ne o-nenh yaghdejokent ne karaghkwa yah-honny nojistoghkhokon yudeghniserakade, neghniyugħt, yaghna kendekaweraah naonkwayengħde, akwekonh deyonkwadongħwenjonyh nayawen dayakwadonkogħde ethone na aondayonkwaghdonhonh.

21 Ne kady ji-nenwakariwesene oghnaken sahhodiya-dontyegħħde *Paul* raodinenħherħen nathadane, neoni wahħenron, Watkwanongħweradon, ayawen aaghskwadħħonhsadadon niiħħeh, yaghnene thayonkwatyonh ne *Crete*, neoni ayonkwatwe-nyon nenne ken-ikeneħ wahetken ony atkaronnyat.

22 Nekady' nonwa I-ih wakwaghrejaron ne naesewanikonghragħniro : ikenh yaghneken onghka ne ronkweħ thaatkaronny ne jironnhe ne sewentyugħkwakonh, ne ok ne kahonweyah.

23 Ikenh ke-niħħakda wathadane kenghwaghsondade ne raoronghyakegħro-non ne Niyoh, onghka na raowenħk n' I-ih, neoni onħka riyo tenħse,

24 Wairon, toghsa sagħderonsek, *Paul*; T'Kakonde wahħy yen-yesayathewe raohħendon ne *Cesar*: noeni enghtsken, Niyoh naah wayon sane yesewakwekonh ne ro-nonha ne enskatnej sewayadidaghkhe.

25 Ne kady wahħony, watkwanongħweradon, sewani-konghragħnironħak : ikenh Tewakeghdagħkonh ne Niyoh, ne ne eghse nen-yawenne ji-nityawenħonh jiyyon-torġy.

26 Ethosane nenne T'Kakonde kawegħnogħkwado-kenh jiyen-yonkwaghwaegħste.

27 Ne kady jio-nenh yakayerine kayeryh yawenre sewaghħsondere, eghwaonkwadoryade *Adria*, aghsontheri onghdeh ne radil honweyakegħro-non wathadiydoregħde neuniyureah jiye-nakers ;

28 Nok wahconde-nyenden ji-niyughnodes dewagh-shenh kady niwadeweyakeh; neoni ne o-nenh senhha oghsthonbah yahhonthonwaghedendy, nokhare sahhonde-nyenden, wisk nonwa yawenre niwadeweyakeh.

29 Ethone wahhodighderonne ne ne onwaneken daotstenghroyenghde, kayeryh nikohn nyeristoghk'wa awenkeh wahho-nady oghnaken nonkadyh, ronneghre ayawen oxha ayurhenne.

30 Ne kady ne radihhonweyakeghro-non ronneghre aondidaghk'o ne kahhonwakonh, nenwahhadihhon-yo ne nikahhonwaah yahhonsenghde etho kanyadarakeh, wahhadinyadane ok ne wahhadirighwaraghkwe ji-niyught nyao-natyeghsere ne yeristoghk'wa nolihendorh ne kahhonweyakowah,

31 *Paul* wahhawenhhaghse ne ragsennowanenhe yakwekonh ne shodar, Ne ok enwadon ne kenhenh nok yendewayadidaghke kahhonweyakowaghneh, yaghnekken deyaweght daesewadonkoghde.

32 Ethone ne shodar wathadighseryetyakhon ne kahhonwanerenghstonh nikahhonwaah, ne kady nen ok thiyyahhonsenne.

33 Ne kady ji-nahhe nendarorhenhonhatye, *Paul* waghshako-nidenghden akwekonh ne ne daadighkwe ne kak'wa wahhenron, Kenghweghniserade nenkayeryh yawenre niweghniserakehhadond ne nok o-nenh ji-niyught sewenderon sewendontyeghdonh, yahhothe-non dejisewakonh.

34 Ne kady wahhony watkwanonweron ne naonsese-neke ne kak'wa: ikenh ne neken nemjisewadakaridade: yahhony skanonghkwisera thaonsenne ne sewanonjineh ne ji-nijonh,

35 Neoni ji-nen-yahhadewennenth, nenwathanadraghkwe, nok wahhadonghraghseron, Niyoehneh dehhodikanere akwekonh: neoni nenwathayakhon, dahhadagh-sawen nenwarake.

36 Ethone eghnaawen radikwekonh sahhodi-nikongh-raghnirhna nyoyanere, nokhony ne ro-nonhha donnah-hontskaon kak'wa.

37 Neoni ne ji-niyonkwentyughkwa nyakwayadit ne kahhonweyakowaghneh tekenyh tewennyawee nok jadaghk niwaghshenh nok yayak nadonnhetshokon.

38 Neoni ne o-nenh shahho-naghthane, nok wahha-dighwisharako ne kahhonweyakowah, nok kanyadara-keh wahho-nadyh nennekery.

39 Neoni ji-nenwaorhenne, yaghdehhonnonghwenja-yenderyh: nok wahhadiken orighwiyu yughsaronde, ronneghare eghniyaonne, doka aondon, ne ne ehhaont-shaghrinyonde ne kahonweyagowah.

40 Neoni ne o-nenh sahaddiristoko, o-nenh yahhonda-daglkawake kayadarakeh, nensayeghnerenghsy ne jityek-wadonkwaghtha, ony nensahhadighshiraketsko ne kaya-dakwe-niyu jinityowerenhhah, ajakda nahhhadiyerade.

41 Neoni eghwaoyadontyeghde ji-nonweh nadeyunade-nyadaraderaoh, neoni ne ohhendonh nonka akwah yaoghnirha, eghwatkadane, nok noghnaken nonka nendondakarine ne ne ji-niyushatste jideyonkwareeghstha.

42 Neoni ne shodar wathadiyadoreghde ne naonwanawentho ne radinaghskwa, onwa neken kaneka ne ji-nihhadyh yen-yontnyasoden yen-yondoko enje-nyakenne.

43 Nok ne ragsennowanen, ranonwese naronnheke ne *Paul*, toghsa thonnonghdonh; nok wahhonwennen-haghse ne ne radiweyendeh naondawen ne thontyerenh yehhontyadondyh ne kanyadarakeh, nok yen-yondoko eghdiyukeh:

44 Nok notyake, ohswengaragehah wahhondida, nok otyake ne ne jiwatkahhonwarine ne wahhodiyadenhha-we. Neoni eghkady naawenne, ne ne sahhadinyakenne akwekonh yahhodighwaeghste eghdiyukeh.

C H A P . X X V I I I .

Paul ne noghnakenkeh nenshatohhonorise wahhonwadeweyendon wathonwaghsnye-ne ne ronnonkwedaxen.

NEONI ne o-nenh shonsahhadinyakenne, ethone nenwahhodikenghse ne-eh ne jikawe-node ne konwayats *Melita* neoni aoriwa jiyothe.

2 Neoni ne nyaghdehhondokenghtha radinanakere. yahten ohthonhah ok tegenh deyonkhinoronghkwenh: wahhondekade, neoni waonkhiye-na niyadeyakyonh, aoriwa jiwaokennore, neoni aoriwa jiyothe.

3 Neoni ne o-nenh ne *Paul* wahhaghnyentskwiraro-roke, nok waghrontho, eghkady dakayakenne kagnyatzenh ethoh jiyyudekha, ranontshakeh ontwadase.

4 Neoni ne o-nenh ne ronnonkwedaetken wahhontkaghtho ne yuderyudatkon yuyadendon ranontshakeh, wahhonnighronnyon, Yaghdeyukondonh ken-ikenh ronk-veh shakoryughs wahhy, raonhha, ethosane wathadonkoghde ne jikanyadare, shekonh kady wahhorane naokarewaghde wahhoronghyakende nyaghthaonsaghronnheke.

5 Neoni waghrondawede sonyadanyondako ojistakeh, yakayendane, nok yaghthiyehhotdokenh naokarewaghdon.

6 Etho-nenne dehhonwakanere katkeh shikenh nihade-nontshoh, doka denhens enhhayatyen-nenne thenwatvakjy engrhrenhheye: nok kariwes ji-nahhe wathonwakaneren, nok wahhontkaghtho yahhothe-non dehhoghraonh naokarewaghde, ony donsahhondennikonghrakarhadeny, neoni wahhonniron t'kakonde raonhha radade niyoh.

7 Ok ne shakat ji-nonnihhodighwaeghestonh ye-nakere ne raowenghk neghnonweh nihhayadakwe-niyu ne ronk-veh neghkawe-node, raoghsenna *Publius*; waghsongwayadinyode, eghwakwatyen aghsenh niweghniserakeh akwah waghsongkwadeweyendon.

8 Neoni eghnaawenne, ne ne ro-nihhah ne *Publius* rononghwakdani rodonghkwarhoghse ony o-nekwenghsa dehhotyadonkoghtha: raonhha *Paul* eghyahhadawayade, ony wahhaderennayen, neoni watho-nisnonghsaren, ony sahhojonde.

9 Ne o-nenh ken-ikenh shahhaweyennendane, nokhony notyake, ji-nikonh nyako-nonghwakdanyonny neghkweghnoghkawkonh, waonhhon, sahbonwadijende:

10 Ro-nonhha ony waonkhikonyenghste eso yutkonnyenghste-nyon; ne jio-nenh erenh sayakwedgehde, waonkhikeghronhaghse ji-niyadekonh yeuyutyery.

11 Aghsenh niweghnidakeh oghnakenkeh nen-erenh sayakwedgehde sayakwadida kahhonweyakowaghneh ne *Alexandria* tyoyenhtahkon yodohseronhkwe kaweghnoghkawkonh, ne na Wade-nyendenghstonh jiyujistoghkware ony *Pollux*.

12 Neoni eghwakwaghrarho *Syracuse*, eghwatyakwadane aghsenh niweghniserakeh.

13 Neoni nen-erenh sayakweghde yaakkawo ne entyeh yughjade, eghkady yaakkawwe; *Rhegium*: enskat onda ji-nahhe o-nenh entyeh nondakawerenhawwe, jikady oya *mayorhenne* nen-yaakkawwe etho *Puteoli*;

14 Eghwakhlyadatshenry nonkwadadekenhah, neoni eghwakwarighwisa enskatneh en-yakwatyen jadaghk niweghniserakeh: neoni nen-eghniyonsayakwe ji-non-kadyh ne *Rome*.

15 Neoni erenh dondayakweghde ne ethoh, ne o-nenh nonkwadadekenhah, wahhodidokenghse kenghyakwenderon, eghwatyonkhlyaderaghde ji-niyore ne *Appii-Fbrum* neoni. Ne aghsenh niyontnekaghnninonghs: ne ji-onenh ne *Paul* wahhatkaghtho, watho-nonweron Niyoh, ony sahho-nikonghgraghnhirha.

16 Neoni ne o-nenh yaakkawwe *Rome*, ne ragsennowanenh eghyaghshakoghtkawe ne radinaghskwa jirenderon ne rakowanenh ne ne dehho-nenrayen: nok ne *Paul* ok ne eghyehhenderon enskatneh ne shadar ne ne ronwanonghne.

17 Neoni eghnaawenne, ne kady nonghnakenkeh aghsenh nonda *Paul* nen-yaghshako-nonke ne radikowanenghse ne *Jews-aka* enskatneh: ne kady ji-o-nenh wahhontkennisa, wahhenron ne ro-nonhhakeh, Jonkweh ony dewadadekenhokonhah, ethosane yahhothe-non de-wake-nhikon nonkwehhokonkeh, ne denhens ne ji-nihodirihhodense ne yethi-nihhah, shekonh kady eghtonke-naghskwenhhah *Jerusalem* ne radisnonkeh ne *Romans*.

18 Ro-nonhhah, ne o-nenh wahhonke-nikonghriksa, radinonwese naonsayonkwaghtkawe, aoriwa jiyahhegħ-dewakeriwayen nakarihhony ne akihheyade.

19 Nok ji-o-nenh ne *Jews-aka* dahhondady yaghdeh-hodinonghweonh, Thondahhonkwennonghdonse yah-honkerighwakwadakwaghse ne ji-nonka ne *Cesar*: yaghnedekenh ne akarikhonny ayonkerighwaegħsten ne ji-nonkonghwenjoden.

20 Ikenh ken-ikenh aoriwa ne wahhonny yakwen-nonke, nakwaken, neoni akwawennarane: aoriwa ne ji-niyurharatsheriuh ne *Israel* I-ih naah knerengħ-stonh ken-ikenh dekaronwarodarhonh.

21 Neoni sahhonwenhhaghse ne raonhhakeh, Yahhony deyonkwaye-nah naondayonkhighyadonny ne *Judea* ne ise sarihhonnyat, yahhony nokthikawenniyu ne onkwadadekenhah ne ne ayonwe ayonkhinadonhaghse nedenhens nayondady ne naesakarewaghdaghkwe akenhake.

22 Nok deyonkwadonghwenjonyh nakwawennaronke ji-nahhoden sennonghdonnyon: ne aoriwa ji-niyutyerenh ken-ikenh yudonkwedakade enskat yonnonghdonnyon, yonkwaderyendare ne ne ji ok nonweh tyakonghthare yesarighwaghstany.

23 Neoni ne o-nenh wahhonweghniserarakwen, etho waonwe eso raonhhakeh ji-nonweh nihhonwanakdodanyh; ro-nonhhakeh watharighwathede nokhony wahharighwaghmirade ne royanertsera ne Niyoh, shakodeweyennonyenny ne ji-niyutyerenh ne Yesus dejaronh ne raotdkwarighsyonghtsera ony Oses, nokhony ne ji-niyawenhonh ne rodiyadokenghdy, dahhadaghsawen orhonkenh ji-niyure yukaraghskhah.

24 Neoni ottyake dayakeghdaghkwe ji-nikarihhodense ne ji-nahhoden wahhenghronyon, nok ottyake yaghdethoneghdaghkoh.

25 Ne kady ji-o-onenh wathonderighwadihhyon nok ro-nonhha, nendonsahhondekhaghsy, oghnakenkeh kady ne *Paul* dondahhadady skawennat, *Yuyanere* jiwhodatyase ne *Ro-nikonghriyughstonh* wahhony ne *Esaias* ne royadadokenghdy ne ro-nonhhakeh ne yethinihhokon:

26 Wahhenron, Was ken-ikenh onkwehhokonkeh, nok enghsiron, Sathondek enghsaronke naah, nok yaghthaesanikonghrayendane: neoni enghsken t'kakonde enghsataghtho, nok yaghthasadennikonraren:

27 Ikenh na werihhokonh ne ken-ikenh onkwehhokon ne ok yuneghrakwah yudeghraron ne waderaswaxhenh, neoni jidehhonhhonghdonde yaghdejoghronkat, neoni ne radikaghdekeh rodinondekonh; onwa neken enhhontkaghtho ne enhhonde ne radikaghdekeh, neoni ne aahhontste ne rao-nahhonghda, neoni aodinikonghrayendane ne rao-neryaneh, neoni daonsahhadonnadeny **aonsahhdonnhakanonny**, neoni ne eusekhejende.

28 Ne kady wahhonny sewaderyendarak nc isekeh, neneken nakotshennonnyaghtsera ne Niyoh ne thoden-nyeghdonh ne ji-nonweh ne arekho deyakorighwiyughstonh, neoni ne ne t'kakonde ayonronke.

28 Neoni ne o-nenh shahhadady ne ken-ikenh owen-naokon, ne *Jews*-aka erenh sahonneghde, neoni kowanen wahhonnikonghrayendonwe raodinenrakonh.

30 Neoni *Paul* akwah deyughserakeh eghrenderon ji-nonweh nakwah raonhha ranhaonh jikanonghsode, neoni shakoye-nahhatye yakohhatye ne raonhhakeh,

31 Rarighwaghnodon ne raoyanertsera ne Niyoh, neoni shakorihhonnyenny kenkayen ne karighwaokon ne ji-niyutyerenh ne Royaner Yesus Keristus, ony akwe-konk ji-niyudewennodaghk orighwiyu, yahhonghka deh-honwatswadenny.



NE NE SHAGOHYATONNI

PAUL NE ROYATADOGENHTI

JINONKADIH NE ROMANS

KANYENGEHAGA KAWEANONDALKON

NE TEHAWEEANATENNYON NE KENWENDESHON

NOK ONI SIODIGWATAGWEN

NE WILLIAM HESS AND JOHN A. WILKES, JR.

NEW-YORK:

**PUBLISHED BY THE YOUNG MEN'S BIBL
SOCIETY OF NEW-YORK,
AUXILIARY TO THE BIBLE SOCIETY OF THE
METHODIST EPISCOPAL CHURCH.**

Howe & Bates, Printers.

1835.

the New Testament; Romans. Mohawk
1835.

THE EPISTLE
OF
PAUL THE APOSTLE,
TO THE
ROMANS,
IN
THE MOHAWK LANGUAGE,
TRANSLATED BY
H. A. HILL,
WITH CORRECTIONS BY
WILLIAM HESS AND JOHN A. WILKES, JR.

NEW-YORK:-

PUBLISHED BY THE YOUNG MEN'S BIBLE
SOCIETY OF NEW-YORK,
AUXILIARY TO THE BIBLE SOCIETY OF THE
METHODIST EPISCOPAL CHURCH.

Howe & Bates, Printers.

1835.

NE ROYADADOKENGHDY
PAUL YEHHODADYH
NE ROMANS.

CHAP. I.

PAUL ne Ro-nhahonk ne Yesus Keristus, ne ronwana-donghkwenh ne Royadadokenghdy, akde-ji-nadeka-keren Kense-kayen ne Raorighwadokenghdy ne Niyo.

2 Kenwahhy Shakorharatsstennyh tha-o-nenneh wah-hy ne ne Rodiyadadokenghdy-okon Norighwadokenghdi-keh,

3 Ne yurihonnihonh ne Royenhah Yesus Keristus Eghtshidewayaner, ne-se yonnyadonh ne Karenna Dawed yurihonnihonh ne Howaghrone.

4 Neoni Karihhowanaghdonh ne-naneh Royenhah ne Niyo ony Raošhatsstenghsera, Jityorighwaniyonde ne Rao-nikonra Jiroyadadokenghdy ne ne Jishotketskwenh ne Jirawenhheyonghne:

5 Raonhha shonkwawayh wahhy ne Kendenrad neoni Ji-Royadadokenghdyonweh aoriwa ikenh Aonwennidenghdasehheke Aondayakaweghdaghkon ne Niyadeyakanonghwenjakeh ne Ra-Oghsennakonh.

6 Jonhhakeh Onghka-ki-ok shaden-yawenne ne yet-shironhyenharon ne Yesus Keristus.

7 Yesewagwegonh se ne *Rome*, ehthisewanoronkhwa ne Niyo, ne En-yondade-nadonghkwe ji-niyught ne Rodiyadadokenghdy: Kendenron ne-Isekh ony Kayanerenh, Entkayenghaghkwe Niyo-neh Eghtshidewa nihhah, neoni ne Royaner Yesus Keristus.

8 ¶ Tyotyerenghdonh, I Wathi-nonwenon Ake-Niyo wahhonny Yesus Keristus Ikenh ne yesewakwe-konh jidisewehtahkon nense yejakodadyh Deyaonghwen jawerhonh.

9 Ikenh Niyoh Dehhakerighwakanere (ne Norighwi-yu-onweh) raonha riyotenhsehs ne Ake-nikonrakonh ne Orighwadokenghdikeh *Gospel* ne na Royenhah, ne-eh ne Yaghtakaghtkawe Thonwakkwathon ne Isekeh Tyotkonh Akwaderennayengh-serakonh;

10 Wakyude ne kerighwisax doka-ad nonkenh ne akarihhonny nonwa ayurighwadatye n'Iih aonkwadera-swiyughste Jikatthahhine ne Enthennonghdon ne Niyoh ya-akewe ne n'Isekeh.

11 Ikenh wahhonnise shikon-yadisax ne akonken, ne akarihhonny aagyon ne kanikonrakonh adadawy, Jiye-yodo-okde Aaghsegħre wadeweyennendan;

12 Ne ne, ne na naondayonkwadeweyendon yahedewa-kwekon (Enskaghnē) ne Ise ne ayonny orighwiyu-Aondayonkwegħdagħkon Dejaronh Ise neonī I-ih

13 Nonwa yaghdewakeryendiyugħs Thiyesewatsstārōngħs yaghdewaghronħa, Dewadadeken-okonħħa, ne ne yotkade Negħniwakeriħħodenħ Ehha-akegħde Ise-keh, (ok sane eghnienyawenne,) ne ne a-akkweny dokaad otyaka Akanenħħondane ne Jonħħakeħ, ji-ony niyugħt ne otyake ne arekho Deyakorighwiyugħstonh (*Gentiles.*)

14 Iih na-ah yonkkarodanyh Dejaronh ne *Greeks*-neh neoni ne yaghdetyeri ħwayerits, Dejaronh ne Rodi-ni-kongħrownengħse neoni ne yaghdeħħodi-nikongħrownengħse.

15 Eghniyugħt, ji-niwakkwe-nyonh n-Iih, Wakew-ejn-nendahonh ne Enkaderighwaghħnodon Norighwadokengħdy *Gospel* ne Isekeh etho ony Jisewanakeronny on ne *Rome* Shaden-yawenне.

16 Ikenh yahhothe-non dekadehhengħse ne Raorigh-wadokengħdy *Gospel* ne Keristus: Ikenh nese Raoshats-stengħsera ne Niyoh etho Yen-yakonnheke-onweh Niya-deyakonh ne Nentyaka-wegħdagħkon, etho Jewshaka Tyotyerengħdonh, neony Shadēyawenħonh ne *Greek*.

17 Ikenh Egħtyoyengħdagħkonh ne Aderighwakwa-Riġħyoyengħtsera, Niyoh-neħi Egħtyoyengħdagħkonh Ji-tyakawegħdagħkonh ji-nyiugħt Jikagħyadon, ne Nya-koyanere ne En-yakonnheke Nentyakawegħdagħkon.

18 Ikenh ne Rao-nak'wenghsera ne Niyoh Ehhentkayenghdaghkwe Karonghyakeh En-yakorane akwekonh ne yaghdeyakorighwiughstonh neonii Yaghdeyakoderighwakwarighsyonh Nonkweh, Onghka en-yakoye-na wakon orighwiyu ne Yaghdeyuderighwakwarighsyonh:

19 Enkarrihonny ne ne En-yakoderyendarake Niyohnah ne thiintkwathon ne Ro-nonhhakeh; ikenh ne Niyoh Shako-nadonnyh Ro-nonhh-a-tserakonh.

20 Ikenh ne yaghdedewakenghs ji-niyadekonh Raonhhakeh nenneeh tyoyenghdaghkonh Thondondongh-wenjadaghsawen Eghshiyugt odokenhonh nenneeh weneh Ji-niyonkwanikonghrayendahonh, nenneeh Ji-nikawayennendahonh, shadeyugt ji-niyejhennwe-onweh Raoshatsstenghsra neonii Niyoh Rayadakwe-niyu-onweh: ne kady wahhonny yahhothe-non thiayahedewaraghse.

21 Wahhonny ne-eh, ne o-nenh En-yakoderyendarane ne na Niyoh, yaghthaonyonwesaghde Raonhha ne na Niyoh, yahhonny Thaonwadon ghrennihheke, ok eghnaawenne kayese-ondon Ji-niyakorihhoden (Nako-nikonra-konh) neonii Kendeghsra Akaweryaneh ne Dayukaraghwe.(Aghsadakonh.)

22 Ji-niyakodade-nikonghrodenghstonh Akaonhha-tserakonh iyenghre katdokha, Akaonhha Eghnaawen yakodeh (kendeghsra ;)

23 Neonii tahontteni ne Nakaonwesengh-tsera ne nehn-nonka ne Raoderighwakwarighsyongh-tserakonh Niyoh etho Ayondatyadonnighseronnyen Daonsakyatyeren ne yahtehoderihwagwarihsyon Ronkweh, ne akonwarigh-wanekennihheke Jidenhokonhah, neonii Kayerih Nadekaghsinonde Karyu, neonii kondeserese. (Nahhodenphonhah.)

24 Ne wahhonny ne Niyoh ony raweronh Yakawronnhhatyeh Ji-eghyakodatyadare ne Yaghdeyakoderighwakwarighsyonh nen-yakohhetkenghdonh Nakaweryaneh yaghdejotkonnyenghst Nakoyeronda Tye-nihhakenh.

25 Onghka deyakode-nyonh ne raodokenghske-tsera ne Niyoh yondennowenghtha, neonii Akonwarighwanekennihheke neonii Akonwayudenghsehheke ne akde Kayadaghdongh-tsera senhha eso akde Ji-naonwayeraseh-heke ne shakoyadison, ne se-nenne-eh ne Kayadaderigh-tsera ji-niyenhhew. Awend.

26 Ikenh ne se Enkarirhonnny Niyoh Denghshakoghjaren ne Karighwanera-axhera En-ye-nonwene; ne Enyughnirha: shadeyught ne Ako-nhegtyen-okon Wat-kondonnhadeny oya nakondiyere jidenghnon Nikonnonthoden.

27 Neonii shatyawenne shadeyught ne Radijinhokon, wahho-nady ne Ji-niinhonnmonhoden ne Aaratsste ne Ako-nhegtyen, Enhhatshaaghde nonkadighkonh Kanaghkwa karighwaneren Enskat Enwaderade yaden-yuhhetsste tninihogenh Radijinn shakat Radijinn kayudenghsra na-ah wahhetken akde (yokent) neonii wah-hadiye-na Ro-nonhha-tserakonh ne na Nayuyanerenh-onh ji-niyugt ji-akde Kayadaghdongh-tsera nese wat-thonderane.

28 Neonii Shaden-yawen ne ji-nikonhne yaghdehhon-waraghk'wa ne Niyoh ne ne ji-niyakoderyendare, Niyoh shakowyh Ro-nonhhakeh nakonwanhese jiyonnongh-donnyon, Ji-nikariwakeh ne yaghdeyuweyenstonh.

29 Ji-niyugt ne Akananon Tyokwekdonh ne yaghdeyderighwakwarighsyonh, Kanaghkwa karighwaneren, Yeghsrohenh karighwaneren, Kanossagh-tsera, yondewenmaxhadanyonghs, Kananonh kanosshahonh, yontswatha Onkweh En-yondenryu, yonderighwadekwaghs, yondonnhiyaghs, ye-nikonrhatha, Deyerighwakarany, yerighwenhhawise, Deyakojahhontyese, karighwanenghskwen.

30 Yerighwanenghskweghs ronwaghswenghse ne Niyoh, ye-nikonghraxhenh yakotswentskonh, ye-nayeh, yerighwanonweh, ok thiakodadewendeghdonh ne wahhetken orighwakwekonh, yaghdeyondadewennaraghk'-wa ne Ondade-nihbah ony Ondade-nisstenhhah.

31 Ji-niyugt ne yaghdeyako-nikonghrayendase, Deyerighwaghrighta nyuyanare, yaghthiyewadase nyuyanere ye-nikonghraxhenh, yaght-deyako-nidenreghskonh.

32 Onghka yakoderyendare ne Raojenhhayengh-tsarakonh ne Niyoh, (ne ji-niyako-nhikon ji-niyuriwakeh nese yadenke-ne En-yahihheyade,) yaghneok thakarikhonny neghnayeyere, ji-niyakodonwesshonghkwe Na-kaonhha neghnayakotyerenh Nakaonhhakeh.

CHAP. II.

Re-nonhha ne ne Rodirighwaneron, neonishekoh eghyeragh-se dokahens Jews, nedenhens Gentiles.

NE WAHHONNY n'Ise yahhothe-non Thiyaaghse-raghse, O Ronkweh, onghkakiok Ise ne na Deghsy-adoreghtha: ikenh ' kaok nonweh Nadenghsyadoreghde, thiyeypadade-nyon, Wagsadadewen-deghde sonhhaah, ikenh ne Ise ne tehsheyatrehtha ok ne shakat jini-sayerenhatye.

2 Ok yonkwaderyendare orighwiyu ne Raojenhhayengh-tsera ne Niyoh ne T'Kawenniyu ne Tokenghske-onweh, Akaonhhakeh sayutyeghde ji-niyako-nhikon jinikariwakeh.

3 Neoni sennonghdonnyonh genh ne Ken-ikenh, O Ronkweh, ne-eh shejennhayen ne-eghneneyyere ne Ken-ikenh, neoni Eghnenghsyere ne shaden-yughdon, ne ne Aonsaghse-nyakenne ne Raojenhhayengh-tserakonh ne Niyoh?

4 Ne denhens Ensakenghraden n'Ise ne Atshokowagh-tsera ne ne Raonhha ji-nihhoyanere, neoni rodaghkatsstadonh, neoni wahonnise shihronghyakenh; yagh-desewaderyendare ne Ji-nihhoyanere ne Niyoh Eights-hisewaghsharinegħtha ne Naonsayondatrewaghde?

5 Ok ognakenkeh ne Ji-niseweryagħsagħnironh, neoni Yagh-desewennidengħtha sewatye-nighdonħħatye Jonħha kanak-wengħsra Enwiegħni seradeke Kanak-wengħsra, neoni o-nenh enwenene theayotkwathon ne yoderiħwagħwariħsyon raojenħayenhtsera ne Niyoh;

6 Onghka enhshagħorihwayeritshe Ji-niyadeħħonn-kwedakeh yaweryendiyuh ji-niyakotyerenh:

7 Ro-nonhhakeh, Onghka, yakodewennaraghk tyotkonh ne yuyanere Ji-niyakotyerenh, yakesax, ne Onwesengh-tsera neoni Atkonnyengh-tsera neoni Karigh-wakatsste ji-niyenhhew Yonnhe-onweh;

8 Ok Ro-nonhhakeh ne yakoste-nyaron ne yaghdekonwennaraghkwenh ne Tokenghske-onweh, ne Deyerighwaghsnye ne karighwaxhense ne Nenhho-nakonyadaghkwe ne Rao-nak' wenghsera,

9 Kaneghrakwaghdasere neoni dewadonhharenghronkeh, ji-nen-yawen Niyadewadonnhetsherakeh Non-kweh ne ne wahhetken ji-niyontyerha, Jewshaka Endewaterenghde, neoni shaden-yawenne naneh *Gentiles*: (ne Yakorighwaneraaxkonh.)

10 Ok Onwesengh-tsera, Yotkonnyenghst, neoni Kayanerenh, Niyade-yonkwedakeh ne ne Kayodenghse-riyuuh Ji-niyontyerha, Jewshaka Endewaterenghde, neoni shaden-yawenne *Gentiles*: (ne Yakorighwaneraaxkonh.)

11 Ikenh yaghdense Dejokent ne Onkwehhokon ne Niyo-neh.

12 Ikenh ji-nikonh ne yakorighwaneren ne yaghdeyoderighwakwarighsyonh, T'kakondane shaden-yawen Enhhonwadighrewaghde ji-nonwēh yaghdeyoderighwakwarighsyonh, T'Kakondane etho Denwatyadoreghde Kajenhhayengh-tserakonh ne Jiyoderighwakwarighsyonh;

13 (Ikenh ne yaghdeyonghronkaghs ne ne Jiyoderighwakwa-righsyonh Enwatdakwarighsy ne ra-ohhendoh-Niyo, ok neh Ji-niyontyeranyonghs ne ne yoderighwakwarighsyonh T'Kakondane nenne Tentthonwadi-righwayeritshe.

14 Ikenh ne o-nenh ne *Gentiles*, (ne ne yaghdeyakode- righwakwarighsyonh) ne ne yaghdeyierighwenhhawe ne yoderighwakwarighsyonh, Eghnen-yeypere Ji-niyakonn-hoden ne ji-ok nahhodenshon yenkaserenne etho At-dakwarighsyonh-tserakonh, Ken-ikenh ji-nikonh, ne yaghdeyierighwenhhawe ne Nyoderighwakwarighsyonh, Ak-aonhhakeh karighwayen-daghkonh Ji-enwaderighwakwarighsy:

15 Ne na En-yodaghsy ne kayudenghsera ne ne yotda-kwarighsyonh Kaghyadon-se etho Akaweryaghsakonh, nok ony Nakaweryendakeh, shadeyught Jiyakoderyen-dare-onweh orighwiyu-onweh, neoni Jiyonnonghdonnyon, Eghse nonweh niyondadatswadenny, nedenheq yonda-datswadenny Enskatshon donderade Dakakwekde;)

16 Enweghniseradeke ne o-nenh Niyoh T'Kakonde Wahhajenhhayen ne Ji-niyudaghseghdanyon ne Onkweh-hokonkeh, Raonhha ne Yesus Keristus, Ji-nitkarigh-wison Nakerighwadokenghdy *Gospel*.

17 Jatkaghthoh, yetshi-nadonghk'wa Jewshaka, neoni ihsehre ensayatagennha nyoderigh wakwarighsyonh, neoni ene-sewadadonni ji ehjisewayenteri ne Niyoh.

18 Neonii Sewaderyendare wahhy Ji-nihhorihhoden, neoni sewade-nyendeh ne orighwakwekonh senhha isy-nonweh Ji-nikarighwakwe-niyu, yetshirighwaweyensten-nyh wahhy ne Kayanerenghsrakeh;

19 Neonii Wesewadadewennodaghkwe Katshaghniada ne na egnonkadyh Ise wesewadadaghsharineghde ji-nonka deyeronwekonh, ne kaghswatthehghsera ne rononhhakeh ne na-ah Aghsakadonghtsera,

20 Ne yetshirihhonnyennighs ne yahteyagonigon-hrowanenhse, yondaderihhonnyennighs ne Owira-okon, Sewayendaghkwese ji-nikayadoden ne Kanikonra neoni ne na Tokenghske-onweh Jiyuderighwakwarighsyonh:

21 Jonhha ne wahhonny desewadaderihhonnyen n'Ise yaghthiyadaaghsadatyadighste Aaghssadaderih-honnyen? Ise denghnon yetshirihhonnyen, ne Ronkweh toghsa Aasenenghsko, haden Ise Aaghsshe-néng-skó?

22 Ise kenh sheyennighs, ne Ronkweh ne toghsa Aarighwanerake Kanaghkwa, haden Ise sarighwaneren Kanaghkwa? Ise ne enghserighwaghswenghseke toghsa ji ok nahhoden Aaghserighwanekennihheke, haden Ise sarighwaneren Jikanakdadokenghdy?

23 Jonhha ne sewadadonnihs ne Yaghdesewaraghk'-wa ne Yoderighwakwarighsyonh, jiyodookdanikhon, Desewarighwaghrightha Nyoderighwakwarighsyonh, yaghdeghthishewakonnyengssta Eghthisewa-Niyoh?

24 Ikenh ne Raoghsenna ne Niyoh sewakonnadaghk'-wa wahhy raodinenrakonh ne yaghdehhoderighwiyughstonh, (*Gentiles*) yatyohhetsste Ise, ase Eghniyugt Jikaghkadon.

25 Ikenh Karighwiuyughstaghkneh akwah Enghsadon-ghradaghkwe, doka Enghsaderighwenhhawa Nyoderigh-wakwarighsyonh: ok doka Denghserighwaghrighthake ne Jiyuderighwakwarighsyonh, Sarighwiuyughstaghk yaghdejorighwiyu ne sarighwiuyughstaghk.

26 Ne wahhony dokat ne yaghdejorighwiyu ne sarighwiuyughstaghk serighwenhhawaak Natdakwarigh-syonghsera ne ne yoderighwakwarighsyonh yaghkady nenne thahesariwarane Jiyaghdejorighwiyu ne sarighwiuyughstaghk Ikenh sarighwiuyughstonh?

27 Neon iyah genh teyaweh nyaghdeyakorigh wiuyughstonk ne neh Eghniyakonnhooden, dokat non-kenh Enkanaghne ne Nyoderighwakwa-righsyonh, tensayatorehte, Onghka ne ne oweanageh neon Karighwiuyughston serihwahrihtha, ne Jiyuderighwakwarighsyonh?

28 Ikenh Raonhha yagh Jewshaka dekenh, kanikayense Enskat atssteh nonkadyh, yaghden ony ne ken-ikenh nyakorighwiuyughstonh atssteh nonkadyh Akowaghronneh:

29 Ok Raonhha na-ah Jewshaka, ken-ikenh Enskat ne Nakonh nonkadighkonh; neon Nyakorighwiuyughstonh ne Nakaweryaghsakonh, Kanikonghrakeh, neon yaghden ne oweanagonh, yaghnenne Thayondade-nendon Nonkweh, ne ok ne Niyoh.

C H A P. III.

NAHOTENH kadi ne raotsheanonnyahntsera ne *Jews*-haga? ne denhens ne ra-o-natshennonnyaghsera ji-nayawenhonh ne Naodirighwiuyughstahonh?

2 Esoe ji ok nonweh: Kayadakwe-niyu-onweh, aoriwa ken-ikenh ne Ro-nonhhakeh yodyehtonh ne raohyat-hseradogenhi ne Niyoh.

3 Ikenh do-nayawenhonh, dokat notyake yaghthaon-dayakaweghdaghkon? ne ne kenkayen ne ne yaghdeh-honneghre orighwiyu ayodon-ongh-kenh Aondayak'-aw·ghdagħkon ne Niyoh-neh yaghdense thiye oyen-dah-onh?

4 Niyoh rorighwaghstenh: orighwiyu-onweh, Ethose Niyoh nese Tokenghskekenhhak, ok Niya dehhadyh ro-di-nowenh: ase eghniyugħt jikagħyadon, ne na Aondon-se Daondaysarighwayeritshe ne ji-nahhoden Enghsigh-ron-nyon, Neoni Naondon Dasadonkoghde ne o-nenh En-yesajenhhayen.

5 Ok dokat yaghdeyonkwaderighwakwarighsyonh dewarighwenhhawak ne Raſtdakwarighsyongħsera ne Niyoh, Ognahhoden Endewenron? yaghkenh ne Niyoh Tehħoderighwakwarighsyonh ne wahhy shonkwagh-rewagħdane? (I wakadady ji-niyugħt Nonkweh.)

6 Niyoh rorighwaghstenh: Ikenh ethoghkeh do-nen-yawen T'Kakonde Niyoh wahhajenhayen ne Jiyongh-wenjade?

7 Ikenh dokat ne raotogenhsketsera ne Niyoh senħha esoe enwaderihwareni jiwake-nowenh-onweh ji nonka raonwesenhtsera. Ogniiyoterenh shekonh Iih shadennyawen En-yonkjenh-hayen ji-niyugħt ne Yakorighwan-era-axkonh?

8 Neoni yah senha jinayaweane (wahhy ji-nidewaya-dodenh o-nowenda jiniyokhiyeren yurighwakare-nyh, neoni ji-niyugħt otyake eghna-awen ne ne ji-nedewen-ron,) Do-wahhetken ji-nidewayer, ne ne yuyanere a-onda-we? ne wahhy En-yondejirengħdagħkwe ethogħiġi kady.

9 Atskwyh? senħha kenh I-iħ yonkwayanere ji-niyugħt ne Ro-nonħha? yaghden, yahhogħthahedewayer: ikenh ne-eh Eghniyokwatyerenh Tha-o-nenneh yurigh-wagnirħahonh Dejaronh *Jews-haka* neoni *Gentiles*, yewakwekonh yonkwarighwaneren.

10 Eghniyugħt Jikagħyadon, yaghkaneka Deyakode-righwakwarighsyonh, yaghden yagh-Enskat:

11 Yahhongħka deyongħronkha, yahhongħka ony deħħonwadisax ne Niyoh.

12 Akwekjihhonh yonkwatthahharakwaghdonh jinonweh rayuhhade, Enskat-neh yonkwadonhonh ne yahhothe-non Thiyada-onsayarihhondane; yahhonghka Eghdeyakoyerenh ne yuyanere, yaghden yagh-Enskat.

13 Jiyako-nyadakaronde ne na yudennhodonkwenh ne Wadokdane: ne Akennaghsonneh yontha wa-ako-nikronhaden; ne yotkon ne jiiks nagondiyatoden, etho nakonh Eghskwendakeh.

14 Onghka jiyeghsakaronde kananoh yerighwayesaghtha neon yuderighwatskarade-nyon:

15 Ne na Ronghsikeh yughsnoratyte Ji-en-ye-nekwenghsarine:

16 Yontkaronnyane neon Karonghyakenghsera jiniyakawe-nonhhatye:

17 Neon ne ji-nonka ne Kayanerenh yaghdehhadiyenderyh:

18 Yahhothe-non Tehhonwatshanighse ne Niyoh ohhendonh ne Radikaghdekeh.

19 Nonwa o-nenh yonkwaderyendare ken-ikenh ji-nah-hodension naghtyawenraghtsera ji-niwadonnyon, yawenh ne Ro-nonhhakeh Onghka yakowenniyu nyuderighwak-warighsyonh; ne na akwekonh Jiyeghsakaronde dokat Enkannhodonke, neon Onghwenjakwekonh yonkwaderrighwayennire ne ra-ohhendonh Niyoh.

20 Ne wahhonny ji-nikaghson waderyendaghson naghtyawenraghtserakeh yahhothe-non ne Howaghronne Thayuyadadery jidehhakanere: ikenh etho, ne Atdakwarighsyongh-tserakeh ne na yakoghrongkahonh ne jikarighwaneren.

21 ¶ Ok nonwa ne Atdakwarighsyonghtsera ne Niyoh neh yaghdekeyadare Naghtyawenraghtsera ne ra ok adennoserhenh, wahhonny yurighwaghniratsstonh ne Naghtyawenraghtsera neon ne Rodiyadadokenghdiokon;

22 Shadekade ne Atdakwarighsyonghtserakwekonh ne Niyoy-neh, ne na-ah orighwiyu-onweh Tokenghskeonweh ne Yesus Keristus-neh, jonhha akwekonh akwekjihhonh ji-nikonh Nentyakeghdagkwe: yahgkaneka Thadaakyatdiha:

23 Ikenh akwekonh yakorighwaneren, neon i Entyon-kwado-okthaghse ne etho Ra-onwesenghtserakonh ne Niyoh-neh.

24 Oksane jakoderighwakwarighsyonh orighwiyu a-oriwa ne ra-odenrad, Tehhodohhetsstonh ne Kenhheya-atneh seghshonkwayadakwenh ne-eh na-ah Yesus Keristus-tserakonh:

25 Wahhy Niyoh-neh etho Tyoyenghdaghkonh Ronghyakenhonh Tehhodohhetsstonh orighwiyu-onweh Tokenghske-onweh ne na Ra-o-nekwenghsa, ne Enkarrihowanaghde Ra-otdakwarighsyonghsera ikenh ne En-jonkwarighwiyughstaghkwen ne Onkwarighwaneraaxhera ne Nentyodonkoghdonh, Tehhodohhetsstonh ne rodagh-katsstadonh ne Niyoh;

26 Ne Enkarikhowanaghde, Kadon, ne onghwakeh, Ra-oderighwakwarighsyonghsera; ne na Ra-onhha royanere-onweh, neon i Ensegshakorighwakwarigh-syase Ra-onhha ne ne tyakaweghdaghkonh ne Yesus.

27 Kanonweh Ehgniyakoyerenh ne ethoghkeh? ne wahhy shaden-yawenne (wadonghsere.) Oghnikayane-renghsereoden? Kayudenghserek? Yaghdeyrharats; neok neh Atdakwarighsyonghtserakonh ji-orighwiyu De-weghdaghhkonh.

28 Ne wahhonny yakwarighwisa-aghs ne na-ah ne Ronkweh Aonsahhoderighwakwarighsyase Jideweghdaghkonh yaghtha-o-nhighden jiro-nhikon dayurighwadatyne Naghtyweneraghtsera.

29 Ne ok kenh ne Ra-onhha Ra-odi-Niyoh ne Jews-haka? Yaghkenh Ra-onhha Ra-odi-Niyoh ne yaghdeh-hodirighwiyugh-stonh ne Gentiles? Etho, Ra-odi-Niyoh na-ah ne yaghdehhodirighwiyughstonh Gentiles shakat:

30 Jatkaghthoh nese ok Enskat Niyoh, ne wahhy En-seghshakorighwakwadakwaghse ne yakorighwiyugh-stonh Jideweghdaghkonh, neon i yaghdeyakorighwiyugh-stonh aoriwa Jideweghdaghkonh.

31 Eghkenh nendewayere entyonny a-o-kon ne ra-orighwakeh ne agarihonni Jideweghdaghkonh? Niyoh rorighwaghstenh: orighwiyu-onweh Dewarihhowanaght ne Ra-otdakwarighsyonghsera.

C H A P. I V.

Akwerenh Jitthaweghdahkonh Wahhonwarighwakwadakwen.

OGHNAHHODEN Kady ne ken Endewenron ne ethoghkeh, ne-ch na-ah Akwerenh, Eghtshidewanihah ji-niyught Jiroyadarahonh ne Howaghronneh, etho Jodetshenryonh.

2 Ikenh dokat ne Akwerenh shonwarighwaghseronnyennh Kayudenghsra-okon, Ra-onhha shoyendahonh onwesengh-tsera; ok yaghden ra-ohhendonh ne Niyo.

3 Ikenh ognahhoden yawenh ne Kaghyadonghser-dokenghdy? Akwerenh Thaweghdaghkonh Niyo-neh, neoni Eghna-awen sahdonwarighwakwadakwaghse ne Ra-onhhakeh ne na Aderighwakwarighsyonghsra.

4 Nonwa Ra-onhhakeh ne Kayadenghsra ne na ne a-onsahhonwayeritshe yaghtha-adewennodaghkwe ne Kendenrad, ne ok yukarode.

5 Ok Ra-onhhakeh ne na yahhothe-non Dekayudenohn, nok Thonweghdaghkonh Ra-onhhakeh shonwarighwakwarighsyaseh, ne Jiyaghdehhorighwiughstonne, Jitthaweghdaghkonh ne na Enshotyeritshe Enshowarighwakwadakwaghse.

6 Shadeyught ji-niyught Dawed shakat ronwayadare ne shoyadaderihonh ne Ronkweh Ra-onhha na Niyo. Enghshakorihhontyeghden Atdakwarighsyonghsra ne yaghthenkayudenhonh.

7 Yakawenh yakodaghskats na-ah n'Onghka sayondaderighwiughsten ji-njakoderighwadewaghdonh, neoni Akorighwanera-axhera Ensewaderhoroke.

8 Rodaghskats na-ah ne Ronkweh Onghkaki ok ne Royaner yaghthaorighwaghretssten jirorighwaneren.

9 Dawe ken-ikenh Kayadaderightsera ethoghkeh Enyakorane ne Jiyakorighwiughstonh ne ok Enskat, nok ony En-yakorane ne yaghdeyakorighwiughstonh shadeyught? Ikenh yakwadon ne na-ah Deweghdaghkonh ronwadewennodaghkonh ne Akwerenh ikenh Roderighwakwarighsyonh.

10 Do-niyawenhonh ethoghkeh ronwadewennodaghkonh? ne o-nenh Ra-onhha shahharighwiyughste, ne denhens arekho shihhorighwiyughstonh, yaghdehhaya-dare ne Karighwiyughstaghkneh, ok ji-nonkadyh yagh-dekarighwiyughstonh.

11 Neoni Ra-onhha Wahhaye-na ne Wade-nyendengh-stonh, ne Karighwiyughstonh, Wakarighwaghnirats-staghkwe ne Aderighwakwarighsyonghtsera ne ne origh-wiyo-onweh Tokenghske-onweh ji-nahhoden Ra-onhha royendaghkwe, shekonh arekho shishonwarighwaghse-ronnyennyh, ne na-ah ayudonhonh ne Ronwaniihah akwekonh ji-nikonh ne ne Tyakaweghdaghkonh, ok shekonh Ro-nonhha yaghdehhonadewennodaghkonh, ne Atdakwarighsyonghtsera Thiyudonhonghji-honh Ayo-deghyaronke ne Ro-nonhhakeh shakat:

12 Neoni ne Ronwaniihah ne na shonwarighwaghse-ronnyenny Ro-nonhhakeh Onghka arekho yaghdejonda-derighwagh-seronnyennyh ne ok Enskat, ok Onghka sha-dayawen Eghniya-ayen Jidehhode-khahhaghkwenh Ji-deweghdaghkonh ne ne Eghtshidewanihah Akwerenh, ne ne shekonh arekho shihhonwarighwaghseronnoyen-nyh.

13 Ikenh ne karharatsstonh, ne na-ah Ra-onhha Enh-hayadakweniyuke Natdakwarighsyonghsera ne Ongh-wenjakwekonh, yaghkenh, dekonh Akwerenh, ne denhens ne ne ra-o-nen yaden-yuhhetsste ne Atdakwarigh-syonghsera, nok yaden-yuhhetsste ne Yoderighwa-kwarighsyonh ne Deweghdaghkonh ne orighwiyu-onweh.

14 Ikenh dokat Ro-nonhha na-ah En-yeypadarakne Atdakwarighsyonghtserakeh ne-eh En-yurighwadaty, tewehtahkonh aogon yoton-onh neoni ne Jikarharats-stonh yahhothe-non thadahondohhesste.

15 Hasekenh ne ra-orighwakeh Ji-enwatydoden Kan-a-k'wenhonh: ikenh ji-nonweh ne yaghdekayen Naghy-awenraghtsera, yaghki-na dekayen ne sewaderighwade-waghdonh.

16 Ne wahhonny ken-ikenh ne na-ah orighwiyu-onweh Deweghdaghkonh, ne-eh Eghnayawen ne Kendenrad, Jiyeyodokde ne karharatsstonh ne-eh orighwiyu enwadon ne etho akwekonh ne wadeghyaronghs Kanen, yaghneok dekenh Kenkayen Jiyoderighwakwarighsyonh, Ok ki ok shadeyugt ji-nahhoden ne Thaweghdaghkonh orighwiyu-onweh ne Akwerenh, Ra-onhha na-ah Eight-shidewanihhah yedewakwekonh.

17 (Hase eghniyugt Jikaghyadon, I-ih wakyonnisaaghse ne Kanighsera eso yonghwenjakeh,) ra-ohhendohn ne Onghka Enthaweghdaghkon, shadekade Niyoh, Ra-onhha Ensegħħshakahonnhe ne yakawenhheyongħse-ron, neoni yenħħarongħhyenħħare ok thiurighwakwē-konh Kanikayen yaghden ne ji-niyugt ok shekonh yaghdeyakoriwaragħt enkenhake.

18 Onghka sane yahteyorharats tahrehtahkwe jinonka nayawen ne-eh na-ah akarikhonny ne Ronwanihhah akenhake eso yaka-ongħwenjakeh, ne aondayuyanenh-hawe ne ne Ji-nityakowcenninekenhonh, etho kady nenyawenne En-yurighwadatye ne sanen.

19 Neoni yahteyonetkha-onh jithawehħtahkon, Ra-onhha yaghdeħho-nongħdonnyongħsera ne Ra-onhha Raoyeronda nonwa Nen-yawenhheyonh, ne o-nenh Ra-onhha ethone Enskat Tewennyawce Niyughserakeh nitħo-tenh, yaghden ony arekho ne shiyawenhheyongħne ne Sarenħ Kanekwendakonh :

20 Ra-onhha yahthatehogajahrehesron ne agariħonni Ji-nihħorharatsstonh ne Niyoh jideyudokdaniħħon yagh-detyakawegħ-daghkonh; ok dengħnon yughnironh orighwiyu-onweh Jidewegħdaghkonh, Ro-nendonghs Tyotkonh ne Niyoh ;

21 Neoni agwah kananon Jironwade-weyennonnyen-ny ne na ji-nahhoden rorharatsstonh, rokwe-nyonh ony ne Eghnen-yawenne.

22 Neoni ne wahhonny etho niyawenhonh ronwarigh-waghretsstennyh ikenh Roderighwakwarighsyonh.

23 Nonwa, eghniyawenhonh yaghdekagħhyadon ne Ra-onhha ra-oriwa akenhake a-oskon, ji Eghniyawen-honh ronwarighwaghretsstennyh Ra-onhha ;

20 Ok ony Nonkyonhhakeh shaden-yawenne, Onghka ok t'kakondane En-yondaderighwaghretssten En-yakoderighwaheghsten, dokat n'I-ih Endideweghdaghkwe ne Ra-onhhakeh ne na-ah Jisshotketskwenh Yesus Eghtshidewayaner Jirawenhheyonghne;

85 Onghka ronwadewendehton ne ne I-ih Ji-nijonkwaderighwadewaghdonh, neoni ne shotketskaghdonh ne I-ih Aonsayonkwarighwiughstaghkwen.

C H A P. V.

Wakarihhonny shoderighwakwarighsyahonh Jideweghdaghkonh.

NNE WAHHONNY eghna-awenne Joderighwakwawighsyahonh ne Jideweghdaghkonh, yonkwayen ne skennen ne Niyoh, Wakarihhonny Eghtshidewayaner Yesus Keristus.

2 Ra-onhhakeh wahhy yonkwayen ne kaniyenhetewe wahhonni ne Jideweghdaghkonh ne ethoh **ra-o-nidenrehtserakeh** Eghnonweh Nidewade, neoni **Endewadonnaren** Nayawen ne **Ra-onwesenghtserakonh** ne Niyoh.

3 Neoni **yag'ae**-ok dekenh neghnayoghdon, ok **Wakyonwesaghie** ji-nonweh niyongwaronyagea-onh shakat: Jaderyendare ne na-ah ne karonhyagenhsera yoyude nyako-nikonghkatsste;

4 Neoni **yako-nikonghkatsste**, **En-ye-nikonghraweyendeghdane**; neoni **En-ye-nikonghraweyendeghdane**, ji-nadedyodlonghwenjohhonh. (Nayawen.)

5 Neoui ayawen Eghnayeyere yaghthayondehen; ne enkarihhonny **Jiye-noronghk'wa** ne Niyoh yodenhharanoghstonh inonh niyore ne **Onkweryaghsakonh** ne **Ronikonghriughstonh**, ne na-ah yonkhiyawyh I-ih-neh.

6 Ikenh shekonh arekho **Dejonkwayadaghnirom**, ne ethone **Tyorighwayerihonh** Keristus rawenhheyonh ikenh ne aoriwa ne yaghdeyakoderighwakwarighsyonh,

7 Ikenh yaghde watyesen ne raoriwa ne Roderigh-wakwarighsyonh Ronkweh Eghnayawen Enskat ayah-ihheye; nok shekonh yaghdekadokengh-jihonh ok thaontyeren ne akarihhonny ne Ronkwediuyuh otyake a-areghre eghniyawen Thenwennonghdon ne Nenghrenh-heye.

8 Ok Niyoh shakawennyh ne ji-nighshako-norongh-k'wa ne Onkyonhhakeh, ji-iwat ne na-ah, ji-shekoh Eghnonweh shekonh Jiyonkwarighwanera-axkonh, Keristus Shonkwenhheyaseh I-ih onkwariwa.

9 Eso senhha ne ethoghkeh, Eghna-awen nonwa egh-shonkwayadakwenh ne na a-oriwa ne Ra-O-nekwenghsa, Onkyonhha t'kakonde nethoh Enjonkwayadako ne Ra-O-nak'wenghserekonh Enkarihhonny Ra-onhha.

10 Ikenh dokat ne o-nenh Onkyonhha ne etho Engh-shonkwaghswen, skariwat idewat ne Niyohnah ne rawenheyadonh ne Royenahaheso senhha, etho skariwat, idewat t'kakonde ne Onkwayadake-nhaghsera Enjondkwayadako ne na a-oriwa Jironnhe.

11 Neoni yaghne ok dekenh neghnayoghdon, ok Onkyonhha shadeyawen Dewadonnaren Niyohnah, ne wakarihhonny Eghtshidewayanar Yesus Keristus, Raonhhakeh jiwa-onkwayendane nonwa wadewaye-na ne-skariwat ondon.

12 ¶ Ne wahhonny, ji-niyawenhonh shayadat ne Ronkweh rorighwaneren ondawayade Onghwenjakwekonh, neoni En-ya-ihheyade jikarighwaneren; neoni Eghnen-yawenne Kenhheyatneh Enwadonkoghde akwekonh ne Onkwehhokon, ikenh ne na-ah akwekonh yonkwarighwaneren.

13 Ikenh jiher waghtyawenre, karighwaneren Wat-yonghwenjawerho: ok ne Karighwaneren yaghne dekonwarighwaghretsstennyh jinahhe yaghdekayen Nat-dakwarighsyonghsera.

14 Etho niyawenhonh, Kenhheyon Wakakowanka Tyodaghsawe ne Adonh ji-niyore Oses, Enekenh ony wakotraghkwen sahethoh arekho Deyakorighwaneren noghnaken Denskyatyerenne ki ne Adonh Jirorighwanhikon, Onghka kady neken Denskyatyerenne ne Ra-onha ne wahhy ne tare.

15 Nok yahten ji-niyugt ne jiyakorighwanhikon, Ken ony ji-niyugt wadadewenniyu shonkwawayh. Ikenh dokat ne akarikhonny ne jiyako-nhikon ne Enskat yotkade ayahihheye ; Eso senhha ne ra-odenrad, ne Niyoh, neoni ne shakowyh ne ra-odenrad, ne ok Raonhajija shayadat, Yesusus Keristus, shakoghnerenghstaghkonh eso yaken.

16 Neon iaghden ji-nityawenhonh ne Jeyadat yakorighwaner, eghkady niyugt ne yondadawayh : ikenh ne Kajenhhayenghtsera-konh eghnen-yawenne Enskat ne etho Jidewadonnakaryen Aghsa-dakonh-onweh ; ok ne skennen thiyyondadawayh ne na yotkade sayakorighwanhighden ne Na-onsayakoderighwakwarighsyahonh.

17 Ikenh dokat shayadat ne Ronkweh Enhhorighwanhikon Kenhhiyat wakakowanha a-oriwa Enskat, Eso senhha ne yakoye-nah yawedowanenh-jihonh ne kendenrad, neoni ne ne yondadawayh ne Ade-righwakwarighsyonghtsera t'kakonde Enkakowanha jiyakonnhe a-oriwa ne Enskat Yesus Keristus :)

18 Ne wahhonny, ji-niyawenhonh ne Jiyakorighwanhikon ne Enskat Kajenhhayenghtserakonh En-yakorane akwekonh ne Onkwehhokon ne etho ji-nonka Dewadonnakaryen n'Aghsadakonh-onweh ; Eghkady honne niyugt ne Jiyuderighwakwarighsyonh ne Enskat ne skennen Thiyyondadawayh En-yakorane ho-nenne akwekonh Nonkwehhokon ne etho Enjondaderighwakwarighsyase ne En-yakonnheke.

19 Ikenh ne ji-niyawenhonh shayadat ne Ronkweh rodewennon-tyonh ne wahhonny yutkade yonkwarighwanera-axkonh, ne kady ne yondewennaraghk'wa Enskat ne ho-nenne t'kakonde yutkade Tenthennonghdon Dentyerighwayeride.

20 Senhha Issy nonweh, ne Natdakwarighsyonghsra shondaweyade, ne na nethoh ne Karighwanhighhtsera ayudonhonh Ayakoghnerenghstonh, ok kakady ne karighwaner ontkatade kendenrad eghna-awen eso senhha ne ontkatade :

21 Wahhy ji-niyught Karighwaneren ne na yokowanhanhon ne ethoh Kenhheyatneh, Eghkady ho-ne niyught ayodonhon ne kendenrat ayokowanhanhon, a-oriwa Atdakwarighsyonghtsera, ne etho ji-niyenhenwe-onweh En-yakonnheke, a-oriwa Yesus Keristus Eghtshidewayaner.

C H A P . V I .

Toghsa Karighwanera-axherakonh Ji-ahetyonnheke.

O GHNAHHODEN kady Endewenron ne ethoghkeh? t'kakonde kenh ok o-nenh ji-nentyonkwayeren ne Karighwanera-axherakonh, ne ne Kendenrad kishen aganagereke aontkatade?

2 Niyo rorighwaghstenh, Oghnendewayere, ne ne Nen-yakawenhheyonghseron jinonkadih Karighwanera-axhera, en-yonnise-kenh En-yakonnheke ne ethoh neghnen-yoghdon?

3 Yaghdesewaderyendare, wahhy eso I tyonh ji-niyught ne Ayonkwat-nekoseraghdon ne ra-onhhakeh Jesus Keristus ne na yonkwatnekoseraghdonh Ra-onhharawenhheyat?

4 Ne wahhonny shadeyonkhiyat ne Ra-onhha ne etho Adatnekoserhon Jikenhheyon; ne na-ah shadenyawenne Keristus shotketskwenh Jirawenhheyonghne ne Ra-onwesenghtsera ne na Ranihhah, shaden-yawen Onkyonhha Ehhendewaghkdendy ji-nonweh ne ase-onweh ji Aetyonnheke,

5 Ikenh dokat Onkyonhha Enkayenthonne Enskatneh shaden-yughdonhake ne Jirawenhheyonh, Onkyonhha ony t'kakonde shaden-yawen ne ji-niyawenhonh Jishotketskwenh :

6 Jaderyendarak ne Ken-ikenh, ne na Eghtshidewaxdenhah wahhy Tehhnowayendanhare yeghnikwekonh, ne na ne Oyeronda ne Karighwanera-axhera ne t'kakonde Akenhheye dakarine, ne kady kentoh yedewadaghawen toghsa jidewaderighwaghdentayat ne Karighwaneren.

7 Ikenh Ra-onhha ne ne Nenwaghrenhheye o-nenh wahhadekwaghse jiyurighwanera-axkonh.

8 Nonwa dokat Aedewenhhheye, Keristus-neh, Entyon-kweghdaghkon ne ne t'kakonde shaden-yawenne yentyonnheke ne Ra-onhhakeh.

9 Jaderyendarak ne na Keristus, ne ne shotketskwenh Jirawenhhheyonghne, yagh·oya, Thaonsaghrenhheye; yaghthaonsahokweny shekonh oya ne Kenhheyon.

10 Ikenh ne na-ah Waghrenhhayade, Ra-onhha Waghrenhhayade ne Karighwanera-axherakonh ne ok ne ethone: Ok aoriwa Ra-onhha yesronnhe-onweh, Ra-onhha yesronnhe-onweh Niyoh-neh.

11 Shaden-yawenne Jadewennodaghkonhak ji-niyugt Niyadejonh Ensewenhhheyade orighwiyu ne Karighwanera-axherakonh, nok yenseghsonnhe-ke Niyoh-neh Enkarihhonny Yesus Keristus Eghthidewayaner.

12 Kinyoh` toghsa ne Karighwaneren satyenaghgs ne Akakowanha a-ondaweyade Akahhetkenghde Jeronda-keh, ne nasewennaraghkw a-ondaweyade ne ji-niyunossat-okon wahhetken wahhy.

13 Yaghden ony Nakanenhonden Ise Saghsthonderitserakeh ji-niyugt Ji-niwatsheronyaghkodense ne yaghdeyuderighwakwarighsyonh ne ne Jikarighwaneren: nok Karenhonden Niyadejonh Niyoh-neh ji-niyugt notyake ne ne shekonh yakonnhe Jiyakawehheyonghne, neonl Saghsthonderitsera ji-niyugt Watsheronnya-donh ne Atdakwarighsyonghtsera ne Niyoh-neh.

14 Ikenh ne Karighwaneren t'kakonde toghsa ne Aesatya-dakwe-niyughsten Aesaghedorarake: ikenh yaghwahhy deghsyadare Norighwakeh ne ok jadare Kendenradneh.

15 Do nen-yawenne? Endewarighwanerake kenh, Enkarihhonny Jiyahheghdedewedayadare ne orighwakeh, ne ok neh Kendenradneh, Niyoh Enhhohtkense.

16 Yaghdesewaderyendare, Onghka na-ah ne Enkanenhonden Jonhha-tserakonh yetshinhase-okon ne Naese-wadewennaraghkwe, Ra-onhha shako-nhase-okon Jonhha Onghka kiok ne En-yondewennaraghkwe; ne denhens ne Karighwaneren En-ya-ihheyade, Kendenhens kayen Konwawennaraghkwenh eghniyakoyerenh ji-nonkadyh Nyoderighwakwarighsyonh?

17 Ok Niyoh Enghtshisewadonren, wahhy ne ise eghniyught ne yetshinhase ne Karighwaneren: ok I-se wahhy sewawennaraghkwenh Tyoyenghdaghkwenh ne seweryaneh wahhy Ji-ni-kayerenh yetshirighwakeghronnyh ne wahhy yejetshiyaghtkawennyh Jonhhakeh.

18 Ji-niyawenhonh ethoghkeh t'Kaghson Enjisewadewenniyuke ne Karighwanera-axherakeh. Jonhha eghnen-yawenne ne Enjetshinhaseke Jiyuderighwakwarighsyonh.

19 I-ih wakadady ne ji-nikarihhoden Nonkweh, wakarihhonny jityoriwakonde ne Sewawaghronneh; ikenh ji-niyught I-se sewayen yu-nenhondahonh sewaghsthonderitsera Ao-nhatsera ne Karigh-waxhenh neoni ne se-waderighwadewaghdonhtsera, Sewaderighwa-dewaghdonhtserakonh, ne kady nonwa Aonsakanenhonden sewaghsthonderitserakeh aesewanhaseke ji-nonka yoderighwakwarighsyonh, ji-nonkadyh orighwadokenghditserakonh.

20 Ikenh ne o-nenh Jonhha ne na ne sewanhatsera ne Karighwanera-axhera, Wesewat�adondako ne Jiyuderighwakwarighsyonh.

21 Oghnahhoden yoghyanyondahonh sewayendaghkwe Jonhha ne ethoghkeh ji-nonweh ji-nikarihhodense ka-onghdeh nikayen n'I-se nonwa Ensewadehhen? ikenh ne jiyeyodokde ne kenhenh ji-nikarihhodense Kenhheyat na-ah.

22 Nok nonwa ji-niyught kaghson jisewadewenniyu ne Jikarighwaneren, neoni Eghnen-yawen ra-o-nhatsera ensewadon ne Niyoh Jonhha enjisewahhawake ne se-wahhighk ji-nonkadyh orighwadokenghditserakonh, neoni ne jiyeyodokde, ji-niyenhhewonwe-onweh yen-yakkonnheke.

23 Ikenh ne Ji-nikakaryaxherodenh ne Karighwane-ren Kenhheyat nia-ah; nok neh shakowyh ne Niyohe na-ah ji-niyenhhew-onweh yen-yakonnheke ne enhharrihonnny Yesus Keristus Eghshidewayaner.

C H A P . V I I .

Yaghdeyushatsstenghserayen norighwakeh Issy nonweh ji-nikariwes ne Ronkweh Enghronnheke.

YAGHDEJADERYENDARE, dewadadeken-okon-hah, (ikenh I-ih wakadady Ro-nonhhakeh ne ne ro-naderyendare Norighwakeh) oghniyutyerenh ne Norighwakeh Entho-nonghdense ne Ronkweh ji-niyugt ji-niyore ji-nenwe Enghronnheke?

2 Ikenh ne Tyothonwisen ne na yoyen yo-nyakonh kanerenh ji-nonweh ne orighwakeh ne Jiyo-nyakonh, ji-nenwe Enghronnheke; nok dokat ne Ro-ne Enghren-heye, Aonhha sontnerenghsy Norighwakeh ne Jiyo-nyakonne.

3 Ethoghkeh kady, dokat, Aghsonh Ronnhe Na-onhba Rodinyakonh, Aonsayo-nyake ne Thihhayadade ne Ronkweh, Aonhha na Enkonwana-donghkwe wakarighwanerake Kanaghkwa: nok dokat Aonhha Ro-ne Enghren-heye, Aonhha sondadewenniyune ne ethoh Orighwakeh; eghkady naawen Aonhha yaghdeyurighwane-ren ne Kanaghkwa, shekonh Aonhha Enwadon Enjo-nyake ne Thihhayadade ne Ronkweh.

4 Ne wahhonny, I dewadadeken-okonhah, Jonhha ony shaden-yawen ne Wedewenhheye Norighwakeh Ra-Oyerondakeh Keristus; ne na Jonhha dokat Aonsayako-nyake ne shekonh oya, shaden-yawenne ne Raonhhakeh Onghka na Jotketskwenh ne Kenhheyatneh, ne-eh wahhy ya-onsedewahhewe ne Aonghyanyonden ne Niyoheh,

5 Ikenh ne o-nenh eghdewayadare ne Howaghronneh, ne ne ji-niyeyonkwani Konghrenhhaghs ne Karighwane-ra-axhera-okon, wahhy Ehhikare ne Orighwakeh, yuyudenhonh Nokwaghsthonderitserakonh, ne Eghya-onse-dewahhewe ne Ji-niyughyaniyondaghkwe ne Kenhhe-yatmeh.

6 Nok nonwa Nen-yonkhiyaghtkawennyh Norighwkeh wahhy ji-niyught En-yaihheye ne-eh eghnonweh niyonkwaye-nawakonh; ne wahhy eghnen-yonkwayeren ase-kenhhak ne Kanikonra, neoni yaghden ne Nakayonghneha ne Jiyonkhighyadonnyh ne wahtyawen-rahtsra.

7 ¶ Oghnahhode kady Endewenron ne Ethoghkeh? Niken-kenh karighwaxhenh Norighwakeh? Niyo ro-rihwaghsteh. Yaghden, yaghdekyenderhahon ne Karighwaneren, ne ok Orighwakeh: Ikenh yaghde-wakaderyendare ne ji-niyu-nosshat ne wahhetken, yawen-h sane Norighwakeh, Toghsa ok Aaghshe-nossha.

8 Ok Karighwaxhenh, ne aoriwa senha wahlenene ne Ji-niwennyh, yodyoten I-ih-tserakonh akwekonh ne jinikarihhodense Kañosshah-tsra Karighwaxhenhhokon, Ikenh yaghdekayadare Natdakwarighsyonghtsera, Karighwaneren yawenhheyonghne.

9 Ikenh I shikonnhe ethone yaghdekayadare ne Kariganerenh: nok ne o-nenh Naghyawenraghtsera Ji-niwennyh shonwe, Karighwaneren ontyegh-ste, neoni wakihheye.

10 Neoni ne Ji-niwennyh, ne na-ah Karihhowanagh-donh kaweyennendahonh ne En-yonnheke, waketshen-ry Kennhheyatneh ongkhe-kenh.

11 Ikenh ne Karighwaneren, ne a-oriwa senhha wah-he-nene ne Ji-niwennyh Aghtyawenraghtsera, Onke-ni-konraden, neoni ne a-oriwa Onkeriyu.

12 Ne wahhonny ne Natdakwarighsyonghtsera ne na orighwadokenghdy, neoni t'karighwayery, neoni yuya-nere.

13 Ne ethone genh ne Ken-ikenh ne yuyanere Wakenhheyaseh ne I-ih-neh? Niyoh rorighwaghstenh, ok Karighwaneren, etho nenne ok Thiyutkwathonh ne Karighwaneren, yoyude Nikihheye-onweh eghnaawen ne nyuyanereghkwe; wahhy Karighwaneren Ji-niwennyh ne a-oriwa eghna-awen ya-neghrakwah yonkwarighwana-axkonh.

14 Ikenh yonkwaderyendare ken-ikenh ne niyoderigh-wakwarighsyonh nik'en na-ah Kanikonghrenhhawé; ok n'I-ih ji-nonkyadodenghste, Onkwadenghni-non Karighwanera-axherakonh.

15 Ikenh ken-ikenh ji-nikatyerha, yaghdeke-nonwese; ikenh ji-nahhoden Eghniwakyerh, ken-ikenh ji-niyanwenhonh yagh-n'I-ih; ok ji-nahhoden ixwenghse, ken-ikenh ji-niwaykerh.

16 Toka ethone Eghnenwakyerh ne ken-ikenh yaghki Deke-nonwese, Wakeryendiyoghs ne etho Kayanerenghserakeh ne na-ah yuyanere.

17 Nonwa denghnon yaghden shegon ne Iih nehnigatyerha ok Karighwara-axhera ne na Wakatyennyh yekayen I-ih-neh.

18 Ikenh Wakaderyendare I-ih-neh iwat (wahhy Akewaghronneh) Eghhiwat wakatyennyh ne yaghdeuyanere: ikenh Eghnitikanikonghrodenh Tyotkonh ik-hawé; ok do na-akyere ne yuyanere yaghdeketsheyese.

19 Ikenh ne yuyanere Eghna-akyere, yahheghdewakyerh: nok ne wahhetken ne ne yahheghtha-okyerent Eghniwakyerh.

20 Nonwa dokat Eghna-akyere yaghdense Dewakat-thondadonh, ne-eh wahhy yah Iih tegenh nehnigatyerha, ok Karighwanera-axhera Wakatyennyh I-ih-tserakonh.

21 Waketshenry kady ne Kayanerh, wahhy, ne o-nenh Eghnakyere ne ne yuyanere, nok shekonh waxhère ne wahhetken.

22 Ikenh I-ih onkeweyensstase ne Raoyanerenghserakonh ne Niyoh Oghnaken ne nakonk iwat Ronkweh:

53 Ok wakatkaghtho shekonh, oya Norighwakeh ne I-ih Axthonderitserakonh, Waderiyuh ne Kayanerengh-serakeh Ake-nikonghrakeh, neonii Eghwakyadenhhawightha ji-nonweh Ke-naghskwa ya-ondon ji-nonkadyh Norighwakeh jikarighwaneren ji-nahhoden iwat Nax-thonderi-tserakeh.

24 O wakidenght n'I-ih Ji-nikonkwedoden! Onghka Ensewaknerenghsy Noyerondakeh ne Ken-ikenh Jikenhheyon.

25 Wahhiyadonren Niyoh, ne rorihhonnyh Yesus Keristus Eghshidewayaner, Eghkady niyught Nake-nikonghrakeh ne yadekyadyh Riyudenghse ne Kayanerenh ne Niyoh, nok neh Howaghronneh Kariwanera-axherakeh nenne-eh.

C H A P. VIII.

Onghka Akoyadakaghdeh ne ji-nonkadyh Dewadonnhakaryenh. Ognahhoden Kahhetkenghtha t'kayenghdaghk'wa Howaghronneh.

NE kadi wahhonny, nonwa yaghdeskayen ne Ade-wendeghtsera ne Ro-nonhhakeh ne Eghyeядreghkonh Keristus Yesus, Onghka yaghdekonwakaghda-yesе Akonwayanenhhawe ne Akowaronh, ok Enkon-wayanenhhawe ne Kanikonghrakeh.

2 Ikenh ne Kayanerenh ne Kanikonghrakeh ne na-yonnhe Keristus-neh Yesus ne na shakyatdkwenh skadadewenniyu Norighwakeh Ji-karighwaneren neonii Jikenhheyon.

3 Ikenh Ognahhoden ne Kayanerenh ne yaghthakakwe-nyonhhe iwat etho ne wahhonny yukenhhiyon Jideyudokdanikhon Nowaghronneh, Niyoh Tho-nhanhonh nakwah Ra-onhha Royenah Eghnihhodatyerenh ji-niyught nyorighwanera-axkonh Nowaghronneh neonii a-oriwa Karighwanera-axhera, En-yodewendeghdeh ne Karighwanera-axhera iwat ne Howaghronneh:

4 Kenwahhy ne Atdakwarighsyonghtsera Kayanerenghtserakeh ne denhens a-ondon yakayendaghjy Onkyonhha-tserakonh, Onghka yaghdekonwaghhsere ne Howaghronneh, ok denghnon ne Konwaghhsere ne Kanikona.

5 Ikenh Aka-onhha ken-ikenh ne Konwaghhsere ne Akowaghronneh, eghnen-yeyere den-yeghsnye-ne ne jinahodenshon ne Oyerondakeh; nok ne ne Aka-onhha ne konwaghhsere ne Kanikonra, ne ji-niyadekariwakeh ne Kanikonghrakeh.

6 Ikenh ne Nennonghdonnyongh-tsera Karighwane-ren ne na ne Kenhheyon: nok neh Jikanikonghrakweniyu En-yonnonghdonnyonhheke ne-eh En-yak-onnhe neoni kayanerenh.

7 Ne wahhonny ne ji-niyu-nosshat wahhetken Ennonghdonnyonghtsera ne na deghyadatswenghse ne Ni-yoh; ikenh yahheghdeyeyadareghkonh Ra-oyanerenghtserakeh ne Ni-yoh, yaghden orighwiyu-onweh yahhegh-thayawen.

8 Etho niyught Ako-onhha ne Eghyeyadare ji-niyu-nosshat ne wahhetken ne Howaghronneh yaghdeyaweght a-aweryendiyu ne Ni-yoh.

9 Nok Jonhha yahehtesewayatare ji-niyu-nosshat Nowaghronneh, ne ok ne Kanikonghrakeh, dokat Eghnenuyghdon ne Kanikonra daweghde Ni-yoh waghyatyen-haghse, Nonwa dokat ji ok Onkweh yaghne deyehhawe ne Kanikonra ne Keristus, yagh Ra-onhha dehhowéh.

10 Neoni dokat Keristus enwadaghke I-sekeh, ne Oyeronda ne na Wakenhheye a-oriwa ne Karighwane-ren, ok ne Kanikonra yonnhe a-oriwa ne aderihwagwarihsyonhtsera.

11 Ok dokat ne Kanikonra Ra-onhhakeh, ne ne shotketskwaghdonh Yesus Jirawenhhheyonghne, ne Ensaty-enhaghse I-sekeh, Ra-onhha na-ah shotketkwaghdonh Keristus Jirawenhhheyonghne t'kakonde shaden-yawenne En-yonnheke ne Sewayeronda-okon enkarihhonny Ra-onhha Ra-o-nikonghrakeh ne ne satyennyh n'I-sekeh.

12 Ne wahhonny, Dewadadeken-okonhah, yonkwat-karode, yagh Nowaghronne, ne Aetyonnheke aedewagh-sere Nowaghronneh.

13 Ikenh dokat Eghnenghsonnhodenhake ne Engh-tserne ne Howaghronneh, Waghshihheye, ok dokat Jonh-ha ne enkarihhonny ne Kanikonra Eghnenkayere En-kahhetkenghde ji-niwatyeranyonghs ne Oyerondakeh, ne na t'kakonde Enjonnheke.

14 Ikenh Ji-niyakonh neneh ne yakoghsharinonh ne Kanikonghrakeh ne Niyoh, ne na ne shakoyen-okon-hah ne Niyoh.

15 Ikenh yaghne Dessaye-nah ne Kanikonra ne a-on-le-naghskonny are, ne Aaghsetshaghnighseke, ok sewa-re-nah ne Kanikonra ne Sewadaderakwaghseh, ne wah-ly dewatstaraghk'wa, Rakenyh, Rakenyh.

16 Ne Kanikonra yadekayadyh Enwadaghkatsste Norighwiyu-onweh enkenhhake Nonkwanikonghrakeh ne na-a shonkwayeren-okonhah ne Niyoh.

17 Neoni dokat Exhahokonhah, ethoghkeh akowenghk Natdakwarighsyonghsera akowenghk Ra-ot-lakwarighsyonghsera Niyoh-neh, neoni yadenkayeghton ne Ra-otdakwarighyonghsera ne Keristus, dokat Eghnen-yawenne ne na endewaronghyaken Enskatneh ne Ra-ouhha, wahhy ne akarihhonny En-skatneh Aaghshonkyonwesaghde.

18 Ikenh I-ih jiyekehess ne kenhenn Ji-nikaronghyakenghserodenh ne Nonghwakeh yahhothe-non Thades-tyatyerenh Ji-niyukara ne Ra-onwesenghtsera ne na t'kakonde Enghshonkwanadonhaghse Onkyonhhakeh.

19 Ikenh ne orighwiyu odokenhonh yonkwarhare ne ie yonkwadewennodaghkonh wakwennonna a-oriwa ok honderighwatho ne ne shakoyenhokonhah ne Niyoh.

20 Ikenh ne Ji-niyakyonhne ji-nikaghson Eghyeyalareghkonh ji-nonkadhy kanayeghsera kanikonrhodon Onowenda, yaghthayakoghnyoda-aghste, ok en-yerigh-wisake ne Ra-onhhakeh Onghka eghyeyadareghkonne He-naghskwa ne shakat ne Ayawen;

21 Aoriwa ne ji-nikaghson yadekayadyh ho-nenneh t'kakonde Enjakoghnerenghsy ji-nonka He-naghskwa yudaxenhonh yuhhetkenhonh etho Ra-onwesenghtserkonh yenjondadewenniyune Ra-oxhada ne Niyoh.

22 Ikenh yonkwaderyendare ne na ne Onghwenjakwe-konh Ji-nikaghson yo-nonghshe-nha neonii karonghyakenghsera kanonghwakdenghserakonh oghseronnyh Nonghwakeh.

23 Neonii yagh o-nonhha ok dekenh, ok Onkyonhha ony shatyawenne, wahhy eghtyotyerenghdonh Tyo-nyondahonh ne Kanikonghrakeh, eghkady ony niyught n'I-ih yonkyonghshe-nha Onkyonhhaterakonh, Dewanonghne ne ne kanheghtseriyuh, ne ne a-onsayonkwani-konradane, ne Na-onsontnerenghsy Nonkwayeronda.

24 Ikenh ne Enjonkwayadako Jiyonkwadewenno-daghkonh Kayanerenh: ok ne Konwadennodaghkonh ne Yekenghs, yaghnenne Deyudewenno-daghk; ikenh Oghna-nahhoden ne Ronkweh ji-ok nihhakenghs, nah-hoden kady ne Ra-onhha shekonh rorhare?

25 Ok dokat ne Den-yonkwadonghwenjony ne ne yaghdedewakenghs, wahhy Endewadennikonghkatsste Endewenonnake.

26 Shadeyught ony ne Kanikonra shaden-yawenne Enjoye-nawase Ji-niyonkwakenhheyonh ji-niyonkwaderighwakgehronnhyh; ikenh yaghdeyonkwaderyendare ji-nayakwayere Nen-yakwaderennayen jidenghnon nayonkwayeren, ok ne Kanikonra yaden-yuyadighste Eghnenkayere Tyonkwaderennayennhighs ne ne ayonkyonghshenhake ne ne yaghdeyaweght aondon Daonderihhogsere.

27 Neonii ne Ra-onhha ne ne resax ne Aweryaghsa-okon roderyendaraghjihhonh ji-nahhoden Jiyonnonghdonnyon ne Kanikonghrakeh, ne wahhonny Ra-onhha roghson Jiyonkhiyaderennayenny orighwiyu-onweh karighwakwe-niyu-onweh Orighwadokenghdy-onweh Eghnityawenhonh ne Ra-o-nikonra ne Niyoh.

28 Neonii yonkwaderyendare Orighwakwekonh yadekayudenghserayeghstonh Nyoyanere ne Ro-nonhha-keh ne ne ronwanoronghk'wa ne Niyoh, ne Ro-nonhha-keh Onghka ne yondate-nadonghkwenh ne Ji-nityawen-honh ji-nithorighwison ji-nihhoyerenh.

29 Ikenh Ra-onhha ok shihhoderyendare, Eghnihoyerengh ony Jikayadakwe-niyu-onweh Jitho-nakeragh-donh ne ne Ji-nihhayadodenh ne Royenhah, ne kady Ra-onhha ayodonhonh ne a-ondayutyerenghdon Ao-nakeradon Kanenhherhen jiyonkwatkade Dewadadeken-okonhah.

30 Shadeyught ony, Ra-onhha eghnihoyerengh jini-yagonh ne shagoyataragwen, Ro-nonhha shaden-yawenne yenghshako-nadon: neoni ne-eh na-ah yenghshako-nadon Ro-nonhha shaden-yawenne Enseghshakoyadako enjondadewenniyune; neoni ne-eh Aka-onhha enjonda-dewenniyune, Ro-nonhha ne na Shaden-yawenne En-seghshakoyadaderighste.

31 Oghnahhoden Endewenron ne ethoghkeh ne Kениkenh Ji-nikarihhodense? dokat ne Niyoh enghshonkwariawase Onghka En-yekweny En-yonkhirighwagh-retssten?

32 Ra-onhha ne ne yahtehshongwanonhyani-ekhon ne nakwah Ra-onhha Royenhah, ok seghshonkwaghne-renghsyonh Ra-onhha rodadewendeghdonh yedewakwe-konh onkwariwa, Do nayawenhonh ne yaghtha-oydawenghdatye-ne shatyawenne shonkwarighwawayh origh-wakwekonh?

33 Onghka eghyen-yeyen ji-ok na-orihhoden ne ne aonwarighwa-yenhaghse ne Niyoh raoghronkwenh? ne wahhy Niyoh ne na Deghshonkwaghhsye.

34 Onghka na neh shagodewendehtah? ne wahhy Keristus ne na Rawenhheyonh. Orighwiyu eso thawer-yendiyonh, wahhy shotketskwenh are, Ra-onhha ne shadeyawenhonh ne ji-nonka raweyendeghdaghkonh ne Rasnonkeh ne Niyoh, Ra-onhha ony Deghshonkwade-renmayenny.

35 The-non den-yonkwakhaghhsyade erenh En-yonkwayadontyeghde Ji-nihho-nidenreghskonh ne Keristus? T'kakondane kanoronghjihonh, Kendenghtheghtsera, Dewennikonghkaryen'n, Adonghkaryakon, Akoyadoskonshon, thenwen.nonghdon, Karonghyakenghsera? (doka Ashare-kowah.)

36 Eghse-niyught Jikaghyadon, ikenh I-se sariwa yonkhiyawenthoghs Egniserakwekonh; Eghnaonkwawayadawen ji-niyught Deyudinakarondonhah Wakonwadiryu.

37 Yaghden, ne akwekonh ne Ken-ikenh ji-nahhoden-shon Onkyonhha senhha eso Thenwatkwatho naden-shennyeghtsera, raorihonnyat ne na shonkwananorongh-k'wa.

38 Ikenh I-ih Eghniyonke-nikonghrayerenh, ne ne yaghne Kenhheyon, yaghden ony ne yonnhe, yaghden ony ne Karonghyakeghro-non, yaghden ony ne Kondiyan-dakwe-niyushon, yaghden ony ne Kashatsstenghsera-okon, yaghden ony Ji-niyutyeranyon nonwa, yaghden ony ne ji-nahhoden ne dawe.

36 Yagh ony ne E-nekenghjy yagh ony ne Nakonghjy, yagh ony ne oya ji ok'nahhoden ne Konnonn-he-nyon, ne Dayonkhikhaghhsy ne ne Jironwanorongh-k'wa ne Niyoh, ne ne ken-ikenh Keristus-neh, Yesus Eghthshidewayaner.

CHAP. IX.

Paul's *wahho-nikonghraxhen aoriwa ne Jewshaka*.

KADON Tokenghske-onweh ne Keristusneh, yagh-dewake-nowen, Akweryendakeh eghniyught ne kahhawe ne I-ih Jitokengsoke-onweh ne Ro-nikonghri-yughstonh-tserakonh.

2 Ne na-ah kowanen Wak'wisshenghne neonit tyot-konh wake-nikonghraxhenghse Nakweryaghsakonh.

3 Ikenh Aakkweny Jidewakadonghwenjonyh ne ne yadekyadyh ne ne Eghnayawenne akadadewendeghde ne Keristusneh ne akarihonny ne Kadadeken-okonhah, Aknekwaghsha ne Akaghstonde ne ne aonderighwadako akanaghne:

4 Onghka na-ah ne Iseratthaka, ne ne Ra-nonhha ron-wana-wyh ne Adadawightseriyuh, ne oni ne Onwesenght-sera, neonit Ji-nikarighwison, neonit ne yondadawyh ne Kayanerenh, neonit ne Enhhonwayud'enghse ne Niyoh, neonit ne Karkaratsstonh;

5 Onghka agowenhk na ne Kanighsera, neonii Onghkakeh ji-niyutye-renh ne Kanoshaghtsera ne wahhetken, Keristus iroh, Ra-onhha akwekonh rayadakwe-niyu, Niyoh Raoyadaderightsera ji-niyenhhew. Awend.

6 Yahhegħdeyawenhonh shekonh ne raowenna ne Niyoh yahhothe-non thiyyeyuyendahonh. Ikenh Ro-nonhha yaghdekakwekonh ne Iseraththaka akenhhake ji-nikongh ne Iseratt-neh.

7 Yaghnedekenh, akarrihhonny Ro-nonhha ne na ne rao-nen ne Akwerenh, nekenh Ro-nonhha akwekonh Radixha-okonhah : Ok, Eghnonka Aisac, ne na-ah ne sonen Enkonwanha ne Enkonwa-nadonghkwe.

8 Ne wahhy, Ro-nonhha na-ah ne Aoxhada-okon ne ne Kanosshaghsera ne Wahhetken, ne ne Ken-ikenh yagh-nenne ne Degħshakoyen-okonhah ne Niyoh : ok ne Exha-okonhah ne ne Karharatsstonh Eghyeyadare ji-non-weh Naonsakanenhhonden.

9 Ikenh ne ne Ken-ikenh ne Owenna Jikaratsstonh, ne kady nakwah nonwa Eghnenkyere I-ih Enkewe, Sarenh T'Kakonde En-yuwirayendane Rajin.

10 Neoni yaghne ok dekenh ne kenhenh : nok ne o-nenh *Rebecca* Eghnaawen Wakaneronne aoriwa Jeyadat, Shatyawenne ne Eghtshidewanihhah Aisac ;

11 (Ikenh ne Exha-okonhah arekho Deyako-nakera-donh, yahhony arekho Oghdeyakotyerenh Nayuyane-reke ne denhens wahhetken, ne ken-ikenh ne ji-nihhoyer-henh ne Niyoh, Entyoyanenhawne ne Ji-enhhorakwen enwadon Enkadane, yaghne kayudenghsera, ne ok ne Raonhhakeh ne enhshagoronyenhare ;)

12 Yakawenh Naonhhakeh, ne ne Tyakoxdenhah ne na-ah En-yondatyew-nawase ne Nityakoyensa :

13 Hase eghniyugħt Jikagħyadon, Yakwek ri-no-ronghk'wa, nok ne *Esau* righswengħse.

14 Oghnähhoden kady Enjidewenron ? Kayenkenh ne yaghdeyuderighwakwarighsyonh ne Niyoh-neh ? Niyoh rorighwaghstenh.

15 Ikenh rawennyh ne Oses, I-ih Enkhedenre ne Onghka ok I-ih Enkhedenre, neonii I-ih Enwake-nikongħrareke Enkhedenre Onghka ok Enwake-nikongħħ rareke Enkhedenre.

16 Eghkady niyught yaghraonhha Tethorighwison, yahhony Raonhhakeh Tetyoyenghdaghkonh ne enthaarhtade, ok se Niyoħ ne na shako-nadonnyh ne Rao-nidenreghtsera.

17 Ikenh ne Kaghyadonghseradokenghdy Rawen-nyh ne Raonhhakeh ne *Pharaoh*, shaden-yawenne ikenh Ken-ikenh shadeyught thiweghdonh I-ih Konketskwennh E-nekenh, ne na I-ih Enkonnadonhaghse Nakeshats-stenghsera Nisekeh, neoni ne akariħhonny Naxhenna Daonderighware-ny Dayongħwenjawerho.

18 Ne wahhonny royen Ennidenreghtsera Onghka ki ok Raonha Enghshako denre, neoni Onghka ki ok Raonħha t'kakonde senħha Enhħagħnirade.

19 Ensewenron nethoghkeh ne I-ih-neħ, Oghnaawen ji-shekonh Wahhorighwaxhase? ikenh Onghka Enkwadonnhiyase ne ase ji-niħħoyerenh?

20 Yaghden ok, O Ronkweħ, Onghka n'Ise ne ne Aondagħtshadatyase Daondagħtsewennoko Niyoħ? Enwadon ne ji ok nen-yawenne ji-nensewenron ne Raonħakeh ne ne ji-nikayerenh jikaghson, Oghna-ah Egnaghskwayere?

21 Yaghkenh ne Ratshedonny Thaondahhennongħ-don ne Rao-nawaatsta, ne ne ok ne shakat Jiyutwe-nonyh Nenkaghson ne Enskat Nyeraghk'wa ne Nayotkonyengħston, neoni Nenskat nyaghdeyotkonnyengħst?

22 Do-nayawenne ne Niyoħ, naregħre Rhe-nadon-hagħs ne Rao-nak'wengħsera, neoni Awe-nene ne Rao-shatsstengħsera, Ehhayeyadareghkwen tyotkonh o-nenh eso jiwahhonnise Aderyendakaryagħtsera ne yeragh-k'wa-okon ne Kanakwengħsera Nen-yenkayerine Enhagħħonde-onweh.

23 Neoni Naondon Ashakodokaden ne Atshokowagħsera ne Raonwesengħtsera ne yeraghk'wakeh ne rao-nidenreghtsera, ne ne Raonħha Jityotyerengħdonh rokanonnyh ne Raonwesengħtsera.

24 Shadeyugħt Onkyonħha, ne shonkwengħnonkdagh-kwenh, yaghne ok dekenh ne *Jews-haka*, ok shaden-yawenne nyaghdeyakorighwightonh? (*Gentiles.*)

25 Ji ony nihoyeraseh ne *Osee*, Ne Enkhe-nadonghkwe Akonkweda, ne sane, Nyahhi-dewakonkweda, neon Aonhha yako-noronghk'wa, ne na Nyaghdeyako-noronghk'waghkwe.

26 Neon i'takonde Eghnen-yawenne, ne ne ji-non-weh nitkawennendaonh ne Ra-nonhhakeh, Jonhha yagh-na dewakonkweda ; ne wahhy i'takonde Enhonwadi-nadonghkwe ne shakoyen-okonhah ne ne Ronnhe-onweh Niyo.

27 *Esias* eghnaawen Wahatsstaraghkwe ne Jiniyutyerenh ne *Israel*, Ethosane yaghdeweneh Ji-niken-tyoghkwa ne ne Ondatyen-okonhah ne *Israel*-haka Jiniyutkade No-neghsaronghkwa ne Kanyadarakeh-kowah, ne nyaodadenre na-ah Enjakoyadako ;

28 Ikenh Raonhha enhhaweyennendane ne Kayudenghsera, neon Denkayakon Nenjonsonhhaka ne Aderighwakwarighsyonkeh : Hasekenh Nikayudenghseres-hah ji-nenhhayere ne Royaner ne n'Onghwenjakeh.

29 Neon Ji-niyawenhonh *Esias* Rawenh Jityoty-renghdonh, ne ok enwadon ne Royaner ne Raoden-shennyeghtserakonh on-yenghde Shonkwenrasedh ne Kanen naonsondeghyarom, Eghnayonkwayadawenhonh ji-niyawenhonh ne *Sodoma*, neon shadayawenhonh ne etho *Gomorrha*.

30 Ognahhoden kady endewenron nethoghkeh ? ne ne yaghdehhodirighwiyughstonh (*Gentiles*) ne Nyaghne dehhadirighwaghxsere Nyoderighwakwarighsyonh, ne Naodiyendahonh ayudonhonh Natdakwarighsyonghsera, shadeyugt ne Atdakwarighsyongh-sera ne ne Jide-weghdaghkonh.

31 Ok *Israel*, ne radirighwaghxsere ne Kayanerenh ne Natdakwarighsyonghsera, ne nyaghdehhonwanawighne ne Kayanerenghsera Aderighwakwarighsyonghsera.

32 Nahoten wagarihonni ? aoriwa Jiyaghdehhonnesax Jideweghdaghkonh, ok ji-niyugt Egftyorighwaniyonde ne Kayuderghserakeh-hokon ne Kayanerenh : ikenh Ro-nonhha Tahhonaghdeke Tahho-naghsityake . Jiyonen-vude .

33 Hase eghniyught Jikaghyadon, Jatkaghthoh, I-ih ehyenghyen Sion-neh ne Jiyo-non-yode ne Tyakoghdex ne Otsstenra ne wako-nhike, neonii Onghkakiok Entyakeghdaghke ne Raonghhakeh yaghdeyaweght Aondehhen.

C H A P. X.

Ne Ji-nadekyatdihhenn ne Atdakwarighsyonghsera ne n'Orighwakeh, neonii ne ne Jideweghdaghkonh.

DEWADEADEKEN-OKONHAH. Akweryaneh eghnityoogh Jiwakaderennayen Niyoh-neh aoriwa Iserat-haka, ne ne aondon daondonkoghe. (Skennen.)

2 Ikenh I-ih nenne-eh wakheyaderighwanonnaaghse, ne ne Ken-ikneh Ji-nadehhonwadonghwenjonyh ne Niyoh, ok yaghden Eghdetyoogh ne Kanikonghrakeh.

3 Ikenh Ro-nonhha ji-nityawenhonh ok Thiyurigh-wendeh ne Niyoh Raotdakwarighsyonghsera, (yaghthi-yehhodi-nikonghyendahonh,) neonii wadewadawenrye ne onderihsowanaghde ne Ro-nonhha Rao-natdakwarighsyonghsera, yaghdehhoneronh ne Ro-nonhha Eghniyakwayer ne etho ne Raotdakwarighsyonghtsera ne Niyoh

4 Ikenh Keristus-se ne Eghyeeyodokde ne ji-nakarib-hoden ne Ken-ikneh Atdakwarighsyonghtsera ne Niya-deyakonh ne Tyakaweghdaghkonh.

5 Ikenh Oses royeronnitsstonh ne Aderighwakwarigh-syonghtsera ne na ne Kayanerenh, ne ne Ronkweh Eghnaayere ji-neken nikariwakeh ne na Enhhaonn-hede.

6 Ok ne Aderighwakwarighsyonghtsera ne na-ah ne Deweghdaghkonh yudadyh Kenkayen Kajenhhayengh-tseriyuh, Toghsa jironh ne Seryaghsakonh, Onghka ne kenhenn En-yontharadade ne Karonghyakonh? (ne ne Aondahhonwayadatsnenghde ne Keristus ne Ene-kenghjy:)

7 Ne denhens, Onghka Nakonh-kowah niyaayen ? (ne ne Daondahhonwayadakaradade ne Keristus are jirawenhheyonghne.

8 Ok nahoden watonh ? ne Nowenna okhethoh na n'Isekeh, shaden-yawenne ne T'shakonh, neonii ne Ser-yaghsakonh : kenwahhy ne Nowenna ne Deweghdaghkonh ne na ne yakwaderighwaghnodonghk'wa ;

9 Wahhy dokat enghserihhondere-ne ne ne Jitshakaronde ne Royaner Yesus, neonii Kaseghdaghkonhak denghnnon ne Seryagh-sakonh ne na ne Niyoh Raonhha shoketskwenh ne Kenhheyatneh, ne ne Ise syayadakwenh.

10 Ikenh enke-nese Nakaweryaneh Nonkweh Entyakawegh-daghkon Natdakwarighsyonghtserakonh ; neonii enke-ne Jiyeghsakaronde ji-en-yondonderene ne na jinikaghson ji-nonka ne yonnhe-onweh.

11 Ikenh ne Orighwadokenghdy Kaghyadonghsera dokenghdy yawenh. Onghkakiok Entyakawegh-daghkon ne Raonhhakeh yaghna Deyaweght Ayondehhen.

12 Ikenh yaghna thadekyatdihhenh ne Thadinhhokenh ne Jew nok ne ne Greek : ikenh nese Shakayanertserat ne akwelkonh shonkwawenniyu Akotshokowaghtsera akwekonh ji-ni-konh nyehhonwaronghyenhha ne Raonhhakeh.

13 Ikenh Onghka kiok Enhhoronghyenhharheke ne Raoghsenna ne Royaner ne na Enhoyadadery.

14 Onghkady ne Nen-yeiere nyenhhonwaronghyenhhare ne yaghdetyakaweghdakonh ? neonii Oghnen-yawen Nenthonneghdaghkwe ne Raonhhakeh yaghdense ne Ro-nonhha Tehho-naghronkahonh ? neonii oghnenyawenne kady naonronke ne yaghthaonwadirihhowanaghden ne ne Radijihenghstajyh.

15 Neoni Oghnen-yawenne Jihen-nderighwaghnodon, ne ok wahhy eghnen-yawenne ne Nyaonwadinonke ? Hase eghniyugt Jikaghyaon, Tshah wahhy yuweyenstone ne Ronghsikeh ne Ronderighwaghnodonghs ne orighwadokenghdy Kayanerenh, neonii Waherighwihewe Natshennonnyaghtsera ne karighwiyuse.

16 Nok yagħden akwekonh Dekonwawennaragh-kwenh ne orighwadokengħdy. Ikenh rawenh ne *Esaias*, Sayaner, Onghka onghdeh yakaweronh orighwiyu Jiyonkwaderiġħwakaregħragħaston?

17 Etho kady niyugħt ne Tewegħdaghkohnejn Ji-Tokkengħske-onweh Enka-jistogħkwaren Jiyakothond, ne oni En-yonronke ne Raowennakeh ne Niyoh.

18 Ok kadon, yaghkenh Tehho-naghronken? Etho, orighwiyu, Jiyuwendegħt Onghwenjakwekonh Niya-konne, neoni ne Raodiwenna-okon ne nakwah Jiyu-dongħwenjokdanihhom.

19 Ok kadon, yaghkenh ne *Iarael-haka* Tehho-nadryendare? Tyotye-rengħdonh Oses rawenh, I-ih wat-kwanikorħaren ne Kanossħaqhtserakeh Ro-nonħha ne Yagh-Onkweħ dekenh, ne ne Jikendegħsera Nakad Onghwenjed ne Enghskwanakonnyade.

20 Ok *Esaias* akwah eso Thihhotshanight thihha-shatste, neoni rawenh, I-ih yonkyadatshenryonh ne Ro-nonħha ne ne ondoħħetsste yaghdeyonyadisakonh; I-ih wakyadarahonh Thiyutkwathonh ne Ro-nonħħakeh ne na yaghdeyuderiġħwisakonh naknaken.

21 Nok *Israel*-neh Raonħha wahhenron, Egnisera-kwe-konh yewaken nontshakwar iż-żgħis yadewakagh-iade ji-non kadyh ne yaghdeh hondewwennaragh k'wa neoni ok thiyyondon yaken yonderiġħwadek waghhs Nonkwehhokon.

CHAP. XI.

Niyoh yaghdeghshakodontstagħkwenh ne Israel-haka.

KADON ne ethoghke, Shakoyadogħdar honh-kenh ne Niyoh ne Raonkveda? Niyoh rorighwagħ-stenh, ikenh I-ih shadeyugħt ony ne *Israel-haka*, ne ne Jidakaghnekkwagħ-sadatye ne Akwerenh, ne ne orighwiyu Jidehho-nenrade ne *Benjamin*.

2 Niyoh yagh na-ah Deghshako dontstaghkwenh ne Raonkweda ne na ok shithoderyendare. Yaghkenh dese-waderyendare Ji-nahhoden ne Kaghyadonghseradokenghdy rawenh wahhy ne *Elias?* Ji-nihhoyerenh Jinhonwaderennayenny ne Niyoh ne Nashakoghswen ne *Israel-haka*, rondon,

3 Sayaner Ro-nonhha wahhy Ronwanawenthonh ne Sonkwedadokenghdi-okonkenhha, neoni Wahhonkwade nakonh eghnonweh ne sa-*altar-oken*; neoni I-ih ok sonkwadadenre Akonhha-ah, ony Ro-nonhha ronne-sax Jikonhne.

4 Ok nakhoden wahhenron ne jidahhadady ne Niyoh ne Raonh-hakeh? shekonh wakadadenrash ne yadeky-adyh Jadaghk Niwennyawe-ehtseraghshen Onkwehhokon, ne nenne ne arekho Thadehhonwadontshodany ne ne Kayadonnyh otkon *Baal*.

5 Etho sane niyugt nonwa shekonh yudadenrahonh Ji-nityaweryendiyugt shondahharighwarako ne Kendenrad.

6 Neoni dokat nonkenh ne ne raodenrad, ethoghkeh nenkenh yahhoya ne Kayudenghsera-*okon*: Kendenhens kayen Ennideneightsera yaghshekonh oya ne Ennideneightsera. Ok dokat ne ne kayudenghsera-*okon*, ethoghkeh ki-na yaghshekonh oya ne Kendenrad Kendenhens kayen ne Kayudenghsera nen-yahhoya shekonh ne Kayudenghsera.

7 Oghkady nen-yawenne? *Israel-haka* yaghdehhodiyendahonh ne ji-nahhoden rarighwisaxkwe: ok ne yon-datyadarakwenn ne Rodiyendahonh, nok notyake Teh-hodironwekon,

8 (Ji-nityawenonh hase eghniyugt Jikaghyadon, Ni-yoh shakowyh ne Kanikonra ne rodiserenghdarahan, Okaghraokon ne ne Ro-nonhha ne yaghthaadiken, neoni Ohhonghdaokon ne ne Ro-nonhha yaghthaonronke) ne ne shekonh ne kenh Weghniserade.

9 Neoni Dawed rawenh, Kinyoh ne Rao-nadek'waraaghk ok ne En-yonnyadon Dewennidonnaide neoni Denwaghskodaghkwen, neoni Okonghretsha ji-entthonaghdeke, neoni ne Dens-hodikarhadeny ne Ro-nonhha-keh:

10 Kinyoh ne Radikaghdekeh ne thi-nakaraghf ne ne Rononhha ne ne yaghthaadiken, neonii Dahonghtshak-donghseke ne Radighshonneh Tyotkonh.

11 Wakenh ne ethoghkeh haden Tahho-naghdeke ne ne Eghdakeh Enhhadiyendane? Niyo rorighwagh-stenh: ok denghnnon kenkayen Jideyudokdaninhonh ji-wahhadiyendane rao-natshennonnyaghtsera nense onwe etho *Gentiles*-neh, (ne nyaghdeyakorighwiyughstonh) ikenh ne naodighsenghse ne aonsahhadinossa.

12 Nonwa doka ne Jiwahhadikayonde ne Ro-nonhhakeh ne Aotshokowaghtsera Jiyonghwenjade, neonii ne Dendewaghkede ne Ro-nonhhakeh ne Atshokowaghtsera ne ne yaghdehhodirighwi-yughstonh, (*Gentiles*, to-niyanweta senhha eso yenjoreke ne Enskanaghne?

13 Ikenh I-ih wakadady Isekeh Nyaghdesewarigh-wiyughstonh, (*Gentiles*,) ji-niawakkwenyonh ne I-ih kenneh ne Kaderighwaghnodonghs Norighwadokenghdy, ni ji-nonkadyh ne arekho Tehhodirighwiyughstonh, I-ih wakkowanaghde nenne-eh;

14 Dokat nonkenh kaneka ji-nikendon I Akhe-nakonyade ne Aonsahhadinossa Ro-nonha ne na Nake-wagh-ronneh, neonii Naondoni otyake aonsayakoya-dako.

15 Ikenh doka ne akde Ayondatyadaghkwide ne Ro-nonhha ne ne shadayuri-wawen ne ne Jiyonghwenjade, Oghkady Nen-yawenne ne Aonsahhadiente-na ne Ro-nonhha nenne-eh, ne ok Naonsayondonnhede ne Kenheyatneh?

16 Ikenh doka ne Tyotyerenghdonh Ayughyan-yonda-honh Oyadadokengh-dy akenhake, ne se yokwekhehonh shakat Oyadadokenghdy na-ah: neonii doka ne Ogh-degrakeh Oyadadokenghdy Enkenhake, Eghkady ony ne niyught ne Jiyu-nhaghdonon.

17 Neoni doka Otyake ne Ho-nenghra-okon Denwataakhon, ony n'Ise, Eghnen-yawenne Kayese enwadon ji-niyught *Olive* Karonda, ok Eghthiskayadarekowah ji-nonweh nase yatkonde-nenrayeghste, neonii yatkontyeghste nenky Sayuyadaghniirha ne Oghdera nok ony sondakaridade yonsakayerine ne ne *Olive* Karonda;

18 Toghsa sawennaghseghdonhhak Naaghsen-haghse No-nhaghde-okon : ok doka Enghsadewennagh-senghde, yaghthaesayendane ne Oghdera, ok ne Oghde-ra Ise. (Yaghthaesadodaghysase.)

19 Ethone T'Kakonde Enghsiron, no No-nhaghde-okon Jideyutyak-hon, ne na-ah ayudonhonh Daonson-kwaghsonderake.

20 Jadaghkaketskoh ; ne wahhonny ne nyaghdetya-kaweghdagh-konh Ro-nonhha na-ah Deyutyadhon ; nok n'Ise Eghdestak Jideweghdaghkonh. Toghsa se-ni-konghranayehhak, ok saghderonsek :

21 Ikenh dokat ne Niyoh yaghthenhhaghtkawane ne Naonsondeghyaron No-nhaghde, ne kady se nikonrarak onwa-hens Raonhha ony yaghthayaghtkawen n'Ise.

22 Ne wahhonny se-nirighwakahen-yonh ne Ji-niyu-yanerese neonni ok thaondonnonghdon Daondekhaghys ne Niyoh-neh : ne Ro-nonhhakeh ne na rodidakerahonh, Thityo-nonghdonhhonh Jide-yudekhaghysyonh ; nok neh Isekeh, yuyanerenghjihonh ; ne Ka-wenniyu nokho-nenh Ji-nendisewayeren ne Raoyanerenghserakonh : nok neh oya Nensewayere t'kakonde Enkaro enwatyake Ensew-yadondako.

23 Neoni Ro-nonhha shaden-yawenne, rononha to-ka yahten ók o-nenh ji-nen-yughdon wahhi nonwa radiyatara jijahtedyagawehtahkon, t'Kakonde na-ah enshonwadiyadaren ikenh Niyoh se okthihhokwen-yajihonh ne Enseghshakoyadaren Ro-nonhha-are she-konh.

24 Ikenh doka nonkenh Jonhha Ehhenjadonnihonh Jikayakonh ne ne *Olive* Karonda ne ne ok thiyyodonni-honh thiyyugh-nyohonh, neoni Ehhenjadonnihonh yah-heghdeskayadare Akdejy ne ne Ji-nikarondiyuh ne *Olive* Karonda ; Senhha eso Enwadonkoghde ne Ken-ikenh, ne na ne shaoghde-onweh yunhaghdiyuse, ne na yadenskyatyeghste Naodinhaghde ne *Olive* Karonda ?

25 Ikenh yaghse thakathondade, Dewadadeken-okon-hah, ne ne okthaheesewarighwendehhake ne ken-ikenh Ayudaghsegħdien, onwaneken Eghnen-yawenne ne se-wanikonra Esewa-yerade ; ne ne ji-naawenne Dekaron-wexhera Wathodikhagħsyonko ne *Israel*, Ji-niyore yak-kanaghne ne ne *Gentiles* (ne ne yaghde-yakorighwi-yughstonh) enwaderoroke etho.

26 Neoni Eghkady neayawewe akwekonh ne *Israel* ne t'Kakonde Enshonwanadeweyendor enshonwadiya-dako, hase eghniyugħt Jikagħyadon, t'Kakonde na-ah Tenthadiyakenne ne etho *Sion* ne enjakoyadako, Nok ony t'Kakonde Tensħontkarhadeny akde nonkadyh ne Ji-nonweh Niyerighwaneraaktha nonkadyh Yakwek :

27 Ikenh neneken ne Ken-ikenh I Wakwaderighwisa Ro-nonhhakeh, ne o-nenh I-ih t'Kakonde erek Ensek-hawīgħde ne Rao-dirighwaneraaxheraokon.

28 Ji-niyugħt Ji-niyutyerenh ne Kagħyadongħserado-kengħdy, Ro-nonħha na-ah yetshighswengħse ne ne Ise sewari : ok ji-niyugħt jiongħdendy kashatstengħ-sera ne Jitkarakwēn, Ro-nonħha na-ah Wahhonwadnorongħkwe ikenh ne se aorighwashon ne Sewa-niġħsra.

29 Ikenh ne ronwanawighs nok ony yehshagorony-enha ne Niyoħ ne ne yaghdekkayadare Nadatrewagh-don.

30 Ikenh ji-niyugħt ne Jonħha Nen-yuderihħohħets-stonh yaghwahħħi Tethonwiegħdagħkonh ne Niyoħ shekonh nonwa weswayentane Nennidenreġtsera wa-karikkhonny Ro-nonħha yaghdet-ho-neħħadagħkonh ;

31 Eghkady niyugħt nonwa yurighwadaty ħekkonh ji-niyugħt nyaghħtha dayakegħ-dagħkwe, ne nakarri-honny ne sennidenreġtsera Ro-nonħha shadayawenne Aonsahħħodiyenda-ne Ennidenreġtsera.

32 Ikenh Niyoħ na-ah Roweyennendahonh akwekonh Jiyagh-detyakawegħdagħkonh, ne ne doka aondon aon-saghħshakodenre akwekonh-

33 O ne Nakongħji Natshokowagħtsera yeke-nikwe-konh ne kanik-rownen ġeġi tħalli nok ony Nagħronka-tsera ne Niyoħ-neħ ? Do-onghdeh Ji-nenwaderighwisa-ke ne Raojenħħayengħtserakonh, neonī Rao-ahha-akegħshon Enwadetshenryonko !

34 Ikenh Onghka na-ah yakoderyendare ne Raononghdonnyonightsera ne Royaner? ne denhens Onghka Eghyeyakokwathonh ji-nonweh Tetthayadoreghtha?

35 Ne denhens Onghka na-ah Tyotyerenghdonh Thonwawayh ne Raonhha, neon i'Kakondane na-ah Ensawonwayeritshe ne Raonhhakeh are?

36 Ikenh Raonhhakeh na-ah, neon rorihhonnyh Raonhha, neon ne na Raonhha, ne akwekonh ji ok nahhodenoshon, Ra-onhha ony Raonwesenghtsera ne jiniyenhenwe. Awend.

C H A P . X I I .

Kanayeghtsera Waghtyawenradonh. Toghkara Aghtyawenraghtsera ne Ji-niwennyh.

NE WAHHONNY Wakwennidenghden, Dewadadeken-akonhah, Ji-nihho-nidenreghskonh ne Niyoh, ne ne Jonhha Eghtshijonh ne Sewa-yeronda-okon ji-nonka yonnhe-onweh Eghnonka yajadadaghika origh-wadokenghdikeh Enthaweyendiyu na-ah ne Niyoh-neh, ne na sennikonghrayendonghsek Kendenrad Ji-nenghtshatyerase.

2 Neoni toghsa ne Aaghsyanenhawne ji-niyutyerenh Jiyonghwen-jade: ok kenkayen Donsase-nidenyh ase Daonsaghsadonnhadeny, ne Naondon Aonsesewayadarane ji-nahhoden ne yuyanere, neon Enhhaye-na enthaweryendiyu, neon orighwiyu Enwadeweyen-nendane Ji-nadehhodonghwenjonyh ne Niyoh.

3 Ikenh Kadon ne Yurihonnyh ne kendenron yonkwawayh Iih-neh, ji-ony Niyadeyonkwedakeh ne na ne sewentyoghkwakonh, Toghsa esoij eso Sadadenonghdonnyonhhhek naaghserheke Enekenh Ji-nakya-dodenhhake: ok denghnon sennonghdon-nyonhhhek ne Naaghse-nikonghrakwekon, Kenkayen denghnon ji-niyught ne Niyoh Jiraghtkawaghs shakowighs Ji-niaydeyonkwedakeh ne Wade-nyendenghstagh-konh ne Ji-dewegehdaghkonh.

4 Ikenh ji-niyugt ne eso Deyonkwaghsthondere ne ethoh skayerondah, neoni akwekonh Ji-nadeyughsthondere oyashon Nadeyudiyerenh;

5 Eghkady niyugt Nonkyonhha, yonkwatkadese, skayerondat ne Keristus-neh neoni akwekjihhonh Ji-niyadeyunhaghdakeh Enskat se ji-niyutyerenh.

6 Yonkwayendahonh ethoghkeh Adadawayh dekahdihhanyon Kawennendahonh ne kendenrad-neh ne na ne yonkhiyawyh Onkyonhhakeh, ka ok niyuriware ji-wade-nyendenghstonh, Kinyoh yedewakahen-yonh oh-hendonh jikawennendahonh shadeyugt Jidewahhawe ne Teweghdaghkonh;

7 Ne denhens ne Rarihhowanaghtha nyuyanere, Nihhennyoh kiasa yetthiyatyeghwathaghs ne yonkwaharek ne yonkhirihowanaghdeny; ne denhens Raonha ne ne shakorihonnyenny, Ashakorihonnyen;

8 Ne denhens Raonha ne ne raghrejaronghs, ragh-rejaronhhek; Raonha na shakowighs, Eghkiasi Nihhayer Thenhhakwatho Jiyudaghsegdanyon; Raonha ne ne rarighwakwadakwaghs, yekakwekonh jirotsste-nyaronk; Raonha ne ne ok Thihhokwathonh Jironidenronh, yeke-neghdaghk ne Adonnhaghraghxhera.

9 Kin-yoh jisenoronhkhwa eghniyughdonhhak toghsa ahesaderihwategwahseke Sadahkwahswenhsek ne ne Wahhetken; Eghsatydontyeght ji-nonka nyoyanere.

10 Kanonghkwaseryuhhak yughnironhhak Ji-niyade-jonkwedakeh Desewadade-noronghk'wak Sewadadeken-okonhah Kenhhak Atkonnyenghtserakonh senhha Ji-na-densewadade-noronghk'wake Ji-niyadejonh;

11 Toghsa sendorhak sayudenghserakonh; saronk ne Sanikonrakonh; Eghjhudenghs ne Royaner;

12 Sadonnharak Niyawenh; Sanikonghkatsstek Jikanoronghjihonh; yodadenronh Karokdeghkenhha dengh-non Saderennayen;

13 Sheyakhonnihhek ne ne Ji-nadeyudonghwenjoh-honh (Ehha-yonderade ji-niyugt) ne Rodiyadadokengh-di-okon; Ronwa-nawyh ne ji ok nonweh Denhhonwadighsnye-ne.

14 Sheyadaderighst ne yesaghswenghse yesaronghy-a-kentha ; sheyadaderighsthak, neon i toghsa Aaghshe-ye-saghdanyonhheke sennonghdonnyonghtserakonh.

15 Sadonnharak Enskat-neh yadesewatyeghst ne ne Eghniyught yakodonnhahhere, nok ony Desaghshenthoh Enskat-neh yadesewatyeghst ne ne yontsstarha.

16 Skanikonrat kenhak Ji-niyadejonh. Toghsa Satsssterist ne ji ok nakhodenshon, ne Desaderighwannerenk yadekyatyeghst ne Onkwehhokon ne ne Eghdakeh yakodadonnyh, Toghsa I-se satdokhatsera ne Aondaghseghdaghkwe eghnaaghsyere. (Akwekonh.)

17 Toghsa Onghka n'Onkweh sasherighwaserakwas ne Wahhetken Ikenh ne na ne Wahhetken. Satsheronnyaghkwenthoh ji-nakhodenshon ne akwekonh Thi-yuyanere Then-yutkwathon akwekonh n' Onkweh-ho- konkeh.

18 Dokat nonkenh Ensaderighwanoronghkwen, yadesatshaaghdonhak yuyanerek Jisonnhek Sayanerenghstonhak Onkwedakwekonh.

19 Akwah Kwanoronghk'wa, toghsa sewadade-nakonighsek Jonhha; ok senhha yoweyenstonh ne se-nakdot-haghs ne Kanakk'wenghserakonh, ikenh eghse niyught Jikaghyadon, Iih Akwawenghk ne Karonghyakenghsara Kanononghwakdenghsara Radon ne Royaner I-ih Enkekaryaxhe.

20 Ne wahhonny doka ne ne yesaghswenghse yondonghkaryax, Egtshe-nont; doka ro-nyadathenghse Egtshe-nyadanawenght: ikenh Neghnen-yeysere Ise Waghsjiraghronnyon ne Rao-nonji-neh.

21 Toghsa Enekenh satraghkwenh ne wahhetken, ok denghnon ne Enekenh watraghk Nyuyanere yughdorarak ne wahhetken.

C H A P . X I I I .

*Ne Ji-nenhonwadiyerase ne Ronwennennakeraghdonh.
Adade-noroh ne na orighiyu wakanaghne ne Kaya-
neren.*

KINYOH Niyadewadonnhetsherakeh Eghdakeh yonkwadadonnhak ji-nonka ne Enekenghjy Kashatsstenghseraokon. Ikenh yaghkaneka Dekashatsstenghseryen ne ok ne Niyoh-neh: ne Kashatsstenghseraokon ne na Roweyennendahonh rokowanaghdonh ne Niyoh.

2 Onghka ki ok ne akarihhonny jiyerighwayudats ji-niyontyerha ne Kashatsstenghsera, Konwayudady ne Ji-nihhorihhowanaghdonh ne Niyoh: neon Ro-nonhha ne ne Konwayudady T'Kakondane ye ye-naghsero Ro-nonhha Enhondejirenghdaghkwe.

3 Ikenh ne Radirighwakwadakwaghs yaghnenne Deyutderonghk Jitkayudenghseryuse, nok ji-nonka wahhetken, Eghkenh nenghsyere yaglikenl ne thaaghseshanike neghnikashatsstenghseroedenh? Eghnajer denghnon ji-nahhoden n'yuyanere, neon I-se T'Kakonde ensayendane ne ne shakat Onwesenghtsera:

4 Ikenh Raonhha na rayadakwe-niyu ne Isekeh n'yuyanere. Ok doka I-se eghnenghsyere ji-nahhoden ne Wahhetken, saghderonsek: igen Raonhha yagthaathawa ne Ashare-Kowah nokhoriwakon: ikenh Raonhha naah rarighwakwe-niyu ne Niyoh, (Ji-konh ne Radijjhenghstajihhokon) yaghdeyaweght ne yagthaoghrasere aoghkwadase ne Kanak'wenghsera ne ne Raonhha na ne Wahhetken ji-nihhatyerha.

5 Ne kady wahhonny ne Desadonghjo-nihhak ne ne Eghdakeh aesadadonnhake, toghsa ne ok yakenh-hake ne Kanak'wenghsera, ok denghnon akwah seryenda-keh T'Kayadakweniyok.

6 Ikenh Kenkayen aoriwa skaryakt ji-nisayen ya-saghtka ne shaden-yawenne, ikenh Ro-nonhha naah ne Niyoh shako-nhaonh ne Radijjhenghstajihhokon, Tehhadighsnye ok yekakonde ne Ken-ikenh ji-akwah Nikarihhodenh.

7 Ne wahhonny Sashekaryax ne akwekonh ne ne odokenhonh ji-Akowenghk: skaryak ne Onghka ki ok shekaryax ne ne odokenhonh Akowenghk; Eghnikarihhodenh ji-ok Onghka Eghnen-yeypere; (Ji-nikarihodenh.) Yotderonghk ji-ok Onghka yokarode yotderonghk; shegonnyehsthak ji-ok Onghka yagotkonnyenhest.

8 Toghsa Onghka Nonkweh othe-non yesakarodanikhak, ok denghnon Dejadade-noronghk'wak Ji-niyadejonh; ikenh Raonhha ne ne Enghshako-noronghk'wake Ji-niyadeyakonh Wahhanaghne na neh ne jiniweani.

9 Ikenh Ken-ikenh, Toghsa ok Aaghserighwanerake Kanagh-k'wa, Toghsa ok Aaghsheryu, Toghsa ok Aaghse-nenghsko, Toghsa sheyennowenghdenh, Toghsa Sanosshenhak; neoni doka kaneka oya shekonh Awennihhake, ne wahhy na-ah toghkara Nityodadyh aedewaronke ji-neken-ikenh Niwadon, ne ne Endeweron, Enkhe-noronghk'wake ji-ok Onkweh Ji-n'I-ih Nikadade-noronghkwa.

10 Sayudek Nadade-noroh toghsa ne wahhet-ken ji-naaghsyere ne ji-ok onkweh: ne wahhonny Adade-noroh ne na-ah wae-naghne ne jiniweani.

11 ¶ Neoni wahhy, Nayonkwaderyendarane ne ne Ethoghkeh nowenh, onenh kady Oxhaji-ok Dewayeh Jiyonkwendas: Ikenh nonwa o-nenh okhethoh Enwadon yenjityonnheke-onweh senha yohsnore jiniyoht ne waditewehtahkwe.

12 Onenh i-nonh Ondaghsondine, Eghnisera o-nenh okhethoh: Kinyoh ne wahhonny Issy yeypokwadyh ne Kayudenghsera Naghsadakonghtsera, neoni Kinyoh ne Dedewennontshondah ne Kaghswatheghtsera.

13 Kinyoh ne Dewathahhida nakwekonh Thiyotkonnyenghst, Jishekoh Kanwendekoh; Toghsa Niyadanyonkwarighwakehhake neonii Kanonghwaraghdonghtsera, yaghden ne Ji-niyurighwaneraaxkonh ne Howaghronneh ne dayudonghwenjokwadon, toghsa sade-nyendenghsek ne Aaghshe-nosscha othe-non Akoren akowenghk.

14 Ok denghnon Eghnonka yasadadaghtka Royanerneh Yesus Keristus, Nok-ony toghsa ne Sadennatseronnyh ne Howaghronneh ji-niyunosschenh, ne Aaghstye-nighde ne wahhetkense atkaronnyat netho.

C H A P . X I V .

Onkwehhokon toghsa Dayondatswen nedenhens Dayon-dadewendeghde ikenh Kayese Enwadon ji-nahhoden-shon.

RAONHHA ne ne Royadanetskah ne Jideweghdaghkonh Je-nah n'I-se, nok toghsa Daesani-konghrakehhake Daesarihhonor.

2 Ikenh Enskat Ji-entyakeghdaghkwe ne na Raonhha irax Akwekjihhonh: Tekyatdihhenh, Onghka ne ne Royadanetskah, irax Ohhondeshonhah.

3 Kinyoh toghsa Eghtskenghradehn Raonhha ne ne irax ne ne yagh-n'Ise Teghsex; neon i toghsa Raonhha Rojenhhayen ne ne yaghdehhokonh kenkayen Raonhha ne ne rokonh: ikenh Niyoh se-nenne roye-nah.

4 Onghka akde n'I-se ne ne Aaghshejehayen Thihhadideshon Ronnonkweh Shakodinhase-okon; Rownniyokeh nonkadyh Enhhadake ne denhens Eh-henhoyadanonwireghde Enhhayatye-nenne, orighwivu, T'Kakondane Raonhha Enhonwaye-nawakonh-hatyeseke: ikenh Niyoh Se enhhakweny Enhhadake.

5 Shayadat ne Ronkweh enhadehniseradogenhston Sewegh-niserat yahhondonkoghde ne thikadeshon: Thihhadideshon oya keanityagonigonhrotenh Ji-niyadeweughniserakeh shaden-yughdonhake. Kinyoh Niya-deyonkwedakeh sewadatssteronghs Neghnenweryendo-hake akwah Akaonhha Ako-nonighdonnyonghtserakonh.

6 Raonhha ne ne Reghniseranoronghk'wa. Roonoronghk'wa ki ony ne Royaner; neoni Raonhha ne ne yaghdeghreghniseranoronghk'wa, yaghki-ony ne Royaner ne Raonhha Tehho-noronghk'wa. Raonhha ne ne rokonh, rokonh na ne Royaner-neh; ikenh Raonhha thowyh ne Niyoh Enhhodonghrennihheke: neoni Raonhha na neh Yaghdehhokonh, ne Royaner-neh yaghderax; neoni Niyoh rodonhreani.

7 Ikenh yahhonghka Ji-nityonh thaondahhennonghdon ne ji-niyugt ne Ji-aronnheke, nokhony yahhonghka ne Ronkweh thayekweny Dayondatsnyene Ji-en-ya-ihheye.

8 Ikenh Ka-ok niyuriware doka Aetyonnheke, Royaner-neh ki-nonkadyh yentyonnheke; nokhony Ji-enjide-wenhheye, Royaner-neh nonkadyh Enjide-wenhheyade: ne wahhonny ka ok niyuriware Naetyonnheke, doka denhens Aedewenhheye, Royaner-neh ki-na-ah.

9 Ikenh Kenwahhy yudokdahonh. Keristus Dejaronh Rawenhheyadonh, neoni shotsketskwenh, nokhony shodonnhedonh, ne na akarihhonny Royaner-se akenhake Dejaronh ne ne yakawenhheyonh nokhony nya-konnhe.

10 Ok oghnaawen ji-naghshyere n'I-se wadeghtsyadoreghde ne Jadadekenhah? ne denhens oghnaawen ji-naghshyere n'I-se yaghjhideron ji-nonweh nyah-hthonen (aokon.) Ne Jadadekenhah? T'Kakondane Dewakwekonh ohhendonh Dendewadanene Raojenh-hayenghtserakonh Enhharihhodaghshyonko ne Keristus.

11 Ikenh eghse-niyugt Jikaghyadon, ji-niyugt Jikkonhe, Radon ne Royaner, Niyadekakwitshakeh T'Kakondane Denghskwadontshotthaghsse Enjonnidenghde I-ih-neh, nokhony Ji-niyadewennaghsakeh T'Kakondane yaghthakon-derighwadek thenwatkwatho ne Niyoh-neh.

12 Eghkady nen-yawenne Ji-niyadetyonkwedakeh T'Kakondane yenghtshityon ji-niyonkwatyeranyon ya-dehhadyh-ok ne Niyoh.

13 Ne kady wahhonny toghsa Dewadatjehhayen
nok I-ih shekonh: ok denghnon Kenkayen Dowajenh-
hayen, ne ne yahhonghka ne Onkweh thayekonghret-
shayen Jiaondayakoghdeke ne denhens akarihhonny ao-
nighden Da-aghrakwenghdarane Nyadadekenhah Ji-
niyahawe-nonhhayte.

14 Wakaderyendare nokhony Rake-nikonghrawighs
ne Yesus Royaner ne ne akadenshenny, yaghna othe-
non Dekayen nyahthayoyanereke ne yadakayadihha-
ke; ne ok ne Raonhha ne ne Rayada-noronkowah ji ok
nahhoden jirennonhtonyon nyaghthayuyanereke, ne Ra-
onhhagoh na ah yaghdeyuyanere.

15 Ok doka ne Jadadekenhah Ao-nikonghranengh-
seke ne ne ase sak'wa, Nonwa yahhegħnonweh Desa-
deratyē nashedenragħseke, Togħsa Eġħtshagħdond
akarihhonny ne ase sak'wa, ikenh Raonhha wahhy Ke-
ristus rawenħħeyadonh.

16 Kinyoh toghsa ne sayen nyoyanere ne Ayesadat-
ya-de ne wahhetken.

17 Ikenh ne Royanertsera ne Niyoh yaghkak'wa
dekenh yahhony neonī nahotenħ ayeħnegira; ne ok
Naderiġhwakwarighsyonghtsera nok Kayanerenh ne-
oni Adonnharaghk ne Ro-nikongħ-riyughstonh-tsera-
konh.

28 Ikenh Raonhha ne ne Eghrayadareghkonh ken-
ikenh ji-nika-rihhodense ne na ne roydengħsegħs
ne Keristus, ne na Enhhaweryendiyu ne Niyoh nok-
hony yakotkaghthonh yako-nongħwekonh n'Onkweh-
hokon.

16 Nennyoh ne wahhonny ne Dewaghser ne ji-nikarih-
hodense ne neh ne yonnyadonh ne Kayanerenh, neonī
ka ok nikayen ji-neken nikariwakeh En-yengħre Tek-
heriġħwathedenh ne Nayondogħradagħkwe notyake.

20 Ikenh ne Kak'wa yaghthaongħdonne ne Raoyu-
dengħsera ne Niyoh, Akwekjihhonh naah Tokengħske-
onweh aoskon karighwakwe-niyu; ok wahhetken na-
ah ne Onghka ne Ronkweh ne kanhightsera arake.

21 Yuyanere naah ne yaghthaarake ne owaron, Yaghden ony Thayeghnekira ne (*wine*) yaghden ony othe-non ne neh ne akarihhonny ne Jadadekenhah Daaghra-kwenghdarane, ne denhens ne aorighwanhikon, ne denhens ne Aoyadanetskhahonh.

22 Sayen-kenh Teweghdaghkonh ? Sayendak ne yadeghsyadyh ne raohhendorh ne Niyo. Rodagskats nane Raonhha ne ne yaghdehhoriware n'Adewen-deghtsera ne yadehhayadyh ne ne Ken-ikenh rorighwawakonh dehhaghsne.

23 Neoni Raonhha ne ne raderighwanowenghtha wahhadejirenghde doka Raonhha Enrake Enhoghnekhwanon, Karihhonny Raonhha ne yaghdehhokonh ne Teweghdaghkonh: ikenh ji ok nahhoden ne yagh-Teweghdaghkonh dekenh ne na neh Karighwaneren.

C H A P . X V .

Nene Kashatsste yonnhe En-yakoghwanhake T^r Ka-konde enke-ne ne Ho-netskah ji-nihhoyerenh ne Ke-ristus.

ONKYONHHA kady ne ne Dewashatsste ne en-wennonghdon Endewaghkwisron Endewathawa ne nyako-nonghwakdanyonny ne ne yaghdeyakoyadagh-nironh, neoni yaghden Iok Ayonkwadade-nikonghayeridon.

2 Kinyoh Niyadetyonh yetthi-nikonghrayerit ne Dewennonghsanekhahhon ikenh ne se Enhho-yane-renghse Enhho-oyeridonhhatye En-yotketskwenhhatye Jideweghdaghkonh.

3 Ikenh shadeyugt ony Keristus yagh Raonhhaah Tehhodade-nikonghrayeridonh; Ok, Hase eghniyugt Jikaghaydon, Ne Enhho-naderighwaeghsten ne Ro-nonhha ne ne Wesaderighwaeghstaghkwen Kanoronghjihonh onkrane.

4 Ikenh ji ok nahhoden orighwakwekonh eghniyught Jikaghyadon wahhonnise T' Karighwadadonh eghniyught Jikaghyadon ikenh Onkyonhha ne En-yonkwarihhonnaden, ne ne kenhenh Enkarihhonnyn En-yonkwanihkhatssteke neoni Ayonkwanihkhriyuhake Dayonkwaghnsye-ne ne Kaghyadonghsera-dokenghdi-okon ne neh ne akarihhonny ayonkwayendane ji-nadeyudonghwenjohhonh ji-niyonkwarhare Nawayan.

5 Nonwa ne Niyoh ony ro-nikonghkatsste nokhony aonesesayadako ji-nonka ne kanoronghjihonh aayon negh-nayoghdon akaweyennenda honghjihon aye-noronghk'-wake Eghnada hesewadatyere, ye yuterye yaweryendi-yught ne ne Keristus Yesus;

6 Ne na ne akarihhonny ne Jonhha skanikonrat akenhhake nokhony skaghsohkhaw jihenkonda weyadaghk'-wake Jihenghjihonwesaghde Niyoh, shaden-yawenne ne Ranihhah ne Eghtshidewayaner Yesus Keristus.

7 Ne wahhonnny sewaye-nah Niyadejonh, ji-niyught Keristus shonkwaye-nah n'I-ih, ne Raonwesenghtserakonh ne Niyoh.

8 Nonwa Kadon ne naah Yesus Keristus Raonhha naah Rajihhenghstajh ne ne Atdakwarighsyonkeh ikenh ne na ne Tokenghske-onweh ne Niyoh, ne Naraghwagnirade Ji-nihhonwadirharatsstennyh ji-nikawayennenda honh ne yetshinhhhahhokon;

9 Nokhony Kenkayen ne nyaghdeyakorighwi yughstonh (*Gentiles*) ne naondon Aon-yonwesaghde Niyoh ne akarihhonny ne Rao-nidenrechtsera; Hase eghniyught Jikaghyadon, ikenh Kenkayen aoriwah I-ih naah wakerrihhonderene onkwaderighwayenaghse I-sekeh Kentyoghkwakonh ne yaghdeyakorighwi yughstonh (*Gentiles*) neoni tengeri wakhwe ne saghsonnakonh.

10 Neoni are shekonh sahhenron, sewadonnharak, Jonhha nyaghdedisewarighwayery-se, yekakwekonh ne Raonkweda.

11 Neoni are shekonh, Eghtshisewanendonh ne Royaner. Yesewâkwekonh nyaghdedisewarighwayerise; neoni Eghtshisewadonrenh Eghtshisewakowanaght Raonhha Jonkwedakwekonh.

12 Neoni are shekonh, *Esaias* shawenh, etho-non, weh T'Kakonde na Enkaghdeghronden ne etho *Jesse* neoni Raonhha naneh T'Kakonde Enhhatketsko ne Enhhakowanha Nenghshakotssteriste ne nyaghdetyakorighwayerise (*Gentiles*) Raonhatserakonh Enhhonwayahese ne *Gentiles* T'Kakonde.

13 Nonwa ne Niyoh ne Deyudonghwenjohhonh se-nan n'I-se yekakwekonh ne sonwesenghtsera neoni Kyanerenh ne Jideweghdaghkonh, ne akarihhonny ne Jonhha ne ahesewagatege ji-nadedyudonghwenjohhonh nayawen, ne akarihhonny ne Raoshatsstenghsena ne Ronikonghriughstonh.

14 ¶ Neoni I-ih yadekyadyh shaden-yawenne wahhy Jidwanikonghrawighs n'I-sekeh, Dewadadekenhokonhah, ehh-ne niyugt ne Jonhha kananoh ne akwekonh Thiyuyanerese, se-nan, ne ne akwekonh Aaghsaronke Aaghsadaderihhonnyen yeutyery thiyyudonhonghjhionh shaden-yawenne nyoyanere Ji-niyadehhadyh.

15 Ethosane nenne-eh, Dewadadekenhokonhah, Wak-yadon naah ne senhha eso ongwatagaritade n'I-sekeh Enskat jiakenhhake, ji-niyugt Nen-yesedaaghse ne sanikrakouh, enkarihhonny ne raodenrad ne ne Jirakwawayh ne Niyoh.

16 Neneh I-ih K'jihhengstajyh akenhhake ne Yesus Keristus nonkadighkonh nyaghdetyakorighwayerise (*Gentiles*) Enkerihhowanaghden ne Raorighwadok'enghdy ne Niyoh, ne neh ne Aonwanaghtkawen ne *Gentiles* aontyesenhake aondon Aonsahhonwadiye-na, ne akarihhonny Aonwayadadokenghdiyeste netho ne Ro-nikonghriughstonh.

17 I-ih wakyen ne wahhonny ka ok nikayen agonwesahte akarihhonny Yesus Keristus ne ji-nikonh nahhodeshon ne ne Ehhaonsoンkyendaghkon Niyoh-neh.

18 Ikenh yagh n'I-ih Eghdewaketshanight naakkwe-ny ne Nakadady ne Ken-ikenh Karighwaokon ne na neh Keristus ne nyadehhakerighwawyh naonkyudeke, ne Naondakheyennonghdonse Aakherighwakwadakwaghse ne nyaghdetyerighwayerise (*Gentiles*) ne nahonthondade aondahhadirighwayeride, ne Noweqnakeh nokhony origh-wiyu Ji-naontyerhake,

19 Jideyudokdanihon Kashatsstenghserowanenhh Enwade-nyendenghston Ji-nen-yawenne neoni yuneghra-kwaghdenyon, ne Raoshatsstenghserakeh Rao-nikonghrakeh ne Niyo; nokhony ne *Jerusalem* nonkadighkonh, neoni ok thadeyughwadasedonh ne *Illyricum*, I-ih wake-nanoh Kheyaderighwaghnodonse ne Raorighwado-kenghdy ne Keristus.

20 Orighwiyu-onweh, I-ih Enkadennakeraghde jihenkade-nyenden Jihenkerighwaghnodon n'Orighwado-kenghdy, yagh ji-nonweh ne Keristus Nihhonwanadon, onwa niken Ehenke-nonghsaketsko ji-nonweh Thihayadade Nihhoyeronnitstonh Raonghsaketskohhe:

21 Ok, Eghniyugt se Jikaghyadon, ne Onghka ne yaghdehhonwadadyh, Ro-nonhha T'Kakonde Enhkonghtho: neoni ne Ro-nonhha nyaghdehhonaghronkahonh T'Kakonde En-yonronke.

22 Ikenh kense aoriwa ji-naawenne ji-eso Oghnaken sonkyadontyeghde ne yaonkwaa n'I-sekeh.

23 Nok nonwa yaghkaneka tesewagenakte ne kengh-nonweghshon, neoni yuneghrakwah neneso yughserakeh shadewakadonghwenjonyh ne ankewe n'Isekeh;

24 Ka ok nonweh nikenhhatyeh Nendenkatthah-haghkwe eghnonkadyh *Spain*, yadekakonde yenkewe n'I-sekeh, ikenh I-se yakonnyahhese Jikatthahhine ne Dentyadatken, neoni ne ne Eghdayondohhetsste Ji-niyahhonkwenonhhatye Eghnonweh akwah I-sekeh, doka I entkatyerenghde ji-niyugt notyake Enke-naghne ne sewanerakonh, yakatyadaren.

25 Nok nonwa niken wake *Jerusalem* nonka, Eghwakadatyane Jithodiyadadokenghdi-okon.

26 Ikenh Dahho-neriyendiyyu ro-nonhha ne *Macedonia* ony *Achaia* ne ne Odokenhonh orighwiyu aondon aonwennon Neghnaadiyere ne ne rodidenh ne Rodiyadokenghdiokon ne ne etho ronnese *Jerusalem*.

27 Akwah kady Dahhodi-nikonghriyune nokhony nese ro-natkarodon, ikenh doka ne *Gentiles* eghnaodiyeren Aonsahhadiyadarane Kanikonghradokenghdikeh ji-nikarihhodense, kenniyugt ne rao-nadeweyenna ne Nengh-shako-non Enghshako-nadady ne ro-nonhhakeh ne ji-nikarihhodense, ne Karighwaxhenghskweokon.

28 Ne-o-nenh, ne wahhonny, I-ih eghniwakyerenh ne Kenhheyonkeh ken-ikenh, neonii Wakerighwaghniardonh ne ro-nonhhakeh Ken-ikenh ayondonghradaghkwe, I-ih kady yenkewe I-sekeh etho *Spain*.

26 Neonii Orighwiyu na net-hoh wakonny, ne o'nenh yenkewe n'I-sekeh T'Kakonde Enkerighwaghnhonhatye ne Kayadaderightsera ne ne Orighwadokenghdy ne Keristus-neh.

30 Nonwa Wakwennidenghden, Dewadadekenhah, ikenh ne enkarihhonny ne Royaner Yesus Keristus, Neonii enkarihhonny Endewanoronghk'wake ne Kankonghrakeh, ne ne Jonhha jade-nyentha sewathennisaaghs Enskatneh n'I-ih saderennayendaghtserakonh Niyo-neh ne eh n'I-ih;

31 Ne akarihhonny onghdony Aonsahhonkwaghtkawe ne ro-nonhhakeh ne ne ji-nikonh ne yaghdethoneghdaghhonh ne *Judea*-tserakonh; neonii ne ji-niwayudenhonh ne I-ih aoriwa *Jerusalem* doka nonna Aoveryendiyu aadiye-na ne Rodiyadadokenh dihokon;

32 Ne akarihhonny Eghyaakewe I-sekeh Aonkwadonnaghagratiye ne ne ji-nadehhodonghwenjonyh ne Niyo, neonii n'I-se ne akarihhonny Aesonrishendane.

33 Nonwa ne Niyo ne Kayanerenh Aedeweseke akwekonh. Awend.

C H A P . X V I .

Paul *Thonwadennyeghdonh ne Naarighwakwadako yotshendonnyat eso.*

IWAKONYENHHAGHSE I-sekeh *Phebe* Dewadennosenhhah ne wahhy ne Konwanhase ne Otyoghkawadokenghdy-keh ne wahhy ne *Cenchrea*.

2 Ken-ikenh Ise ji-nah Aonhha Royaner-neh, Hanenyawenne ji-niyught Rodiyadadokenghdihokon, neonii ne I-se Enghsyenawase Aonhha ji ok nahhoden ji-nakirihoden ji-nadeyudonghwenjonyh ne n'I-sekeh: ikenh ji-nakayere Aonhha waakoyadake-nha Wahako-ye-nawase eso, neonii ne yadekyadyh Eghnanaawen.

3 Wadekhe-nonweron *Priscilla* neoni *Aquila*, yongyenawasehs Keristus-tserakonh Yesus:

4 Neneken aoriwa ne Jikonnhe yadeyune-nonh Eghdakeh wakyendahonh ne nakwah ro-nonhha Radighnya-sakeh-okon: Ro-nonhhakeh Onghka ok yaghne ok ne dekenh I-ih wahhiyadonren, ok shaden-yawen okwekonh ne (Otyoghkwadokenghdi-okon) Ononghsadokenghdi-okon ne ne *Gentiles*.

5 Shaden-yawenne Watke-nonweron ne Ononghsadokenghdy ne na ne re-nonhha Raodinonghsakonh. Yadeshenonweronh ne khe-noronghk'wase *Epenetus*, Onghka ne ken ne Tyotyerenghdonh yughyanyondaseron (ayondonghradaghkwe) ne *Achaia* ne Keristus-neh.

6 Dese-ninonweronh Waryh; Aonhha wahhy yonkwayadake-nhahonh eso Kayudenghsera Nonkyonhahkeh.

7 Teshe-nonweronh *Andronicus* nok *Junia*, I shakyonkwedat neoni yonkwaghriskonhonh Akwanaghskwa Ongka na ne nekayeronnitstonh Kentyoghkawonh né Rödiyadadokenghdiokon; ne ne shahhodiriwat ne Keristus akendonh n'I-ih.

8 Teshe-nonweronh *Amplias*, ri-noronghk'wa-onweh ne Royaner-neh.

9 Teshe-nonweronh *Urbane*, ne Nyonkhiyadake-nhahonh ne Keristus-neh; néoni *Stachys* ri-noronghk'wa.

10 Teshe-nonweronh *Apelles* rorighwayeridonh Jirokahen-yonh ne Keristus-neh, Teshe-nonweronh ne ethoh ne *Aristobulus* Raoghwajira Kanonghsa,

11 Teshe-nonweronh *Herodion* ne ne shakyonwedat Teshe-nonweronh ro-nonhha ne ne Eghyederon Raoghwa-jira Kanonghsa ne *Narcissus*, ne neh Eghkayendaghkonh Royaner-neh.

12 Teshe-nonweronh *Tryphena* ony *Tryphosa*, neneh diyudenhonh ne Royaner-neh. Teshe-nonweronh ne ne rowanoronghk'wa *Persis*, ne na neso royudenhonh ne Royaner-neh.

13. Teshe-nonweronh *Rufus*, ronwayadarakwenh ne Royaner-neh; neoni ne Ronisstenhhah neoni Nisstenhah.

14 Teshe-nonweronh *Asynditus, Phlegon, Hermas, Patrobas, Hermes*, neonī ne Ondade-nonghkwe ji-nikonh Nenskaghneh ne Ro-nonhha.

15 Teshe-nonweronh *Philologus*, nok *Julia, Nereus*, neonī ne yadennosenhhah, neonī *Olympas*, neonī akwekonh ne Rodiyadadokenghdiokon ji-nikonh Nenskaghnenh ne Ro-nonhha.

16 Dijadade-nonweronh Ji-niyadejonh Orighwado-kenghdikeh Den-yondatkwyanyon, ne Otyoghkwado-kenghdy ne Keristus-neh Wadisanonweron n'I-se.

17 Nonwa Wakwennidenghden, Dewadadekenhah, jeronnitst sadenikonrarenh ra-nonhha na aoriwa Wadi-sewadennikonghradithhanyon neonī yako-nhighseron akdejy Ji-nikayadakwe-niyu Jiyondaderihonnyennyh ne ne Ji-nisewaweyendeghdahonh; neonī yadehho-naghjare ro-nonhha.

18 Ikenh ro-nonhha ne ne eghniyuqht ne ne yaghde-honwayudenghse ne ji-nihawenh Eghjahidewayaner *Jesus Christ*, ne ok ne ro-nonhha Raodinekwendakonh neonī ne wadatyatseriyuse neonī Karighwiyyuse Enkayadaghdon ne Adonnhets-okon waothahharakwaghde. (Jiyutdakwarighsyonh.)

19 Ikenh n'I-se Jisadewennaraghk yejurihhowanha honh ne akwekonh Nonkwehhokonkeh, ne wahonny Wakatshennonnyh ne ne I'se Enjisayanerenghse densaghsnye-ne: nok shekonh Ke-nonwese Naagsatdok-hake aondaghserighwayeride ji-nonka nakwekonh Thi-yuyanere, neonī yaghthiyadeyutheh ne ji-niyutyerenh ne wahhetken.

20 Neoni ne Niyoħ ne na ne Kayanerenh T'kakonde Tenħħanonjistarighde ne *Satan* Sagħsidokon niyurigh-wessħah. Ne Raodenrad Eghħidewayaner Yesus Ke-ristus Tyotkonh Aedeweseke. Awend.

21 *Timotheus* ne ne shadeyonke-niyude raknonderatye, nok *Lucius*, ony *Jason*, ony *Sosipater*, ne n'I khe-nonghkwe, Watyesanoweron n'I-se.

22 I-ih ne *Tertius*, Onghka yughyadon ne Ken-ikenh Thonwanahonh Tehħorighware-nyadonh watye-sanon-weron ne Royaner-neh.

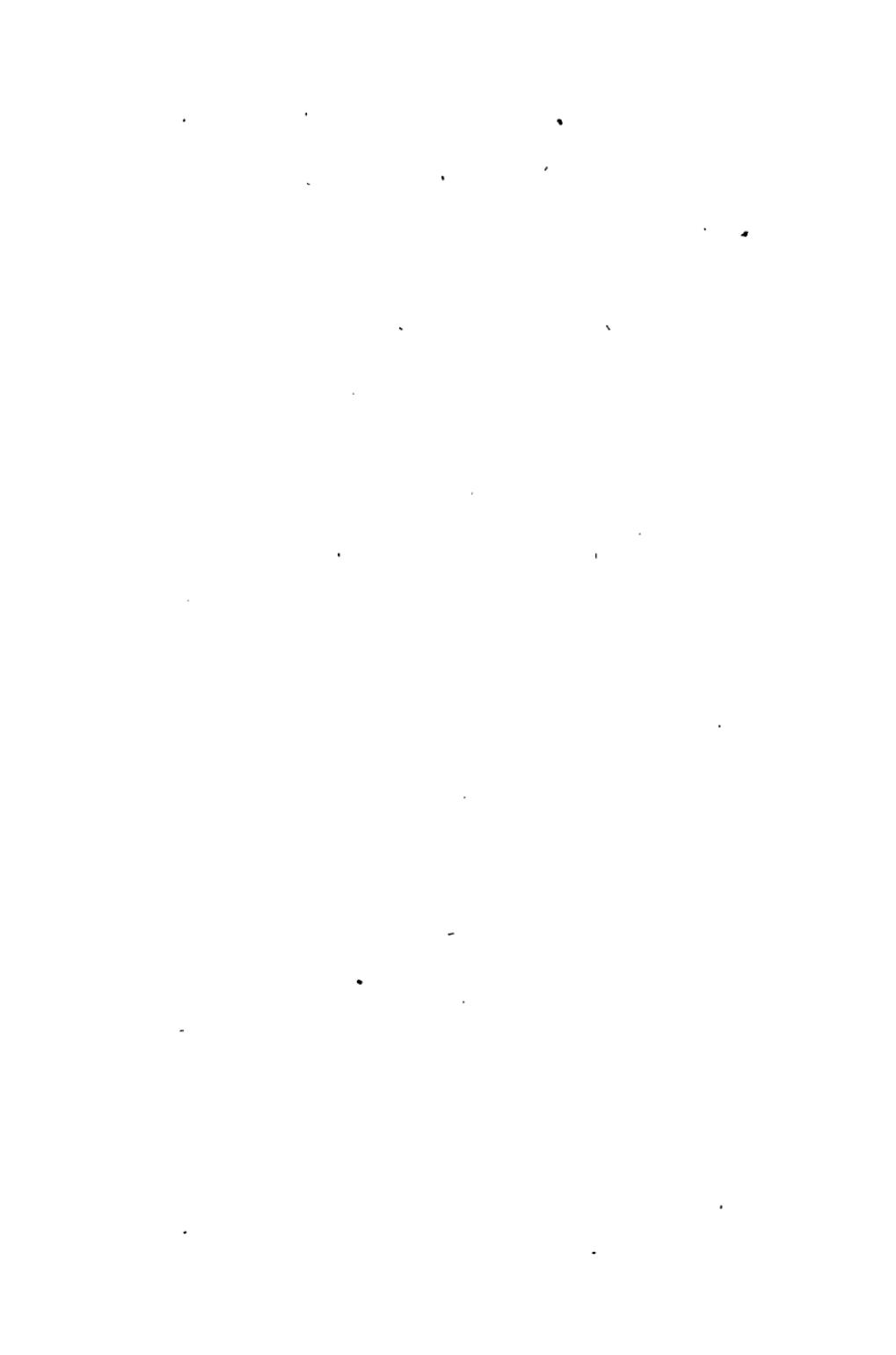
23 *Gaius* Akwadorisshenghsera, neoni Kentyogh-kwakwekonh Notyoghkwadokenghdy, Deyesanonghweradon n'I-se. *Erastus*, ne ne ranonghne ne Enekenghjy T'kanadayen Watyesanonweron n'I-se neoni *Quartus* Sadadekehah.

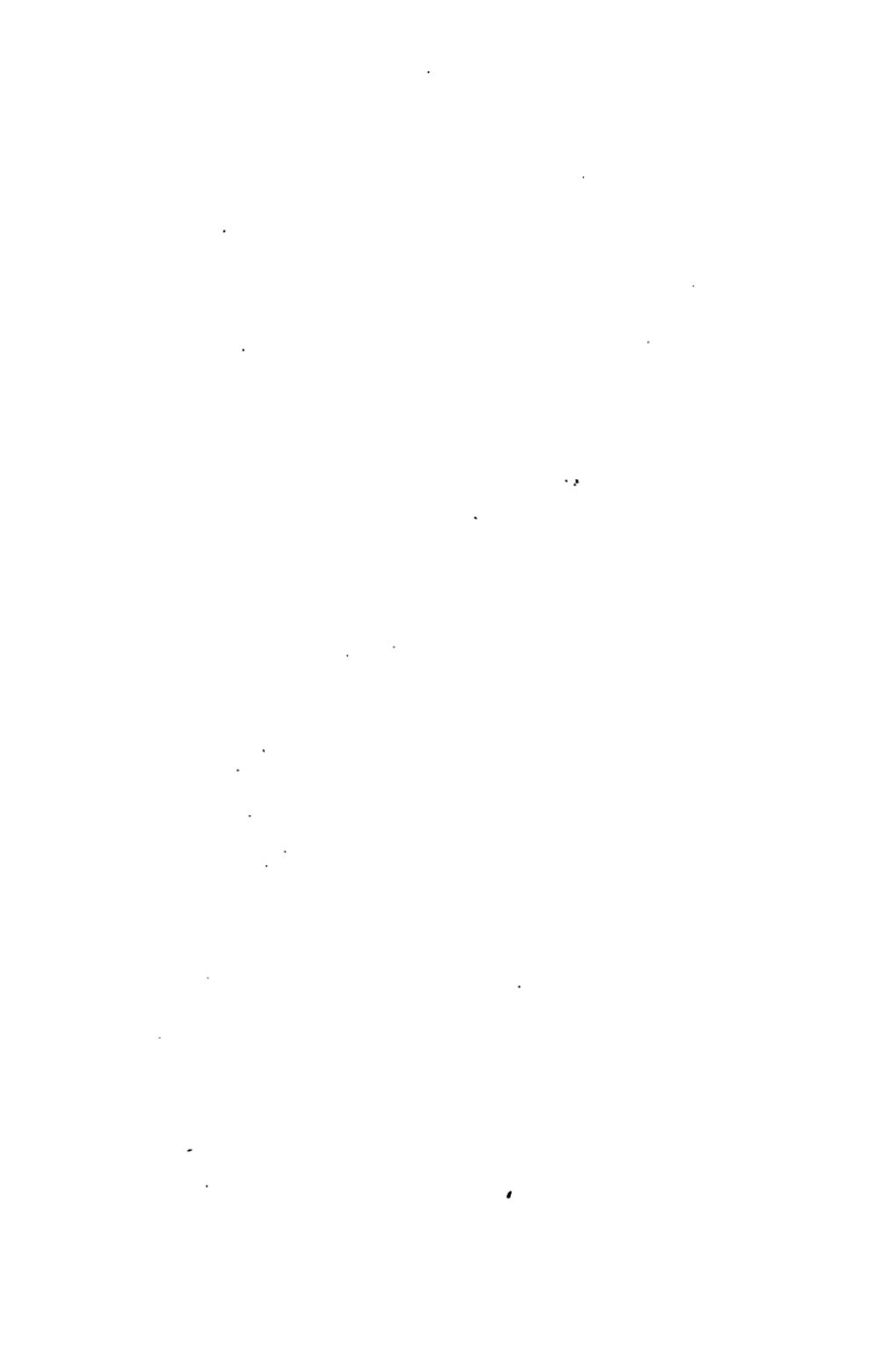
24 ¶ Ne Raodenrad ne Eghjhidewayaner Yesus Keristus Tyotkonh Aedeweke akwekonh. Awend.

25 Nonwa Raonhhakeh ne ne Raoshatsstenghsera ne karihhowanaghdonh n'I-se ji-nityawenhonh ne Akerigh-wadokenghdy neoni ne Jiyonderighwaghnodonghs ne ne Yesus Keristus (Ji-nityawenhonh jityodaghssawe Norighwadokenghdikeh norighwiyuonweh jinonweh nyaghdeyokend yurighwaneghrakwaght, ne ne egnahhe shiwaghseghdonh yaghdeyokend jinahhe Tyodongh-wenjadaghsawe,

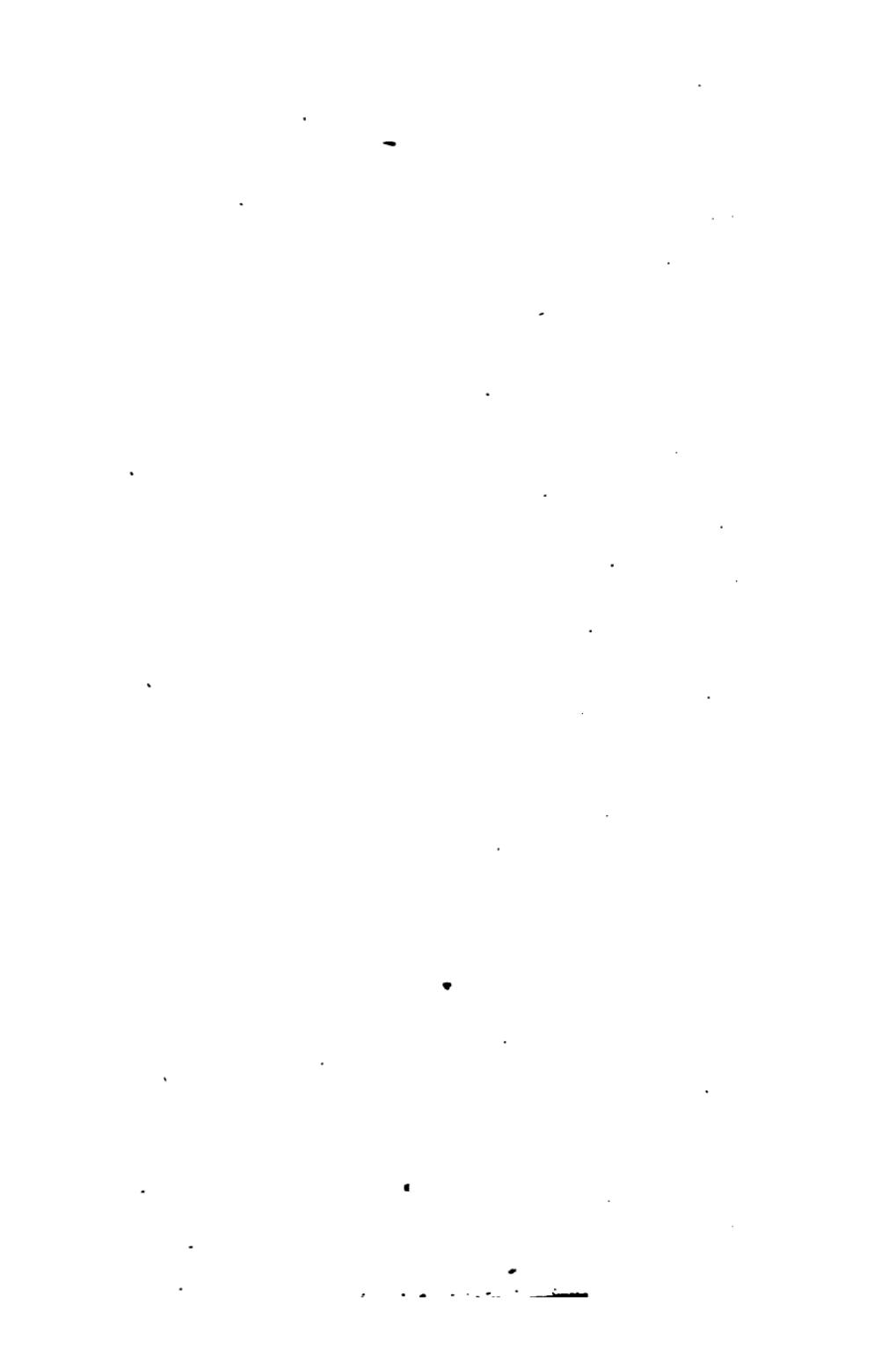
26 Nok nonwa o-nenh kaweyennendarhonh Thiyut-kwathonh Adennoserhenh, ne ne ji-niyugt ne Kaghyadonghseradokenghdihokon Rodiyadadokenghdihokon Rodighyadon, (*Prophets*), ji-nityawenhonh ne ne Ji-nigh-shonkwennyh ne Kayanerenh ne ne ji-niyenhhewewe-onweh Niyoh, Thighshonkwā-kwathowyh Ji-niyadeyon-kyonghwenjakeh akarikhonny ne akonwawennaragh-kwe Jideweghdaghkonh ;)

27 Niyoh ok Raonhaah Thorighwayery Tehhoyadoreghdaghxheriyuh, etho Onwesenghdaghk, rorih-honnyh Yesus Keristus, ji-niyenhhewewe. Awend.











81







**THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
REFERENCE DEPARTMENT**

**This book is under no circumstances to be
taken from the Building**

Form 410



